

1476

Ciasoslov. Alții Psaltirea singură numai o cântau; iară alții, mai nevoitori fiind, după fieștecare Catismă, Sfinte Dumnezeule..., cu metanii și cu Troparele cele de pocăință și cu Rugăciunile, Psaltirea o săvârșiau.

Tipic cum se cuvine a se cetì Psaltirea preste tot anul.

Dela Duminica antipasha, carea este a Tomei, până la Septemvrie în 22, Psaltirea se cetește întru acest chip:

In Sâmbăta cea luminată, la Vecernie, Catisma intâia, toată. Duminică, la Utrenie, Catisma 2, 3 și Polieleul, în locul Catismei a 17, pentru Praznicul ce este. Iară întru toate alte Duminici cetim Catisma a 17, afară de se va întâmpla Praznic, sau sfânt cu Polieleu.

Luni, la Utrenie, Catisma 4 și 5. La Vecernie, Cat. a 6. Marți, la Utrenie, Catisma a 7 și 8. La Vecernie, Cat. a 9. Mercuri, la Utrenie, Catisma a 10 și 11. La Vecernie, Cat. a 12. Joi, la Utrenie, Catisma a 13 și 14. La Vecernie, Cat. a 15. Vineri, la Utrenie, Catisma a 19 și 20. La Vecernie, Cat. a 18. Sâmbătă, la Utrenie, Cațisma a 16 și 17. lară Duminicile, la Vecernie, preste tot anul, nu cetim Psaltirea; numai de se va întâmplà Luni, Praznic sau sfânt cu Polieleu, atuncea se pune Duminica, la Vecernie, Fericit bărbatul..., întâiul antifon.

Iară la Polonoștniță, Luni, Marti, Mercuri, Joi și Vineri, preste tot anul, cetim Catisma a 17; iară Sâmbăta, Catisma a 9.

Iară dela 22 ale lui Septemvrie până la De-

chemvrie în 20, în toate Duminicile, în locul Catismei a 17, cântăm Polieleu, precum mai pre larg se arată spre sfârșitul acestei Cărți, la titlul: Arătare pentru Polieleu.

lară preste săptămână, Luni, Marți, Mercuri și loi, la Utrenie, se cetesc câte trei Catisme, și la Vecernie totdeuna Catisma a 18. Iară de se va întâmplă în vre o zi Praznic, sau sfânt măcar numai cu Slavoslovie, atuncea la Utrenie se cetesc 2 Catisme, și a 3-ia la Vecernie. Şi cetim întru acest chip:

Sâmbătă, la Vecernie, Catisma 1. Duminică, la Utrenie, Catisma a 2, a 3 și Polieleu. Luni, la Utrenie, Cat. a 4, a 5 și a 6. Marți, Cat. a 7, 8 și 9. Mercuri, Cat. 10, 11 și 12. Joi, Cat. a 13, 14 și 15. Vineri, Cat. a 19 și 20. Sâmbătă, Cat. a 16 și 17.

Asemenea se cetește și din 14 zile ale lui lanuarie până în Duminica brânzei.

Invățătură cum se cetește Psaltirea în afântul și marele Post.

In săptămâna întâia, a doua, a treia, a patra și a șeasea, să se cetească toate Catismele, la a lor

vreme, dar să nu se lase nici una. Sâmbătă seara, obicinuita Catismă întâia. Duminică dimineața, Catisma a 2, 3 și 17.

Luni dimineața, Cat. a 4, 5 și 6. La Cias 1, Catismă nu este. La Cias 3, Cat. a 7. La Cias 6, Cat. a 8. La Cias 9, Catisma a 9; seara, Catisma a 18. Marți dimineața, Catisma a 10, 11 și 12. La Cias

1, Cat. a 13. La Cias 3, Cat. a 14. La Cias 6, Cat. a 15. La Cias 9, Cat. a 16; seara, Cat. a 18. Mercuri dimineata, Catisma 19, 20 și 1. La Cias 1, Cat. a 2. La Cias 3, Cat. a 3. La Cias 6, Cat. a 4. La Cias 9, Cat. a 5; seara, Catisma 18.

Joi dimineața, Catisma a 6, 7 și 8. La Cias 1, Cat. a 9. La Cias 3, Cat. a 10. La Cias al 6, Cat. 11. La Cias 9, Cat. a 12; seara, Catisma a 18. Vineri dimineața, Catisma 13, 14 și 15. La Cias 1, Cat. nu este. La Cias 3, Cat. 19. La Cias 6, Cat. 20. La Cias 9, Cat. nu este; seara, Cat. 18. Sâmbătă dimineața, Catisma 16 și 17.

Învățătură pentru Catisme, în săptămâna a cincia a sfântului și marelui Post, cum se cuvine a se ceti.

Sâmbătă seara, Catisma 1. Duminică dimineața, Catisma a 2, 3 și 17. Luni dimineața, Cat. a 4, 5 și 6. La Cias 1, Cat. nu este. La Cias 3, Cat. a 7. La Cias 6, Cat. a 8. La Cias 9, Cat. a 9; seara, Catisma 10. Marți dimineața, Cat. 11, 12 și 13. La Cias 1, Cat. 14. La Cias 3, Cat. 15. La Cias 6, Cat. a 16. La Cias 9, Cat. a 18; seara, Catisma 19. Mercuri dimineața, Cat. 20, 1 și 2. La Cias 1, Cat. a 3. La Cias 3, Cat. a 4. La Cias 6, Cat. a 5. La Cias 9, Cat. a 6; seara, Catisma 7. Joi dimineața, Cat. 8. La Cias 1, Cat. nu este. La Cias 3, Cat. a 9. La Cias 6, Cat. a 10. La Cias 9, Cat. a 11; seara, Catisma a 12. Vineri dimineața, Catisma a 13, 14 și 15. La Cias 1, Cat. nu este. La Cias 3, Cat. a 19. La Cias 6, Cat. a 20. La Cias 9, Cat. nu este; seara, Cat. a 18. Sâmbătă dimineața, Catisma 16 și 17. Și așa se umple rânduiala cetirei Psaltirei.

Aratare cum se cuvine a se ceti Psaltirea in sagtamâna Patimilor, în care numai o dată se celeşte Psaltirea în Biserică, întru acest chip:

Seara, în Sâmbâta lui Lazăr, Catisma 1. In Duminica Florilor, dimineața, Catisma a 2și a 3. Luni dimineața, Catisma a 4, a 5 și a 6. La Cias 1, Cat. nu este. La Cias 3, Cat. a 7. La Cias 6, Cat. a 8. La Cias al 9, Cat. nu este; seara, Cat. a 18. Marți dimineața, Catisma a 9, a 10 și a 11. La Cias 1, Cat. nu este. La Cias 3, Cat. a 12. La Cias 6, Cat. a 13. La Cias 9, Cat. nu este; seara, Catisma a 18.

Mercuri dimineața, Catisma a 14, a 15 și a 16. La Cias 1, Cat. nu este. La Cias 3, Cat. a 19. La Cias 6, Cat. a 20. La Cias 9, Catismă nu este. Intru aceastași Mercuri, seara, Cat. a 18, fâră metanii. Și așa se închide Psaltirea până în Sâmbăta Tomei, fâră numai cântăm Catisma a 17 in Sâmbăta cea mare, în trei stări, precum scrie în Triod.

CUVÂNT ÎNAINTE

Pentru puterea Psalmilor și ce este Psaltirea.

e este soarele între celelalte lumini ale ceriului, aceca este Psaltirea între celelalte Cărți insuflate de Dumnezeu. Soarele lumineazi. toate marginile lumei; Psaltirea luminează toate sințirile inimei, toate cugetele sufletului și toate mișcările. minței, în μιχρὸς κόσμος=micròs còsmos, că aṣa se

tâlcuește omul: lume mică; îl încălzește și-l veselește, îl luminează prin cunoștința adevărului și prin descoperirea dumnezeeștilor taine; îl aprinde cu dragoste către Dumnezeu, cu căldura Duhului Sfânt și cu umilința lacrimilor; îl veselește cu aducerea aminte de Dumnezeu și cu făgăduința vecinicilor bunătăți ale Ierusalimului ceresc. Incât nu este așa de trebuincioasă călătoria soarelui, lumei, câtă este cetirea Psaltirei, omului. Că zice sfântul Ioan Gură-de-Aur: Mai bine să înceteze soarele din călătoria sa, decât să înceteze cetirea Psaltirei; că Psaltirea este mai folositoare decât toate Cărțile. Toate Cărțile, zice, sânt de folos, și mare grijă fac dracilor, dar nu ca Psaltirea. Zice și marele Vasilie: Nici o Carte alta slăvește pre Dumnezeu așa, ca Psaltirea, nici se poate a se asemăna cu folosul ei.

Voea îți este a sti folosurile ce se pricinuesc din cetirea Psalmilor? Însuți le vei pricepe, numai de vei cetì cu luare aminte, cu trezvire și cu pricepere, că nu este cu putință a numărà ce poate lucrà Psaltirea: cu îngerii slăvește pre Dumnezeu; pre toată lumea cea din cer și pre cea de supt cer o chiamă spre slavoslovia lui Dumnezeu; pre draci îi bleastemă; mare plâns și mare durere face diavolilor; pentru împărați, pentru boeri și pentru toată lumea pre Dumnezeu îl roagă; lucrează sfințenie; pre suflet ca soarele îl luminează, ca apa îl curățește, ca focul îl încălzește, ca untuldelemn cu îndurarea lui Dumnezeu îl unge; poftele trupești, iuțimea, urgia și mânia le potolește; înmulțește credința, nădejdea și legătura dragostei; mai înainte spune cele viitóre, alege aceste de acum, aduce aminte de cele trecute. Cetirea Psalmilor, cu luare aminte, și din inimă împetrită scoate lacrimi. Psaltirea este partea cea aleasă cu îngerii, cântare prea inbită lui Dumnezeu, solitoare de mântuire omului pâcătos, mângâere bătrânilor, înfrumsețare a tinerilor, luminare și înțelepciune a pruncilor, podoabă prea frumoasă muerilor celor înțelepte; dătătoare de smerenie, izgonitoare trufașilor draci, armă întru înfricoșerile de noapte, odihnă ostenelelor de ziva.

Psaltirea este lucru îngeresc, moștenire cerească, tămâe duhovnicească. Și ce zicem multe? Tuturor toate este Cartea Psalmilor. Pentru aceasta unii au numit-o Vivlie mică, căci toate câte sânt pre larg în Cărțile Legei Vechi și ale ceii Noui, toate sânt tâlcuite pre scurt, de Duhul Sfânt, în Psaltire. Alții au potrivit Psaltirea ca o comoară mare de obște, căci toate vistieriile înțelepciunei și ale cunoștinței de Dumnezeu sânt ascunse întrinsa.

Această neimpuținată și fărădepreț mare comoară o hărăzim dragostei tale, binecinstitorule cetitor, ca dintru aceasta să-ți agonisești ție bogăție vecinică, nestricăcioasă, păstrată în ceriuri, unde furii nu se apropie, nici rugina o strică; căreea și noi, ca să ne învrednicim, împreună cu tine, pre cel în Treime proslăvit Dumnezeu roagă-l, și lui, împreună, de toate să-i dăm mulțărnită; amin.

RÁNDUIALA

Cum se cade a se cetì Psaltirea de osebi.

De eşti Preot, începe aşa: Binecuvantal este Dumnezeut nostru... lară de nu, zi: Pentru rugăciunile siinților Părinților noștrii... Împărate ceresc... Siinte Dumnezeale... Prea stântă Treine... Și dopă: Tatăl nostru.... Troparele acestea:

Glas 6.

M iluește-ne pre noi Doamne, miluește-ne pre noi, că nepricepându-ne de niei un răspuns, a-ceastă rugăciune aducem ție, ca unui Stăpân, noi păcătoșii: miluește-ne pre noi!

Slava.

Cinstita prăznuire a Prorocului tău, Doamne, Cer a arătat pre Biserică, că îngerii împreună cu oamenii se veselesc. Pentru rugăciunile lui, Christoase Dumnezeule, în pace îndreptează viața noastră.

Şi acum..

Multe sânt mulțimile păcatelor mele, de Dumnezeu Născătoare; către tine am năzuit, Curată, căutând mântuire; cercetează neputinciosul meu suflet și te roagă Fiiului tău și Dumnezeului nostru, ca să-mi dea mie iertare de răutățile cele ce am făcut, ceea ce ești una binecuvântată. Apoi:

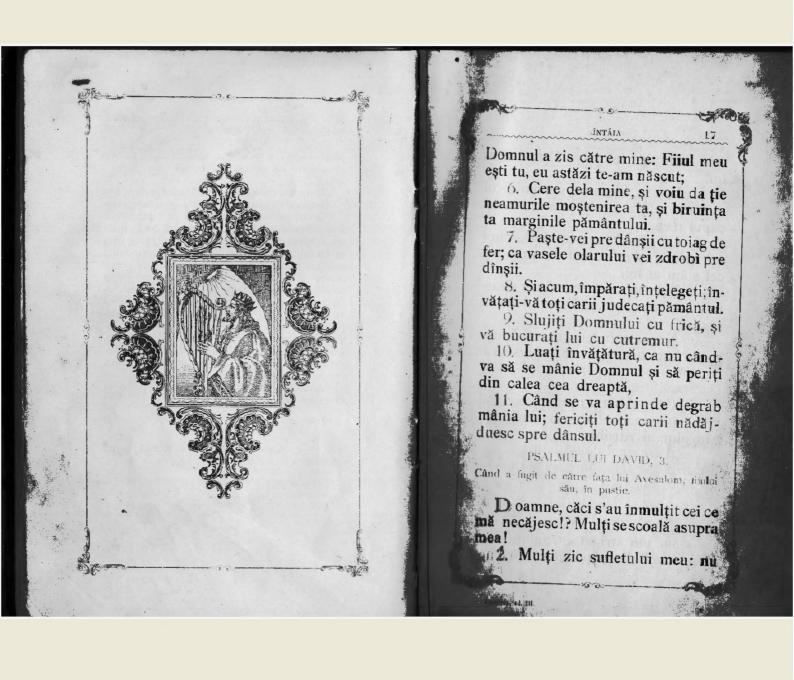
Donnes milueste, de 40 de ori. Și te inchină cât post. Cerdia incepe Rugăniunea aceasta către prea Sfânta Treime, la incepu al fautime

Intru tot Sfântă Treime, Dumnezeule și Făacătorule a toată lumea, ajută-mi și îndreptează-mi inima mea să încep cu înțelepciune și să sfârșesc cu fapte bune acești de Dumnezeu insuflați Psalmi, carii Duhul Sfânt, prin gura lui David, i-a grăit; pre carii și eu nevrednicul voiu acum să-i grăesc, dar cunoscându-mi nepriceperea mea, căzând înaintea ta mă rog ție și cer dela tine ajutor: Doamne Iisuse Christoase, îndreptează mintea mea și întărește inima mea, nu de graiurile gurei să mă îngreuez, ci de înțelegerea cuvintelor să mă veselesc și să mă gătesc spre lucrarea faptelor bune, care mă învăț, și să le grăesc; ca, cu faptele cele bune luminându-mă, să fiu părtaș la judecată părței ceii de-a dreapta, cu toți aleșii tăi. Deci acum, Stăpane, binecuvintează, ca, răsuflând dela inimă, cu limba să strig întru acest chip:

Fericit barbatul... (Psalmul 1)

încet, și cu luare aminte, și cu socoteală; și nu te grăbi, ca și cu mintea să înțelegi cele ce cetești.





este mântuire lui întru Dumnezeul

3. Iară tu, Doamne, sprijinitorul meu ești, slava mea și cela ce înnalți capul meu.

4. Cu glasul meu către Domnul am strigat, și m'a auzit din muntele cel sfânt al lui.

5. Şi eu m'am culcat şi am adormit; sculatu-m'am, că Domnul mă va sprijinì.

6. Nu mă voiu teme de mii de noroade, care împrejur mă 'mpresoară. Scoală, Doamne; mântuește-mă, Dumnezeul meu;

7. Că tu ai bătut pre toți cei ce'mi vrășmășuesc mie îndeșert; dinții păcătoșilor ai zdrobit.

S. A Domnului este mântuirea, și preste poporul tău binecuyântarea ta.

SLAVÁ...

Intru sfârșit, în laude. PSALMUL LUI DAVID, 4.

Când am strigat eu, auzitu-m'ai Dumnezeul dreptăței mele; întru necazm'ai desfătat; milostivește-te spre mine și ascultă rugăciunea mea.

Fiii oamenilor, până când grei la inimă? Pentruce iubiți deșertăciunea și căutați minciuna?

O. Şi să ştiţi, că minunat a făcut Domnul pre cel cuvios al său. Domnul mă va auzì, când voiu striga către dânsul.

4. Mâniați-vă, și nu greșiți; cele ce ziceți în inimile voastre, întru așternuturile voastre vă umiliți.

5. Jertfiți jertfa dreptăței și nă-

dăjduiți spre Domnul.

Mulți zic: cine va arăta nouă cele bune? Insemnatu-s'a preste noi lumina feței tale, Doamne.

7. Dat-ai veselie în inima mea, din rodul grâului, al vinului și al intuluidelemn, al lor s'a înmulțit.

8. Cu pace împreună mă voiu da și voiu adormi, că tu Doamne osebi întru nădejde m'ai așezat.

latru sfârșit, pentru cea moștenitoare, PSALMOL LUI DAVID, 5.

Graiurile mele ascultă-le, Doamne;

înțelege strigarea mea.

2. Ia aminte glasul rugăciunei mele, Impăratul meu și Dumnezeul meu; căci către tine mă voiu rugà, Doamne.

3. Dimineața vei auzi glasul meu, dimineața voiu stà înaintea ta și mă

vei vedeà. 4. Că Dumnezeu, cel ce nu voești fărădelege, tu ești. Nu va locui lângă tine cel ce viclenește,

5. Nici vor petrece călcătorii de lege în preajma ochilor tăi; urît-ai pre toți cei ce lucrează, fărădelege.

6. Perde-vei pre toți cei ce grăesc minciună. Pre bărbatul sângiurilor și vicleanul, urăște Domnul.

7. Iară eu întru mulțimea milei tale voiu intrà în casa ta, închinàmă-voiu spre stântă Biserica ta, întru frica ta.

8. Doamne, povățuește mă întru

dreptatea ta; pentru vrășmașii mei, îndreptează înaintea ta calea mea;

9. Că nu este în gura lor adevăr; inima lor este deșeartă; groapă deșchisă grumazul lor, cu limbile sale vicleneau.

10. Judecă-i pre ei, Dumnezeule; cadă din cugetele sale; dupre multimea păgânătăților lor, leapădă-i pre dânșii, că te-au amărît. Doamne.

11. Şi să se veselească toți cei ce nădăjduesc întru tine; în veac se vor bucurà, și te vei sălășluì întru dânșii, și se vor lăudà întru tine cei ce iubesc numele tău.

12. Că tu vei binecuvântà pre cel drept, Doamne; că cu arma buneivoiri ne-ai încununat pre noi.

Intru sfârșit, în laude, pentru a opta.

PSALMUL LUI DAVID, 6.

Doamne, nu cu mânia ta să mă ustri pre mine, nici cu iutimea ta mă cerți.

2. Miluește-mă, Doamne, că ne-

ÎNTÂIA

SALMUL LUI DAVID,

Carelo l'a cantat Dominilio pentru cuvintele lai Husi fiiul lui Iemeni.

Doamne Dumnezeul meu, spre tine am nădăjduit; mântuește-mă de toți cei ce mă gonesc, și mă izbăveşte.

2. Ca nu cândva să răpească, ca un leu, sufletul meu, nefiind cel ce izbăvește, nici cel ce mântuește.

Doamne Dumnezeul meu, de am făcut aceasta, de este nedreptate întru mânile mele,

4. De am răsplătit celor ce-'mi răsplătesc mie, rele,

5. Să cad adecă dela vrășmașii mei deșert; să gonéscă dar vrășmasul sufletul meu și să-l prindă; și să calce în pământ viața mea, și slava mea în țărână să o așeze.

6. Scoală-te, Doamne, întru mânia ta; înnalță-te întru hotarăle vrășmsilor tăi.

7. Si te scoală Doamne Dumne-

putincios sânt; vindecă-mă, Doamne, că s'au turburat oasele mele,

3. Si sufletul meu s'a turburat foarte; și tu, Doamne, până când?

4. Intoarce-te, Doamne, izbăvește sufletul meu; mântuește-mă, pentru mila ta.

5. Că nu este întru moarte, cel ce te pomenește pre tine; și în iad cine se va mărturisì ție?

6. Ostenit-am întru suspinul meu, spălà-voiu în toate nopțile patul meu; cu lacrimile mele așternutul

meu voiu udà.

7. Turburatu-s'a de mânie ochiul meu; învechitu-m'am întru toți vrășmaşii mei.

8. Depărtați-vă dela mine toți cei ce lucrați fărădelege, că a auzit Domnul glasul plângerei mele.

9. Auzit-a Domnul cererea mea, Domnul rugăciunea mea a priimit.

10. Să se rușineze și să se turbure toți vrășmașii mei; să se întoarcă și să se rușineze foarte degrab.

zeul meu, cu porunca care ai poruncit.

8. Şi adunare de noroade te va

încungiurà.

9. Şi pentru aceasta la înnălțime te întoarce. Domnul va judecă pre noroade. Judecă mie Doamne dupre dreptatea mea, și dupre nerăutatea mea asupra mea.

10. Sfârşească-se răutatea păcătoșilor, și vei îndreptà pre cel drept, cel ce cerci inimile și rărunchii, Dumne-

zeule, cu dreptul.

11. Ajutorul meu dela Dumnezeu, cel ce mântuește pre cei drepți la inimă.

- 12. Dumnezeu este judecător drept și tare și îndelungrăbdător și ne aducând mânie în toate zilele.
- 13. De nu vă veți întoarce, sabia sa o va lucì; arcul său a încordat și l'a gătit pre el.
- 14. Şi într'însul a gătit vasele morței; săgețile sale celor ce se ard le-a lucrat.

15. Iată a chinuit nedreptate, zemislit-a durere și a născut fărădelege.

16. Groapă a săpat și o a deșchis pre ea, și va cădeà în groapa carea

o a făcut.

17. Intoarce-se-va durerea lui la capul lui, și pre creștetul lui nedreptatea lui se va pogorî.

18. Mărturisi-mă-voiu Domnului, dupre dreptatea lui, și voiu cântă numele Domnului celui înnalt.

> Intru sfârșit, pentru teascuri PSALMUL LUI DAVID, 8.

Doamne Domnul nostru, cât este de minunat numele tău în tot pă-mântul!

2. Că s'a înnălțat mare cuviința

ta mai pre sus de ceriuri.

3. Din gura pruncilor și a celor ce sug, ai săvârșit laudă, pentru vrășmașii tăi, ca să sfărâmi pre vrășmașul și izbânditorul.

4. Că voiu vedeà ceriurile, lucrul

CATISMĂ

27

degetelor tale, luna și stelele, care tu le-ai întemeiat.

5. Ce este omul, că-'l pomenești pre el? sau fiiul omului, că-'l cercetezi pre el?

6. Micșoratu-l'ai pre dânsul puțin oare ce decât îngerii, cu slavă și cu cinste 'l-ai încununat pre el și 'l-ai pus pre dânsul preste lucrurile mâ-

nilor tale.

7. Toate le-ai supus supt picioarele lui: oile, și boii, toate, încă și dobitoacele câmpului,

8. Paserile ceriului, și peștii mărei, cele ce străbat cărările mărilor.

Doamne Domnul nostru, cât este de minunat numele tău în tot pământul!

SLAVA...

DUTA ÎNTÂIA CATISMA

Sfinte Dumnezeule... de 3 ori, Prea Sfântă Treime... Și dupa Tatăl nostru..., Troparele, Glas 1.

Întru fărădelegi zemislit fiind eu curvarul, nu cutez să caut la înnălțimea ceriului, ci îndrăznind

spre iubirea ta de oameni, strig: Dumnezeule, milostiv fii mie și mă mântuește!

De vreme ce dreptul abia se mântuește, dar cu unde mă voiu arătă, păcătosul? cel ce nu am purtat greutatea și zăduful zilei. Ci cu cei de al unsprăzecelea cias împreună mă numără, Dumnezeule, și mă mântuește!

Slavk

Frațele părintești, grăbește a le deșchide mie, că curvește am cheltuit viața mea. Spre bogăția cea necheltuită a îndurărilor tale privind, Mântuitorule, nu trece acum cu vederea inima mea cea sărăcită; căcĭ către tine, Dómne, cu umilință strig: greșit-am la cer și înaintea ta.

Si acum.

Nădejdea creștinilor, Prea Sfântă Fecioară, pre Dumnezeu carele 'l-ai născut mai pre sus de minte și de cuvânt, neîncetat roagă-l, împreună cu Puterile cele de sus, să ne dea iertare de păcate și îndreptare vieței, nouă tuturor, celor ce cu credință și cu dragoste pururea te proslăvim.

Doannie militeste, de 40 on, și Rugaciunca accasta

Stăpâne atotțiitorule și necuprinse, puterea cea începătoare de lumină și neînțeleasă, Păîntele ființei ceii Ipostatnice, și purcegătorul
îndului tâu celui de o putere, carele, pentru durările milostivirei și negrăita bunătate, nu ai recut cu vederea ființa omenească, cea cuprinsă ntru întunerecul păcatului, ci dumnezeeștile luînini ale sfintelor tale învățături, prin Lege și prin

Proroci le-ai strălucit în lume, iară mai apoi pre singur Unulnăscut al tău Fiu, bine-ai-voit de a răsărit nouă prin trup, și la strălucirea luminei tale pre noi ne-a povățuit; - fie urechile tale luand aminte spre glasul rugăciunei nóstre, și ne dăruește nouă, Doamne, cu deșteptată și trează inimă să petrecem toată noaptea vieței aceștica, așteptând venirea Fiiului tău și Dumnezeului nostru, Judecătorului tuturor, nu culcați și dormind, ci priveghind și deșteptați spre lucrarea poruncilor tale să ne aflăm, și întru bucuria lui împreună să intrăm, unde este glasul cel neîncetat al celor ce prăznuesc, și nespusa dulceață a celor ce privesc frumsețea feței tale cea negrăită; că bun și iubitor de oameni Dumnezeu ești și ție slavă înnălțăm,-Tatălui celui fără de început, împreună și Unuia născut Fiiului tău și Prea Sfântului și de viață făcătorului Duhului tău, acum și pururea și în vecii vecilor; amin.





CATISMA A DOUA.

Intru sfârșit, pentru cele ascunse ale fiiului.

PSALMUL LUI DAVID, 9.

arturisì-mă-voiu ție, Doamne, cu tótă inima mea, spune-voiu toate minunile tale.

2. Veselì-mă-voiu și mă voiu bucurà întru tine, cântà-voiu numele tău înnalte.

3. Când se va întoarce vrăşmaşul meu înapoi, slăbì-vor și vor perì de

către fața ta;

4. Că ai făcut judecata mea și îndreptarea mea; șezut-ai pre scaun, cela ce judeci dreptatea.

5. Certat-ai neamurile și a perit necredinciosul; numele lui 'l-ai stins

în veac și în veacul veacului.

6. Vrășmașului i-a lipsit săbiile întru sfârșit, și cetățile i-ai sfărâmat; perit-a pomenirea lui cu sunet.

7. Şi Domnul în veac rămâne; gătit-au la judecată scaunul său.

8. Și el va judecà lumea întru dreptate; judecà-va norodul cu îndreptare.

). Şi s'a făcut Domnul scăpare săracului, ajutor în vremi cuvioase întru necazuri.

10. Şi să nădăjduiască spre tine cei ce cunosc numele tău: că nu ai părăsit pre cei ce te caută pre tine, Doamne.

11. Cântați Domnului celui ce locuește în Sion, vestiți întru neamuri isprăvile lui.

12. Că cel ce caută sângiurile lor, 'și-a adus aminte, nu a uitat strigarea săracilor.

13. Miluește-mă, Doamne, vezi smerenia mea de către vrășmașii mei, cela ce mă înnalți pre mine din portile mortei;

14. Ca să vestesc toate laudele tale, în porțile fetei Sionului, veselì-ne-vom de mântuirea ta.

15. Afundatu-sau neamurile întru stricăciunea carea o au făcut, în cursa aceasta carea o au ascuns s'au prins piciorul lor.

16. Cunoaște-se Domnul, judecăți făcând; întru faptele mânilor sale s'a

prins păcătosul.

17. Intorcă-se păcătoșii la iad, toate neamurile cele ce uită pre Dum-

18. Că nu până în sfârșit va fi uitat săracul; răbdarea săracilor nu va perì până în sfârșit.

19. Scoală-te Doamne, să nu se întărească omul, să se judece neamurile înaintea ta.

(). Pune, Doamne, dătător de lege preste ei, să cunoască neamurile, că oameni sânt.

121. Pentruce, Doamne, stai departreci cu vederea în vremi cuviase întru necazuri?

22. Când se mândreste necredinosul, se aprinde săracul; prindu-se ntru staturile care gândesc.

- 23. Că se laudă păcătosul întru poftele sufletului său, și cel ce face strâmbătate bine-se-cuvintează, întărâtat-a pre Domnul.
- 24. Cel păcătos, dupre mulțimea mâniei lui nu va căutà, nu este Dumnezeu înaintea lui.
- 25. Spurcă-se căile lui în toată vremea; leapădă-se judecățile tale de către fața lui; preste toți vrășmașii săi va stăpânì.
- 26. Că a zis întru inima sa: nu mă voiu clăti din neam în neam, fără de rău.
- 27. A căruia de blestem gura lui este plină, și de amărâciune și de ricleșug.
- 28. Supt limba lui, osteneală și durere; șeade întru pitulare cu cei bogați întru ascunsuri, ca să ucidă pre cel nevinovat; ochii lui spre cel sărac se uită.
- 29. Pândește întru ascuns, ca leul în culcușul său; pândește ca să apuce

pre săracul; să apuce pre săracul, când îl va trage pre el.

30. In lațul său îl va smerì pre el; plecà-se-va și va cădeà, când va stăpânì el pre cei săraci.

31. Că a zis întru inima sa: uitat-a Dumnezeu, întors-a fața sa ca să nu vadă până în sfârșit.

32. Scoală-te Doamne Dumnezeul meu, înnalță-se mâna ta, nu uità pre săracii tăi până în sfârșit.

33. Pentruce a mâniat necredinciosul pre Dumnezeu? Că a zis întru inima sa: nu va întrebà.

4. Vezi, că tu la durere și la mâie privești, ca să-l dai pre el în mânie cele; ție s'a lăsat săracul; sârmanului tu fii ajutător.

35. Zdrobește brațul celui păcătos și rău; căutà-se-va păcatul lui și nu se va aflà.

36. Domnul este Impărat în veac in veacul veacului; periți neamuri in pământul lui.

17. Pofta săracilor o ai auzit, Doam-

ne; la gătirea inimei lor a luat aminte urechea ta.

38. Judecă săracului și smeritului, ca să nu adauge încă a se mări omul pre pământ.

linen shirsit.

ISALMIL LUI DAVID. 10.

S pre Domnul am nădăjduit, cum veți zice sufletului meu: mută-te în munți ca o pasere?

2. Că iată păcătoșii au încordat arcul, gătit-au săgeți în tolbă, ca să săgete întru întunerec pre cei drepți la inimă.

3. Că cele ce tu ai săvârșit, ei le-au stricat; dar dreptul ce a făcut?

4. Domnul în Biserica cea sfântă a sa, Domnul în cer scaunul lui, ochii lui spre cel sărac privesc, genele lui întreabă pre fiii omenești.

5. Domnul întreabă pre cel drept, și pre cel necredincios; iară cel ce iubește nedreptatea, urăște sufletul său.

6. Ploà-va preste cei păcătoși la-

țuri, toc și iarbă pucioasă, și duh de vifor partea paharului lor.

7. Că drept este Domnul, și dreptăți a iubit, îndreptări a văzut tața lui.

SLAVA.

lmira sfársit, pentra a opta.

PSALMUL GUI DAVID. 11.

M ântuește-mă Doamne, că a lipsit cel cuvios, că s'au împuținat adevărurile de către fiii omenești.

2. Deșarte a grăit fieștecarele către vecinul său, buze viclene în inimă, și în inimă a grăit rele.

3. Perde-va Domnul toate buzele cele viclene, limba cea mare grăitoare.

4. Pre cei ce au zis: limba noastră o vom mărì, buzele noastre la noi sânt, cine este nouă Domn?

5. Pentru necazul săracilor și suspinul nefericiților, acum mă voiu sculà, zice Domnul, pune-mă-voiu întru mântuire, îndrăzni-voiu întru el.

6. Cuvintele Domnului, cuvinte

A DOUA

curate, argint cu foc lămurit, ispitit pământului, curățit de șeapte ori.

7 Tu Doamne ne vei păzi pre noi și ne vei feri de neamul acesta, și în veac.

Imprejur necredincioșii umblă; dupre înnălțimea ta ai înmulțit pre fiii omenești.

Intro starst,

PSALMUL LUI DAVID. 12.

Pană când, Doamne, mă vei uità până în sfârșit? Până când întorci fata ta de către mine?

2 Până când voiu pune staturi în suffetul meu, dureri în inima mea, ziua și noaptea?

3. Până când se va înnălțà vrăș-

mașul meu asupra mea?

4. Caută, auzi-mă Doamne Dumnezeul meu; luminează ochii mei, ca nu cândva să adorm întru moarte,

5. Ca nu cândva să zică vrășmașul meu: întăritu-m'am asupra lui. Cei ce mă necăjesc se vor bucura dacă mă voiu clăti. 6. Iară eu spre mila ta am nădăjduit, bucurà-se-va inima mea de mântuirea ta, cântà-voiu Domnului celui ce a făcut bine mie și voiu cântà numele Domnului celui înnalt.

ledge dårset

PS.J.MUL LUI DAVID, 13.

is-a cel nebun întru inima sa: nu este Dumnezu. Stricatu-s'au și urîți s'au făcut întru meșteșuguri; nu este cel ce face bunătate, nu este până la unul.

Domnul din cer a privit preste fiii oamenilor, ca să vadă de este cel ce înțelege, saŭ cel ce caută pre Dumnezeu.

Toți s'au abătut, împreună netrebnici s'au făcut; nu este cel ce face bunătate, nu este până la unul.

4. Au nu vor cunoaște toți cei ce lucrează fărădelegea? Cei ce mănâncă pre norodul meu întru mâncare de pâne, pre Domnul nu l-au chemat.

5. Acolo s'au temut de frică, un-

04

A DOUA

de nu erà frică, că Domnul este în neamul dreptilor.

6. Sfatul săracului l-ați rușinat, ĭară Domnul nădejdea lui este.

7. Cine va dà din Sion mântuirea lui Israil? Când va întoarce Domnul robia norodului său, bucurà-seva Iacov şi se va veşelî İsrail.

SLAVA.

Întra sfârsit.

PSALMUL GUI DAVID, 14

Doamne, cine va locuì în locașul tău? Sau cine se va sălășluì în muntele cel sfânt al tău?

2. Cel ce umblă fără prihană și face dreptate, cel ce grăește adevăr în inima sa,

3. Carele nu a viclenit în limba sa și nu a făcut vecinului său rău, și ocară nu a luat spre cei de aproape

4. Defăimează-se înaintea lui cel ce viclenește; iară pre cei ce se tem de Domnul îi slăvește, cel ce se jură vecinului său și nu se leapădă.

5. Argintul său nu l-a dat în camătă, și daruri asupra celor nevinovați nu a luat.

6. Cel ce face acestea nu se va

clăti în yeac.

Serisoarea stalpului lui David. PSALVIII 15

Păzește-mă Poamne, că spre tine am nădăjduit.

2. Zis-am Domnului: Domnul meu ești tu, că bunătățile mele nu-ți trebuesc.

3. Sfinților celor de pre pământul lui, minunate a făcut Domnul toa-

te voile sale într'înșii.

4. Inmultitu-s'au slăbiciunile lor; după aceea au sârguit. Nu voiu adunà adunările lor din sângiuri, nici voiu pomenì numele lor prin buzele

5. Domnul este partea moștenirei mele și a paharului meu. Tu ești cela ce iarăși așezi moștenirea mea mie.

(). Funii aŭ căzut mie întru cei

puternici ai mei, că moștenirea mea supt puterea mea este.

1. Bine-voiu-cuvântà pre Domnul cel ce m'a înțelepțit pre mine, și încă și până în noapte m'au pedepsit rărunchii mei.

Mai înainte am văzut pre Domnul înaintea mea pururea, că de-a dreapta mea este, casă nu mă clătesc.

Pentru aceasta s'a veselit inima mea, şi s'a bucurat limba mea; și încă și trupul meu se va sălășlui spre nădeide.

 Că nu vei lăsà sufletul meu în iad, nici vei dà pre cel cuvios al teu să vadă stricăciune.

11. Cunoscute ai făcut mie căile vieței; umpleà-mă-vei de veselie cu fața ta; frumsețe în dreapta ta întru sfârșit.

> Rugaciunea las David. PSALMUL 16.

Auzi, Doamne, dreptatea mea, ià aminte cererea mea, ascultă rugăciunea mea, nu întru buze viclene.

2. Dela fața ta judecata mea să iasă. Ochiĭ mei vadă dreptăți.

Cercat-ai inima mea, cercetatu-o-ai noaptea; cu foc m'ai lămurit, și nu s'a aflat întru mine nedreptate;

4. Ca să nu grăiască gura mea lucruri omenești; pentru cuvintele buzelortale, eu am păzit căile celor ce silesc.

5. Săvârșeșt pașii mei întrucărăriletale, ca să nu se clătească pașii mei.

6. Eu am strigat, că m'ai auzit, Dumnezeule; pleacă urechea ta mie și auzi cuvintele mele.

7. Minunate fă milele tale, cel ce mânutești pre cei ce nădăjduesc spre tine, de cei ce stau împrotiva dreptei tale.

S. Păzeste-mă, Doamne, ca lumina ochiului; întru acoperemântul aripilor tale mă vei acoperì.

9. De către fața necredincioșilor carii m'au necăjit pre mine, vrășmasii mei sufletul meu au cuprins.

10. Grăsimea sa o au încuiat, gura lor a grăit mândrie.

11. Izgonindu-mă acum m'au încungiurat, ochii săi ş'au pus ca să-i plece la pământ.

12. Apucatu-m'au ca un leu gata la vânat, și ca un pui de leu ce locuește

întru ascunsuri.

13. Scoală-te, Doamne, întimpină-i pre ei și-'i împedecă; izbăvește sufletul meu de cel nedurat, sabia ta dela vrășmașii mânei tale.

14. Doamne, din puţin de pre pământ, împarţi-i pre ei în viaţa lor, şi de cele ascunse ale tale s'au umplut pântecele lor; săturatu-s'au de fii, şi au lăsat rămăşiţe pruncilor lor.

15. Iară eu întru dreptate mă voiu arăta feței tale, săturà-mă-voiu când

mi se va arătà slava ta.

SLAVA.



DUPĂ A DOUA CAMSMA:

Sfinte Dumnezeule... de 3 on, Prea Sfântă Treime... Și după: Tatăl nostru..., Troparele, Glas 2.

Eu sânt, Doamne, pomul cel neroditor, carele nici o roadă de pocăință nu aduc. Și mă tem de tăere, și de focul cel nestins mă înfricoșez. Pentru aceea mă rog ție: Mai înainte de nevoea aceea, întoarce-mă și mă mântuește!

(a valurile mărei s'au sculat asupra mea fărădelegile mele, ca o corabie în luciu, eu însumi mă înviforăsc de multe greșale; ci la limanul cel lin prin pocăință, îndreptează-mă, Doamue, și mă miluește!

Sava

Miluește-mă, a zis David; și eu strig către tine: Greșit-am, Mântuitorule; păcatele mele, prin pocăință ștergându-le, miluește-mă!

Si acam...

Solitoarea cea ferbinte a creștinilor, roagă pre Fiiul tău, de Dumnezeu Născătoare, să ne izbăvească pre noi de toată răutatea și nevoea vrășmașului, și să ne dea nouă iertare de cele ce am greșit, pentru îndurările cele milostive, cu rugăciunile tale, Maică Fecioară!

Hoonne milaeste, ne 40 an, si rugacianea ale ana.

tăpâne, întru tot puternice, Părintele Domnului nostru Iisus Christos, Unuianăscut Fiiului tău, dă-mi trup neîntinat, inimă curată, minte deșteptată, cunoștință nerătăcită și venirea Duhului Sfânt către căștigarea și încredințarea adevărului celui întru Christosul tău, cu carele ți se cuvine plavă, cinste și închinăciune, împreună cu Duhul Sfânt; amin.





CATISMA A TREIA

Intru sfârșit, slugei Domnului lui David, carele a grăit Domnului cuvintele cântărei acesteca, în ziua in carea l'a izbăvit pre cl Domnul din mâna tuturor vrășmașilor lui, și din mâna lui Saul, și a zis

PSALMÖL 17

ubì-te-voiu, Doamne, vârtutea mea. Domnul este întărirea mea, și scăparea mea, și izbăvitorul meu;

2. Dumnezeul meu, ajutorul meu, și voiu nădăjduì spre dânsul;

3. Apărătorul meu, și cornul mântuirei mele, și sprijinitorul meu.

+, Lăudând, voiu chemà pre Domnul, și de vrășmașii mei mă voiu mântuì.

Cuprinsu-m'au durerile morței; și râurile fărădelegei m'au turburat.

6. Durerile iadului m'au încungiurat, întimpinatu-m'au lațurile morței.

7. Şi când mă necăjam, am chemat pre Domnul, și către Dumnezeul meu am strigat.

8. Auzit-a din Biserica cea sfântă a sa glasul meu; și strigarea mea înaintea lui, va intrà în urechile lui.

9. Şi s'a clătit şi s'a cutremurat pământul, şi temeliile munților s'au turburat şi s'au clătit; că s'a mâniat pre dânsele Dumnezeu.

36). Suitu-s'a fum întru mânia lui, și foc dela fața lui se va aprinde; căr-

buni s'au aţâţat dela dânsul.

11. Si a plecat cerurile și s'au pogorît; și negură supt picioarele lui.

2. Şi s'a suit preste Heruvimi şi a zburat, zburat-a pre aripile vânturilor.

13. Şi a pus întunerec ascunderea lui, împrejurul lui cortul lui; întunecoasă apă în nourii văzduhurilor.

14. Dintru strălucire înaintea lui nouri au trecut, grindină și cărbuni de foc.

15. Şi a tunat din cer Domnul, şi cel înnalt ş'a dat glasul său.

16. Trimis-a săgeți, și i-a risipit pre ei; și fulgere a înmulțit, și i-a turburat pre ei.

17. Şi s'au arătatizvoarele apelor, și s'au descoperit temeliile lumei,

18. De certarea ta, Doamne, de suflarea duhului mâniei tale.

19. Trimis-a din înnălțime și m'a luat; ridicatu-m'a din ape multe.

20. Mântuì-mă-va de vrăşmaşii mei cei tari, și de cei ce mă urăsc pre mine; că s'au mai întărit decât mine.

21. Intimpinatu-m'au ei în ziua răutăței mele; și a fost Domnul întărirea mea,

22. Şi m'a scos întru lărgime; izbăvì-mă-va că m'a voit.

23. Şi îmi va răsplăti mie Domnul, dupre dreptatea mea; și dupre curăția mânilor mele va răsplăti mie.

24. Că am păzit căile Domnului, și nu am făcut păgânătate despre Dumnezeul meu.

25. Că toate judecățile lui înaintea

nea, și îndreptările lui nu s'au depărtat dela mine.

Şi voiu fi fără prihană cu dânul, și mă voiu păzi de fărădelegea mea.

Şi îmi va rësplătî mie Domnul dupre dreptatea mea; și dupre curăția mânilor mele înaintea ochilor lui.

cu omul nevinovat, nevinovat vei fi; și

20. Şi cu cel ales, ales vei fi; şi cu cel îndărătnic, te vei îndărătnici.

vei mântuì, și ochii mândrilor vei smerì.

31. Că tu vei lumina luminătorul meu, Doamne; Dumnezeul meu, luminà-vei întunerecul meu.

32. Că întru tine mă voiu izbăvì de ispită, și întru Dumnezeul meu oiu trece zidul.

33. Dumnezeul meu, fără prihană te calea lui. Cuvintele Domnului, cu foc lămurite. Scutitor este tuturor celor ce nădăjduesc spre dânsul.

34. Că cine este Dumnezeu afară de Domnul? Sau cine este Dumnezeu fără numai Dumnezeul nostru?

35. Dumnezeul cel ce mă încinge cu putere și a pus fără prihană calea mea.

36. Cel ce săvârșești picioarele mele ca ale cerbului, și preste cele înnalte mă pui.

37. Carele înveți mânile mele la război, și ai pus arc de aramă bratele mele.

38. Şi ai dat mie scuteală de mântuire, şi dreapta ta m'a sprijinit.

39. Şi certarea ta m'a îndreptat întru sfârșit, și certarea ta aceasta mă va învățà.

40). Lărgit-ai pașii mei supt mine, și nu au slăbit urmele mele.

41. Gonì-voiu pre vrăşmaşii mei, și voiu prinde pre dânșii, și nu mă voiu întoarce până ce se vor sfârșì.

42. Necă jì-voiu pre dânșii, și nu vor puteà să steà; cădeà-vor supt picioarele mele.

43. Și m'ai încins cu putere spre răsboiu; împedecat-ai pre toți cei ce se sculau asupra mea, supt mine.

44. Și al vrășmașilor mei 'mi-ai dat mie dosul, și pre cei ce mă urăsc pre mine i-ai perdut.

5. Strigat-au—şi nu erà cel ce mântueşte—către Domnul, şi nu i-a auzit pre ei.

5 Şi-i voiu zdrumicà pre ei ca praful în fața vântului, ca tina uliților voiu șterge pre dânșii.

7. Izbăvì-mă-vei de pricirea norodului, pune-mă-vei cap neamurilor.

Norodul pre care nu 'l-am cunoscut, mi-a slujit mie; întru auzul nrechei m'a auzit.

40 Fiii streini au mințit mie; fiii treini s'au învechit și au șchiopat în cărările lor.

Viu este Domnul și bine-estevantat Dumnezeu; și să se înnalțe mmnezeul mântuirei mele.

151. Dumnezeule, cela ce dai izandire mie și ai supus noroade supt mine, izbăvitorul meu de vrășmașii mei cei mânioși,

52. Dela cei ce se scoală asupra mea mă vei înnălțà; de omul nedrept; mă vei izbăvì.

53. Pentru aceasta mă voiu mărturisì ție întru neamuri Doamne, și numelui tău voiu cântà,

54. Cel ce mărești mântuirile împăratului și faci milă unsului tău, lui David, și seminției lui până în veac.

SLAVÁ.

loren stársit

TSAUMUL ICI DAVID, 18.

Ceriurile spun slava lui Dumnezeu, și facerea mânilor lui o vestește tăria.

 Ziua zilei spune cuvânt, și noaptea nopței vestește știință.

3. Nu sânt graiuri, nici cuvinte, ale cărora să nu se audă glasurile lor.

4. In tot pământul a eșit vestirea lor, și la marginile lumei cuvintele lor

5. In soare a pus locașul său, și el ca un mire ce iasă din cămara sa,

6. Bucurà-se-va, ca un uriaș să aalerge cale, din marginea ceriului eșirea lui,

7. Şi întimpinarea lui până la marginea ceriului; și nu este cine să se ascundă de căldura lui.

8. Legea Domnului fără prihană, carea întoarce sufletele; mărturia Domnului credincioasă, carea înțelepțește pruncii.

 Dreptățile Domnului drepte, cele ce veselesc inima; porunca Domnului strălucită, care luminează ochii.

10. Frica Domnului curată, carea rămâne în veacul veacului; judecățile Domnului adevărate, îndreptate împreună,

11. Dorite's mai vârtos decât aurul și decât peatra scumpă mult, și mai dulci decât mierea și fagurul;

12. Pentrucă robul tău păzește acestea; și când păzește acestea, răsplătire este multă.

13. Greșalele cine le va pricepe? De cele ascunse ale mele, curățeștemă; și de cele streine, iartă pre robul tău.

14. De nu mă vor stăpânì, atuncea fără prihană voiu fi și mă voiu curățì

de păcat mare.

15. Şi vor fi întru bună plăcere cuvintele gurei mele, și cugetul inimei mele înaintea ta pururea, Doamne, ajutorul meu și izbăvitorul meu.

Intra shasit

PSALMUL LUI DAVID, 19.

A uză-te Domnul în ziua necazului, scutească-te numele Dumnezeului lui Iacov.

2. Trimită ție ajutor dintru cel sfânt, și din Sion sprijinească-te pre tine.

Romenească toată jertfa ta, și arderea-cea-de-tot a ta, să se îngrașe.

4. Dea ție Domnul dupre inima ta, și tot sfatul tău să-l plinească.

5. Bucurà-ne-vom de mântuirea

ta, și întru numele Domnului Dumnezeului nostru ne vom mări.

6. Plinească Domnul toate cererile tale; acum am cunoscut că a mântuit Domnul pre unsul său.

7. Auzi-l-va pre dânsul din ceriul cel sfânt al său; întru puteri este mân-

tuirea dreptei lui.

8. Aceștia în căruțe și aceștia pre cai, iară noi în numele Domnului Dumnezeului nostru vom chemà.

- 9. Aceștia s'au împedecat și au căzut, iar noi ne-am sculat și ne-am îndreptat.
- (1). Doamne, mântuește pre împăratul și ne auzi pre noi, ori în ce zi te vom chemà.

PSALMUL LUI DAVID, 20.

Doamne, întru puterea ta se va veseli împăratul, și de mântuirea ta se va bucurà foarte.

Pofta inimei lui 'i-ai dat lui, și de voea buzelor lui, nu l-ai lipsit pre dânsul;

3. Că l-ai întimpinat pre el cu

S. A. P.

A. TREIA

binecuvântările bunătăței; pus-ai pre capul lui cunună de peatră scumpă.

4. Viață a cerut dela tine, și 'i-ai dat lui lungime de zile în veacul veacului.

5. Mare este slava lui, întru mântuirea ta; slavă și mare cuviință vei pune preste el;

6. Că-i vei dà lui binecuvântare în veacul veacului; veselì-l-vei pre dânsul, întru bucurie, cu fața ta;

7. Că împăratul nădăjduește spre Domnul, și întru mila celui înnalt nu se va clăti.

8. Afle-se mâna ta tuturor vrășmașilor tăi; dreapta ta să afle pre toți cei ce te urăsc pre tine;

9. Că-i vei pune pre ei ca un cuptor de foc în vremea feței tale.

10). Domnul, întru mânia sa, va turburà pre ei, și-'i va mâncà pre ei focul.

11. Rodul lor de pre pământ îl vei perde, și sămânța lor din fiii oamenilor;

12. Că au plecat asupra ta rele; cu-

getat-au sfaturi, care nu vor putea să stea;

13. Că-i vei pune pre dânșii dos; întru cei rămași ai tăi vei gătî fața lor.

14. Innalță-te, Doamne, întru puterea ta; cântà-vom și vom lăudà puterile tale.

SLAVA.

Franciskosa, poura spojnezia cea de dimercaja FSALMUL LUI DAVID, 21.

D umnezeule, Dumnezeul meu, ià aminte spre mine; pentruce m'ai lăsat? Departe de mântuirea mea, cuvintele greșalelor mele.

2. Dumnezeul meu, strigà-voiu ziua, și nu vei auzì, și noaptea, și nu spre nepricepere mie.

Iară tu în cel sfânt locuești, lauda lui Israil.

Spre tine au nădăjduit părinții noștrii, nădăjduit-au și i-ai izbăvit pre dânșii.

mântuit, spre tine au strigat și s'au mântuit, spre tine au nădăjduit și nu s'au rușinat.

CC

- 6. Iară cu sânt verme, și nu om; ocara oamenilor și defăimarea norodului.
- 7. Toți cei ce m'au văzut m'au batjocurit; grăit-au cu buzele, clătitau cu capul:

8. Nădăjduit-a spre Domnul, izbăvească-l pre dânsul, mântuiască-l, că-l voește pre el.

- 9. Că tu ești cel ce m'ai tras din pântece, nădejdea mea dela țițele maicei mele, spre tine m'am aruncat din mitras.
- 10. Din pântecele maicei mele, Dumnezeul meu eşti tu, nu te depărtà dela mine;
- 11. Că necazul este aproape; că nu este cine să-mi ajute mie.
- 12. Incungiurà-tu-m'au viței mulți, tauri grași m'au cuprins.
- 13. Deschis-au asupra mea gura lor, ca un leu ce răpește și răgnește.
- 14. Ca apa m'am vărsat, și s'au risipit toate oasele mele.
 - 15. Făcù-tu-s'a inima mea ca cea-

ra, ce se topește, în mijlocul pântecelui meu.

16. Uscà-tu-s'a, ca un vas de lut, vârtutea mea, și limba mea s'a lipit de grumazul meu, și în țărâna morței m'ai pogorît.

17. Că m'au încungiurat câni mulți; adunarea celor vicleni m'a

cuprins.

18. Săpat-au mânile mele și picioarele mele.

- 19. Numărat-au toate oasele mele; și aceia priveau și se uitau la mine.
- 20. Impărțit-au hainele meleloruși, și pentru cămașa mea au aruncat sorți.
- 21. Iară tu, Doamne, nu depărtà ajutorul tău dela mine; spre sprijineala mea ià aminte.

22. Izbăvește de sabie sufletul meu, și din mâna cânelui, viața mea.

23. Mântuește-mă din gura leului, și din coarnele inorogilor smerirea mea.

24. Spune-voiu numele tău fraților mei; în mijlocul adunărei te voiu lăudă.

25. Cei ce vă temeți de Domnul, lăudați-l pre el; toată sămânța lui Iacov slăviți-l pre dânsul.

26. Temeți-vă de dânsul toată să-

mânța lui Israil,

27. Că n'a defăimat, nici a lepădat

ruga săracului,

28. Nici a întors fața sa dela mine; și când am strigat către dânsul, m'a auzit.

29. Dela tine este lauda mea; în-tru adunare mare mă voiu mărturisi ție; rugăciunile mele voiu dà înaintea celor ce se tem de dânsul.

3(). Mâncà-vor săracii și se vor sătură și vor lăudă pre Domnul; cei ce-l caută pre dânsul, vii vor fi inimile lor în veacul veacului.

31. Aduce-'şi-vor aminte şi se vor întoarce la Domnul toate marginile pământului,

32. Şi se vor închinà înaintea lui toate moștenirile neamurilor;

33. Că a Domnului este împărăția

și el stăpânește pre neamuri. 34. Mâncat-au și s'au închinat toți

grașii pământului; înaintea lui vor cădea toți cei ce se pogoară în pământ.

35. Şi sufletul meu, lui viază, și

semintia mea va slujì lui.

36. Vestì-se-va Domnului neamul cel ce vine; și vor vestì dreptatea lui norodului ce se va naște, pre care l-a făcut Domnul.

PSALMER FULDAVIO, 32.

Domnul mă paște, și nimic nu-mi va lipsì.

In locul pășunei, acolo m'a sălășluit; la apa odihnei m'a hrănit, sufletul meu l-a întors.

Povățuì-tu-m'a pre cărările

dreptăței, pentru numele lui.

Că de voiu și umblà în mijlocul umbrei morței, nu mă voiu teme de rele, că tu cu mine ești.

5. Toiagul tău și varga ta, ace-

stea m-au mângâiat.

6. Gătit-ai înaintea mea masă, împrotiva celor ce mă necăjesc.

7. Uns-ai cu untdelemn capul meu, și paharul tău este înbătându-

mă, ca un puternic.

8. Şi mila ta mă va urmà în toate zilele vieței mele, și ca să locuesc eu în casa Domnului întru îndelungare de zile.

PSALMUL LUI DAVID, 23

Al uneca din sâmbete.

Al Domnului este pământul și plinirea lui, lumea și toți cei ce lo-cuesc într'însa.

2. Acesta pre mări l-a întemeeat pre el, și pre râuri l-a gătit pre el.

3. Cine se va suì în muntele Domnului? Sau cine va stà în locul cel sfânt al lui?

4. Cel nevinovat cu mânile și curat cu inima, carele nu ș'a luat îndeșert sufletul său și nu s'a jurat întru vicleșug vecinului său.

5. Acesta va luà binecuvântare dela Dumnezeu, Mântuitorul său.

6. Acesta este neamul celor ce caută pre Domnul, al celor ce caută fața Dumnezeului lui Iacov.

7. Ridicați boeri porțile voastre, și vă ridicați porțile cele vecinice, și va intra Impăratul slavei.

8. Cine este acesta Impăratul slavei? Domnul cel tare și puternic, Domnul cel tare în răsboiu.

9. Ridicați boeri porțile voastre, și vă ridicați porțile cele vecinice, și va intrà Impăratul slavei.

10. Cine este acesta Impăratul slavei? Domnul puterilor, acesta este Impăratul slavei.

SLAVA...

DUPĂ A TREIA CATISMÁ

Sfinte Dumnczeule... de 3 ori, Prea Sfântă Treime... Și după: Tatăl nostru... Troparele, glas. 3.

Nemernic fiind pre pământ, suflete al meu, pocăește-te. Țărâna în mormânt nu laudă, de greșale nu se izbăvește. Strigă lui Christos Dumnezeu: Cunoscătorule de inimi, greșit-am. Mai înainte de a mă osândî, milostivește-te spre mine, Dumnezeule, și mă miluește!

Până când, suflete al meu, petreci în păcate? Până când pui îndelungare pocăinței? Ia în minte judecata, carea va să fie, și strigă lui Christos Dumnezeu: Cunoscătorule de inimi, greșit-ani. Doamne, cela ce ești fără de păcate, miluește-mă!

Slava.

La înfricoșata judecată, fără de pârâși mă voiu vădì, fără de mărturii mă voiu osândì, că se vor deșchide cărțile științei, și lucrurile cele ascunse se vor descoperi. Deci, mai înainte până ce se vor cerca, întru acea priveliște a tot norodul, cele lucrate de mine, Dumnezeule, curățește-mă și mă mântuește!

Si acom.

Neințeleasă și necuprinsă este, Stăpână, de Dumnezeu dăruită, taina cea înfricoșată, ce s'a lucrat întru tine, că pre cel necuprins, zemislindulai născut, în trup îmbrăcat, dintru prea cinstitul tău sânge; pre carele, Curată, ca pre Fiiul tău îl roagă să mântuiască pre toți cei ce-ți cântă ție!

Doanne meneste de 40 ori, si Rogacionea accusta

Doamne a-tot-țiitorule, cuvinte al Tatălui celui mainainte fără de început, Dumnezeule cel însuți desăvârșit, lisuse Christoase, carele pentru îndurările milei tale ceii ne asemănate, nici o dată nu te desparți de robii tăi, ci pururea întru ei te odihnești, nu mă părăsi pre mine robul tău, Impărate întru tot sînte, ci-mi dă mie, nevrednicului, bucuria mântuirei tale, și-mi luminează mintea cu lumina cunoștinței Evangheliei tale. Sufletul meu îl leagă cu dragostea crucei tale, iară trupul meu, cu nepătimirea ta îl împodobește. Gândurile mele le împacă, și picioarele mele le ferește de alunecare. Și nu mă perde pre mine cu fărădelegile mele, prea bunule Dómne, ci mă ispitește, Dumnezeule, și cunoaște inima mea, caută și află cărările mele și vezi: de este cale a fărădelegei întru mine, mă întoarce dintru dânsa și mă povățuește pre calea cea vecinică; că tu ești calea și adevărul și viața, și ție slavă trimitem, împreună și celui fără de început al tău Părinte, și prea Sfântului și bunului și de viață făcătorului tău Duh, acum și pururea și în vecif vecilor; amin.





CATISMA A PATRA.

Intru sfârșit

PSALMUL LUI DAVID, 24.

suffetul meu; Dumnezeul meu, spre tine am nădăjduit, să nu mă rușinez în veac,

 Nici să-şi râdă de mine vrăşmaşii mei, pentrucă toți cei ce te rabdă pre tine, nu se vor rusină.

3. Să se rușineze cei ce fac fărădelege îndeșert.

4. Căile tale, Doamne, arată-mi, și cărările tale mă învață.

5. Indreptează-mă spre adevărul tău și mă învață, că tu ești Dumnezeul, Mântuitorul meu, și pre tine team așteptat toată ziua.

 Adă-ți aminte de îndurările tale, Doamne, și de milele tale, că din veac sânt. 7. Păcatele tinerețelor mele și ale neștiinței mele nu le pomeni.

8. Dupre mila ta pomenește-mă tu, pentru bunătatea ta, Doamne.

9. Bun și drept este Domnul; pentru aceasta lege va pune celor ce greșesc în cale.

10. Indreptà-va pre cei blânzi la judecată, învățà-va pre cei blânzi că-ile sale.

11. Toate căile Domnului, mila și adevărul, pentru cei ce caută așezământul lui și mărturiile lui.

12. Pentru numele tău, Doamne, să curățești păcatul meu, că mult este.

13. Cine este omul, cel ce se teme de Domnul? lege va pune lui în calea care a ales.

14. Sufletul lui întru bunătăți se va sălășluì, și seminția lui va moșteni pământul.

15. Intărire este Domnul celor ce se tem de dânsul, și făgăduința lui va arătà lor.

16. Ochii mei pururea spre Dom-

Psaltirea, ed. 111

nul, că el va scoate din laț picioarele mele.

17. Caută spre mine și mă mântuește, că unul născut și sărac sânt eu.

18. Necazurile inimei mele s'au înmulțit; dinnevoile mele scoate-mă.

19. Vezi smerirea mea și osteneala mea, și lasă toate păcatele mele.

Vezi pre vrășmașii mei că s'au înmulțit și cu urâciune nedreaptă m'au urît.

21. Păzește sufletul meu și mă izbăvește, ca să nu mă rușinez că am nădăjduit spre tine.

22. Cei fără de reutate și cei drepți s'au lipit de mine, că te-am așteptat, Doamne.

23. Izbăvește, Dumnezeule, pre Israil din toate necazurile lui.

PSALMUL LUI DAVID, 25.

J udecă-mă Doamne, că eu întru nerăutatea mea am umblat, și spre Domnul nădăjduind, nu voiu stabi.

 Ispitește-mă Doamne și mă cearcă, aprinde rărunchii mei și inima mea; 3. Că mila ta înaintea ochilor mei este, și bine am plăcut întru adevărul tău.

4. Nu am șezut cu adunarea deșertăciunei, și cu călcătorii de lege nu voiu intrà.

5. Urît-am adunarea celor ce viclenesc, și cu cei necredincioși nu voiu sedeà.

6. Spălà-voiu întru cei nevinovați mânile mele, și voiu încungiură jertfelnicul tău, Doamne,

7. Ca să aud glasul laudei tale și să povestesc toate minunile tale.

8. Doamne, iubit-am bunacuviința casei tale și locul locașului slavei tale.

9. Să nu perzi cu cei necredincioși sufletul meu, și cu bărbații sângiurilor viața mea.

10. Intru ale cărora mâni sânt fărădelegile, dreapta lor s'a umplut de daruri:

11. Iară eŭ întru nerăutea mea am umblat; izbăvește-mă, Doamne, și mă milueste.

12. Piciorul meu a stătut întru în-

dreptare; întru adunări bine-te-voiucuvântà Doamne.

> PSALMUL LUI DAVID, 26 lnainte de a se unge.

Domnul este luminarea mea și Mântuitorul meu, de cine ma voiu teme?

2. Domnul este scutitorul vietci mele, de cine mă voiu înfricosà?

3/ Când se vor apropià asupra mea cei ce-mi fac rău, ca să mănânce cărnurile mele,

de Cei ce mă necă jesc și vrășmaşii mei, aceia au slăbit și au căzut.

De s'ar rânduì asupra mea tabără, nu se va înfricosà inima mea.

O. De s'ar sculà asuprarmea războiu, întru aceasta eu nădă duesc.

Una am cerut delà Domnul, aceasta voiu căutà: ca să locuesc în casa Domnului, în toate zilele vieței mele;

8. Ca să văd frumseța Domnului si să cercetez biserica cea stântă a lui.

9: Că m'a ascuns în cortul său, în ziua rentăților mele; acoperitu-m'a întru ascunsul cortului său.

A PATRA

10. Prepeatrăm'a înnălțat; și acum. iată a înnălțat capul meu preste vrăș-

mașii mei.:

11. Incungiurat-am și am jertfit în cortullui, jertfă de laudă și de strigare; glasui-voiu și voiu cântà Domnului

Auzi, Doamne, glasul meu, cu : carele am strigat; miluește-mă și mă

13. Tie a zis inima mea: pre Domnul voiu căută; căutat-a pre tine fața mea; fața ta, Doamne, voiu căutà.

14. Să nu ți întorci fața ta de către :: mine, și să nu te abați întru mânie dela robultău.

15. Ajutorul meu fii, să nu mă lapezi pre mine și să nu mă lași Dumnezeule, Mântuitorul meu;

16. Că tatăl meu și maica mea m'au părăsit pre mine, iară Domnul m'a

luat.

17. Lege pune-mi mie, Doamne, în calea tansi mă îndrepțează în cărare. dréptă, pentru vrășmașii mei.

18. Nu mă da pre mine în suffetale celor ce mă necăjesc, că s'au sculate

Dasupra mea mărturii nedrepte, și a mințit strâmbătatea ei-și.

10 Cred că voiu vedeà bunătățile Domnului în pământul celor vii.

20 Așteaptă pre Domnul, îmbărbătéză-te, și să se întărească inima ta, și așteaptă pre Domnul.

> SLAVÁ... 28 ALMUL LUI DAVID, 27.

(ătre tine, Doamne, voiu strigà; Dumnezeul meu, să nu taci de către mine, ca nu cândva să taci de către mine, și mă voiu asemăna celor ce se pogoară în groapă.

Auzi, Doamne, glasul rugăciunei mele, când mă rog către tine, când ridic mânile mele către biserica cea

stântă a ta.

概 Owk

3.Să nu mă tragi pre mine cu cei păcătoși, și cu cei ce lucrează strâmbătate să nu mă perzi,

4.Cu cei ce grăesc pace către vecinii săi, iară cele rele în inimile lor.

5.Dă-le lor, Doamne, dupre lucrurile și dupre vicleșugul izvodirilor lor. ODupre faptele mânilor lor dă-le lor, răsplătește-le lor răsplătirea lor.

Că nu au înțeles spre lucrurile Domnului și spre lucrurile mânilor lui; surpà-vei pre dânșii și nu-i vei zidì.

SBine-este-cuvântat Domnul, că

a auzit glasul rugăciunei mele.

Domnul este ajutorul meu și scutitorul meu; spre dânsul a nădăjduit inima mea și m'a ajutorat,

(1) Şi a înflorit trupul meu, şi din voea mea mă voiu mărturisì lui.

11 Domnul este întărirea norodului său, și scutitor mântuirilor unsului său este.

12 Mântuește pre norodul tău, și binecuvintează moștenirea ta, și-i paște pre ei, și-i ridică pre ei până în veac.

TSAUMUL L. UDAVID. 28

l'entra scoaterea Cortului.

Aduceți Domnului fiii lui Dumnezeu; aduceți Domnului pre fiii berbecilor.

2Aduceți Domnului slavă și cinste; aduceți Domnului slavă nu-

A PATRA

melui lui; închinați-vă Domnului în curtea cea sfântă a lui.

3. Glasul Domnului preste ape; Dumnezeul slavei a tunat; Domnul preste ape multe.

4. Glasul Domnului întru tărie; glasul Domnului întru mare cuvi-

5. Glasul Domnului cel ce sfărâmă chedrii; și va zdrobì Domnul chedrii Livanului.

6. Şi va zdrumicà pre dânşii ca pre vițelul Livanului, și cel iubit ca fiiul inorogului.

7. Glasul Domnului celui ce tae

para focului.

8. Glasul Domnului celui ce clătește pustiul; și va clăti Domnul pustiul Cadeșului.

O Glasul Domnului celui ce săvârșește cerbii, și va descoperi dumbrăvile, și în biserica lui tot carele grăește mărire.

10. Domnul potopul va locuì; și va ședeà Domnul, Împărat în veac.

11. Domnul tărie norodului său

va da; Domnul va binecuvânta pre norodul său cu pace.

intru sfársit PSALMUI

Cantarei innoirei Casci; al lui David. 20

I nnălțà-te-voiu Doamne, că m'ai ridicat pre mine, și nu ai veselit pre vrășmasii mei asupra mea.

2. Doamne Dumnezeul meu, strigat-am către tine și m'ai vindecat.

3. Doamne, scos ai din iad sufletul meu; mântuì-tu-m'ai de cei ce se pogoară în groapă.

4. Cântați Domnului cei cuvioși ai lui, și vă mărturisiți pomenirei sfin-

teniei lui.

5. Că iuțime este întru mânia lui, și viață în voea lui; seara se va sălășlui plângere, și dimineața bucurie.

6. Iară eu am zis, întru prisosința

mea: nu mă voiu clătì în veac.

7. Doamne, întru voea ta dă frumseței mele putere; și ți-ai întors fața a ta și m'am făcut turburat.

.S. Către tine, Doamne, voiu strigă, si către Dumnezeul meu mă voiu rugă.

9.Ce folos este întru sângele meu, când mă pogor eu întru stricăciune? Au doară se va mărturisi ție țărâna? Sau va vesti adevărul tău?

10 Auzit a Domnul şi m'a miluit;

Domnul a fost ajutorul meu.

11 Intors-ai plângerea mea spre bucurie mie; rupt-ai sacul meu și m'ai încins cu veselie.

12.Ca să-ți cânte ție mărirea mea, și nu mă voiu mâhnì, Doamne Dumnezeul meu, în veac mă voiu mărturisì ție.

SLAVA...
Intra effecti
PSALMIR. Litt DAVID, 30
Practic distre

pre tine, Doamne, am nădăjduit, să nu mă rușinezi în veac; întru dreptatea ta izbăvește-mă și mă scoate.

2. Pleacă către mine urechea ta, grăbește de mă scoate; fii mie Dumnezeu scutitor și spre casă de scăpare, ca să mă mântuești;

3.Că puterea mea și scăparea

mea ești tu, și pentru numele tău mă vei povățuì și mă vei hrănì.

+Scoate mă-vei din cursa aceasta, pre carea o au ascuns mie, că tu ești scutitorul meu, Doamne.

5.In mânile tale voiu pune duhul meu; izbăvì-tu-m'ai Doamne Dumne-

zeul adevărului.

6Urît-ai pre cei ce păzesc deșertăciunile înzadar; iară eu spre Domnul am nădăjduit.

7 Bucurà-mă-voiu și mă voiu weselì de mila ta, că ai căutat spre smerenia mea; mântuit-ai din nevoi sufletul meu,

8Şi nu m'ai închis în mânile vrăşmaşilor; pus-ai în loc desfătat

picioarele mele.

Milueşte-mă, Doamne, că mă necăjesc; turburà-tu-s'a întru mânie ochiul meu, sufletul meu și pântecele meu.

10.Că s'a stins întru dureri viața mea, și anii mei în suspinuri; slăbitia întru sărăcie vârtutea mea, și oasele mele s'au turburat.

A PATRA

11. La toți vrășmașii mei m'am făcut ocară, și vecinilor mei foarte, și frică cunoscuților mei.

12. Cei ce mă vedeau afară, au fugit: dela mine; uitat am fost, ca un mort, dela inimă; făcutu-m'am ca un vas perdut.

13. Că am auzit ocara multora din cei ce locuesc împrejur, când se adunau ei împreună asupra mea, ca să ia sufletul meu s'au sfătuit.

14. Iară eŭ spre tine, Doamne, am nădăjduit, zis-am: tu ești Dumuezeul meu.

15. In mânile tale sorții mei; izbăveşte-mă din mâna vrăşmaşilor mei și de cei ce mă gonesc.

16. Arată fața ta preste robultău: mântuește-mă cu mila ta; Doamne, să nu mă rușinez, că te-am chematipre: tine.

17. Să se rușineze necredincioșii si să se pogoare în iad.

18. Mute să se facă buzele cele vie clene, care graesc asupra dreptului farădelege, cu mândrie și cu defăimare.

(9) Cât este de mare multimea bunătățer tale, Doamne, pre carea o ai păstrat celor ce se tem de tine, făcut-o-ai celor ce nădăjduesc spre tine înaintea fiilor omenești.

20. Ascunde-vei pre dânșii, întru ascunsul feței tale, de turburarea oamenilor.

21. Acoperì-vei pre ei în cort, de grăirea împrotivă a limbilor.

22. Bine-este-cuvântat Domnul, că minunată a făcut mie mila sa în cetatea întărită.

23. Iară eu am zis întru uimirea mea: lăpădat sânt de către fața ochi-

24.) Totuși ai auzit glasul rugăciunei mele, când am strigat către tine.

25. Iubiți pre Domnul toți cuvioșii lui, că adevărurile caută Domnul si răsplătește celor ce deprisosit fac mândrie.

26. Imbărbătați-vă și să se întărească inimile voastre, toți cei ce nădăiduiți spre Domnul.

PSALMUL LUI DAVID, 31 Al intelegeral.

le ericiți cărora s'au ertat fărădelegile și cărora s'au acoperit păcatele.

Fericit bărbatul căruia nu-i va socoti Domnul păcatul, nici este în gura lui vicleşug.

Că am tăcut, învechitu-s'au oasele mele, când strigam eu toată

Că ziua și noaptea s'a îngreuiat preste mine mâna ta; întorsum'am spre chinuire când s'a infipt mie ghimpul.

. Fărădelegea mea am cunoscut, și păcatul meu nu l-am acoperit.

6. Zis-am: mărturisì-voiu asupra mea fărădelegea mea Domnului; și tu mi-ai ertat păgânătatea inimei mele.

7. Pentru aceasta se va rugà către tine tot cuviosul, în vreme bine cuvioasă, însă în potop de ape multe, către dânsul nu se vor apropià.

8. Tu ești scăparea mea de necazul ce mă cuprinde, bucuria mea; izbăvește-mă de cei ce m'au încungiurat. .

Ințelepțì-te-voiu și te voiu îndreptà în calea aceasta în carea vei merge; întări-voiu spre tine ochii mei.

10. Nu fiți ca calul și mușcoiul, la carii nu este pricepere; cu zăbală și cu frâu fălcile lor vei strânge, ale celor ce nu se apropie de tine.

11. Multe sânt bătăile păcătosului; iară pre cel ce nădăjduește spre Domnul, mila îl va încungiurà.

Veseliți-vă întru Domnul și vă bucurați, drepților, și vă lăudați toți cei drepți la inimă.

DUEN A PATRA LATISMA

Sfinte Dumnezeule...le 2 ori, Prea Sfantă Treime. Si dupa: Tatăl nostru. Tropme - az -- rea:

Lalas 4.

S meritul meu suflet, cel ce s'a cheltuit toată viața întru păcate, cercetează-l Doamne, și ca precurva mă priimește și pre mine și mă mântuește!

I nnotând prin luciul acestei vieți, îmi aduc aminte de adâncul răutăților mele celor multe; și

neavând ocârmuitor pre gând, glasul dui Petru strig ție: Mântuește-mă, Christoase Dumnezeule, mântuește-mă, ca un iubitor de oameni!

Shira

Degrab să intrăm împreună în cămara lui Christos, ca să auzim toți fericitul glas al acestuia Dumnezeului nostru: Veniți cei ce iubiți slava cea ccrească. Părtași făcându-ne cu fecioarele cele înțelepte, să ne luminăm făcliile noastre, prin credință.

Sometimen.

Suflete, pocăește-te mai înainte de eșirea ta, că judecata este fără de milă și nesuferită celor ce păcătuese. Strigă către Domnul, întru umilința inimei: Greșit-am ție întru cunoștință și necunoștință. Indurate, pentru rugăciunile Născătoarei de Dumnezeu, milostivește-te și mă mântuește!

Doamne nillneste, de 40 de ori

Si Raghelimet accesta:

ie Doamne unuia, și bunului, și nepomenitorului de rău îmi mărturisesc păcatele mele. La tine cad, eu nevrednicul, strigând: Greșit-am, Doamne, greșit-am, și nu sânt vrednic să caut spre înnălțimea ceriului, de mulțimea nedreptăților mele. Ci Domnul meu, Domnul meu, dăruește-mi lacrimi de pocăință, cel ce ești singur bun și milostiv; ca întru ele să mă rog ție, să mă curățești, mai înainte de sfârșit, de tot felul de păcate. Că înfricoșate și groaznice locuri voiu să trec, despărțindu-mă de trup. Și mulțime de întunecați și fără de omenie diavoli, mă vor întim-

pinà, și nimenea nu va călători împreună cu mine, ca să-'mi ajute sau să mă scoată. Pentru aceea cad la bunătatea ta, ca să nu fiu dat la aceia ce-'mi fac mie strâmbătate, nici să se laude asupra mea vrășmașii mei, Bunule Doamne, nici să zică: în mânile noastre ai venit și nouă te-ai dat. Nu, Doamne, nu-ți uità îndurările tale, nici să-mi răsplătești mie dupre fărădelegile mele, nici întoarce fața ta de către mine, ci tu, Doamne, mă pedepsește, însă cu milă și cu îndurări, lară vrășmașul să nu se bucure de mine, ci-'i stinge înfricoșarea lui, ce are asupra mea, și toată lucrarea lui o fă deșartă. Și-'mi dă mie nedefăimată calea cea către tine, Bunule Doamne, pentrucă de am și greșit, dar la alt doftor nu am năzuit, nici mi-am întins mânile mele către dumnezeu strein. Deci, nu goni rugăciunea mea, ci mă ascultă, pentru bunătatea ta, și întărește inima mea întru frica ta. Si să se facă darul tău preste mine, Doamne, ca un foc, si să ardă gândurile cele necurate dintru mine; că tu ești, Doamne, lumina cea mai pre sus de toată lumina, bucuria cea mai pre sus de toată bucuria, odihna cea mai pre sus de toată odihna, viața cea adevărată și mântuirea, carea rămâne în vecii vecilor; amin.







CATISMA A CINCIA.

PSAUMUL LIU DAVID, 32

Nescris deasupra la Evrei.

aucurați-vă, drepții, întru Domnul; celor drepți se cuvine lauda.

2. Mărturisiți-vă Domnului în alăută, în psaltire cu zece strune cântați lui.

3. Cântați lui cântare nouă, bine

cântați lui întru strigare;

4. Că drept este cuvântul Domnului și toate lucrurile lui cu cre-

5. Domnul iubește milostenia și judecata; de mila Domnului este plin pământul.

6. Cu cuvântul Domnului, ceriurile s'au întărit, și cu Duhul gurei lui,

toată puterea lor,

7. Adunând, ca un foale, apele mărei, punând în vistierii adâncurile.

 Să se teamă de Domnul tot pământul, și de dânsul să se cutremure toți cei ce locuesc în lume;

Că el însuși a zis, și s'a făcut;

el a poruncit, și s'a zidit.

10. Domnul risipește sfaturile neamurilor, și defaimă gândurile noroadelor, și leapădă sfaturile boerilor;

11. Iară sfatul Domnului în veac rămâne, gândurile inimei lui, în neam

si în neam.

Fericit este neamul, căruia Domnul este Dumnezeul lui, norodul pre carele l-a ales spre moștenire luiși.

13. Din cer a privit Domnul, vă-

zut-a pre toți fiii oamenilor.

14. Din locașul său cel gata, privit-a spre toți cei ce locuesc pământul,

15. Cel ce a zidit de osebi inimile lor, cel ce cunoaște toate lucrurile lor.

16. Nu se mântuește împăratul prin multă putere, și uriașul nu se va mântuì prin mulțimea vârtuței sale.

17. Amagire este calul pentru mântuire, și cu mărimea puterei lui,

nu va scăpà.

18. Iată ochii Domnului spre cei ce se tem de dânsul, spre cei ce nădăjduesc întru mila lui,

19. Ca să izbăvească din moarte sufletele lor și să-i hrănească pre dânșii în foamete.

20. Şi sufletul nostru aşteaptă pre Domnul, că ajutorul și scutitorul nostru este:

21. Că întru dânsul se va veselì inima noastră, și întru numele cel sfânt al lui am nădă iduit.

22. Fie, Doamne, mila ta spre noi, precum am nădăjduit întru tine.

PSALMUL LUI DAVID, 33

Cand s'a schimbar fata sa maintea lui Avimeen și el l-a stobozit pre dânsul și s'a du-

Bine-voiu-cuvânta pre Domnul în toată vremea, pururea lauda lui în

Intru Domnul se va lăudă sufletul meu; audă cei blânzi și să se veselească.

3. Măriți pre Domnul cu mine, și să înnălțăm numele lui împreună.

4. Căutat-am pre Domnul și m'a

auzit, și din toate necazurile mele m'a izbăvit.

5. Apropiați-vă către dânsul și vă luminați, și fețele voastre nu se vor ruşinà.

6. Săracul acesta a strigat, și Domnul l'a auzit pre dânsul, și din toate necazurile lui l-a izbăvit.

7. Tăbărî-va îngerul Domnului împrejurul celor ce se tem de dânsul, şi-i va izbăvì pre ei.

8. Gustați și vedeți, că bun este Domnul; fericit bărbatul carele nădăjduește spre dânsul.

9. Temeți-vă de Domnul toți sfinții lui, că nu este lipsă celor ce se tem de dânsul.

10. Bogații au sărăcit și au flămânzit, iară cei ce caută pre Domnul, nu se vor lipsì de tot binele.

11. Veniți, fiilor, ascultați-mă pre mine, frica Domnului voiu învățà

pre voi.

12. Cine este omul cel ce voeste viața? carele iubește să vadă zile bune?

13. Oprește-ți inima ta dela rău, și buzele tale ca să nu grăiască vicleșug.

Ferește-te de rău și fă bine, caută pacea și o urmează pre ea.

Ochii Domnului spre cei drepți, și urechile lui spre rugăciunea lor.

lor ce fac rele, ca să peardă de pre pământ pomenirea lor.

Strigat-au drepții, și Domnul i-a auzit pre ei, și din toate necazurile lor i-a izbăvit.

Aproape este Domnul de cei umiliți la inimă, și pre cei smeriți cu duhul, va mântui.

Multe sânt necazurile drepților, și din toate acelea va izbăvì pre ei Domnul.

20. Păzește Domnul toate oasele lor, nici unul dintr'însele nu se va zdrobì.

21. Moartea păcătosului este cumplită, și cei ce urăsc pre dreptul vor greși. 22. Mântuì-va Domnul sufletele robilor săi, și nu vor greșì toți cei ce nădăjduesc spre dânsul.

SLAVA...

PSALMUL LUI DAVID, 34.

J udecă, Doamne, preceice-mi fac mie strâmbătate; dă războiu celor ce se oștesc asupra mea.

2. Apucă arma și pavăza, și te

scoală întru ajutorul meu.

3. Scoate sabia și închide calea celor ce mă gonesc; zì sufletului meu: mântuirea ta sânt eu.

4. Să se rușineze și să se înfrunteze cei ce caută sufletul meu; întoarcă-se înapoi și să se rușineze cei cemi gândesc mie rele.

5. Să fie ca praful înaintea feței vântului, și îngerul Domnului necă-jindu-i pre ei; facă-se calea lor întunerec și lunecare, și îngerul Domnului gonindu-i pre dânșii;

6. Că înzadar au ascuns mie stricăciunea lațului lor, îndeșert au ocă-

rît sufletul meu.

- 7. Să-i vie lui cursa, pre carea nu o știe, și prinzătoarea, pre carea o a ascuns, să-l prindă pre el, și în laț să cadă.
- 8. Iară sufletul meu se va bucurà de Domnul, veselì-se-va de mântu-irea lui.
- Doamne, Doamne, cine este asemenea ție? cel ce izbăvești pre săracul și pre cel nevoiaș, dela cei ce-i răpesc pre dânșii.

10. Sculându-se asupra mea mărturie nedreaptă, de cele ce nu știam m'au întrebat.

11. Răsplătit-au mie rele pentru bune, părăsit este sufletul meu.

12. Iară eu, când mă supărau aceia, m'am îmbrăcat cu sac, și am smerit cu post sufletul meu, și rugăciunea mea în sânul meu se întorceà.

13. Ca unui vecin, ca unui frate al nostru, așa bine am făcut spre plăcere; ca și cum m'aș jeli și m'aș mâhnì, așa m'am smerit.

14. Şi asupra mea s'au veselit şi

s'au adunat; adunatu-s'au preste mine bătăi și nu am știut.

15. Despărțitu-s'au, și nu s'au u-milit; ispititu-m'au, batjocuritu-m'au cu batjocură, scârșnit-au asupra mea cu dinții lor.

16. Doamne, când vei vedeà? Intoarce sufletul meu dela fața lor cea rea, dela lei, pre cea una născută a mea.

17. Mărturisì-mă-voiu ție întru adunare multă; întru norod mult, te voiu lăudà.

18. Să nu se bucure de mine cei ce-mi vrășmășesc mie cu nedreptate, cei ce mă urăsc înzadar și fac semn cu ochii:

19. Că mie adecă cele de pace îmi grăiau, și spre mânie vicleșuguri gândiau.

20. Lărgit-au asupra mea gura lor, zis-au: bine, bine! văzut-au ochii noștrii.

21. Văzut-ai Doamne; să nu taci! Doamne, nu te depărtà dela mine.

22. Scoală-te, Doamne, ià aminte spre judecata mea, Dumnezeul meu

CINCIA

91

și Domnul meu, spre îndreptarea mea.

23. Judecă-mă, Doamne, dupre dreptatea ta, Doamne Dumnezeul meu, și să nu se bucure ei de mine.

24. Să nu zică întru inimile lor: bine este, bine este sufletului nostru; nici să zică: înghițitu-l'am pre dânsul.

25. Să se rușineze și să se înfrunteze împreună, cei ce se bucură de relele mele; îmbrace-se cu rușine și cu înfruntare cei ce grăesc mari asupra mea.

26. Să se bucure și să se veselească cei ce voesc dreptatea mea, și să zică pururea: mărească-se Domnul, cel ce voește pacea robului său.

27. Şi limba mea se va învățà dreptatea ta, în toată ziua lauda ta.

Intru sfâr_i t, slugei Domnului PSALMUL LUI DAVID, 35.

Zis-a călcătorul de lege, ca să greșască întru sine: nu este frica lui Dumnezeu înaintea ochilor lui.

2. Că a viclenit înaintea lui, ca să afle fărădelegea lui și s'o urască.

3. Graiurile gurei lui, fărădelege și vicleșug; nu a vrut să priceapă ca să facă bine.

Fărădelege a gândit întru așternutul său; stătut-a lângă toată calea nu bună, și răutatea nu o a urît.

5. Doamne, în cer este mila ta și

adevărul tău până la nouri.

6. Dreptatea ta ca munții lui Dumnezeu; judecățile tale adânc mult; oamenii și dobitoacele vei mântui, Doamne.

7. Că ai înmulțit mila ta, Dumnezeule, și fiii oamenilor în umbra aripilor tale vor nădăjduì.

8. Imbătà-se-vor din grăsimea casei tale, și cu izvorul desfătărei tale vei adăpà pre dânșii.

 Čă la tine este izvorul vieței, întru lumina ta vom vedeà lumină.

10. Tinde mila ta celor ce te cunosc pre tine, și dreptatea ta celor drepți la inimă.

11. Să nu vie preste mine piciorul mândriei, și mâna păcătosului să nu mă clătească.

12. Acolo au căzut toți cei ce lucrează fărădelegea; scosu-s'au afară și nu vor putea să stea.

SLAVA...

PSALMUL, LLT DAVID, 36.

N u râvnì celor ce viclenesc, nici urmà pre cei ce fac fărădelege;

2. Căci ca iarba curând se vor uscà, și ca verdeața buruenei degrab vor cădeà.

3. Nădăjduește spre Domnul, și fă bunătate, și locuește pământul, și te vei paște întru bogăția lui.

4. Desfătează-te în Domnul, și-ți

va dà tie cererile inimei tale.

5. Descopere spre Domnul calea ta, și nădăjduește întru dânsul, și el va face.

6. Şi va scoate ca lumina dreptatea ta, şi judecata ta ca ameazăzi.

7. Supune-te Domnului, și-l roagă pre dînsul; nu râvnì celui ce sporește în calea sa, omului ce face călcare de lege.

8. Părăsește-te de iuțime și la-

să mânia; nu râvnì ca să viclenești;

9. Că cei ce viclenesc, de tot vor perì; iară cei ce așteaptă pre Domnul, aceia vor moștenì pământul.

10. Şi încă puţin, şi nu va fi păcătosul; şi vei căutà locul lui, şi nu-l vei aflà.

11. Iară cei blânzi vor moșteni pământul și se vor desfătà întru mulțimea păcei.

12. Pândì-va păcătosul pre cel drept, și va scrâșnì asupra lui cu din-

ții săi.

13. Iară Domnul va batjocuri pre el; că mai înainte vede, că va veni ziua lui.

14. Sabia au smuls păcătoșii, întins-au arcul lor ca să surpe pre săracul și pre scăpătatul, ca să junghie pre cei drepți la inimă.

15. Sabia lor să intre în inimile lor, și arcurile lor să se zdrobească.

16. Mai bun este puţinul celui drept, decât bogăţia multă a păcătoșilor.

17. Că brațele păcătoșilor se vor zdrobì, iară Domnul întărește pre cei drepți.

18. Cunoaște Domnul căile celor fără prihană, și moștenirea lor în veac va fi.

10. Nu se vor ruşinà în vremea cea rea, și în zilele foametei se vor săturà, că păcătoșii vor perì.

20. Iară vrășmașii Domnului, îndată ce s'au mărit și s'au înnălțat, potolindu-se, ca fumul s'au stins.

21. Imprumute-se păcătosul, și nu va plătì, iară dreptul se îndură și dă.

22. Căcei ce bine-'l-cuvintează pre el, vor moșteni pământul; iară cei ce-l bleastemă vor perì.

23. Dela Domnul pașii omului să îndreptează, și calea lui o va voi foarte.

24. Când va cădeà nu se va zdruncinà, că Domnul întărește mâna lui.

25. Mai tânăr am fost, și am și îmbătrânit, și nu am văzut pre dreptul părăsit, nici seminția lui cerând pâne.

26. Toată ziua miluește și împrumută dreptul, și seminția lui întru binecuvântare va fi.

27. Ferește-te de rău și fă bine, și locuește în veacul veacului.

28. Că Domnul iubește judecata, și nu va părăsi pre cei cuvioși ai săi, în veac se vor păzi; iară cei fărădelege se vor goni, și seminția celor necredincioși, de tot se va perde.

29. Iară drepții vor moștenì pământul, și se vor sălășluì în veacul

veacului preste dânsul.

30. Gura dreptului va deprinde înțelepciune, și limba lui va grăi judecată.

31. Legea Dumnezeului lui în inima lui, și nu se vor potignì pașii lui.

32. Pândește păcătosul pre cel drept și caută să-l omoare pre el;

33. Iară Domnul nu va lăsà pre el în mânile lui, nici îl va osândì, când se va judecà lui.

34. Aşteaptă pre Domnul şi păzeşte calea lui, şi te va înnălţà, ca să moşteneşti pământul; când vor perì păcătoşii vei vedeà.

35. Văzut-am pre cel necurat, prea înnălțându-se și ridicându-se ca che-

drii Livanului.

36. Şi am trecut, şi iată nu erà; şi l-am căutat pre el, şi nu s'a aflat lo-cul lui.

37. Păzește nerăutatea și vezi dreptatea, că este rămășiță omului făcătordepace.

lară cei fărădelege vor peri de o dată; rămășițele celor necurați vor peri.

39. Iară mântuirea drepților dela Domnul, și scutitorul lor este în vremea necazului.

4(). Şi le va ajutà lor Domnul, şi-i va izbăvì pre dânşii, şi-i va scoate pre ei dela cei păcătoşi, şi-i va mântuì pre ei, că au nădăjduit spre dânsul.

CHAUX

Additional and a second a second and a second a second and a second and a second and a second and a second an

DUPĂ A CINTIA CATISMĂ

Sfinte Dumnezeule... de 3 ori, Prea Sfântă Treime... Și după Tatăl nostru... Troparele acestea:

Gas 5

Infricosat este scaunul tău, vicleană este viața mea; și cine mă va izbăvi pre mine de nevoca cea de atuncea? de nu te vei milostivi spre mine, Christoase Dumnezeule, ca un îndurat și de oameni jubitor.

Slavă.

(rija vieței m'a scos din raiu, și ce voiu face eu, desnădăjduitul? Pentru aceasta bat în ușă și strig: Doamne, Doamne, deșchide-mi, prin pocăință, și mă mântueste!

St acom ..

Ce vom numi pre Biserica ta, de Dumnezeu Născătoare?—liman duhovnicesc, raiu al hranei ceii cerești, pricină a vieței ceii nesfârșite? că toate bunătățile le ai. Roagă-te totdeuna lui Christos, să se mântuiască sufletele noastre!

Apai Dourane milaeste, de 40 ori, si Regacionea

umnezeul cel drept și lăudat, Dumnezeul cel mare și puternic, Dumnezeul cel mai înainte de veci, ascultă rugăciunea omului păcătos. Întru acest cias ascultă-mă pre mine, cel ce te-ai făgăduit să asculți pre cei ce te vor chemà întru adevăr. Și să nu te îngrețoșezi de mine, carele am buze necurate și sânt cuprins în păcate. Nădejdea tuturor marginilor pământului și a celor ce sânt pre mare departe, ià arma și pavăza și te scoală întru ajutorul meu. Scoate sabia și stăi împrotiva celor ce mă gonesc pre mine. Ceartă duhurile cele necurate dela fața neînțelepciunei mele. Și să se depărteze dela gândul meu: duhul urâciunei și al pomenirei de rău, duhul zavistiei și al vicleniei, duhul îngrozirei și al lenevirei, duhul mândriei și al toatei alte ră-utăți. Și să mi se stingă toată înfocarea și pornirea trupească, carea se ridică din lucrarea diavolească, și să mi se lumineze sufletul și trupul

Psaltiren, ed. III.

meu, și duhul, cu lumina cunoștinței tale ceii dumnezcești, ca, cu mulțimea îndurărilor tale, ajungând la unirea credinței, la bărbat desăvârșit, întru măsura vârstei, să slăvesc, împreună cu Ingerii și cu toți sfinții tăi, prea cinstitul și de mare cuviință numele tău: al Tatălui și al Fiiului și al Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor; amin.





CATISMA A SEASEA.

PSALMUL LUI DAVID, 37

Spre aducerea aminte pentru sămbată.

oamne, nu cu mânia ta să mă mustri pre mine, nici cu iuțimea ta să mă cerți;

2. Că săgețile tale s'au înfipt în mine, și ai întărit preste mine mâna ta.

3. Nu este vindecare în trupul meu de către fața mâniei tale, nu este pace întru oasele mele de către fața păcatelor mele;

4. Că fărădelegile mele au covârșit capul meu, ca o sarcină grea s'au îngreuiat preste mine.

5. Impuțitu-s'au și au putrezit ranele mele de către fața nebuniei mele.

6. Chinuitu-m'am şi m'am gârbovit până în sfârşit, toată ziua mâhnindu-mă umblam.

7. Că șalele mele s'au umplut de o-

cări, și nu este vindecare în trupul meu.

8. Necăjitu-m'am și m'am smerit foarte, răgnit-am de suspinarea inimei mele.

Doamne, înaintea ta este toată dorirea mea, și suspinul meu dela tine nu s'a ascuns.

11). Inima mea s'a turburat, părăsitu-m'a vârtutea mea, și lumina ochilor mei, și aceasta nu este cu mine.

11. Prietenii mei și vecinii mei, în preajma mea s'au apropiat și au stătut,

12. Şi cei mai de aproape ai mei, de departe au stătut, și se siliau cei ce căutau sufletul meu.

13. Şi cei ce căutau cele rele mie, grăiau deșertăciuni, și vicleșuguri toată ziua cugetau; iară eu ca un surd nu auziam, și ca un mut ce nu-'și deșchide gura sa.

14. Şi m'am făcut ca un om ce nu aude, şi nu are în gura lui mustrări;

15. Că spre tine, Doamne, am nădăjduit, tu vei auzì, Doamne Dumnezeul meu; 10. Că am zis, ca nu cândva să se bucure de mine vrășmașii mei; și când s'au clătit picioarele mele, asupra mea mari au grăit.

17. Că eu spre bătăi gata sânt, și durerea mea înaintea mea este pururea.

Că fărădelegea mea eu voiu mărturisì, și mă voiu îngriji pentru păcatul meu.

19 Iară vrășmașii mei trăesc, și s'au mai întărit decât mine, și s'au înmulțit cei ce mă urăsc fără dreptate.

20. Cei ce-mi răsplătesc mie rele pentru bune, mă clevetiau, căci urmam bunătatea.

21. Nu mă lăsà, Doamne; Dumnezeul meu, nu te depărtà dela mine!

22. Ià aminte spre ajutorul meu, Doamne al mântuirei mele!

> Intra sfarsit bui Iditem CANTAREA LUI DAVID, 38.

L is-am: păzì-voiu căile mele, casă nu greșesc eu cu limba mea.

2. Pus-am gurei mele pază, când a stătut păcătosul împrotiva mea.

Amuțit-am și m'am smerit, și

例 Can 体动

103

am tăcut din bunătăți, și durerea mea s'a înnoit.

4. Inferbântatu-s'a inima mea înlăuntrul meu, și în cugetul meu se va aprinde foc.

5. Grăit-am cu limba mea: spune-

mi, Doamne, sfârșitul meu,

6. Şi numărul zilelor mele care este, ca să știu de ce mă lipsesc eu.

7. Iată cu palme, măsurate ai pus zilele mele, și traiul meu ca o nimica înaintea ta.

8. Insă toate sânt deșertăciune, tot omul ce viază.

9. Măcar că în chip trece omul, dar înzadar se turbură.

10. Strânge comori, și nu știe cui le adună pre ele.

11. Şi acum cine este răbdarea mea? Au nu este Domnul? Şi statul meu dela tine este.

12. De toate fărădelegile mele izbăvește-mă. Ocară celui fărădeminte m'ai dat.

13. Amuţit-am, şi nu am deşchis gura mea, că tu ai făcut.

14. Depărtează dela mine bătăile tale, că dela tăria mânei tale eu mă sfârșesc.

15. Intru mustrări, pentru fărădelege, ai pedepsit pre om și ai supțiat ca un păianjen sufletul lui; însă îndeșert se turbură tot omul.

16. Auzi ruga mea, Doamne, și rugăciunea mea ascultă; lacrimile mele să nu le treci;

17. Că nemernic sânt eu la tine, și strein, ca și toți părinții mei.

18. Slăbește-mă, ca să mă odihnesc, mai înainte de a mă duce și mai mult nu voiu fi.

buru slarser

PSALMUL LUI DAVID, 39.

A steptând am asteptat pre Domnul, și a căutat spre mine,

 Şi a auzit rugăciunea mea, şi m'a scos din groapa ticăloşiei şi din tina noroiului.

3. Și a pus pre peatră picioarele mele, și a îndreptat pașii mei.

4. Şi a băgat în gura mea cântare nouă; cântare Dumnezeului nostru!

A ŞEASEA

105

5. Vedea-vor mulți și se vor teme, și vor nădăjdui spre Domnul.

6. Fericit bărbatul al căruia numele Domnului este nădejdea lui, și nu a privit la deșertăciuni și la nebunii mincinoase.

7 Multe ai făcut tu, Doamne Dumnezeul meu, minunile tale, și la gândurile tale nu este cine să se asemeneție.

8. Vestit-am și am grăit: înmulțitus'au preste număr.

Jertfa și prinosul nu ai voit, iară trupul mi-ai săvârșit.

10. Arderile-de-tot și jertfă pentru păcat nu ai căutat. Atuncea am zis: iată viu,

11. In capul cărței scris este pentru mine, ca să fac voea ta, Dumnezeul meu, am voit, și legea ta în mijlocul pântecelui meu este.

12. Bine-am-vestit dreptatea, întru adunare mare; iată, buzele mele nu le voiu oprì, Doamne, tu ai cunoscut.

13. Dreptatea ta nu am ascuns în inima mea, adevărul tău și mântuirea ta am spus. 14. Nu am ascuns mila ta și adevărul tău de către adunare multă.

15. Iară tu, Doamue, să nu depărtezi îndurările tale dela mine; mila ta și adevărul tău pururea să mă sprijinească:

16. Că m'au cuprins rele, cărora nu este număr; apucatu-m'au fărădelegile mele, și nu mai pot să văd;

17. Inmulțitu-s'au mai mult decât perii capului meu, și inima mea m'a părăsit.

18. Binevoeşte, Doamne, ca să mă izbăveşti; Doamne, ca să-mi ajuți mie, ià aminte.

19. Să se rușineze și să se 'nfrunteze împreună cei ce caută sufletul meu ca să-l ià pre dânsul.

20. Să se întoarcă înapoi și să se rusineze cei ce-mi voesc mie rele.

21. Să-'şi poarte îndatăşi ruşinea lor cei ce-mi zic mie: bine, bine!

22. Să se bucure și să se veselească întru tine toți cei ce te caută, Doamne, și să zică pururea: mărească-se Domnul, cei ce ce iubesc mântuirea ta.

23. Iară eu sărac sânt și mișel; Domnul se 'ngrijeşte de mine.

24. Ajutorul meu și scutitorul meu ești tu, Dumnezeul meu, nu zăbovì.

SI AVÁ...

intre starsu PSALMUL LUI DAVID, AC.

ricit este cel ce se uită spre săracul și mișelul; în ziua cea rea, va izbăvì pre el Domnul.

2. Domnul să-l păzească pre el, și să-l vieze pre el, și să-l fericească pre pământ, și să nu-l deà în mânile vrășmaşilor lui.

Domnul îi va ajutà lui pre patul durerei lui; tot așternutul lui l-ai în-

tors, întru boala lui.

Eu am zis: Doamne miluestemă, vindecă sufletul meu, că am gre-

5. Vrășmașii mei au zis rele mie: când va murì și va perì numele lui?

6. Şi intrà să vadă, îndeșert grăià inima lui, adunat-a fărădelege luiși, ieşià afară și grăià.

7. Impreună asupra mea șoptiau

toți vrășmașii mei, asupra mea gândiau rele mie.

8. Cuvânt fărădelege au pus asupra mea: au doară, cel ce zace, nu se va mai sculà?

9. Şi omul păcei mele, spre carele am nădăjduit, cel ce mănâncă pânile mele, a mărit asupra mea vi-

10. Iară tu, Doamne, miluește-mă, și

mă scoală, și voiu răsplăti lor.

11. Intru aceasta voiu cunoaște că m'ai voit, că nu se va bucurà vrășmasul meu de mine.

12. Şi pre mine, pentru nerăutate, m'ai sprijinit și m'ai așezat înaintea

ta în veac.

13. Bine-este-cuvântat Domnul Dumnezeul lui Israil, din veac și până în veac; fie, fie.

latru slarşit

Spre intelegere, filler his Core, 41.

In ce chip dorește cerbul spre izvoarele apelor, așa dorește sufletul meu spre tine, Dumnezeule.

Insetat-a sufletul meu de Dum-

A ŞEASEA

109

nezeul cel tare, cel viu. Când voiu venì și mă voiu arătà feței lui Dumnezeu?

3. Făcutu-s'au lacrimile mele mie pâne, ziua și noaptea, când mi se ziceà mie, în toate zilele: unde este Dumnezeul tău?

De acestea mi-am adus aminte și am vărsat în mine sufletul meu, când treceam în locul cortului celui minunat, până la casa lui Dumnezeu,

In glasul bucuriei și al mărturi-

sirei sunetului ce prăznuià.

6. Pentruce ești mâhnit, sufletul

meu? și pentruce mă turburi?

7. Nădăjduește spre Dumnezeu, că mă voiu mărturisì lui, mântuirea feței mele.

8. Dumnezeul meu, în mine însumi sufletul meu s'a turburat, pentrucă mi-am adus aminte de tine din pământul Iordanului și al Ermonului, dela muntele mic.

9. Adânc pre adânc chiamă la gla-

sul jghiaburilor tale,

10. Toate înnălțările tale și valurile tale preste mine au trecut.

11. Ziua va poruncì Domnul mila sa, iară noaptea cântarea lui dela mine, rugăciunea către Dumnezeul vieței mele.

12. Zice-voiu lui Dumnezeu: spriji-

nitorul meu ești,

Pentruce m'ai uitat? și pentruce mâhnindu-mă umblu, când mă necă-jește vrășmașul?

14. Când se sfărâmau oasele mele,

mă ocărau vrășmașii mei,

15. Când ziceau ei mie, în toate zilele: unde este Dumnezeul tău?

Pentruce eşti mâhnit, sufletul

meu? și pentruce mă turburi?

17. Nădăjduește spre Dumnezeu, că mă voiu mărturisi lui, mântuirea feței mele și Dumnezeul meu.

PSALMOL LOI DAVID, 42

indecă-mă, Dumnezeule, și alege judecata mea dela neamul necuvios, și dela omul nedrept și viclean izbăvește-mă;

2. Cătu ești, Dumnezeule, întărirea

A ŞEASEA

TIP

mea, pentruce m'ai lepădat? și pentruce mâhnindu-mă umblu, când mă necăjește vrășmașul meu?

3. Trimite lumina ta și adevărul tău; acestea m'au povățuit și m'au adus la muntele cel sfânt al tău și la locasurile tale.

4. Și voiu intrà la jertfelnicul lui Dumnezeu, la Dumnezeu, cel ce veselește tinerețele mele.

Mărturisì-mă-voiu ție întru alăută, Dumnezeule, Dumnezeul meu.

6. Pentruce ești mâhnit, sufletul meu? și pentruce mă turburi?

7. Nădăjduește spre Dumnezeu, că mă voiu mărturisì lui, mântuirea feței mele și Dumnezeul meu.

SLAVA... Intra sfârsit

Falm Li Core, spre hitelegere, 43.

Dumnezeule, cu urechile noastre am auzit, și părinții noștrii ne-au spus nouă

2. Lucruri care ai lucrat în zilele lor, în zilele cele de demult.

3. Mâna ta neamuri a perdut și i-ai

sădit pre dânșii; chinuit-ai noroade și le-ai gonit pre ele.

4. Că nu cu sabia lor au moștenit pământul, și brațul lor nu i-a mântuit pre ei,

5. Ci dreapta ta și brațul tău și luminarea feței tale, că bine-ai-voit întru dânșii.

6. Tu ești însuți Impăratul meu și Dumnnezeul meu, cel ce poruncești mântuirea lui Iacov.

7 Cu tine, pre vrășmașii noștrii cu cornul vom împunge, și întru numele tău, denimic vom face pre cei ce se scoală asupra noastră;

8. Pentrucă nu în arcul meu voiu nădăjdui, și sabia mea nu mă va mântui:

9. Că ne-ai mântuit pre noi de cei ce ne necăjesc pre noi, și pre cei ce ne urăsc i-ai rușinat.

10). Intru Dumnezeu ne vom lăudă toată ziua, și întru numele tău ne vom mărturisì în veac.

11 Iară acum ne-ai lăpădat și ne-ai

rușinat pre noi, și nu vei eșì, Dumnezeule, întru puterile noastre.

12. Întorsu-ne-ai pre noi înapoi înaintea vrășmașilor noștrii, și cei ce ne urau pre noi ne-au făcut pradă loruși.

13. Datu-ne-ai pre noi ca oile de mâncare, și între neamuri ne-ai risipit pre noi.

4. Vândut-ai pre norodul tău, fără de preț, și nu erà mulțime întru strigările noastre.

15. Pusu-nc-ai pre noi ocară vecinilor noștrii, batjocură și râs celor dinprejurul nostru.

Pusu-ne-aiprenoisprepildă întru neamuri, clătire de cap întru noroade.

17. Toată ziua înfruntarea mea înaintea mea este, și rușinea obrazului meu m'a acoperit,

18. De către glasul celui ce ocărăște și clevetește, de către fața vrășmașului și a celui ce gonește.

19. Acestea toate au venit preste noi, dar nu te-am uitat pre tine și nu am făcut nedreptate întru așezământul-de-lege al tău.

20. Şi nu s'au depărtat înapoi inimile noastre, nu s'au abătut cărările noastre dela calea ta,

21. Ca să ne smerești pre noi în locul dosădirei, și să ne acoperi pre noi cu umbra morței.

22. De am fi uitat numele Dumnezeului nostru, și de am fi întins mânile noastre către dumnezeu strein,

23. Au nu Dumnezeu ar fi căutat a-cestea? că el știe ascunsurile inimei.

24. Că pentru tine ne omorîm toată ziua, socotitu-ne-am ca niște oi de junghiere.

25. Deșteaptă-te, pentruce dormi, Doamne? Scoală-te, și să nu ne lapezi până în sfârșit.

26. Pentruce fața ta întorci? uiți sărăcia noastră și necazul nostru?

27. Că s'a plecat în țărână sufletul nostru, lipitu-s'a de pământ pântece-le nostru.

28. Scoală-te, Doamne, ajută nouă și ne izbăvește pre noi, pentru nume-le tău.

Psaltīrea, ed. III

Intru sfărșit, penira cei ce se vor schimbă; fiilor lel Core, spre intriegere. Cântare pentru cel inbit PSALMUL' 44.

Răspuns a inima mea cuvânt bun, grăesc eu: lucrurile mele Impăratului,

2. Limba mea este trestie a scriito-

rului ce scrie degrab.

3. Impodobit cu frumseța mai mult decât fiii oamenilor; vărsatu-s'a darul în buzele tale, pentrucă te-a binecuvântat pre tine Dumnezeu în veac.

4. Incinge sabia ta, preste coapsa ta, Puternice,

5. Cu podoaba ta și cu frumseța ta; și încordează, și bine sporește, și împărățește,

6. Pentru adevărul, și blândețea, și dreptatea; și te va povățul minunat

dreapta ta.

7. Săgețile tale ascuțite-s, Puternice, noroadele supt tine vor cădeà, în inima vrășmașilor Impăratului.

8. Scaunul tău, Dumnezeule, în veacul veacului, toiagul dreptăței este toiagul împărăției tale. 9. Iubit-ai dreptatea și ai urît fărădelegea; pentru aceasta te-a uns pre tine, Dumnezeule, Dumnezeul tău, cu untuldelemn al bucuriei, mai mult decât pre părtașii tăi.

10. Smirnă și stacti și casia sânt hainele tale; din palaturi de piluri, cântare te-a veselit; fetele împăraților

întru cinstea ta.

11. Inainte a stătut Impărăteasa, de-a dreapta ta, în haină aurită îmbrăcată, împodobită.

12. Ascultă, Fică, și vezi, și pleacă urechea ta, și uită pre norodul tău și

casa părintelui tău.

13. Şi va pofti Impăratul frumseța ta, că acesta este Domnul tău, și tu te vei închinà lui.

14. Şi fata Tirului, cu daruri în fața ta; se vor rugà ție bogații norodului.

15. Toată mărirea Ficei Impăratului, înlăuntru, cu lanțuri de aur înfășurată, împodobită.

16. Aduce-se-vor Impăratului, fecioare, în urma ei; cele de aproape ale

ei se vor aduce ție;

- 17. Aduce-se-vor întru veselie și bucurie,
- 18. Aduce-se-vor în biserica Împăratului.
- 19. In locul părinților tăi s'au născut fiii tăi; pune-vei pre dânșii boeri preste tot pământul.

20. Pomeni-voiu numele tău întru

tot neamul şi neamul;

21. Pentru aceasta noroadele se vor mărturisì ție în veacul veacului.

latru sfârșit, fiilor lui Core, pentru cele de taină.

PSALMUL 45.

D umnezeu este scăparea noastră și puterea, ajutor întru necazurile cele ce ne-au aflat pre noi foarte.

2. Pentru aceasta nu ne vom teme când se va turburà pământul și se vor mutà munții în inimile mărilor.

3. Sunat-au și s'au turburat apele lor, turburatu-s'au munții întru tăria lui.

4. Pornirile râurilor veselesc cetatea lui Dumnezeu; sfințit-au locașul său cel prea înnalt. 5. Dumnezeu este în mijlocul ei și nu se va clăti, ajutà-'i-va ei Dumnezeu dimineața de dimineață.

6. Turburatu-s'au neamurile, plecatu-s'au împărățiile, dat-a glasul său cel prea înnalt, clătitu-s'a pă-

mântul.

7. Domnul puterilor este cu noi, sprijinitorul nostru, Dumnezeul lui Iacov.

8. Veniţi şi vedeţi lucrurile lui Dumnezeu, minunile care a pus pre pământ: stricând războae până la

marginile pământului,

9. Arcul va sfărâmà și va frânge arma, și pavezele le va arde cu foc.

10. Indeletniciţi-vă şi cunoașteţi, că eu sânt Dumnezeu; înnălţà-mă-voiu întru neamuri, înnălţà-mă-voiu pre pământ.

11. Domnul puterilor este cu noi, sprijinitorul nostru, Dumnezeul lui

lacov.

SLAVA...

DEDÁ A CEACRA CARRONA

DUPĂ A ȘEASEA CATISMĂ

Sfinte Dumnezcule..., de 3 ori, Prea Sfântă Treime... Și depă: Tatăl nostru..., Troparele acestea:

Glas 3

(l'antare îți aduc ție, Doamne, și greșalele mele toate le mărturisesc ție. Dumnezeule, întorcându-te, miluește-mă!

Slavá...

M ântuește-mă, Dumnezeul meu, precum oarecând ai mântuit pre vameșul, și lacrimile curvei nu le-ai trecut. Priimește și suspinurile mele, Mântuitorul meu, și mă mântuește!

Şi acum...

C u rugăciune acum mă apropiiu supt acoperemântul tău, întrutotnevinovată. Deci mă scoate, de Dumnezeu Născătoare, din turburarea patimilor, ca ceea ce ai născut pre pricinuitorul nepătimirei!

Apoi: Doamne miluește, de 40 ori, și Rugăciunea aceasta:

ultumim ție, Doamne Dumnezeul nostru, pentru toate ale tale faceri de bine, care ai făcut nouă nevrednicilor, din vârsta cea dintâiu, până întru aceasta de acum, pentru cele ce știm și care nu știm, pentru cele arătate și pentru cele nearătate, ce s'au făcut cu lucrul și cu cuvântul. Cela ce ne-ai iubit pre noi atâta, încât și pre singur Unul născut Fiiul tău l'ai dat pentru noi, învrednicește-ne și pre noi să ne facem vred-

ALCON !

nici dragostei tale. Dă-ne, întru cuvântul tău, înțelepciune, și întru frica ta însuflă tărie, cu puterea cea dela tine. Și orice am greșit, cu voe sau fără de voe, iartă-ne și nu le socoti. Și păzește sufletul nostru sfânt, și-l pune pre el înaintea divanului tău, având știință curată și sfârșit vrednic iubirei tale de oameni. Și-ți adă aminte, Doamne, de toți cei ce cheamă întru adevăr numele tău. Adă-'ți aminte de toți cei ce ne vor nouă binele, și de cei ce ne vor răul, căci toți sântem oameni, și îndeșert este tot omul. Pentru aceea ne rugăm ție, Doamne, dă-ne nouă mare mila milostivirei tale!







CATISMA A ŞEAPTEA.

Intru sfârșit, fiilor lui Core. PSALMUL 46.

oate neamurile plesniți cu mânile, strigați lui Dumnezeu cu glas de bucurie,

2. Că Domnul este prea înnalt, înfricoșat, împărat mare preste tot pământul.

3. Supus-a noroadele nouă, și neamurile supt picioarele noastre.

4. Ales-a nouă moștenirea sa, frumseța lui Iacov pre carea o a iubit.

5. Suitu-s'a Dumnezeu întru strigare, Domnul în glas de trâmbiță.

6. Cântați Dumnezeului nostru, cântați; cântați împăratului nostru, cântați,

7. Cá Dumnezeu este Impărat a tot pământul; cântați cu înțelegere.

8. Impărățit-a Dumnezeu preste

neamuri, Dumnezeu șade pre scaunul cel sfânt al său.

9. Boerii noroadelor s'au adunat cu norodul Dumnezeului lui Avraam, că ai lui Dumnezeu sânt cei puternici ai pământului; foarte s'a înnălțat el.

Usabnol cântărei fiilor lui Core, la a doua a sâmberei, 47.

Mare este Domnul și lăudat foarte, în cetatea Domnezeului nostru, în muntele cel sfânt al lui.

2. Cu bucurie bine înrădăcinată a tot pământul, este muntele Sionului, coastele crivățului, cetatea împăratului celui mare.

3. Dumnezeu, în palaturile ei se cunoaște, când o sprijinește pre ea.

4. Că iată împărații pământului s'au adunat, strânsu-s'au împreună.

5. Aceștia văzând așa, s'au mirat, s'au turburat, s'au clătit, cutremur i-a cuprins pre ei.

6. Acolo sânt dureri ca ale ceiea ce naște; cu duh silnic va sfărâmà co-răbiile Tarsisului.

SEATTEA

7. Precum am auzit, așa am și văzut, în cetatea Domnului puterilor, în cetatea Dumnezeului nostru;

8. Dumnezeu o a întemeiat pre ea în veac. Luat-am, Dumnezeule, mila ta, în mijlocul norodului tău.

9. Dupre numele tău, Dumnezeule, așa și lauda ta preste marginile pământului; de dreptate plină este dreapta ta.

i(). Veselească-se muntele Sionului și să se bucure fetele Iudeei, pentru iudecățile tele Doomne

judecățile tale, Doamne.

11. Incungiurați Sionul, și-l cuprinde-ți pre dânsul, numărați turnurile lui.

12. Pune-ți inimile voastre întru puterea lui, și împărțiți casele lui, ca să povestiți la alt neam.

13. Că acesta este Dumnezeul nostru în veac și în veacul veacului, acesta ne va paște pre noi în veci.

have starge, from the Core. PSALMUL 48.

A uziți acestea toate neamurile, ascultați toți cei ce locuiți în lume,

2. Pământenii și fiii oamenilor, împreună bogatul și săracul.

3. Gura mea va grăi înțelepciune, și cugetul inimei mele pricepere.

4. Plecà-voiu în pildă urechea mea, deșchide voiu în psaltire gândul meu.

5. Pentruce să mă tem în ziua cea rea? când fărădelegea celor ce mă urmăresc mă va încungiură,

6. Cei ce nădăjduesc spre puterea sa, și întru mulțimea bogăției lor se fălesc.

7. Fratele nu izbăvește; au izbăviva omul? Nu va dà lui Dumnezeu înblânzire pentru sine,

8. Şi preţul rescumpărărei sufletului său, şi s'a ostenit în veac, şi va fi viu până în sfârşit,

9. Nu va vedeà stricăciune; că va vedeà pre cei înțelepți murind, împreună cel nebun și cel nepriceput vor perì

10. Şi vor lăsà streinilor bogăția lor și mormânturile lor, casele lor în

veac.

11. Locasurile lor, în neam și în

123

neam, numitu-ș'au numele sale prepământuri.

12. Iară omul în cinste fiind, nu a pri ceput, alăturà-tu-s'a cu dobitoacele cele fărădeminte, și s'a asemănat lor.

13. Această cale a lor sminteală este lor, și după aceștia și cei ce în gurile lor bine-vor-voì.

14. Ca nişte oi în iad s'au pus, moartea îi va paște pre dânșii

15. Şi-'i vor stăpânì pre ei cei drepți, dimineața, și ajutorul lor se va învechì în iad, din slava sa s'au scos.

16. Insă Dumnezeu va izbăvì sufletul meu din mâna iadului, când mă va apucà.

17. Să nu te temi când se va îmbogăți omul, sau când se va înmulți slava casei lui;

18. Căci, când va murì el, nu va luà toate, nici se va pogorî cu dânsul sla-

19. Că sufletul lui în viața lui se va binecuvântà, lăudà-te-va pre tine când vei face bine lui.

20. Intrà-va până la neamul părin-

ților săi, până în veac nu va vedeà lumină.

21. Şi omul în cinste fiind, nu a priceput, alătura-tu-s'a cu dobitoacele cele fărădeminte, și s'a asemănat lor.

SLAVA...

PSALMUL LUI ASAF, 49

Dumnezeul Dumnezeilor, Domnul a grăit și a chemat pământul,

2. Dela răsăriturile soarelui până la apusuri. Din Sion este bunacuviință a frumseței lui.

3. Dumnezeu arătat va veni, Dumnezeul nostru, și nu va tăceà.

4. Foc înaintea lui va arde, și înprejurul lui vifor foarte.

5. Chemà-va ceriul de sus și pământul, ca să judece pre norodul său.

6. Adunați-'i lui pre cuvioșii lui. pre cei ce așează așezământul-de-lege al lui prin jertfe.

7. Şi vor vesti ceriurile dreptatea lui, că Dumnezeu judecător este.

8. Ascultă norodul meu, și voiu grăi ție Israile, și voiu mărturisi ție: Dumnezeu, Dumnezeul tău sânt eu.

SEAPTEA

9. Nu pentru jertfele tale te voiu mustrà; și arderile-cele-de-tot ale tale înaintea mea sânt pururea.

10. Nu voiu priimì din casa ta viței,

nici din turmele tale tapi,

11. Că ale mele sânt toate hiarele țarinei, dobitoacele în munți, și boii.

12. Cunoscut-am toate paserile ceriului, și frumsețea țarinei cu mine este.

13. De voiu flămânzì, nu voiu zice ție, că a mea este lumea și plinirea ei.

14. Au doară voiu mâncă carne de tauri? Sau sânge de țapi voiu beà?

15. Jertfește lui Dumnezeu jertfă de laudă, și dă celui prea înnalt rugile tale.

16. Şi mă cheamă pre mine în ziua necazului tău, și te voiu scoate și tu mă vei proslăvi.

17. Iară păcătosului 'i-a zis Dumnezeu: pentruce tu povestești dreptățile mele și iai așezământul meu de lege prin gura ta?

18. Iară tu ai urît învățătura și ai

lepădat cuvintele mele înapoi.

19. De vedeai furul, alergai cu el, și

.....

cu cel preacurvar partea ta puneai. 20 Gura ta a înmulțit răutate, și limba ta a împletit vicleșuguri.

21. Şezând, împrotiva fratelui tău ai clevetit, și împrotiva fiiului maicei tale ai pus sminteală. Acestea ai făcut și eu am tăcut.

22. Ai socotit tărădelege, că voiu fi ție asemenea. Mustra-te-voiu și voiu pune înaintea feței tale păcatele tale.

23. Ințelegeți, dar, acestea, cei ce uitați pre Dumnezeu, ca nu cumva să răpească, și nu va fi cel ce izbăvește.

24 Jertfa de laudă mă va slăvì, și acolo este calea în carea voiu arătà lui mântuirea mea.

Intra sfarsit

PSALMUL LUI DAVID, 50.

Când a intrat către dânsul Natan Prorocul, după oc intrase el la Virsavia, muerca lui Urie.

Miluește-mă, Dumnezeule, dupre mare mila ta,

2. Şi, dupre mulţimea îndurărilor tale, şterge fărădelegea mea.

3. Mai vârtos mă spală de fărăde-

A SEAPTEA

legea mea, și de păcatul meu mă curățește;

- 4. Că fărădelegea mea eu o cunosc, și păcatul meu înaintea mea este pururea.
- 5. Ție unuia am greșit, și rău înaintea ta am făcut, ca să te îndreptezi întru cuvintele tale și să biruești când vei judecă tu.
- 6. Că iată întru fărădelegi m'am zemislit și întru păcate m'a născut maica mea.
- 7. Că iată adevărul ai iubit, cele nearătate și cele ascunse ale înțelepciunei tale mi-ai arătat mie.
- 8. Stropì-mă-vei cu isop, și mă voiu curăți; spălà-mă-vei, și mai vârtos decât zăpada mă voiu albì.
- 9. Auzului meu vei dà bucurie și veselie, bucurà-se-vor oasele cele smerite
- 1(). Intoarce fața ta de către păcatele mele, și toate fărădelegile mele șterge-le.
 - 11. Inimă curată zidește întru mine,

Dumnezeule, și duh drept înnoește întru cele dinlăuntru ale mele.

12. Nu mă lăpădà pre mine dela fața ta, și Duhul tău cel Sfânt nu-l luà dela mine.

13. Dă-mi mie bucuria mântuirei tale, și cu duh stăpânitor mă întăreste.

14. Invățà-voiu pre cei fărădelege căile tale, și cei necredincioși la tine se vor întoarce.

15. Izbăvește-mă de sângiuri Dumnezeule, Dumnezeul mântuirei mele; bucurà-se-va limba mea de dreptatea ta.

16. Doamne, buzele mele vei deșchide, și gura mea va vesti lauda ta.

17. Că de ai fi voit jertfă, 'ți-aș fi dat; arderile-de-tot nu le vei binevoì.

18. Jertfa lui Dumnezeu, duhul umilit; inima 'nfrântă și smerită Dumnezeu nu o va urgisi.

19. Fă bine, Doamne, întru bunăvoirea ta, Sionului, și să se zidească zidurile Ierusalimului.

20. Atuncea vei binevoì jertfa drep-

Paultirea, ed. III

SLAVA...

Intru sfârset, il priceperci lui David, când a vent Doic iduneul și a vestit lui Saul și i-a zis lui a David lu casa lui Avimeich. (

PSALMUL 51.

Ce te lauzi întru răutate, puternice? fărădelege toată ziua.

Nedreptate a gândit limba ta, ca un briciu ascuțit ai făcut vicleşug.

3. Iubit-ai răutatea, mai mult decât bunătatea; nedreptatea, mai vârtos decât a grăi dreptate.

4. Iubit-ai toate cuvintele strică-

ciunei, limba cea vicleană.

5. Pentru aceasta Dumnezeu te va stărâmà până în sfârșit, zmulge-te-va și te va mutà din locașul tău, și rădăcina ta din pământul celor vii.

6. Vedeà-vor drepții și se vor teme, și de dânsul vor râde și vor zice: iată omul, carele nu a pus pre Dum-

nezeu ajutor luiși,

7. Ci a nădăjduit întru mulțimea

A ŞEAPTEA

131

bogăției sale, și s'a întărit întru deșertăciunea sa.

8. Iară eu ca un maslin roditor în casa lui Dumnezeu, nădăjduit-am spre mila lui Dumnezeu în veac și în veacul veacului.

9. Mărturisì mă voiu ție în veac, că ai făcut, și voiu așteptă numele tău, că bun este înaintea cuvioșilor tăi.

Intro sfársit,

Pentru Maelet, al înțelegerei lui David PSAUMUL 52.

Z is-a cel nebun întru inima sa: nu este Dumnezeu.

- 2. Stricatu-s'au și urîți s'au făcut întru fărădelegi, nu este cel ce face bine.
- 3. Dumnezeu din cer s'a uitat preste fiii oamenilor, ca să vadă de este cel ce înțelege sau cel ce caută pre Dumnezeu.

4. Toți s'au abătut, împreună netrebnici s'au făcut; nu este cel ce face bine, nu este până la unul.

5. Au nu vor cunoaște toți cei ce lucrează fărădelegea? cei ce mănâncă

A SEAPTEA

133

pre norodul meu întru mâncare de pâne?

6. Pre Domnul nu l'au chemat. A-colo s'au temut de frică, unde nu erà frică.

7. Că Dumnezeu a risipit oasele celor ce plac oamenilor; rușinatu-s'au, că Dumnezeu 'i-a urgisit pre dânșii.

8. Cine va dà din Sion mântuire lui Israil? Când va întoarce Dumnezeu robia norodului său, bucurà-se-va Iacov și se va veselì Israil.

Intru sfârșit, întru cântările înțelegerei lui David, eánd au venit Zifen și an zis lui Saul an nu, iată, David s'a ascuns la noi?

PSALMUL 53.

D umnezeule, întru numele tă u mântuește-mă, și întru puterea ta mă judecă.

2. Dumnezeule, ascultă rugăciunea mea, auzi graiurile gurei mele;

3. Că streinii s'au sculat asupra mea, și cei tari au căutat sufletul meu, și nu au pus pre Dumnezeu înaintea lor.

4. Iată, Dumnezeu ajută mie, Dom-

nul este sprijinitorul sufletului meu.

5. Intoarce-va cele rele vrăşmaşilor mei; întru adevărul tău, perde-i pre dânşii.

6. De bună voe voiu jertfi ție; mărturisi-mă-voiu numelui tău, Doamne,

că este bun;

The second

7. Că din tot necazul m'ai izbăvit; şi spre vrăşmaşii mei a privit ochiul meu.

Intru sfârșit,

Intra cântari, al înțelegerei lui David,

PSALMUL 54.

A uzi, Dumnezeule, rugăciunea mea, și nu trece cu vederea ruga mea.

2. Ià aminte spre mine și mă ascultă; mâhnitu-m'am întru îngrijarea mea și m'am turburat de către glasul vrășmașului, și de necazul păcătosului.

 Că a abătut asupra mea fărădelege, și întru mânie a vrăşmăşuit mie.

4. Înima mea s'a turburat întru mine, și frica morței a căzut asupra mea.

15. Carele împreună cu mine te-ai îndulcit în mâncări, în casa lui Dumnezeu am umblat cu un gând.

16. Să vie, dar, moartea preste ei, și

să se pogoare la iad de vii,

17. Că vicleșug este în locașurile lor, în mijlocul lor.

18. Eu către Dumnezeu am strigat, și Domnul m'a auzit pre mine.

19. Seara şi dimineaţa şi amiazăzi spune-voiu şi voiu vestì, şi va auzì glasul meu.

20. Izbăvì-va cu pace sufletul meu, de cei ce se apropie de mine, că mulți sânt împrotiva mea.

21. Auzi-va Dumnezeu și-i va smeri pre dânșii, cel ce este mai înainte de veci,

22. Că nu este lor schimbare, că nu s'au temut de Dumnezeu, întins-au mâna lor spre răsplătire,

23. Spurcat-au așezământul lui, împărțitu-s'au de mânia feței lui, și s'au apropiat inimile lor.

24. Muiatu-s'au cuvintele lor mai

5. Temere și cutremur a venit asupra mea, și spaima m'a acoperit.

6. Şi am zis: cine-'mi va dà mie aripi ca de porumb? şi voiu zburà şi mă voiu odihnì.

7. Iată, m'aș îndepărtà fugind, și

m'aş sălăşluì în pustie.

S. Aşteptat-am pre Dumnezeu, cel ce mă mântuește de împuținarea sufletului și de vifor.

9. Potopește-i, Doamne, și împarți limbile lor, că am văzut fărădelege

și pricire în cetate.

10. Ziua și noaptea o vor încungiură pre ea pre zidurile ei, și fărădelegea și osteneală, în mijlocul ei, și nedreptatea,

11. Şi nu a lipsit din uliţile ei camăta şi vicleşugul.

12. Čă de m'ar fi ocărît vrășmașul, aș fi răbdat.

13. Şi cel ce mă urăște, de ar fi grăit mari asupra mea, m'aș fi ascuns de dânsul.

14. Iară tu omule, cel întocmai la suflet, dregătorul meu și cunoscutul meu, A SEAPTEA

CATISMĂ

137

mult decât untuldelemn, și acelea

sânt săgeți. 25. Aruncă și

25. Aruncă spre Domnul grija ta, și el te va hrănì; nu va dà în veac clătire dreptului.

20. Iară tu, Dumnezeule, pogorî-vei

pre dânșii în puțul stricăciunei.

27. Bărbații sângiurilor și ai vicleșugului, nu-'și vor înjumătăți zilele sale; iară eu, Doamne, voiu nădăjdui spre tine.

SLAVĂ..

debalakakakakakakakakakakakakakakakakak

DUPĂ A ȘEAPTEA CATISMĂ:

Sfinte Dumnezeule... de 3 ori, Prea Sfântă Treime... Și după: Tatăl nostru... Troparele acestea:

Glas

Când va ședeà Judecătorul, și îngerii vor stâ de față, și trâmbița va răsună, și văpaea va arde, ce vei face, suflete al meu, ducându-te la judecată? Că atuncea răutațile tale vor stà de față, greșalele tale cele ascunse se vor vădì. Pentru aceea, mai înainte de sfârșit, strigă către Judecătorul: Dumnezeule, milostivește-te spre mine și mă miluește!

Slava.

Toți se priveghem și pre Christos să-l întimpinăm cu mulțime de untdelemn și cu candele luminate, ca să ne învrednicim înlăuntrul cămárei Mirelui; că cel ce se va apucă afară de ușă, indeșert va strigă lui Dumnezeu: miluește-mă!

St action.

În patul a multe păcate zăcând eu, îmi jefuesc nădejdea mântuirei mele, că somnul lenevirei mele pricinuește sufletului meu muncă; însă tu, Dumnezeule, carele te-ai născut din Fecioară, ridicămă către cântarea ta, ca să te slăvesc pre tine!

Doamne milnește, de 40 de on, și Rugaciunea aceasta:

Doamne, Dumnezeul meu, ca un bun și de oameni iubitor, multe mile ai făcut cu mine, carele nu așteptam să le văd. Și ce voiu răsplăti bunătăței tale, Doamne al meu? Doamne, mulțămesc numelui tău celui mult lăudat, mulțămesc milostivirei tale, ceii nepovestite, ce ai spre mine, multămesc îndelung răbdărei tale ceii neasemănate. Şi de acum înainte sprijinește-mă și-'mi ajută și mă acopere, Stăpâne al tuturor, ca să nu mai greșesc înaintea ta; că tu cunoști alunecarea cea lesnicioasă a firei mele, tu știi nepriceperea mea, tu cunoști cele lucrate de mine, cele întru cunoștință și întru necunoștință, cele de voe și fărădevoe, cele din noapte și din zi, cele cu mintea și cu gândul. Deci, ca un bun și iubitor de oameni Dumnezeu, șterge-le pre ele, Prea Bunule Doamne, cu roaua milei tale, și ne mântuește pre noi, pentru sfânt numele tău, cu judecățile care știi, pentrucă tu ești lumina și adevărul și viața, și ție slavă înnălțăm: Tatălui și Fiiului și Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor; amin.



CATISMA A OPTA.

Intru sfarsit,

Pentra porodul cel ce se depártase dela cele simte: lei David, spre scrisoarea stâlpului, când l'auprins pre el cel de alt neam, la l'ilet.

PSALMUL 55.

PSALMUL 55. luește mă, Dumnezeule, că m'a călcat omul, toată ziua dând războiu m'a necăjit.

2. Călcatu-m'au vrășmașii mei toată ziua, că mulți sânt cei ce se luptă cu mine dela înnălțime.

3. In ziua în care mă voiu teme, voiu

nădăjduì spre tine.

4. Intru Dumnezeu voiu lăudà cuvintele mele, întru Dumnezeu am nădăjduit, nu mă voiu teme; ce-'mi va face mie trupul?

5. Toată ziua cuvintele mele au urît, împrotiva mea toate gândurile

lor sânt spre rău.

6. Locui-vor, și se vor ascunde, aceia călcâiul meu vor păzì; în ce chip au așteptat ei sufletul meu!

7. Pentru nimica vei mântuì pre dânșii? Intru mânie noroadele vei sfărâmà, Doamne.

8. Dumnezeule, viața mea am spus ție; pus-ai lacrimile mele înaintea ta,

ca și în făgăduința ta.

9. Intoarce-se-vor vrășmașii mei înapoi, ori în ce zi te voiu chemà. Iată, am cunoscut că Dumnezeul meu ești tu.

10. Intru Dumnezeu voiu lăudă graiul, întru Dumnezeu voiu lăudà cuvântul.

11. Spre Dumnezeu am nădăjduit, nu mă voiu teme, ce-'mi va face mie

12. Intru mine sânt, Dumnezeule, făgăduințele; plini-voiu jerfe de la-

udă ție;

13. Că ai izbăvit sufletul meu din moarte, ochii mei de lacrimi și picioarele mele din alunecare; binevoiu-plăceà înaintea Domnului, în lumina celor vii.



Intru sfârșit.

Să nu strici, al lui David, întru scrisoarea stâlpului, când a fugit el de care lata lui Saul, in pestera.

PSALMUL 36.

Miluește-mă, Dumnezeule, miluește-mă, că spre tine a nădăjduit sufletul meu

Şiîn umbra aripilor tale voiu nădăjduì, până ce va trece fărădelegea.

3. Strigà-voiu către Dumnezeul cel prea înnalt, Dumnezeul cel ce a făcut bine mie.

 Trimis-a din cer şi m'a mântuit, dat-a spre ocară pre cei ce mă calcă pre mine.

Trimis-a Dumnezeu mila sa şi adevărul său și a izbăvit sufletul meu din mijlocul puilor de lei. Adormitam turburat;

6. Fiii oamenilor, dinții lor arme și săgeți, iară limba lor sabie ascuțită.

7. Innalță-te preste ceriuri, Dumnezeule, și preste tot pământul slava ta.

8. Cursă au gătit picioarelor mele, și au impilat sufletul meu;

9. Săpat-au înaintea feței mele groapă, și au căzut într'însa.

A OPTA

10. Gata este inima mea, Dumnezeule, gata este inima mea; cântà-voiu și voiu lăudă întru slava mea.

11. Deșteaptă-te suflete al meu, desteaptă-te psaltire și alăută, deșteptàvoiu zorile dimineței.

12. Mărturisì mă-voiu ție, întru noroade, Doamne, cântà-voiu ție întru neamuri;

13. Că s'a mărit până la ceriuri mila ta, și până la nouri adevărul tău.

14. Innalță te preste ceriuri, Dumnezeule, și preste tot pământul slava ta.

Intru sfärsit,

Să nu strici, al lui David, întru scrisoarea stâlpului.

PSALMUL 57.

De grăiți adecă dupre adevăr dreptate, cele drepte judecați, fiii oamenilor;

2. Pentrucă în inimă, fărădelege lucrați pre pământ, nedreptate mânile voastre împletesc.

3. Instreinà-tu-s'au păcătoșii din

mitras, rătăcit-au din pântece, grăit-au minciuni.

4. Mânia lor este dupre asemănarea searpelui, ca a unei aspide surde, carea-'şi astupă urechile sale,

5. Carea nu va auzì glasul vânătorilor; vânându-se se vânează dela cel înțelept.

6. Dumnezeu va zdrobì dinții lor în gura lor; măselele leilor le-a sfărâmat Domnul.

7. Denimica se vor face, ca apa ce trece; întinde-va arcul lor până unde va slăbì.

8. Ca ceara ce se topește vor lipsì, căzut-a foc preste dânșii și n'au văzut soarele.

9. Mai înainte până ce vor cunoaște spinii voștrii ramnul, ca pre niște vii ca întru mânie va înghiți pre dânșii.

10. Veselì-se-va dreptul, când va vedeà izbândă; mânile sale își va spălà în sângele păcătosului.

11. Si va zice omul: dacă este adecă roadă dreptului, este dar Dumnezeu A OPTA

143

judecându-i pre dânșii pre pământ.

SLAVA...

Intru sfarsit,

Sá nu strici, al lui David, întru scrisoaren stâlpului, când a trimis Saul și a păzit calca tar ca să-l omoare pre el.

PSALMUL 58.

Scoate-mă dela vrășmașii mei, Dumnezeule, și de cei ce se scoală asupra mea, mântuește-mă.

 Izbăvește-mă de cei ce lucrează fărădelegea, și de bărbații sângiurilor mă mântuește;

3. Că iată au vânat sufletul meu, pusu-s'au asupra mea cei tari.

4. Nici fărădelegea mea, nici păcatul meu, Doamne; fără de nelegiuire am alergat și am îndreptat.

5. Scoală-te întru întimpinarea mea și vezi. Și tu Doamne, Dumnezeul puterilor, Dumnezeul lui Israil,

6. Ià aminte a cercetà toate neamurile; să nu te milostivești spre cei ce lucrează fărădelegea.

7. Intoarce-se-vor către seară, și

A OPTA

vor flămânzì ca un câne, și vor încungiurà cetatea.

8. lată, aceia vor răspunde cu gura sa, și sabie în buzele lor, că cine i-a auzit?

9. Şi tu, Doamne, îți vei râde de dân-

șii, urgisì-vei toate neamurile.

1(). Puterea mea spre tine voiu păzì; că tu, Dumnezeule, sprijinitorul meu ești, Dumnezeul meu; mila lui mă va întimpinà,

11. Dumnezeul meu va arăta mie

întru vrășmașii mei.

12. Să nu-i omori pre dânșii, ca nu

cândva să uite legea ta.

13. Risipește-i pre ei întru puterea ta, și-i pogoară pre dânșii, scutitorul meu, Doamne.

14. Păcatul gurei lor, este cuvântul buzelor lor, și să se prindă întru mân-

dria lor.

15. Şi din blestem şi minciună se vor vesti; întru sfârșit, întru mânia sfâr-

șitului, și nu vor fi,

16. Şi vor cunoaşte că Dumnezeu stăpânește pre Iacov și marginile pământului.

17. Intoarce-se-vor către seară, și vor flămânzì ca un câne, și vor încungiurà cetatea.

18. Aceia se vor risipì să mănânce, iară de nu se vor săturà, vor și răpștì.

19. Iară eu voiu lăudă puterea ta și mă voiu bucurà dimineața de mila ta,

20. Că te-ai făcut sprijinitorul meu și scăparea mea în ziua necazului meu.

21. Ajutorul meu eşti, ţie voiu cântà, că tu Dumnezeul meu, sprijinitorul meu ești, Dumnezeul meu, mila mea.

Intru sfârșit,

Celor ce se vor schimbà, întru scrisoarea stâlpului, lui David, spre învățătură, când a ars el Mesopotamia Siriei și pre Siria Soval, și s'a întors Ioav și a bătut pre Edom în Valeasărilor, douăsprezece mii.

PSALMUL 59.

Dumnezeule, lăpădà-tu-ne-ai pre noi și ne-ai surpat, mâniatu-te-ai și te-ai milostivit spre noi.

2. Cutremurat-ai pământul și l-ai turburat pre dânsul, vindecă sfărâ-

mările lui, că s'a clătit.

3. Arătat-ai norodului tău cele nă-

silnice, adăpatu-ne-ai pre noi cu vinul umilinței.

Dat-ai semn celor ce se tem de tine, ca să fugă dela fața arcului.

Pentru ca să se izbăvească cei iubiți ai tăi, mântuește-mă cu dreapta ta și mă auzi.

Dumnezeu a grăit, întru cel sfânt al său: bucurà-mă-voiu și voiu împărți Sihemul, și Valea-locașurilor voju măsurà.

Al meu este Galaad și al meu este Manasi, şi Efrem tăria capului meu,

Iuda împăratul meu, Moav căl-

darea nădejdei mele.

Spre Idumeea voiu întinde încălțămintea mea, mie cei de alt neam

Cine mă va duce la cetatea întărită? Sau cine mă va povățuì până

la Idumeea?

Au nu tu, Dumnezeule, cel ce neai lăpădat pre noi? Și au nu vei eșì, Dumnezeule, întru puterile noastre?

Dă-ne nouă ajutor din necaz, căci deșert este ajutorul omului.

13. Intru Dumnezeu vom face putere, și el va urgisì pre cei ce ne necăjesc pre noi.

Intro sfârșit, întru cântări, al lui David

PSALMUL 60.

A uzi, Dumnezeule, cererea mea;

ià aminte rugăciunea mea.

2. Dela marginile pămûntului către tine am strigat când s'a mâhnit inima mea; pre peatră m'ai înnălțat.

3. Povățuitu-m'ai, că te-ai făcut nădejdea mea, turn de tărie de către

fața vrășmașului.

4. Locul-voiu întru locașul tău în veci, acoperi-mă-voiu întru acoperemântul aripilor tale;

5. Cătu, Dumnezeule, ai auzit rugăciunile mele, dat-ai moștenire celor

ce se tem de numele tău.

6. Zile preste zile împăratului vei adauge, anii lui până la ziua neamului și a neamului.

7. Rămâneà-va în veac înaintea lui Dumnezeu; mila și adevărul lui, cine

îl va căutà?

8. Așa voiu cântà numelui tău în veci, ca să dau eu rugăciunile mele din zi în zi.

SLAVÁ... Intra sfárşit, pentra Iditum. PSALMUL LUI DAVID. 61,

Au nu lui Dumnezeu se va supune sufletul meu? Că dela dânsul este mântuirea mea;

2. Pentrucă el este Dumnezeul meu și Mântuitorul meu, sprijinitorul meu; nu mă voiu clăti mai mult.

3. Până când vă puneți asupra omului? Ucideți toți voi, ca pre un pă-

rete povârnit și gard surpat.

4. Însă prețul meu s'au sfătuit să-l lapede; alergat-au cu setea; cu gura lor binecuvântau, și cu inima lor blestemau.

5. Insă lui Dumnezeu te supune, sufletul meu, că dela dânsul este răbdarea mea

6. Că el este Dumnezeul meu și Mântuitorul meu, sprijinitorul meu, nu mă voiu mutà.

7. Intru Dumnezeu este mântuirea

mea și slava mea, Dumnezeul ajutorul meu, și nădejdea mea este spre Dumnezeu.

8. Nădăjduiți spre dânsul toată adunarea noroadelor, vărsați înaintea lui inimile voastre, că Dumnezeu este ajutorul nostru.

9. Insă deșerți sânt fii oamenilor, mincinoși fii oamenilor, în cumpene a face strâmbătate; ei, din deșertăciune,

împreună.

10. Nu nădăjduiți spre nedreptate, și spre jefuire nu poftiți; bogăția de

ar curge, nu vă lipiți inima.

11. O dată a grăit Dumnezeu, de două ori acestea am auzit, că puterea este a lui Dumnezeu, și mila a ta este Doamne, că tu vei răsplăti fieștecăruia dupre faptele lui.

PSALMUL LUI DAVID, 62 Când era el în pustia Indeci.

Dumnezeule, Dumnezeul meu, către tine mânec.

2. Insetat-a de tine suffetul meu, de câte ori trupul meu ție,

3. In pământ pustiu și neumblat și

fără de apă. Așa întru cel sfânt m'am arătatție, ca să văd puterea ta și slava ta.

4. Că mai bună este mila ta decât viața. Buzele mele te vor lăudà.

5. Așa bine-te-voiu-cuvântà în viața mea, și în numele tău voiu ridică mânile mele.

6. Ca de său și de grăsime să se umple sufletul meu, și cu buze de bucurie te va lăudà gura mea.

7. De mi-am adus aminte de tine în așternutul meu, în dimineți am cugetat spre tine, că ai fost ajutorul meu,

8. Şi întru acoperemântul aripilor tale mă voiu bucurà. Lipitu-s'a sufletul meu de tine, și pre mine m'a sprijinit dreapta ta.

9. Iară ei îndeșert au căutat sufletul meu; intrà-vor în cele mai de jos ale pământului, dà-se-vor în mânile sabiei, părți vulpilor vor fi.

10. Iară împăratul se va veseli de Dumnezeu; lăudà-se-va tot cel ce se jură întru el, că s'a astupat gura celor ce grăesc nedreptăți. Intru sfarşic

uzi, Dumnezeule, glasul meu, când mă rog către tine; dela frica vrășmașului scoate sufletul meu.

Acopere-mă de adunarea celor ce viclenesc, de mulțimea celor ce lu-

crează nedreptate,

Carii ș'au ascuțit ca o sabie limbile sale, întins-au arcul său lucru amar, ca să săgete întru ascunsuri pre cel nevinovat.

Fărădeveste îl vor săgetà pre el, și nu se vor teme. Intărit-au loruși cuvânt viclean.

Vorbit-au ca să ascundă cursă; zis au: cine îi va vedea pre dânșii?

Iscodit-au fărădelege, stinsu-s'au iscodind iscodiri.

Apropià-se-va omul și inima adâncă; și se va înnălțà Dumnezeu.

Săgeata pruncilor s'a făcut ranele lor; și au slăbit asupra lor limbile lor.

Turburatu-s'au toți carii i-au văzut pre dânșii; și s'a temut tot omul, 000

153

10. Şi a povestit lucrurile lui Dumnezeu, şi faptele lui le-a înțeles.

11. Veselì-se-va cel dreptîntru Domnul, și va nădăjduì spre dânsul, și se vor lăudà toți cei drepți la inimă.

SLAVĂ...



DUPĂ A OPTA CATISMÁ:

Sfinte Dumnezeule..., de trei ori, Prea Sfântă Treime... Și după: Tatăl nostru..., Troparcle acestea:

Glas 1.

Furtuna deznădăjduirei mă viscolește pre mine, carele m'am alunecat întru adâncurile păcatului. Deci apucă înainte, Christoase, ca un Atotputernic ocârmuitor a toată lumea, și la limanul nepătimirei, cel lin, mă îndreptează, pentru milostivirea ta, Mântuitorule, și mă mântuește!

Slavă...

Suflete, acestea de aicea sânt vremelnice, iară cele de acolo vecinice. Văd divanul și pre Judecătorul șezând pre scaun, și tremur de hotărâre. Deci, suflete, întoarce-te, că neertată este judecata!

Şi acum...

Nădejdea celor desnădăjduiți, ajutorul celor neajutorați, sprijineala celor ce nădăjduesc întru tine, Sfântă Stăpână de Dumnezeu Născătoare, ajutorul tău trimite-l nouă! Apoi: Doamne miluește, de 40 ori, și Rugăciunea aceasta:

oamne, îndurate și milostive, ascultă rugăciunea mea și ia aminte la glasul rugăciunei mele: fă cu mine semn spre bine, povățuește-mă în calea ta, ca să umblu întru adevărul tău; veselește inima mea, ca să se teamă de numele tău cel sfânt, că mare ești și faci minuni. Tu ești Dumnezeu însuți și nu este asemenea ție întru dumnezei, Doamne;—puternic întru milă și bun întru tărie, spre a ajută și a mângâiă și a mântui pre toți cei ce nădăjduesc în numele Tatălui și al Fiiului și al Sfântului Duh; amin.





CATISMA A NOAUA.

Intru sfarsit.

PRALMUL CANTÂRELLUL DAVID.

Cantara a feremici și a lui Iezochiii și a nomerai-

robia Vaciloralui. (4Dumnezeule, în Sion, și ție se va dà rugăciune în Ierusalim.

Auzi rugăciunea mea; către tine

tof trupul va venì.

Cuvintele celor fărădelege ne-au biruit pre noi și păgânătățile noastre tu le vei curăți.

Fericit este pre carele l'ai ales și l'ai priimit, locuì-va în curțile tale.

Umpleà-ne-vom de bunătățile casei tale; sfântă este Biserica ta, minunată întru dreptate.

Auzi-ne pre noi Dumnezeule, Măntuitorul nostru, nădejdea tutulor marginilor pământului și a celor de pre mare departe;

7. Cela ce gătești munții întru tăria

ta, încins fiind cu putere; cela ce turburi adâncul mărei; sunetele valurilor ei cine le va suferi?

8. Turburà-se-vor neamurile și se vor spăimântà cei ce locuesc pre margini, de semnele tale; eșirile dimineței și ale serei le vei veselì.

9. Cercetat-ai pământul și l'ai înbătat pre dânsul, înmulțit-ai a'l îmbo-

gățì pre el.

1(), Râul lui Dumnezeu s'a umplut de ape; gătit-ai hrană lor, că așa este gătirea.

11. Brazdele lui îmbată-le, înmulțește rodurile lui, întru picăturile lui veselì-se-va răsărind.

12. Binecuvântà-vei cununa anului bunătăței tale, și câmpii tăi se vor umpleà de grăsime.

13. Ingrășà-se-vor cele frumoase ale pustiei, și cu bucurie dealurile se vor

încinge.

14. Imbrăcatu-s'au berbecii oilor, și văile vor înmulți grâul; strigà-vor pentrucă vor cântà.

latra sfårşit CÂNTAREA ESALMULUI ÎNVIEREI, 65.

Strigați Domnului tot pământul, cântați numelui lui, dați slavă laudei lui.

¿ Ziceți lui Dumnezeu: cât sânt de înfricoșate lucrurile tale; întru mulțimea puterei tale, minți-vor ție vrăș-

3. Tot pământul să se închine ție și să cânte ție, să cânte adecă nume-

lui tău, Prea Innalte.

4. Veniți și vedeți lucrurile lui Dumnezeu, cât este de înfricoșat în sfaturi, mai mult decât fiii oamenilor,

5. Cel ce întoarce marea în uscat, prin râu vor trece cu piciorul; acolo ne vom veselì de dânsul,

6. De cel ce stăpânește întru puterea sa veacul, ochii lui spre neamuri privesc, cei ce amărăsc, să nu se înnalțe întru sineși.

7. Binecuvântați neamuri pre Dumnezeul nostru, și auzit faceți

glasul laudei lui,

8. A celui ce a ups sufletul meu în-

tru viață, și nu a dat spre clătire picioarele mele.

9. Că ne-ai cercat pre noi, Dumnezeule, cu foc ne-ai lămurit pre noi, precum se lămurește argintul.

10. Băgatu-ne-ai pre noi în cursă, pus-ai necazuri pre umărul nostru, ridicat-ai oameni pre capetele noastre,

11. Trecut-am prin foc și prin apă, dar ne-ai scos pre noi întru repaus.

12. Intrà-voiu în casa ta cu arderide-tot, dà-voiu ție rugăciunile mele. care le-au osebit buzele mele.

13. Şi a grăit gura mea întru neca-

zul meu.

14. Arderi-de-tot cu măduvă voiu aduce ție, cu tămâe și cu berbeci, aduceți-voiu boi cu tapi.

15. Veniți de auziți, și voiu povesti vouă, toți cei ce vă temeți de Dumnezeu, câte a făcut el sufletului meu.

16. Către dânsul cu gura mea am strigat și l'am înnălțat supt limba mea.

17. Nedreptate de am vezut în inima mea, să nu mă audă Domnul.

18. Pentru aceasta m'a auzit Dum-

nezeu, luat-a aminte la glasul rugăciunei mele.

19. Bine-este-cuvântat Dumnezeu, carele n'a depărtat rugăciunea mea și mila sa dela mine.

Intru stársit, intru laude. FSALMUL CÁNTÁREI LUI DAVID, 66.

umnezeule, milostivește-te spre noi și ne binecuvintează, luminează fața ta spre noi și ne miluește,

2. Ca să cunoaștem pre pământ calea ta, în toate neamurile mântuirea ta.

3. Mărturisească-se ție noroadele, Dumnezeule, mărturisească-se ție noroadele toate.

4. Veselească-se și să se bucure neamurile, că vei judecà noroadele întru dreptate, și neamurile pre pământ vei povățuì.

5. Mărturisească-se ție noroadele, Dumnezeule, mărturisească-se ție noroadele toate. Pământul ș'a dat rodul său,

6. Binecuvintează-ne pre noi Dumnezeule, Dumnezeul nostru. Binecuvintează-ne pre noi Dumnezeule, și să se teamă de dânsul toațe marginile pământului. _{SLAVA...}

Intru sfårşit

PSALMUL CÂNTĂREI LUI DAVID, 67.

a se scoale Dumnezeu, și să se risipească vrășmașii lui, și să fugă dela fața lui cei ce-l urăsc pre dânsul.

Precum se stinge fumul, să se stingă; cum se topește ceara de fața focului, așa să peară păcătoșii dela fața lui Dumnezeu;

Si drepții să se veselească și să se bucure înaintea lui Dumnezeu, să se desfăteze întru veselie.

4. Cântați lui Dumnezeu, cântați numelui lui, cale faceți celui ce ce s'a suit preste apusuri, Domnul este numele lui,

Si vă bucurați înaintea lui. Să se turbure de fața lui, a Părintelui celor săraci și a Judecătorului văduvelor,

Dumnezeu este în locul cel sfânt al său. Dumnezeu face a locui pre cei ce sânt întru un fel în casă,

161

7. Scotând pre cei din obezi cu vitejie, așișderea pre cei ce amărăsc, pre cei ce locuesc în mormânturi.

8. Dumnezeule, când eșiai tu înaintea norodului tău, când treceai tu

în pustie,

 Pământul s'a cutremurat și ceriurile au picat de către fața Dumnezeului; Sinai, de către fața Dumnezeului lui Israil.

10. Ploae devoe vei osebì, Dumnezeule, moștenirei tale; și ea a slăbit, iară tu o ai săvârșit pre dânsa.

11. Dobitoacele tale locuesc întrânsa, gătit-ai întru bunătatea ta săracului, Dumnezeule.

12. Domnul va dà cuvânt celor ce

binevestesc cu putere multă,

13. Impăratul puterilor, al celui iubit, cu înfrumsețarea casei să împartă

14. De ați dormì în mijlocul hotarelor, aripile porumbiței sânt cu argint poleite, între umerile ei cu strălucire de aur.

15. Când osebeşte, cel ceresc, împă-

rați preste dânsa, ca zăpada se vor albi în Selmon.

16. Muntele lui Dumnezeu, munte gras, munte închegat, munte gras; pentruce gândiți de munții cei închegați?

17. Muntele carele bine-a-voit Dumnezeu a locuì într'insul, pentrucă Domnul va locui până în sfârșit.

18. Carul lui Dumnezeu cu miile înmulțit, mii de cei ce prisosesc; Domnul întru ei, în Sinai, în cel sfânt.

19. Suitu-te-ai la înnălțime, robit-ai robime, luat-ai daruri întru oameni, pentrucă pre cei ce nu se plecau a se sălășlui.

20. Domnul Dumnezeu bine-este-cuvântat, bine-este-cuvântat Domnul din zi în zi, să sporească nouă, Dumnezeul mântuirilor noastre.

21. Dumnezeul nostru, Dumnezeu a mântui, și ale Domnului, ale Dom-

nului sânt eșirile morței.

22. Insă Dumnezeu va sfărâmà capetele vrășmașilor săi, creștetul părului celor ce umblă întru greșalele lor.

23. Zis-a Domnul: din Vasan mă voiu întoarce, întoarce-mă-voiu întru adâncurile mărei,

24. Pentruca să se întingă piciorul tău în sânge; limba cânilor tăi din vrășmașii dela dânsul.

25. Văzutu-s'au umbletele tale, Dumnezeule, umbletele Dumnezeului meu, ale Impăratului celui din cel sfânt.

26. Mai înainte au apucat boerii, țiindu-se de cei ce cântau, în mijlocul fecioarelor celor ce ziceau în timpane.

27. Intru adunări binecuvântați pre Dumnezeu, pre Domnul din izvoarele lui Israil.

28. Acolo Veniamin cel mai tânăr, întru spaimă, boerii lúdei povățuitorii lor, boerii Zavulonului, boerii Neftalimului.

29. Poruncește, Dumnezeule, puterei tale; întărește Dumnezeule aceasta, care o ai făcut întru noi.

30. Dela Biserica ta, în Ierusalim, ție vor aduce împărații daruri.

31. Ceartă hiarele trestiei, adunarea

taurilor întru junicile noroadelor, ca să se încue cei ispitiți cu argint.

32. Risipește neamurile cele ce voesc războae; veni-vor soli dela Eghipet, Eftiopia mai înainte va apucă mâna ei la Dumnezeu.

33. Impărățiile pământului, cântați lui Dumnezeu, cântați Domnului!

34. Celui ce s'a suit preste cerul cerului, spre răsărituri,

35. Iată va dà glasul său, glas de putere. Dați slavă lui Dumnezeu! Preste Israil mare este cuviința lui, și puterea lui în nouri.

36. Minunat este Dumnezeu întru sfinții săi, Dumnezeul lui Israil; însuși va dà putere și întărire norodului său. Bine-este-cuvântat Dumnezeu.

SLAVA...

Intru sfârșit, pentru cei ce se vor scharoà. PSALMUL LUI DAVID, 68.

Mântuește-mă, Dumnezeule, că au intrat ape până la sufletul meu.

2. Afundatu-m'am în noroiul adâncului și nu este stare,

103

3. Venit am întru adâncurile mărei și viforul m'a potopit.

4. Ostenit-am strigând, amorțit-a grumazul meu, slăbit-au ochii mei, nădăjduind eu spre Dumnezeul meu.

5. Inmulțitu-s'au mai pre sus decât perii capului meu cei ce mă urăsc înzadar,

6. Intăritu-s'au vrășmașii mei, cei ce mă goniau pre mine cu nedreptate; cele ce nu am jefuit, atuncea am plătit.

7. Dumnezeule, tu ai cunoscut nepriceperea mea, și greșalele mele dela tine nu s'au ascuns.

8. Să nu se rușineze pentru mine cei ce te așteaptă pre tine, Doamne, Doamne al puterilor, nici să se înfrunteze pentru mine cei ce te caută pre tine, Dumnezeul lui Israil.

9. Că pentru tine am suferit ocară, acoperit-a rușinea obrazul meu.

10. Instreinat am fost fraților mei, și nemernic fiilor maicei mele;

11. Că râvna casei tale m'a mâncat, și ocările celor ce te ocărăsc pre tine au căzut asupra mea.

12. Si am acoperit cu post sufletul meu, și s'a făcut spre ocară mie.

13. Şi am pus îmbrăcămintea mea sac, și m'am făcut lor spre pildă.

14. Împrotiva mea limbuțiau cei ce ședeau în porți, și împrotiva mea cântau cei ce beau vin.

15. Iară eu cu rugăciunea mea către tine, Doamne, vremea este de bunăvointă.

16. Dumnezeule, întru mulțimea milei tale auzi-mă, întru adevărul mântuirei tale.

17. Mântuește-mă de tină, ca să nu mă afund; izbăvește-mă de cei ce mă urăsc și de adâncurile apelor.

18. Ca să nu mă înece pre mine viforul apei, nici să mă înghită adâncul, nici să-și închidă preste mine puțul gura sa.

19. Auzi-mă, Doamne, că bună este mila ta; dupre mulțimea îndurărilor tale caută spre mine.

20. Să nu întorci fața ta dela sluga ta, că mă necăjesc, degrab mă auzi.

21. là aminte spre sufletul meu şi-l

167

mântuește pre el, pentru vrăjmașii mei izbaveste-mă,

22. Că tu cunoști ocara mea și rușinea mea și înfruntarea mea,

23. Inaintea ta sânt toți cei ce mă necăjesc. Ocară a așteptat sufletul meu, și ticăloșie,

24. Şi am aşteptat precelces'ar mâhnì cu mine şi nu erà, şi pre cel ce m'ar

mângâià, și nu am aflat.

25. Şi au dat spre mâncarea mea fiere, și spre setea mea m'au adăpat cu otet.

26. Facă-se masa lor înaintea lor spre cursă și spre răsplătire și spre

sminteală.

27. Intunece-se ochii lor ca să nu vadă, și spinarea lor pururea o gârboveşte.

28. Varsă preste dânșii iuțimea ta, și mânia iuțimei tale să-i cuprindă pre ei.

29. Facă-se curtea lor pustie, și în locașurile lor să nu fie locuitori.

30. Că pre carele tu l-ai bătut, ei l'au gonit, și spre durerea ranelor mele au adaus.

31. Adauge fărădelege spre fărădelegea lor, și să nu intre întru drepta-

32. Șteargă-se din cartea celor vii, și cu cei drepți să nu se scrie.

33. Sărac și cu durere sânt eu; mântuirea ta, Dumnezeule, să mă sprijinească.

34. Lăudà-voiu numele Dumnezeului meu cu cântare, mări-'l-voiu pre el întru laudă.

35. Şi va plăceà lui Dumnezeu mai mult decât vițelul tânăr, ce-i răsar coarne și unghii.

36. Vadā sāracii, şi sā se veselească; căutați pre Dumnezeu, și va fi viu su-

fletul vostru.

37. Că a auzit pre cei săraci, Domnul, și pre cei în obezi ferecați ai săi nu i-a urgisit.

38. Laude-l pre dânsul ceriurile și pământul, marea și toate câte se târăsc într'însa.

39. Că Dumnezeu va mântuì Sionul și se vor zidì cetățile Iúdei,

40. Şi vor locul acolo şi-l vor mo-

169

ștenì pre dânsul. Și seminția robilor tăi vor stăpânì pre el, și cei ce iubesc numele tău vor locuì într'însul.

Intru sfársit, lui David, sprc aducerea aminte, ca să má mântuiască prc mine Domnul. 69.

D umnezeule, spre ajutorul meu ià aminte; Doamne, ca să-mi ajuți mie grăbește.

2. Să se rușineze și să se 'nfrunteze

cei ce caută sufletul meu.

3. Să se întoarcă înapoi și să se rusineze cei ce-mi voesc mie rele.

4. Intoarcă-se îndatăși rușinânduse, cei ce-mi grăesc mie: bine, bine!

5. Să se bucure și să se veselească de tine toți cei ce te caută pre tine Dumnezeule, și să zică pururea: "mărească-se Domnul",cei ce iubesc mântuirea ta.

6. Iară eu sărac sânt și mișel; Dum-

nezeule, ajută-mi.

7. Ajutorul meu și izbăvitorul meu ești tu; Doamne, nu zăbovi.

SLAVĂ...

destruction destru

DUPĂ A NOAUA CATISMA

Sfinte Dumnezeule..., de 3 ori, Prea Sfântă Treime... Și după: Tatăl nostru..., Troparde acestea:

(ilas 2.

Gandesc de ziua cea înfricosată și plang faptele mele cele rele, cum volu răspunde celui fără de moarte Impărat? Și cu care îndrăznire voiu căută la Judecătorul, eu curvarul? Milostive Părinte, Fiiule Unule născut, Duhule cel Sfant, miluește-măl

Slava...

In valea plangerei, la locul pre care l'ai randuit, cand vei seden, Milostive, judecată dreaptă să faci, să nu vădești cele ascunse ale mele, nici să mă rușinezi inaintea ingerilor, ci cruță-mă, Dumnezeule, și mă miluește!

Şi acum...

Nădejde și acoperemânt tare al celor ce aleargă la tine, Bună, de Dumnezeu Născătoare, părtinitoarea lumei, roagă întins, împreună cu cei fără de trup, pre cel ce l'ai născut, pre iubitorul de oameni Dumnezeu, să izbăvească sufletele noastre de toată îngrozirea, singură binecuvântată!

Doamne miluește, de 40 de ori, și Rugăciunea aceasta:

tapane, Doamne Dumnezeul nostru, carele singur știi boala ticălosului meu suflet, și tămăduirea acestuia, tămăduește-l pre dânsul precum

știi, pentru mulțimea milei tale și a îndurărilor tale; căci din faptele mele nu este cu putință a pune preste dânsul alifie, nici untdelemn, nici legături, ci tu carele ai venit să chemi nu pre cei drepți, ci pre cei păcătoși la pocăință, fie-ți milă, îndură-te, milostivește-te spre dânsul, rupe zapisul faptelor mele celor multe și urîte, și mă povățuește la calea ta cea dreaptă; ca umblând întru adevărul tău, să pot scăpă de săgețile vicleanului, și așa să stau fără de osândă înaintea înfricoșatului tău divan, slăvind și lăudând prea sfântul tău nume, în vecii vecilor; amin.





CATISMA A ZECEA.

Lui David, Psalmul fillor lui Ionaday și id celor ce s'au robit mai intâiu. Neseris deasupra la Evrei. 70.

pre tine Doamne am nădăjduit, să nu mă rușinez în veac. Întru dreptatea ta izbăvește-mă și mă scoate,

2. Pleacă către mine urechea ta și mă mântueste.

3. Fii mie Dumnezeu scutitor și spre loc tare, ca să mă mântuești,

4. Că întărirea mea și scăparea mea esti tu.

5. Dumnezeul meu izbăvește-mă din mâna păcătosului, din mâna călcătorului de lege, și a celui ce face strâmbătate.

6. Că tu ești așteptarea mea, Doamne, Doamne nădejdea mea din tineretele mele.

7. Intru tine m'am întărit din pântece, din mitrasul maicei mele tu ești acoperitorul meu,

A ZECEA

8. Intru tine este lauda mea pururea. Ca o minune m'am făcut multora, iară tu esti ajutorul meu cel tare.

 Să se umple gura mea de laudă, ca să laud slava ta, toată ziua mare cuviința ta.

1(). Să nu mă lapezi în vremea bătrânețelor, când va lipsì vârtutea mea, să nu mă lași pre mine;

11. Că au zis vrășmașii mei mie, și cei ce păzesc sufletul meu s'au sfătuit împreună,

12. Zicând: Dumnezeu l'a părăsit pre dânsul, goniți-l și-l prindeți pre el, că nu este cel ce izbăvește.

13. Dumnezeul meu, să nu te depărtezi dela mine; Dumnezeul meu, spre ajutorul meu ià aminte.

14. Să se rușineze și să lipsească cei ce clevetesc sufletul meu; să se îmbrace cu rușine și cu înfruntare cei ce caută cele rele mie.

15. Iară eu pururea voiu nădăjdui spre tine, și voiu adauge spre toată lauda ta.

16. Gura mea va vestì dreptatea ta, toată ziua mântuirea ta,

17. Că nu am cunoscut cele din cărți. Intrà-voiu întru puterea Domnului, Doamne, aduce-mi-voiu aminte de dreptatea ta numai.

18. Dumnezeul meu, cela ce m'ai învățat din tinerețele mele și până aacum, voiu vesti minunile tale.

19. Şi până la bătrânețe și căruntețe, Dumnezeul meu să nu mă părăsești,

20. Până voiu vesti brațul tău, la tot neamul cel viitor

21. Puterea ta; că dreptatea ta, Dumnezeule, este până la cele înnalte, cel ce ai făcut mie măriri; Dumnezeule, cine este asemenea ție?

22. Câteai arătat mie necazuri multe și rele, și întorcându-te m'ai înviat, și din adâncurile pământului m'ai scos.

23. Inmulțit-ai spre mine mărirea ta, și întorcându-te m'ai mângâiat, și din adâncurile pământului iarăși m'ai

24. Că eu mă voiu mărturisì ție întru noroade, Doamne, întru unelte de cân-

173

175

tare, adevărul tău Dumnezeule, cântàvoiu ție întru alăută, sfîntul lui Israil.

25. Bucurà-se-vor buzele mele când voiu cântà ție, și sufletul meu pre care l-ai mântuit.

26. Şi încă şi limba mea toată ziua va cugetà dreptatea ta, că s'au rușinat și s'au înfruntat cei ce caută cele rele mie.

> Spre Solomon PSALMUL LUI DAVID, 71.

Dumnezeule, judecata ta dă-o împăratului, și dreptatea ta, fiiului împăratului.

2. Să judece pre norodul tău întru dreptate, și pre săracii tăi întru judecată.

3. Să ià munții pacea norodului, și dealurile dreptate.

4. Judecà-va pre săracii norodului, și va mântui pre fiii săracilor, și va smerì pre cel clevetitor.

5. Şi va rămâneà cu soarele, şi mai înainte de luna neamului neamurilor.

Pogorî-se-va ca ploaea pre lână, și ca o picătură ce pică pre pământ.

7. Răsărì-va în zilele lui dreptatea, și mulțimea păcei până ce se va luà luna.

8. Şi va domni dela mare până la mare, și dela râuri până la marginile lumei.

9. Inaintea lui vor cădeà Eftioplenii, și vrășmașii lui țărână vor linge,

10. Impărații Ftarsisului și Ostroavele daruri vor aduce; împărații Aravilor și Sava daruri vor aduce.

11. Şi se vor închinà lui toate împărățiile pământului, toate neamurile vor slujì lui.

12. Că a izbăvit pre săracul dela cel puternic, și pre mișelul, căruia nu-i erà ajutor. The tree

13. Se va îndurà de cel sărac și mișel, și sufletele săracilor va mântuì.

14. De camata și de stâmbătate va izbăvì sufletele lor, că cinstit va fi numele lui înaintea lor.

15. Şi va fi viu şi se va dà lui din aurul Araviei, și se vor rugà împrejurul lui pururea, toată ziua bine-îl-vorcuvântà pre dânsul.

A ZECEA

177

16. Fi-va întărire pre pământ preste vârfurile munților, prea se va înnălță mai pre sus decât Livanul rodul lui,

17. Şi vor înflori din cetate ca iarba

pământului.

18. Fi-va numele lui binecuvântat în veci, mai înainte de soare rămâne numele lui.

19. Şi se vor binecuvântà întru el toate semințiile pământului, toate neamurile îl vor ferici pre el.

20. Bine-este-cuvântat Domnul Dumnezeul lui Israil, cel ce face minuni însuși.

21. Şi bine-este-cuvântat numele slavei lui în veac şi în veacul veacului,

22. Şi se va umpleà de slava lui tot pământul; fie, fie!

SLAVÁ...

(Sfârșitu-s'au cântările lui David, fiiului lui Iesei.)

PSALMUL LUI ASAF, 72.

Cât este de bun Dumnezeul lui Israil, celor drepți la inimă!

2. Iară mie puțin de nu mi s'au alunecat picioarele, puțin de nu s'au vărsat pașii mei. 3. Că am râvnit asupra celor fărădelege, pacea păcătoșilor văzând.

4. Că nu este privire spre moartea lor, și întărire întru bătaea lor.

5. Intru ostenelele oamenilor nu sânt, și cu oamenii nu vor luà bătăi.

6. Pentru aceasta i-a cuprins pre ei mândria lor până în sfârșit, îmbrăcatu-s'au cu nedreptatea și cu păgânătatea lor.

7. Eși-va ca din său nedreptatea lor, trecut-au întru dragostea inimei.

S. Gândit-au și au grăit întru viclesug, nedreptate spre înnălțime au grăit.

9. Pus-au asupra ceriului gura lor, si limba lor a trecut pre pământ.

10. Pentru aceasta se va întoarce norodul meu aicea, și zile pline se vor aflà întru dânșii,

11. Şi au zis: cum a cunoscut Dumnezeu? şi de este cunoştinţă întru cel înnalt?

12. Iată aceștia păcătoșii și carii se îndestulează în veac, au cuprins avuție.

13. Si am zis: au doară îndeșert am

îndreptat inima mea? și am spălat întru cei nevinovați mânile mele?

14. Si am fost bătut toată ziua, și mustrarea mea în dimineți.

15. De am grăit, voiu spune așa, iată neamul fiilor tăi am făgăduit,

16. Si am socotit că va cunoaște; aaceastă osteneală este înaintea mea.

Până ce voiu intrà la sfințitorul lui Dumnezeu, și voiu înțelege spre cele de apoi ale lor.

18, Insă pentru vicleșugurile lor le-ai pus lor rele; oborâtu-i-ai pre ei când s'au înnălțat.

19. Cum s'au făcut întru pustiire! îndată-și s'au stins! perit-au pentru fărădelegea lor!

20. Ca visul celui ce se deșteaptă; Doamne, în cetatea ta chipul lor de nimica îl vei face;

21. Că s'a aprins inima mea, și rărunchii mei s'au schimbat.

22. Si eu defăimat, și nu am cunoscut, dobitoc m'am făcut la tine; și eu pururea cu tine,

23. Tinutu-m'ai de mâna dreptei

mele, și în sfatul părimiai povățuit, și

179

cu slavă m'ai priinit.

24. Că ce-'mi cute mle în cer? și de-la tine ce am voit pre pământ? 25. Stinsu-s'a in ma mea și trupul meu; Dumnezeul la mei mele și partea mea, Dumnezeule, în veac.

26. Că iată cel ce se depărtează pre sineși dela tine vor peri, perdut-ai dela tine pre tot cel ce curățește.

27. Iară mie a mă lipi de Dumnezeu

bine este, a pune intru Domnul nă-dejdea mea ca să vestesc eu toate la-udele tale în porțile fetei Sionului.

Asat, PSALMUL 73.

Pentruce, Dumnezeule, ne-ai lăpădat până în sfârșit? iuțitu-s'a mânia ta preste oile pășunei tale!

2 Ada-ti aminte de adunarea ta, carea o ai căștigat din început.

3. Mantuit-ai toiagul moștenirei tale, muntele Sionul acesta, întru carele ai locuit.

4. Ridică-ți mânile tale presté mân-

dreapta ta din mijlocul sânului tău până în sfârțit?

13. Iară Dumnezeu Impăratul nostru, mai înainte de veac a făcut mântuire în mijlocul pământului.

14. Tu ai întărit întru puterea ta marea, tu ai zdrobit capetele balaurilor în apă,

15. Tu ai staramat capul balaurului, datu-l'ai pre el mancare noroadelor Arapilor.

16. Tu ai rupt izvoare și pârae, tu ai uscat râurile Iftamului.

17. A ta este ziua și a ta este noaptea, tu ai săvârșit zorile și soarele.

18. Tu ai facut toate cele frumoase ale pământului, vara și primăvara tu le-ai zidit pre ele.

19. Adă-ți aminte de acestea: Vrășmașul a ocărît pre Domnul, și norodul cel fără de minte a întărîtat numele tău.

20. Să nu dai hiarelor sufletul ce se mărturisește ție; sufletele săracilor tăi să nu le uiți până în sfârșit.

21. Caută spre așezământul tău, că

1900 F

driile lor întru sfârșit, câte a viclenit vrăşmaşul întru cel sfânt al tău,

5. Şi s'au fălit cei ce te urăsc pre tine în mijlocul praznicului tău.

6. Pus-au semnele sale semne, și n'au cunoscut; ca întru o eșire mai presus.

7. Ca întru o dumbravă de lemne, cu topoare au tăiat ușile lui, deodată cu săcure și cu bardă l'au surpat pre el.

8. Ars-au cu foc sfințitorul tău, în pământ au spurcat locașul numelui

tău.

9. Zis-au întru inima lor: rudeniile lor dimpreună; veniți și să stingem toate praznicile lui Dumneze de pre pământ.

10. Semnele lor nu am văzut, nu este încă proroc, și pre noi nu ne va

mai cunoaște.

11. Până când, Dumnezeule, va ocărî vrășmașul, va întărîtà cel protivnic numele tău până în sfârșit?

12. Pentruce întorci mâna ta și

A ZECEA

s'au umplut cei întunecați ai pământului de casele fărădelegilor.

22. Să nu se întoarcă smerit și înfruntat; săracul și mișelul vor lăudă numele tău.

23. Scoală-te, Dumnezeule, alege judecata ta; adă-ți aminte de ocara ta cea de către cel nepriceput toată ziua.

24. Nu uità glasul slugilor tale; mândria celor ce te urăsc pre tine, s'a înnălțat pururea.

SLAVA...

Intru sfársit, sa nu strici . PSALMUL CÁNTÁRLETUI ASÁF; 74.

M arturisì-ne-vom ție, Dumnezeule, mărturisì-ne-vom ție și vom chemà numele tău, povesti-voiu toate minunile tale.

2. Când voiu luà vreme, cu drep-

tate voiu judecă.

3. Topitu-s'a pământul și toți cei ce locuesc pre dânsul; eu am întărit stâlpii lui.

4. Zis-am celor fărădelege: nu faceți fărădelege, și celor ce greșesc: nu vă înnălțați cornul.

 Nu vă ridicați asupra înnălțimei cornul vostru, și nu grăiți împrotiva lui Dumnezeu nedreptate.

Că nici dela răsărituri, nici dela

apusuri, nici dela munți pustii.

7. Că Dumnezeu judecător este; pre acesta smerește, și pre acesta înnalță.

8. Că păharul este în mâna Domnului, cu vin neamestecat, plin de amestecătură,

9. Si a abătut din cesta în cesta, însă drojdiile lui nu s'au deșertat, beà-vor toți păcătoșii pământului.

10. Iară eu mă voiu bucurà în veac, cântà-voiu Dumnezeului lui Iacov.

11. Si toate coarnele păcătoșilor voiu zdrobì, și se va înnălțà cornul dreptului.

lntru sfârșit, între cântori, Psalmul lui Asal. Cantare asupra Asiriendor, Ton

Cunoscut este în Iudeea Dumnezeu, în Israil mare este numele lui;

2. Că s'a făcut în Salim locul lui, și locașul lui în Sion.

A ZECEA

3. Acolo a zdrobit tăriile arcelor, arma și sabia și războiul.

4. Luminezi tu minunat, din muntii cei veșnici.

5. Turburatu-s'au toți cei nepricepuți la inimă,

6. Adormit-au cu somnul său, și n'au aflat nimica toți bărbații bogăției în mânile sale.

7. De certarea ta, Dumnezeul lui Iacov, adormit-au cei ce încălecaseră pre cai.

8. Tu înfricoșat ești, și cine va stà împrotivă ție, după ce te vei mânià?

9. Din cer auzită ai făcut judecată, pământul s'a temut şi s'a alinat,

10. Când se va sculà la judecată Dumnezeu, ca să mântuiască pre toți blânzii pământului.

11. Că gândirea omului se va mărturisì ție, și rămășița gândului va prăznuì ție.

12. Rugați-vă și răsplătiți Domnului Dumnezeului nostru; toți cei din prejurul lui vor aduce daruri ricosat și celui ce i

185

13. Celui înfricoșat și celui ce là duhurile boerilor, celui groaznic mai vârtos decât împărații pământului.

Intrh sfarst, pentru klitum. PSALMUL LUL ASAF, 76.

Ou glasul meu către Domnul am strigat, cu glasul meu către Dumnezeu, și a căutat spre mine.

-2. În ziua necazului meu pre Dumnezeu am căutat, cu mânile mele noaptea înaintea lui și nu m'am amăgit; lăpădatu-s'a a se mângâià sufletul meu.

3. Adusu-mi-am aminte de Dumnezeu, şi m'am veselit; gândit-am, şi a slăbit duhul meu.

Apucat-au înainte streji ochii mei, turburatu-m'am și n'am grăit.

5. Gandit-am la zilele cele de demult, și de anii cei veșnici mi-am adus aminte.

6. Şi cugetam noaptea cu inima mea, chiteam, şi se mâhnià duhul meu.

7. Audoară în veci va lăpăda Domnul, și nu va adauge bine-a-voi încă?

8. Au până în sfârșit mila sa o va

DUPĂ A ZECEA CATISMĂ

au dat nourii, și săgețile tale trec, glasul tunetului tău în roată,

17. Luminat-au fulgerile tale lumea, clătitu-s'a și s'a cutremurat pământul.

18. În mare căile tale, și cărările tale în ape multe, și urmele tale nu se vor cunoaște.

19. Povățuit-ai ca preniște oi prenorodul tău, cu mâna lui Moisi și a lui Aaron.

SLAVA...

tăià? Sfârșit-a cuvânt din neam în neam?

9. Au doară va uità a se milostivi Dumnezeu? Sau va țineà întru mânia

sa îndurările sale?

1(). Şi am zis: acum am început, a-

ceasta este schimbarea dreptei celui prea înnalt.

11. Adusu-mi-am aminte de lucrurile Domnului, că-mi voiu aduce aminte din început de minunile tale,

12. Şi voiu cugetà întru toate lucrurile tale, și întru isprăvile tale mă voiu

deprinde.

13. Dumnezeule, întru cel sfânt este calea ta: Cine este Dumnezeu mare ca Dumnezeul nostru? Tu ești Dumnezeu carele faci minuni.

14. Cunoscută ai făcut întru noroade puterea ta; mântuit-ai cu brațul tău pre norodul tău, pre fiii lui Iacov și ai lui Iosif.

15. Văzutu-te-au apele, Dumnezeule, văzutu-te-au apele și s'au spăimântat, turburatu-s'au adâncurile.

16. Mulțimea sunetului apelor, glas

DUPA A ZECEA CATISM

Sfinte Dumnezeule..., de 3 ori, Prea Sfantă Treime... Și după: Tatăl nostru..., Troparele acesteai

Glas 6.

De înfricoșata zi a venirei tale și de nemiturnicul județ, temându-mă, Doamne, măs păimântez și tremur, ca cela ce am mulțime de păcate. Deci ca un milostiv Dumnezeu, mai înainte de sfârșit întoarce-mă și mă mântuește, Mântuitorul meu, mult milostive!

Slava..

Cand se vor pune scaunele la judecată, Doamne, și oamenii vor stà înaintea divanului tău, atuncea nu va fi mai cinstit împăratul decât ostașul, nici va fi mai presus stăpânul decât robul, că fiește-carele din faptele sale, sau se va slăvi, sau se va rușină.

Si acum.

Prea Curată Fecioară, Maica lui Christos, numai tu singură te-ai învrednicit de mari daruri, căci ai născut cu trup pre unul din Treime, pre Christos dătătorul de viață, spre mântuirea sufletelor noastre.

Doarste milueste, de 40 de ori, și Rugaciunea aceasta:

oamne Dumnezeul nostru, cel bogat întru milă și necuprins întru îndurări, carele singur ești din fire fără de păcat, și pentru noi fără de păcat te-ai făcut om, ascultă în ciasul acesta, această dureroasă a mea rugăciune, că sărac și lipsit sânt eu de fap bune, și inima mea s'a turburat întru mine; tu, Doamne, Innaltule Impărat al ceriului și al pământului, știi că toată tinerețea mea, în păcate o am cheltuit, și umblând dupre poftele trupului meu, m'am făcut cu totul bucurie dracilor, cu totul am urmat diavolului, tăvălindu-mă totdeuna în noroiul poftelor. Că întunecându-mi-se gândul din copilărie și până acum, niciodată nu am voit să fac voea ta cea sfântă, ci cu totul robindu-mă de postele care mă încungiură, m'am făcut râs și batjocură dracilor, nici-decum în minte socotind, că nesuferită este urgia Ingrozirei tale ceii asupra păcătoșilor, și gătită fiind gheena focului. Și dintru această pricină întru deznădăjduire căzând, și nici de cum întru simțire de întoarcere viind, pustiu și gol de dragostea cea dela tine m'am făcut. Că ce fel de păcat nu am făcut? Ce lucru drăcesc nu am lucrat? Ce faptă grozavă și înverșunată nu am săvârșit cu covârșire și cu sârguință? Mintea cu totul mi-am întinat, prin cugete trupești; trupul mi-am spurcat, prin amestecări; duhul cu totul mi l'am pangarit cu învoirea spre păcat; toate mădulările ticălosului meu trup, a lucrà și a sluji la păcate le-am pornit. Și cine dar nu mă va plânge pre mine ticalosul? Cine nu mă va tângui pre mine osânditul? Pentrucă eu singur, Stăpâne, mânia ta o am intaratat, eu singur urgia ta asupra mea o am atatat, eu singur răutate înaintea ta am făcut, întrecând și covârșind pre toți cei din veac pă-cătoși, fără de asemănare păcătuind, și fără de ertare. Ci de vreme ce ești mult milostiv și mult indurat, lubitorule de oameni, și aștepți întoarcerea camenilor, iată și eu mă arunc pre sine-mi Inaintea Infricoșatului și nesuferitului tău divan, ca cum m'aș atinge de prea curatele tale pitiveste-te, Doamne, iartă-mă, îndurate, ajută neputințel mele, pleacă-te nedumerirei mele, ià aminte la rugăciunea mea, și lacrimile mele să nu le treci. Primește-mă pre mine, cel ce mă pocăesc, și ră-Melt fiind întoarce-mă, și întorcându-mă îmbrătisează-mă și mă iartă, căci mă rog. Pentrucă nu al pus pocăință drepților, nu ai pus ertare celor ce nu greșesc, ci ai pus pocăință asupra mea păcătosului, întru acele care spre întărâtarea ta am lucrat. Gol și descoperit stau înaintea ta, cunoscătorule de inimi Doamne, mărturisindu-mi păcatele mele, pentrucă nu pot să caut și să văd înnălțimea ceriului, fiind împilat de greutatea păcatelor mele. Deci luminează-mi ochii inimei mele și dă-mi mie umilință spre pocăință și sdrobire de inimă spre îndreptare, ca cu bună nădejde și cu adevărată deplin adeverire să merg la lumea cea de acolo, lăudând și binecuvântând totdeuna preasfânt numele tău: al Tatălui și al Fiiului, și al Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor; amin.





CATISMA A UNSPRÁZECEA.

Al Intelegerei lui Asaf, Asaf, PSALMUL 77.

uați aminte norodul meu la legea mea, plecați urechea voastră

spre graiurile gurei mele.

2. Deschide-voiu în pilde gura mea, spune-voiu vorbele cele din început,

3. Câte am auzit și le-am cunoccut pre ele, și părinții noștri ne-au povestit nouă.

4. Nu s'au ascuns dela fiii lor, întru

5. Vestind laudele Domnului și puterile lui și minunile lui, care a făcut. 146. Și a ridicat mărturie întru lacov, și lege a pus îutru Israil,

7. Câte a poruncit părinților noștri, ca să le arate pre ele fiilor săi,

8. Ca să cunoască alt neam, fiii cei ce se vor naște și se vor sculă, și le vor spune fiilor săi,

193

9. Ca să-și pue întru Dumnezeu nădejdea lor, și să nu uite lucrurile lui Dumnezeu, și poruncile lui să le caute,

10). Ca să nu fie ca părinții lor, rudă

în toartă și amărâtoare,

11. Rudă care nu ş'a îndreptat inima sa, şi nu ş'a încredințat lui Dumnezeu duhul său.

12. Fiii lui Efrem încordând și săgetând cu arcele, întorsu-s'au în ziua

de războiu.

13. Nu au păzit așezământul lui Dumnezeu, și în legea lui n'au vrut să umble.

14. Şi au uitat facerile de bine ale lui şi minunile lui, care a arătat lor.

15. Inaintea părinților lor, a făcut minuni în pământul Eghipetului, în câmpul Taneos.

16. Desfăcut-a marea și i-a trecut

pre ei, pus-a apele ca un foale.

17. Şi i-a povățuit pre dânşii în nour ziua, și toată noaptea întru lumină de foc.

18. Desfăcut-a peatra în pustie, și i-a adăpat pre ei, ca într'un adânc mult.

19. Şi le-a scos lor apă din peatră, și a pogorît ca niște râuri ape.

20. Si au adaus încă a greși lui, amărit-a pre cel prea înnalt în loc fără de apă.

21. Si au ispitit pre Dumnezeu întru inimile lor, a cere bucate sufletelor lor.

22. Şi au grăit împrotiva lui Dumnezeu, şi au zis: au doară va puteà Dumnezeu să gătească masă în pustie?

23. Pentrucă au lovit peatra și au curs ape, și pâraele s'au umplut de apă,

24. Au doară și pâne poate să deà? sau să gătească masă norodului său?

25. Pentru aceasta a auzit Domnul si a mai răbdat, și foc s'a aprins întru lacov, și mânia s'a suit preste Israil, 26. Căci nu au crezut întru Dumnezeu, nici au nădăjduit spre mântu-

zeu, nici au nădăjduit spre mantuirea lui. 27. Și a poruncit nourilor de deasu-

pra, și ușile ceriului a deșchis.

28. Şi le-a plouat lor mană să mănân-

ce, și pâne cerească le-a dat lor.

29. Pâne îngerească a mâncat omul, bucate le-a trimis lor din destul.

Padifica ed. 111.

A UNSPRÄZECEA

30. Ridicat-a austrul din cer, și a adus întru puterea sa vântul Liviei.

31. Şi a plouat preste dânşii ca pulberea cărnuri, şi ca nisipul mărei paseri sburătoare,

32. Şi au căzut în mijlocul taberei lor, împrejurul locașurilor lor.

33. Şi au mâncat şi s'au săturat foarte, şi pofta lor le-a adus lor. Nu s'au lipsit de pofta lor,

34. Incă mâncarea fiind în gura lor. Si mânia lui Dumnezeu s'a suit preste

35. Şi a ucis pre cei mai mulți ai lor, și pre cei aleși ai lui Israil i-a împedecat.

36. Intru toate acestea au mai greșit încă, și nu au crezut întru minunile lui

37. Şi s'au stins întru deşertăciune zilele lor, și anii lor cudegrab.

38. Când îi ucideà pre dânșii, atuncea îl căutau pre el, și se întorceau și mânecau la Dumnezeu.

39. Şi ş'au adus aminte, că Dumnezeu ajutorul lor este, și Dumnezeul cel prea înnalt izbăvitorul lor este. 4(). Dar l'au iubit pre dânsul în gura lor, și cu limba lor au mințit lui.

41. Şi inima lor nu era dreaptă cu dânsul, nici s'au încredințat întru așezământul de lege al lui.

42. Iară el este îndurat, și curățește

păcatele lor, și nu va stricà,

43. Şi va înmulți a întoarce mânia sa, și nu va aprinde toată iuțimea sa;

44. Că s'a adus aminte că trup sântei, duh ce trece și nu se întoarce.

45. De câte ori l'au amărît pre dânsul în pustie, mâniatu-l'au pre dânsul în pământ fără de apă.

46. Şi s'au întors şi au ispitit pre Dumnezeu, şi pre cel sfânt al lui Israil l'au întărâtat.

47. Şi nu ş'au adus aminte de mâna lui, de ziua în carea i-a izbăvit pre ei din mâna celui ce-i necăjià.

48. Cum a pus în Eghipet semnele sale, și minunile sale în câmpul Taneos.

49. Şi a întors în sânge râurile lor, și fântânile lor ca să nu beà.

50. Trimis-a asupra lor muște câ-

A UNSPRĂZECEA

nești, și i-au mâncat pre ei, și broaște, și i-au stricat pre dânșii.

51. Şi a dat păliciunei rodurile lor,

și ostenelele lor lăcustelor. 52. Bătut-a cu grindină viile lor, și duzii lor cu brumă.

53. Și a dat la grindină dobitoacele

lor, și averea lor focului.

54. Trimi-s'a asupra lor iuțimea mâniei sale, mânie și iuțime și necaz,

trimitere prin îngeri răi.

55. Cale a făcut cărărei mâniei sale, și nu a cruțat de moarte sufletele lor, și dobitoacele lor în moarte le-a în-

56. Si a bătut pre tot cel întâiu născut în pământul Eghipetului, începătura a toată osteneala lor în locașurile lui Ham.

57. Și a ridicat ca pre niște oi pre norodul său, și i-a dus pre ei ca pre o turmă în pustie.

58. Şi i-a povățuit spre nădejde și nu s'a înfricoșat, și pre vrășmașii lor i-a acoperit marea.

59. Şi i-a băgat pre dânşii în mun-

tele sfințeniei sale, în muntele acesta, pre carele l'a căștigat dreapta lui.

60. Şi a gonit dela fața lor neamuri, si le-a dat cu sorți lor pământul, cu funie de împărțire,

61. Si a așezat întru locașurile lor pre semințiile lui Israil.

62. Iară ei au ispitit și au amărît pre Dumnezeul cel prea innalt, și mărturiile lui nu le-au păzit.

63. Şi s'au întors şi s'au lepădat, ca și părinții lor, întorsu-s'au ca un arc stramb.

64. Si l'au mâniat pre dânsul în dealurile lor, și întru cele cioplite ale lor l'au întărâtat pre dânsul.

65. Auzit-a Dumnezeu și s'a umplut de mânie, și a urgisit foarte pre Israil.

66. Şi a lepădat cortul Silomului, locașul în care a locuit întru oameni.

67. Şi a dat în robie tăria lor, şi frumsețea lor în mânile vrășmașilor.

68. Si a închis în sabie pre norodul său, și moștenirea sa o a trecut cu vederea.

69. Pre tinerii lor i-a mâncat focul, și fecioarele lor nu s'au jelit.

70. Preoții lor în sabie au căzut, și văduvile lor nu vor plânge.

71. Şi s'a deşteptat ca cel ce doarme, Domnul, ca un tare și amețit de vin,

72. Şi a lovit pre vrăşmaşii săi dinnapoi, ocară veșnică le-a dat lor.

73. Şi a lăpădat locașul lui Iosif, și semintia lui Efrem n'a ales.

74. Și a ales seminția Iudei, muntele

Sionul pre carele l'a iubit.

75. Şi a zidit ca a inorogului sfințenia sa pre pământ, întemeiatu-o-a pre dânsa în veac.

76. Şi a ales pre David sluga sa, şi l'a luat pre el dela turmele oilor, dela cele fătătoare l'a luat pre dânsul,

77. Ca să pască pre Iacov sluga sa,

și pre Israil moștenirea sa.

78. Şi i-a păscut pre dânșii întru nerăutatea inimei sale, și întru priceperile mânilor sale i-a povățuit pre dânşii.

SLAVA...

PSALMUL LUI ASAF, 78.

A UNSPRĂZECEA

199

Dumnezeule, venit-au neamurile întru mostenirea ta, spurcat-au sfântă Biserica ta.

2. Pus-au Ierusalimul ca o păzitoare de poame; pus-au stârvurile robilor tăi mâncări paserilor ceriului; trupurile celor cuvioși ai tăi hiarelor pământului.

3. Vărsat-au sângele lor ca apa împrejurul Ierusalimului, și nu erà cine să-i îngroape.

1. Făcutu-ne-am ocară vecinicilor nostri, batjocură și râs celor din prejurul nostru.

5. Până când, Doamne, te vei mânià până în sfârșit, se va aprinde ca focul ravna ta?

(). Varsă mânia ta preste neamurile care nu te cunosc, și preste împărățiile care numele tău nu l'au chemat,

7. Că au mâncat pre Iacov, și locul lui l'au pustiit.

8. Să nu pomenești fărădelegile noastre cele de demult; degrab să

A UNSPRÄZECEA

cela ce povățuești ca pre o oae pre losif, cela ce șezi pre Heruvimi, arată-te.

2. Inaintea lui Efrem și Veniamin și Manasi,

3. Desteaptă puterea ta, și vino ca să ne mântuești pre noi.

4. Dumnezeule, întoarce-ne pre noi și arată fața ta, și ne vom mântuì.

5. Doamne, Dumnezeul puterilor, până când te vei mânià spre ruga robilor tăi?

6. Hrānì-vei pre noi cu pâne de lacrimi, și ne vei adăpa cu lacrimi întru măsură.

7. Pusu-ne-ai pre noi întru prigonire vecilor noștri, și vrășmașii noștri ne-au batjocurit pre noi.

8. Domne, Dumnezeul puterilor, întoarce-ne pre noi, și arată-ți fața ta, și ne vom mântuì.

9. Via din Eghipet o ai mutat, gonit-ai neamurile și o ai răsădit pre ea.

10. Cale ai făcut înaintea ei și ai sădit rădăcinile ei, și a umplut pă-mântul.

ne întimpine pre noi îndurările tale, Doamne, că am sărăcit foarte.

9. Ajută-ne nouă Dumnezeule Mântuitorul nostru, pentru slava numelui tău; Doamne, izbăvește-ne pre noi și curățește păcatele noastre, pentru numele tău,

10. Ca nu când-va să zică neamurile: unde este Dumnedeul lor? Să se cunoască întru neamuri, înaintea ochilor noștri, izbânda sângelui robilor tăi, celui vărsat.

11. Să intre înaintea ta suspinul celor ferecați; dupre mărirea brațului tău, păzește pre fiii celor omorîți.

12. Răsplătește vecinilor noștri de seapte ori în sânul lor, ocara lor cu carea te-au ocărît pre tine Doamne.

13 Iară noi, norodul tău, și oile pășunei tale, mărturisi-ne-vom ție, Dumnezeule, în veac; în neam și în neam vom vesti lauda ta.

Intru sförsat, fotru cântări, pentru cei ce se vor schimbă, mărturia lui Asaf, PSALMUI FEATRU ASIRIEMI, 79.

Cela ce paști pre Israil, ià aminte;

A UNSPRÄZECEA

203

lunu sfărșit, pentru teascuri. PSALMUL LUI ASAF, 80.

Bucurați-vă lui Dumnezeu, ajutorului nostru; strigați Dumnezeului lui Iacov.

2. Luați psalmi și dați timpană, psaltire înfrumsețată cu alăută.

3. Trâmbițați în lună nouă cu trâmbiță, în ziua cea binevestită a serbătoarei voastre,

4. Că porunca lui Israil este, și judecata Dumnezeului lui Iacov.

5. Mărturie în Iosif a pus lui, când a eșit el din pământul Eghipetului; limba pre carea nu o a stiut o a auzit.

6. Scos-a de supt sarcină spinarea lui, mânile lui în coșniță au slujit.

7. Intru necaz m'ai chemat și te-am izbăvit; auzitu-te-am întru ascundere de vifor; cercatu-te-am la apa prigonirei.

8. Ascultă, norodul meu, și voiu mărturisì ție; Israile, de mă vei ascultà pre mine!

9. Să nu fie întru tine dumnezeu nou, nici să te închini la dumnezeu strein;

11. Acoperit-au munții umbra ei, și mlădițele ei, chedrii lui Dumnezeu.

12. Intinsu-ş'a vițele sale până la mare, și până la râuri odraslele sale.

13. Pentruce ai surpat gardul ei, și o culeg pre ea toți cei ce trec pre cale?

14. O a stricat pre ea vierul din pădure, și porcul sălbatic o a păscut

15. Dumnezeul puterilor, întoarcete, dar, și caută din cer, și vezi și cercetează via aceasta,

16. Şi o săvârşeşte pre ea, pre carea o a sădit dreapta ta, și preste fiiul omenesc, pre carele l-ai întărit ție.

17. Arsă fiind cu foc și săpată afară, de către certarea feței tale vor perì.

18. Să fie mâna ta preste bărbatul dreptei tale și preste fiiul omenesc, pre carele l-ai întărit ție.

19. Şi nu ne vom depărtà dela tine; vià-ne-vei pre noi, și numele tău vom chemà.

20. Doamne, Dumnezeul puterilor, întoarce-ne pre noi, și arată-ți fața ta, și ne vom mântuì.

10. Că eu sânt Domnul Dumnezeul tău, cel ce te am scos din pământul Eghipetului; lărgește gura ta și o voiu umpleà pre ea.

11. Dar nu a ascultat norodul meu glasul meu, și Israil nu s'a uitat la

12. Şi i-am slobozit pre dânşii dupre meșteșugirile inimilor lor, merge-vor întru meşteşugirile lor.

13. De m'ar fi ascultat norodul meu, Israil de ar fi umblat în căile mele.

14. Intru nimic as fi smerit pre vrășmașii lor, și asupra celor ce-i necăjesc pre dânșii, aș fi pus mâna mea.

15. Vrășmașii Domnului au mințit

lui, și va fi vremea lor în veac.

16. Şi i-a hrănit pre ei din grăsimea grâului, și cu miere din peatră i-a săturat pre dânșii.

SLAYA ...

PSALMUL LUI ASAF, 81.

Dumnezeu a stătut întru adunarea dumnezeilor, și în mijloc pre dumnezei va judecà.

2. Până când judecați nedreptate,

A UNSPRÄZECEA

și fețele păcătoșilor le luați înainte?

3. Judecați sârmanului și săracului, pre cel smerit și pre cel sărac îndrep-

4. Scoate-ți pre cel sărac și pre cel mişel, din mâna păcătosului izbăviți-l

pre dânsul.

5. Nu au cunoscut, nici au priceput, întru întunerec umblă, clătescu-se toate temeliile pământului.

6. Eu am zis: dumnezei sânteți, și

fiii ai celui prea înnalt toți.

7. Iară voi ca niște oameni muriți,

și ca unul din boeri cădeți.

8. Scoală-te, Dumnezeule, judecă pământul, că tu vei moșteni întru toate neamurile.

CÂNTAREA FSALMULUI LUI ASAF, 82.

Dumnezeule, cine se va asemanà ție? Să nu taci, nici să te îmblânzești, Dumnezeule;

Că iată vrăşmașii tăi s'au întărâtat, și cei ce te urăsc pre tine au ridi-

cat capul.

3. Asupra norodului tău au mește-

şugit gând, și s'au sfătuit împrotiva

sfinților tăi.

4. Zis-au: veniți și să-i perdem pre dânşii din neam, şi să nu se mai pomenească numele lui Israil încă.

5. Că s'au sfătuit într'o unire dimpreună, împrotiva ta așezământ au pus.

6. Locașurile Idumeilor și Ismail-

tenii, Moav și Agarenii,

7. Gheval, și Amon, și Amalic, cei de alt neam cu cei ce locuesc în Tir,

- 8. Şi Asur a venit împreună cu dânșii, făcutu-s'au spre ajutor fiilor lui Lot.
- 9. Fă-le lor ca lui Madiam, ca lui Sisera, ca lui Iavim la râul Chison.
- 10. Perit-au în Endor, făcutu-s'au ca gunoiul pământului.
- 11. Pune pre boerii lor ca pre Oriv, şi Ziv, şi Zeveh, şi Salmanan,
- 12. Pre toți boerii lor, carii au zis: să moștenim nouă jertfelnicul lui Dumnezeu.
- 13. Dumnezeul meu, pune-i pre ei ca

207

o roată, ca trestia înaintea feței vântului,

14. Ca focul carele arde pădurea, ca

văpaea care arde munții.

15. Aşa vei gonî pre dânşii întru viforul tău, și întru mânia ta vei turburà pre ei.

16. Umple fețele lor de ocară, și vor

căutà numele tău, Doamne.

17. Să se rușineze și să se turbure în veacul veacului, și să se înfrunteze și să peară,

18. Şi să cunoască că numele îți este Domnul, tu însuți cel prea înnalt pres-

te tot pâmântul.

Intra of weit, pentra teascuri, fillor lui Core, PSALMUL 83.

Cât sânt de iubite locașurile tale, Doamne al puterilor! Dorește și se sfârșește sufletul meu dupre curțile Domnului,

2. Inima mea şi trupul meu s'au

bucurat de Dumnezeul cel viu.

3. Că paserea ş'a aflat eişi casă, şi turtureaua cuib eiși, unde își va pune puii săi,__

4. Oltarele tale, Doamne al puterilor, Impăratul meu și Dumnezeul meu.

5. Fericiți carii locuesc în casa ta,

în vecii vecilor te vor lăudà.

6. Fericit este bărbatul, căruia este a jutorul lui dela tine; suișuri în inima sa a pus; în valea plângerei, în locul care a pus; că binecuvântare va dà cel ce pune lege.

7. Merge-vor din putere în putere, arătà-se-va Dumnezeul Dumnezeilor

în Sion.

8. Doamne, Dumnezeul puterilor, auzi rugăciunea mea, ascultă Dumnezeul lui Iacov.

9. Scutitorul nostru, vezi, Dumnezeule, și caută la fața unsului tău.

10. Că mai bună este o zi în curțile tale decât mii.

11. Ales-am a fi lăpădatîn casa Dumnezeului meu, mai vârtos decât a locuì în locașurile păcătoșilor.

12. Că mila și adevărul iubește Domnul, Dumnezeu Dar și Slavă va dà,

Domnul nu va face lipsiți de bu-

A UNSPRĂZECEA

nitați pre cei ce umblă întru nerăutate. Doamne, Dumnezeul puterilor, fericit este omul cel ce nădăjduește meru tine.

listin sfårsit. Silor bi Core. I SALMUL 84.

Bine-ai-voit Doamne pământului **Tiu, intors-ai robimea lui Iacov.**

2. Lăsat-ai fărădelegile norodului Mu, acoperit-ai toate păcatele lor.

3. Potolit-ai toată mânia ta, întorm-te-ai de către iuțimea mâniei tale.

4. Intoarce-ne pre noi Dumnezeul mantuirilor noastre, și-ți întoarce mânia ta dela noi.

5. Au doară în veci te vei mânià spre noi? sau vei tinde mânia ta din neam în neam?

(Dumnezeule, tu întorcându-te ne vei învià pre noi, și norodul tău se va veselì de tine.

7. Arată nouă, Doamne, mila ta, și

mântuirea ta o dă nouă.

Auzi-voiu ce va grăi întru mine, Domnul Dumnezeu, că va grăi pace preste norodul său,

209

9Si preste cei cuvioși ai săi, și preste cei ce își întorc inima spre dânsul.

1(). Aproape este mântuirea lui de cei ce se tem de dânsul, ca să se să-lăşluiască slava în pământul nostru.

Mila şi adevărul s'au întimpinat, dreptatea şi pacea s'au sărutat.

2. Adevărul din pământ a răsărit, si dreptatea din cer a privit.

13. Domnul va dà bunătate, și pământul nostru își va dà rodul său.

14. Dreptatea înaintea lui va merge, si va pune în cale pașii săi.

SLAVĂ...

OUPÁ A UNSPRÁZECEA CATISMÁ

Sfinte Dumnezeule... de 3 ori, Prea Sfântă Treime... Și după: Tatăl nostru... Troparele acestea

Glas 7

Având, suflete al meu, doftoria pocăinței, apropie-te lăcrămând, cu suspinuri strigând Doftorului sufletelor și al trupurilor: slobozește-mă, Iubitorule de oameni, de greșalele mele și mă numără împreună cu curva și cu tâlharul și cu curvarul, și-mi dăruește, Dumnezeule, iertare păcatelor mele, și mă mântuește! Slavá...

l'ocainta vameșului nu o am râvnit, și lacrimile curvei nu le-am căștigat, că sânt lipsit din orbire de acest-fel de îndreptare; însă cu milostivirea ta mântuește-mă, Christoase Dumnezeule, ca un iubitor de oameni!

Si acum...

rea curată Fecioară de Dumnezeu Născătoare, roagă pre Fiiul tău, împreună cu puterile cele de aun, ca să ne dăruiască nouă iertare de păcate, mai înainte de sfârșit, și mare milă!

Donne miliește, de 40 de ori, și Rugăciunea aceasia.

ctrălucește întru inimile noastre, lubitorule de oumeni Doamne, lumina cea nestricăcioasă a cunoștinței Dumnezeirei tale, și deșchide ochii cugetului nostru spre cunoștința evangheliceștilor tale
propoveduiri; pune întru noi și frica fericitelor tale
porunci, ca poftele trupești cu totul călcându-le,
vlață duhovnicească să petrecem, toate cele ce
mant spre plăcerea ta cugetându-le și făcându-le,
că tu ești luminarea și sfințirea și Mantuitorul
sufletelor noastre, și ție slavă înălțăm: Tatălui și
Fiiului și Sfântului Duh, acum și pururea și în
vecii vecilor; amin.





CATISMA A DOUASPRAZECEA.

Rugaciunea Ini David, PSALARUL 85.

leacă, Doamne, urechea ta și mă auzi, că sărac și lipsit sânt eu.

2 Păzește sufletul meu, că cuvios sânt; mântuește pre robul tău, Dumnezeul meu, pre cel ce nădăjduește spre tine.

3. Miluește-mă, Doamne, că către

tine voiu strigà toată ziua.

4. Veseleşte sufletul robului tău, că către tine am ridicat sufletul meu.

5. Că tu, Doamne, ești bun și blând și mult milostiv tuturor celor ce te cheamă pre tine.

6 Ascultă, Doamne, rugăciunea mea, și ià aminte glasul rugăciunei mele.

7. In ziua necazului meu am strigat către tine, că m'ai auzit.

8. Nu este asemenea ție, întru dum-

iezei, Doamne, și nu este dupre faplele tale.

Toate neamurile câte ai făcut or venì și se vor închină înaintea ta, Doamne, și vor slăvi numele tău.

11 Că mare ești tu și faci minuni, tu esti Dumnezeu însuți.

Povățuește-mă, Doamne, în calea tu, și voiu merge întru adevărul tău; veselească-se inima mea ca să se teamă de numele tău.

Mărturisì-mă-voiu ție, Doamne Dumnezeul meu, din toată inima mea, si voiu slăvì numele tău în veac.

oi ai izbăvit sufletul meu din iadul cel mai de jos.

le Dumnezeule, călcătorii de lege le au sculat asupra mea, și adunarea celor tari au căutat sufletul meu, și nu le-au pus pre tine înaintea lor.

lară tu, Doamne, Dumnezeul meu ești, îndurat și milostiv, îndelungrăbdător și mult milostiv și adevărat.

Caută spre mine și mă miluește,

dă tăria ta slugei tale și mântuește pre fiiul slujnicei tale.

17. Fă cu mine semn spre bine, ca să vadă cei ce mă urăsc, și să se rușineze, că tu, Doamne, mi-ai ajutat mie și m'ai mângâiat.

Finlor lui Core,

PSALMUL CÂNTĂREI, 86.

T emeliile lui în munții cei sfinți.

2. Iubește Domnul porțile Sionului, mai mult decât toate sălașele lui Iacov.

- 3. Prea slăvite s'au grăit pentru tine, cetatea lui Dumnezeu.
- 4. Aduce-mi-voiu aminte de Raav și de Vavilon între cei ce mă cunosc pre mine, și iată cei de altă seminție, și Tirul, și norodul Arapilor, aceștia s'au născut acolo.
- 5. Maică Sionul va zice omul, și om s'a născut într'însul, și însuși cel prea înnalt l'a întemeiat pre dânsul.
- 6. Domnul va povestì în scriptura noroadelor și a boerilor acestora ce s'au născut într'însul.

7. Precum al tuturor celor ce se veselesc, le este locașul la tine.

A DOUĂSPRĂZECEA

Cantarra Asalmului fiilor lui Core, fetru släusit, pentra Maelet, ca sa raspunda, ai priceperei lui Etam Israilteumului. 87.

Doamne Dumnezeul mântuirei mele, ziua am strigat către tine, și noaptea înaintea ta.

/ 2. Să intre înaintea ta rugăciunea mea, pleacă urechea ta spre ruga mea;

3. Că s'a umplut de rele sufletul meu, și viața mea de iad s'a apropiat.

4. Socotit am fost cu cei ce se pogoară în groapă, făcătu-m'am ca un om neajutorit, întru cei morți slobod,

5. Ca nişte răniți, ce dorm în mormânt, de care nu ți-ai mai adus aminte, și ei dela mâna ta s'au lăpădat.

6. Pusu-m'au în groapa cea mai de desupt, întru cele întunecate și în umbra morței.

7. Asupra mea s'a întărit mânia ta, și toate valurile tale le-ai adus preste mine.

8. Depărtat-ai pre cunoscuții mei dela mine, pusu-m'au urâciune loruși,

217

9. Datu-m'am și n'am eșit; ochii mei au slăbit de sărăcie.

10. Strigat-am către tine, Doamne, toată ziua, întins-am către tine mânile mele.

11. Au doară morților vei face minuni? Sau doftorii îi vor sculă și se vor mărturisi ție?

12. Au doară va spune cineva în mormânt mila ta, și adevărul tău în-

tru perzare?

13. Au cunoaște-se-vor întru întunerec minunile tale, și dreptatea ta în pământ uitat?

14. Iară eu către tine, Doamne, am strigat, și dimineața rugăciunea mea

te va întimpinà.

15. Pentruce, Doamne, lapezi sufletul meu, întorci fața ta dela mine?

16. Sărac sânt eu și întru ostenele, din tinerețele mele, și înnălțându-mă m'am smerit și m'am mâhnit.

17. Preste mine au venit mâniile tale, înfricoșerile tale m'au turburat.

18. Incungiura-tu-m'au ca apa toată ziua, m'au cuprins împreună.

10. Depărtat-ai dela mine pre prietenul și pre vecinul și pre cunoscuții mei din ticăloșie.

SLAVA...

Al intelegerei lui Etam Isranteanumi, 88,

Milele tale Doamne în veac voiu lăudà, în neam și în neam voiu vesti adevărul tău în gura mea.

2. Că am zis: în veac mila se va zidì, în ceriuri se va gătì adevărul tău.

3. Pus-am așezământ de lege celor aleși ai mei, juratu-m'am lui David slugei mele.

4. Până în veac voiu gătì sămânța ta, și voiu zidì în neam și în neam scaunul tău.

unui tau.

5. Mărturisì-vor ceriurile minunile tale, Doamne, pentrucă adevărul tău, întru adunarea sfinților.

6. Că cine în nouri se va potrivi cu Domnul? se va asemănă Domnului în-

tru fiii lui Dumnezeu?

7. Dumnezeu, cel ce se proslăvește în sfatul sfinților, mare și înfricoșat este preste toți cei dinprejurul lui.

8. Doamne, Dumnezeul puterilor,

A DOUĂSPRÁZECEA

cine este asemenea ție? Tare ești Doamne și adevărul tău împrejurul tău.

9. Tu stăpânești puterea mărei, și pornirea valurilor ei tu o potolești.

1(). Tu ai smerit ca pre un rănit pre cel mândru, întru brațul puterei tale ai risipit pre vrășmașii tăi.

11. Ale tale sânt ceriurile și al tău este pământul, lumea și plinirea ei tu

o ai întemeiat.

12. Miazanoapte și miazăzi tu o ai zidit, Tavorul și Ermonul întru numele tău se vor bucurà.

13. Brațul tău este cu putere, să se întărească mâna ta, înnalțe-se dreap-

14. Dreptatea și judecata este gătirea scaunului tău, mila și adevărul vor merge înaintea feței tale.

15. Fericit este norodul, carele știe strigarea, Doamne, întru lumina feței

tale vor merge,

16. Şi întru numele tău se vor bucurà toată ziua, și întru dreptatea ta se vor înnălțà.

17. Că lauda puterei lor tu ești, și în-

A DOUGOS LA DISCOLA

tru bună vrerea ta se va înnălțà cornul nostru.

18 Că a Domnului este sprijineala, și a Sfântului lui Israil, Impăratului nostru.

Atuncea ai grăit în vedenii fiilor tăi și ai zis: pus-am ajutor spre cel tare, înnălțat-am pre cel ales din norodul meu.

20. Aflat-am pre David sluga mea, cu untdelemn sfânt al meu l-am uns pre el,

21. Pentrucă mâna mea va ajută lui, și brațul meu îl va întări pre dânsul.

22. Nu se va folosì vrășmașul întru el, și fiiul fărădelegei nu va adauge a-i face lui rău.

23. Şi voiu tăià dela fața lui pre vrășmașii lui, și pre cei ce-l urăsc pre el îi voiu înfrânge.

24. Şi adevărul meu şi mila mea cu dânsul, şi întru numele meu se va în-

nălțà cornul lui.

25. Şi voiu pune preste mare mâna lui, şi peste râuri dreapta lui.

26. Acela mă va chemà pre mine:

A DOUASPRĂZECEA

221

Tatăl meu ești tu, Dumnezeul meu și sprijinitorul mântuirei mele.

27. Şi eu întâi născut voiu pune pre dânsul, înnalt mai mult decât împărații pământului.

28. În veac voiu păzi lui mila mea, și așezământul de lege al meu credincios lui.

29. Şi voiu pune în veacul veacului sămânța lui, și scaunul lui ca zilele ceriului.

30. De vor lăsà fiii lui legea mea, și dupre judecățile mele nu vor umblà,

31. De vor spurcà dreptățile mele, și poruncile mele de nu le vor păzì,

32. Certà-voiu cu toiag fărădelegile lor, și cu bătăi strâmbătățile lor.

33. Iară mila mea nu o voiu risipì dela dânsul, nici voiu face strâmbătate întru adevărul meu.

34. Nici voiu spurcà așezământul meu, și cele ce ies prin buzele mele, nu le voiu defăimà.

35. O dată m'am jurat întru cel sfânt al meu, au minți-voiu lui David?

36. Sămânța lui în veac va rămâneà,

și scaunul lui ca soarele înaintea mea, 37. Și ca luna săvârșită în veac, și martur în cer, credincios.

38. lară tu ai lepădat și ai urgisit, zăbăvit-ai pre unsul tău.

39. Surpat-ai așezământul robului tău, surpat-ai în pământ sfințenia lui.

Stricat-ai toate gardurile lui, pus-ai tăriile lui frică.

41. Jefuitu-l'au pre el toți cei ce călătoreau în cale, făcutu-s'a ocară vecinilor săi.

42. Innălțat-ai dreapta celor ce-l necăjesc pre dânsul, veselit-ai pre toți vrășmașii lui.

43. Intors-ai ajutorul sabiei lui, și nu l-ai apărat pre el în războiu.

44. Stricà-tu-l'ai din curățenia lui, scaunul lui în pământ l'ai surpat.

45. Micsorat-ai zilele vremei lui, vărsat-ai preste dânsul rusine.

46. Până când, Doamne, te întorci până în sfârșit, se va aprinde ca focul mânia ta?

47. Adă-ți aminte ce este statul meu;

A DOUĂSPRĂZECEA

223

că au doară îndeșert ai zidit pre toți fiii oamenilor?

48. Cine este omul, carele va fi viu, și să nu vadă moarte? să-și izbăvească sufletul său din mâna iadului?

49. Unde sânt milele tale cele din început, Doamne, cu care te-ai jurat lui

David întru adevărul tău?

50. Adă-ți aminte, Doamne, de ocara robilor tăi, pre carea o am ținut în sânul meu, a multe neamuri,

51.Cu carea au ocărît vrășmașii tăi, Doamne, cu carea au ocărît schimba-

rea unsului tău.

52. Bine-este-cuvântat Domnul în veac; fie, fie!

SLAVÁ...

Rogăciunea lui Moisi, omului lui Dumnezeu, PSALMUL 89.

Doamne, scăpare te-ai făcut nouă, în neam și în neam.

2 Mai înainte de ce s'au făcut munții și s'au zidit pământul și lumea, și din veac și până în veac tu ești.

3.Nu întoarce pre om întru sme-

renie, și ai zis: întoarceți-vă fiii oamenilor.

4. Că o mie de ani înaintea ochilor tăi, Doamne, ca ziua de eri, carea a trecut,

Si streajá în noapte. Urgisire anii lor vor fi, dimineata ca iarba va trece;

o Dimineața va înflori și va trece, decuseară va cădea, învârtoșa-se-va și se va usca.

7. Că ne-am sfârșit întru iuțimea ta, și întru mânia ta ne-am turburat.

8. Pus-ai fărădelegile noastre înaintea ta, veacul nostru întru luminarea feței tale.

O.Că toate zilele noastre s'au împuțirat, și întru mânia ta ne-am stins.

1(). Anii noștrii ca un păeajen s'au socotit; zilele anilor noștri întru dânșii șeaptezeci de ani,

11 lară de vor fi în puteri, optzeci de ani, și ce este mai mult decât ace-

știa, osteneală și durere,

12.Că au venit blândețe preste noi și ne vom pedepsì.

13. Cine știe puterea iuțimei tale,

A DOUĂSPRĂZECEA

225

și de frica ta mânia ta să o numere?

14. Dreapta ta așa cunoscută o fă mie, și pre cei ferecați cu inima întru înțelepciune.

15. Intoarce-te Doamne! până când?

și te umilește spre robii tăi.

16. Umplutu-ne-am dimineața de mila ta, Doamne, și ne-am bucurat și ne-am veselit în toate zilele noastre.

17. Veselitu-ne-am pentru zilele în care ne-ai smerit pre noi, anii întru carii am văzut rele.

18. Şi caută spre robii tăi și spre lucrurile tale, și îndreptează pre fiii lor.

19. Şi fie lumina Domnului Dumnezeului nostru preste noi, şi lucrurile mânilor noastre le îndreptează spre noi, şi lucrul mânilor noastre îndreptează-l.

LAUDA CÂNTĂREI LUI DAVID, Nescrisă deasupra la Evrei, 90.

Cel ce locuește întru ajutorul celui prea înnalt, întru acoperemântul Dumnezeului ceriului se va sălășluì.

2. Zice-va Domnului: sprijinitorul meu ești și scăparea mea, Dumnezeul neu, și voiu nădăjdui spre dânsul;

3. Că el te va izbăvì din cursa vânătorilor și de cuvântul turburător.

4 Cu spatele sale va umbrì ție, și

supt aripile lui vei nădă jdui.

Cu armă te va încungiură adevărul lui; nu te vei teme de frica de noapte,

De săgeata ce zboară ziua, de lucrul ce umblă întru întunerec, de întâmplare și de dracul cel de amiazăzi.

7. Cădeà-vor despre laturea ta o mie, și zece mii de-a dreapta ta, și spre tine nu se vor apropià.

8. Insă cu ochii tăi vei privì, și răs-

plătirea păcătoșilor vei vedeà.

9. Că tu, Doamne, nădejdea mea, pre cel prea înnalt ai pus scăpare ție.

10. Nu vor venì către tine rele, și bătae nu se va apropià întru locașul tău.

11. Că îngerilor săi va porunci pentru tine, ca să te păzească întru toate căile tale.

12. Pre mâni te vor ridicà, ca nu când-va să împedeci de peatră piciorul tău.

13. Preste aspidă și vasilisc vei încălecă, și vei călcà preste leu și preste balaur.

14 Că spre mine a nădăjduit, și-l-voiu izbăvì pre el, acoperi-l-voiu pre el, că a cunoscut numele meu.

15. Strigà-va către mine, și-l voiu auzì pre el, cu dânsul sânt în necaz, scoate-l-voiu pre dânsul și-l voiu slăvì,

16. Cu lungime de zile îl voiu umpleà pre el și-i voiu arătà lui mântuirea mea.

SLAVA.

DUPA A DOBASPRÁZECEA CATISMA

Sfinte Dumnezeule..., de trei ori, Prea Sfântă Treime... Si după: Tatăl nostru..., Troparele acestea: Gian 7.

Doamne, cela ce ai priimit lacrimile curvei și ale lui Petru, și pre vameșul, carele dintru adânc a suspinat, "l-ai îndreptat, și pre mine, carele cu umilință cad înaintea ta, îndurăte Mântuitorule și mă miluește!

Stava.

Milostivește-te spre mine ca spre vameșul, Doamne, și ca pre curva mă curățește, Stăpâne, și ca pre hananianca mă miluește, dupre mare mila ta! Si acum...

aica luminei, binecuvântată, de Dumnezeu Născătoare, roagă-te lui Christos Dumnezeu, să răsară dimineață și mare milă sufletelor noastrel

coeasta: oamne Dumnezeul meu, cela ce ești singur bun și de oameni iubitor, cel singur bun și bland, cel singur adevărat și drept, cel singur indurat și milostiv Dumnezeul nostru, vie puterea ta preste mine netrebnicul robul tău, și întărească-mă cu bunavestirea dumnezeestei tale învățături. Așa Stăpâne, iubitorule de oameni, iubitorule de bine și iubitorule de milostivire, luminează-mi cele dinlăuntru ale mele și toate mădulările cu voința ta. Curățește-mă de toată răutatea și păcatul. Păzește-mă neîntinat și fără de prihană de toată supărarea, și de lucrarea diavolului. Și dăruește-mi, dupre bunătatea ta, ale tale să le gândesc și ale tale să le cuget și întru voile tale să petrec, de frica ta să mă tem, ca să fac cele bine plăcute ție, până la răsuflarea mea cea mai de pre urmă. Ca dupre mila ta cea nepovestită, să-mi păzești împreună trupul și sufletul și mintea și cugetul meu, Biserică nesupărată de toate cursele împrotivnicului. Doamne, al meu Doamne, acopere-má cu milostivirea ta si să nu mă părăsești pre mine păcătosul și necuratul și nevrednicul robul tău, că tu ești sprijinitorul meu, Doamne, și întru tine este lauda mea totdeuna, și ție slavă înălțăm: Tatălui și l'ilului și Sfântului Duh, acum și pururea și în vecil vecilor; amin.



CATISMA A TREISPRÁZECEA.

Psalma cântărei, la zina Sâmbetei, 91,

lui și a cântà numelui tău Prea Innalte,

2. A vestì dimineața mila ta, și adevărul tău în toată noaptea,

3. În psaltire cu zece strune, cu cântare în alăută.

4. Că m'ai veselit, Doamne, întru făptura ta, și întru lucrurile mânilor tale mă voiu bucurà.

5. Cât s'au mărit lucrurile tale, Doamne, foarte s'au adâncat gândurile tale.

6. Bărbatul cel nepriceput nu va cunoaște, și cel neînțelegător nu va înțelege acestea,

7. Când au răsărit păcătoșii ca iarba, și s'au ivit toți cei ce fac fărădelegea, ca să piară în veacul veacului. Iară tu Prea Innalt ești în veac, Doamne.

Că iată vrășmașii tăi, Doamne, că iată vrășmașii tăi vor perì și se vor risipì toți cei ce lucrează fărădelegea.

(i). Şi se va înnălțà ca al inorogului cornul meu, și bătrânețele mele în untdelemn gras.

Si a privit ochiul meu întru vrășmașii mei, și întru cei vicleni, ce se scoală asupra mea, va auzi urechea mea

12. Dreptul ca finicul va înflori, și ca chedrul cel din Livan se va înmulți.

13. Răsădiți fiind în casa Domnului, în curțile Dumnezeului nostru vor înflori.

14. Incă se vor înmulți întru bătrânețe unse, și bine pătimind vor fi. Ca să vestească

15. Că drept este Domnul Dumnezeul nostru, și nu este nedreptate întru dânsul.

In ziua cea mai muinte de Sami eta, cand San to the plantated

LAUDA CANCERCIAL DAVID, 60.

Domnul s'a împărățit, întru podoabă s'a îmbrăcat, îmbrăcatu-s'a Domnul întru putere și s'a încins,

2. Pentrucă a întărit lumea carea

nu se va clătì.

3 Gata este scaunul tău de atuncea, din veac ești tu.

4. Ridicat-au râurile, Doamne, ridicat-au râurile glasurile sale,

5. Ridica-vor râurile valurile sale.

De glasuri de ape multe,

6. Minunate-sînnălțările mărei, minunat este întru cele înnalte Domnul.

7. Mărturiile tale s'au încredințat foarte, casei tale se cuvine sfințenie, Doamne, întru lungime de zile.

USAMACH, UCI DAVID, 95.

in ru a patra a Samoetei.

Dumnezeul izbândirilor, Domnul, Dumnezeul izbândirilor cu îndrăzneală a stătut.

Innalţă-te, cela ce judeci pămân-

tul, răsplătește răsplătirea celor mândri.

3. Până când păcătoșii, Doamne? până când păcătoșii se vor fălì?

4. Vor spune și vor grăi nedreptate, vorgrăitoțiceice lucrează fărădelege?

5. Pre norodul tău, Doamne, l-au înpilat, și moștenirea ta o au asuprit.

6. Pre văduvă și pre sărac au omorît, și pre nemernic au ucis,

7. Şi au zis: nu va vedeà Domnul. nici va pricepe Dumnezeul lui Iacov.

8. Ințelegeți, dar, cei neînțelepți întru norod, și cei nebuni înțelepțiți-vă vre o dată.

9. Cel ce a sădit urechea, au nu aude? Sau cel ce a zidit ochiul, au nu priveste?

10). Cel ce pedepsește neamurile, au nu va certà? cel ce învață pre om minte.

11. Domnul cunoaște gândurile oamenilor, că sânt deșarte.

12. Fericit este omul pre carele îl vei certà, Doamne, și din legea ta îl vei învățà pre el;

A TREISPRĂZECEA

13. Ca să-l îmblânzești pre el din zilele cele rele, până ce se va săpà păcătosului groapă.

14. Că nu va lăpădà Domnul pre norodul său, și moștenirea sa nu o va

părăsì,

15. Pănă ce dreptatea se va întoarce la judecată, și cei ce se țin de dânsa,

toți cei drepți la inimă.

16. Cine se va sculà cu mine asupra celor ce viclenesc? Sau cine va stà împreună cu mine asupra celor ce lucrează fărădelege?

17. De nu mi-ar fi ajutat mie Domnul, puțin și s'ar fi sălășluit în iad

sufletul meu.

18. De am zis: s'a clătit piciorul meu, mila ta, Doamne, mi-a ajutat mie.

19. Dupre mulțimea durerilor mele în inima mea, mângâerile tale au veselit sufletul meu.

20. Sá nu fie împreună cu tine scaunul fărădelegei, cel ce zidește osteneală preste poruncă.

21. Vâna vor asupra suffetului dreptului, și sânge nevinovat vor osândì. 22. Dar s'a făcut mie Domnul spre

scăpare, și Dumnezeul meu spre aju-

torul nădejdei mele.

23. Şi le va răsplăti lor Domnul fărădelegea lor, și dupre răutatea lor îi va perde pre dânșii Domnul Dumnezeu.

SI AVA...

Lauda cântărei lui David, Nescris deasupra la Evrei. PSALMUL 94.

V eniți să ne bucurăm Domnului și să strigăm lui Dumnezeu Mântuitorului nostru,

Să întimpinăm fața lui întru mărturisire, și în psalmi să strigăm lui,

Că Dumnezeu mare este Domnul, și Impărat mare preste tot pământul;

- 4. Că în mâna lui sânt marginile pământului, și înnălțările munților ale lui sânt.
- 5. A lui este marea, căci el o a făcut pre ea, și uscatul mânile lui l'au zidit.
- 6. Veniți să ne închinăm și să cădem lui și să plângem înaintea Domnului celui ce ne-a făcut pre noi,

7. Că el este Dumnezeul nostru, și

A TREISPRĂZECEA

235

noi norodul pășunei lui, și oile mânei lui.

8. Astăzi de veți auzì glasul lui, să nu vă învârtoșați inimile voastre, ca întru întărâtare, precum în ziua ispitirei în pustie.

Unde m'au ispitit părinții voștrii, ispititu-m'au și au și văzut lucru-

rile mele.

10). Patruzeci de ani am urît pre neamul acesta, și am zis: pururea rătăcesc cu inima;

11. Şi ei n'au cunoscut căile mele, că m'am jurat întru mânia mea: de vor intrà întru odihna mea.

LAUDA CANTAREI IIII DAVID, 95.

Cánd sia zidit casa, dupa robes. Vescris deasupra la Eyrol.

Cântați Domnului cântare nouă, cântați Domnului tot pământul.

2. Cântați Domnului, binecuvântați numele lui, binevestiți din zi în zi mântuirea lui.

3. Vestiți întru neamuri slava lui, în toate noroadele minunile lui;

4. Că mare este Domnul și lăudat

foarte, înfricoșat este mai presus decât toți dumnedeii;

5. Că toți dumnezeii păgânilor sânt draci; iară Domnul, ceriurile a făcut.

6. Mărturisire și frumsețe este înaintea lui, sfințenie și mare cuviință întru sfințenia lui.

7. Aduceți Domnului moștenirile neamurilor, aduceți Domnului slavă

și cinste.

8. Aduceți Domnului slavă numelui lui, ridicați jertfe și intrați în curțile lui.

9. Inchinați-vă Domnului în curtea cea sfântă a lui, să se clătească de fața

lui tot pământul.

10. Spuneți întru neamuri, că Doms'a împărățit, pentrucă a întărit lumea, carea nu se va clăti; judecà-va noroadele întru dreptate.

11. Să se veselească ceriurile și să se bucure pământul, clătească-se ma-

rea și plinirea ei.

12. Bucurà-se-vor câmpii și toate cele ce sânt întru dânșii, atuncea se vor bucurà toate lemnele pădurei,

13. De fața Domnului, că vine, că vine să judece pământul; judecà-va lumea întru dreptate și noroadele întru adevărul său.

PSALMUL LUI DAVID, 96.

Gand pamantul lui i s'a așezat. Nescris deasupra la Evrei.

Domnul s'a împărățit, să se bucure pământul, veselească-se ostroave

 Nour și negură împrejurul lui, dreptatea și judecata este temelia scaunului lui.

3. Foc înaintea lui va merge și va arde împrejur pre vrășmașii lui.

4. Strălucit-au fulgerile lui lumei,

văzut-a și s'a clătit pământul.

5. Munții ca ceara s'au topit de fața Domnului, de fața Domnului a tot pământul.

6. Vestit-au ceriurile dreptatea lui, și au văzut toate noroadele slava lui.

7. Să se rușineze toți cei ce se închină celor ciopliți, cei ce se laudă în idolii săi; închinați-vă lui toți îngerii lui.

8. Auzit-a și s'a veselit Sionul, și

s'au bucurat fetele jidovimei, pentru judecățile tale Doamne.

Că tu, Domnul cel Prea Innalt preste tot pământul, foarte te-ai prea înnăltat mai presus decât toți dumnezeii.

Cei ce iubiți pre Domnul, urîți cele rele. Păzește Domnul sufletele cuvioșilor săi, din mâna păcătosului le va izbăvì.

11. Lumină a răsărit dreptului, si

celor drepți cu inima, veselie.

12. Veseliți-vă drepții întru Domnul și vă mărturisiți pomenirei sfinteniei lui.

> SLAVA ... PSALAICE DIE DAVID, 97.

Cântați Domnului cântare nouă, că minunate a făcut Domnul.

2. Mântuitu-l'a pre el dreapta lui și brațul cel sfânt al lui.

3. Cunoscută a făcut Domnul mântuirea sa, înaintea neamurilor a des-

coperit dreptatea sa.

4. Pomenit-a mila sa lui Iacov, si adevărul său casei lui Israil.

5. Văzut-au toata marginile pământului mântuirea Dumnezeului nostru.

6. Strigați lui Dumnezeu tot pământul, cântați și vă bucurați și cân-

7. Cântați Domnului cu alăută, cu

alăută, și glas de psalm.

8. Cu trâmbite ferecate și cu glas de trâmbiță de corn, strigați înaintea Impăratului Domnul.

Clătească-se marea și plinirea ei, lumea și toți cei ce locuesc într'însa.

(1) Râurile vor bate cu mâna, de o dată munții se vor bucurà de fața Domnului, că vine, că vine să judece pământul.

11 Judecà-va lumea întru dreptate

și noroadele cu îndreptare.

Domnul s'a împărățit, să se mânie noroadele; el sade pre Heruvimi, clătească-se pământul.

PSALWILL LIB LAVIDE OS

2 Domnul în Sion este mare, și înnalt este preste toate noroadele.

3. Märturisească-se numelui tău

celui mare, că înfricoșat și sfânt este; și cinstea împăratului judecată iubeşte.

Tu ai gătit îndreptările, judecata și dreptatea întru Iacov tu o ai

făcut.

Innălțați pre Domnul Dumnezeul nostru și vă închinați la așternutul picioarelor lui, că sfânt este.

Moisi și Aaron întru preoții lui, și Samuil întru cei ce cheamă nume-

le lui,

Chemat-au pre Domnul, și el i-a auzit pre ei. In stâlp de nour a grăit către dânșii,

Că păziau mărturiile lui și po-

runcile lui, care le-a dat lor.

1. Doamne, Dumnezeul nostru, tu i-ai auzit pre ei; Dumnezeule, tu milostiv te-ai făcut lor, și izbândind pentru toate izvodirile lor.

10). Innălțați pre Domnul Dumnedeul nostru și vă închinați în muntele cel sfânt al lui, că sfânt este Domnul Dumnezeul nostru.

PSALSHIE LUI DAVID, 99

spre mariorishe.

S trigați lui Dumnezeu tot pământul, slujiți Domnului întru veselie, intrați înaintea lui întru bucurie.

Cunoașteți că Domnul acesta este Dumnezeul nostru, el ne-a făcut pre noi, și nu noi, iară noi norodul lui și pile pășunei lui.

3. Intrați în porțile lui întru mărturisire, în curțile lui întru laude, mărturisiți-vă lui, lăudați numele lui,

4. Că este bun Domnul, în veac este mila lui, și până în neam și în neam adevărul lui.

PSAUMUL LULIDAVID, 100.

M ilă și judecată voiu cântà ție, Doamne.

2 Cântà-voiu și voiu înțelege în cale fără prihană; când vei venì la mine?

3. Umblat-am întru nerăutatea inimei mele, în mijlocul casei mele.

4. Nu am pus înaintea ochilor mei lucru fărădelege; pre cei ce făceau călcări de lege i-am urît.

5. Nu s'a lipit de mine inima îndărătnică; pre cel ce se abate dela mine, pre cel rău nu l'am cunoscut.

6. Pre cel ce clevetià întru ascuns pre vecinul său, pre acela l'am gonit.

7. Cu cel mândru cu ochiul și cu cel nesățios la inimă, cu acesta n'am mâncat.

8. Ochii mei preste credinciosii pământului, ca să șadă ei împreună cu mine. Cel ce umblă în cale fără prihană, acela îmi slujià.

9. Nu va locuì în mijlocul casei mele cel ce face mândrie; cel ce grăește nedreptăți, nu s'a îndreptat înaintea ochilor mei

intea ochilor mei.

10) In dimineți am ucis pre toți păcătoșii pământului, ca să perd din cetatea Domnului pre toți cei ce lucrează fărădelegea.

SLAVA...



243

total at a
DUPA A SKEISPRÁZECEA CATISMÁ:

Sfinte Dumnezeule..., de 3 on. Prea Sfântă Treime... Si simpă: Tatal nostru..., Troparele acestea Glas 1.

u ochiu milostiv, Doamne, vezi smerenia mea, căci câte puțin viața mea se cheltuește, și din lucruri nu-'mi este mie mântuire. Pentru aceasta mă rog: cu ochiu milostiv, Doamne, vezi smerenia mea și mă mântuește!

Slava..

Ca cum ar fi de față Judecătorul grijește-te, suflete, și-'ți adă aminte de ciasul înfricoșatei zile; că judecata este nemilostivă celora ce n'au facut milă. Deci strigă către Christos Dumnezeu: Cunoscătorule de inimi, greșit-am! Mai înainte până nu mă osândești, miluește-mă!

Stamm...

judecăței tale ceii înfricoșate și groaznice și nemitarnice, tremur ca un făcător de rele, căci am lucruri de rușine și fapte rele, pre care eu singur cu sârguință le-am lucrat. Pentru aceea cu frică cad înaintea ta, strigând cu durere: pentru rugăciunile ceiea ce te-a născut pre tine, mult milostive, mântuește-mă!

Doanne arbreste, le 40 de mi, și Rugărium-a aceasta:

oamne sfinte, cel ce locuești întru cele înnalte, și cu ochiul tău, cel a toate văzător, pri-

vești spre toată zidirea, ție am plecat grumazii sufletului și ai trupului, și ție ne rugăm, Sfinte al sfinților: tinde-'ți mâna ta cea nevăzută, dintru sfânt locașul tău, și ne binecuvintează pre noi pre toți. Și ori-ce 'ți-am greșit, cu voe, sau fără de voe, ca un bun și iubitor de oameni Dumnezeu iartă, dăruindu-ne nouă și cele lumești ale tale bunătăți. Că ție se cade a ne milui și a ne mântui pre noi Christoase Dumnezeul nostru, și ție slavă înnălțăm: Tatălui și Fiiului și Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor; amin.





CATISMA A PATRUSPRÁZECEA.

Rugacimea săracului când se mâhnește și înaintea Domnulai varsă ragăcionea sa.

PSAMIA, 101.

oamne, auzi rugăciunea mea, și strigarea mea la tine să vie.

2. Să nu întorci fața ta dela mine; ori în ce zi mă necăjesc, pleacă către mine urecheata.

3. Ori în ce zi te voiu chemà, degrab mă auzi;

4. Că s'au stins ca fumul zilele mele, și oasele mele ca o uscăciune s'au uscat.

5. Rănit am fost ca iarba, și s'a uscat inima mea, că mi-am uitat a mâncà pânea mea.

6. De glasul suspinului meu s'a lipit osul meu de carnea mea.

7. Asemănà-tu-m'am cu pelicanul de pustie, făcu-tu-m'am ca corbul de noapte în loc nelocuit.

18. Priveghiat-am și m'am făcut ca pasere ce este osebită pre casă.

Toată ziua m'au ocărît vrășmali mei, și cei ce mă lăudau, asupra mea se jurau.

10 Că cenușă ca pânea am mâucat, beutura mea cu plângere am amestecat,

Pentru iuțimea ta și mânia ta, că înnălțându-mă m'ai surpat.

12 Zilele mele ca umbra s'au plecat, si eu ca iarba m'am uscat.

13. Iară tu, Doamne, în veac rămâi, și pomenirea ta în neam și în neam.

Tu sculându-te vei milui Sionul, că vremea este a te milostivi spre el, că a venit vremea.

15. Că bine au voit robii tăi petrile lui, și de țărâna lui le va fi milă.

16. Şi se vor teme neamurile de numele Domnului, şi toţi împăraţii pământului de slava ta; că va zidi Domnul Sionul şi se va arătà întru alava sa:

17. Căutat-a spre rugăciunea celor meriți, și nu a defăimat cererea lor.

18. Se va scrie aceasta pentru alt neam, și norodul ce se zidește va lăudà pre Domnul.

19. Că a privit dintru înnălțimea cea sfântă a lui, Domnul din cer pre pământ s'a uitat,

20. Ca să audă suspinul celor ferecați, să deslege pre fiii celor omorîți;

21. Ca să vestească în Sion numele Domnului, și lauda lui în Ierusalim,

22. Când se vor adună noroadele dimpreună și împărații ca să slujască Domnului.

23. Răspun-s'a lui în calea tăriei lui; împuținarea zilelor mele spune-mi.

24. Nu mă duce pre mine întru în jumătățirea zilelor mele; în neamul neamurilor anii tăi.

25. Iutru început tu, Doamne, pământul ai întemeiat, și lucrurile mânilor tale sânt ceriurile.

26. Acelea vor perì, iar tu vei rămâneà, și toți ca o haină se vor învechì, și ca un veșmânt vei învelì pre ei și se vor schimbà;

27 Iară tu același ești și anii tăi nu vor lipsì.

Fiii robilor tăi vor locuì, și sămânța lor în veac se va îndreptà.

PSALMUL LUI DAVID, 102

Binecuvintează, suflete al meu, pre Domnul, și toate cele dinlăuntrul meu numele cel sfânt al lui.

2. Binecuvintează, suflete al meu, pre Domnul, și nu uità toate răsplătirile lui.

3. Pre cel ce curățește toate fărădelegile tale, pre cel ce vindecă toate boalele tale.

4. Pre cel ce izbăvește din stricăciune viața ta, pre cel ce te încununează cu milă și cu îndurări.

5. Pre cel ce umple de bunătăți pofta ta; înoì-se-vor ca ale vulturului tinerețele tale.

6. Cel ce tace milostenie, Domnul, și judecată tuturor celor ce li se face strâmbătate.

7. Cunoscute a făcut căile sale lui Moisi, fiilor lui Israil voile sale.

241

- 8. Indurat și milostiv este Domnul, îndelung răbdător și mult milostiv.
- ⁽⁾. Nu până în sfârșit se va iuțì, nici în veac se va mânià.
- 10. Nu dupre fărădelegile noastre a făcut nouă, nici dupre păcatele noastre ne-a răsplătit nouă.
- 11. Că dupre înnălțimea ceriului dela pământ, a întărit Domnul mila sa spre cei ce se tem de el.
- 12. Pre cât sânt departe răsăriturile dela apusuri, depărtat-a dela noi fărădelegile noastre.
- 13. In ce chip miluește tatăl pre fii, a miluit Domnul pre cei ce se tem de dânsul.
- 14. Că el a cunoscut zidirea noastră, adusu-ș'a aminte că țărână sântem.
- 15. Omul, ca iarba zilele lui, ca floarea câmpului, așa va înflori,
- 16. Că duh a trecut într'însul, și nu va fi, și nu-'și va mai cunoaște încă locul său.
- 17. Iară mila Domnului din veac și

până în veac spre cei ce se tem de: dânsul,

18. Şi dreptatea lui spre fiii fiilor, spre cei ce păzesc așezământul de lege al lui, și-'și aduc aminte de poruncile lui, ca să le facă pre ele:

Domnul în cer a gătit scaunulsău, și împărăția lui pre toți stăpâ-

neste.

ngerii lui, cei puternici la vârtute, carii faceți cuvântul lui, a auzì glasul cuvintelor lui.

21. Binecuvântați pre Domnul toate puterile lui, slugile lui, carii faceții voca lui

voea lui.

22. Binecuvântați pre Domnul toate lucrurile lui, în tot locul stăpânirei lui, binecuvintează suflete al meu pre Domnul!

SLAVA...

PSALMUL LUI DAVID, 103.

Pentru facerea lumer.

B inecuvintează, suflete al meu, pre Domnul! Doamne Dumnezuule meu, măritu-te-ai foarte, întru măr-

A PATRUSPRÄZEGEA

251

turisire și în mare podoabă te-ai îmbrăcat.

2. Cel ce te îmbraci cu lumina ca cu o haină, cel ce întinzi ceriul ca o pele.

3. Cel ce acoperi cu ape cele mai pre deasupra ale lui, cel ce pui nourii suirea ta, cel ce umbli preste aripile vânturilor.

4. Cel ce faci pre îngerii tăi duhuri,

și pre slugile tale pară de foc.

5. Cel ce întemeiezi pământul preste întărirea lui, nu se va clăti în veacul veacului.

6. Adâncul ca o haină este îmbrăcămintea lui, preste munți vor stà ape.

7. De certarea ta vor fugì, de glasul tunetului tău se vor înfricosà.

8. Se sue munți și se pogoară câmpi, în locul în care le-ai întemeiat pre ele.

9. Hotar ai pus, care nu-l vor trece, nici se vor întoarce să acopere pă-

mântul.

10. Cel ce trimiți izvoare în văi, prin mijlocul munților vor trece ape.

11. Adăpà-vor toate hiarele câmpu-

lui, așteptà-vor colunii întru setea lor.
12 Preste acelea paserile ceriului vor locui, din mijlocul petrilor vor da glas.

13. Cel ce adăpi munții din cele mai pre deasupra ale tale, din rodul lucrurilor tale se va sătură pământul.

14. Cel ce răsare iarbă dobitoacelor și pășune spre slujba oamenilor, ca să scótă pâne din pământ.

15. Şi vinul veseleşte inima omului, ca să veseliască fața cu untdelemn, și pânea inima omului o întărește.

16. Săturà-se-vor lemnele câmpului, chedrii Livanului, pre carii i-ai ră-sădit.

17. Acolo paserile se vor încuibà, locașul erodiului povățuește pre ele.

18. Munții cei înnalți cerbilor, peatra scăparea epurilor.

19. Făcut-a luna spre vremi, soarele s'a cunoscut apusul său.

20. Pus-ai întunerec și s'a făcut noapte, întru aceea vor trece toate hiarele pădurei,

21. Puii leilor răgnind ca să apuce și să ceară dela Dumnezeu mâncare lor;

253

22. Răsărit-a soarele și s'au adunat și în culcușurile sale vor zăceà.

23. Eşì-va omul la lucrul său și la

lucrarea sa până seara.

24. Cât s'au mărit lucrurile tale, Doamne, toate întru înțelepciune leai făcut, umplutu-s'a pământul de zidirea tal.

25. Marea aceasta este mare şi largă, acolo sânt jigănii, cărora nu este

număr, jivini mici cu mari;

26. Acolo corăbiile umblă, balaurul acesta, pre carele l-ai zidit a-l batjocurì pre el.

27. Toate către tine așteaptă să le

dai lor hrană la bună vreme.

28. Dându-le tu lor, vor adună; deșchizând tu mâna ta, toate se von umpleà de bunătate;

29. Iară întorcându-ți tu fațata, se vor turburà; luà-vei duhul lon și se vor sfârşì, şi în țărâna sa se vor întoarce.

30. Trimite-vei duhul tău, și se vor zidì, și vei înnoì fața pământului.

31. Fie slava Domnului în veci, veselì-se-va Domnul de lucrurile sale,

32 Cel ce caută spre pământ și l face pre el de se cutremură, cel ce se atinge de munți și fumegă.

Cântà-voiu Domnului în viața mea, cântà-voiu Dumnezeului meu

până ce voiu fi.

34. Indulciască-se lui vorba mea, și

eu mă voiu veseli de Domnul.

. Lipsiască păcătoșii de pre pămant, și cei fărădelege ca să nu fie ei. Binecuvintează, suflete al meu, pre Domnul!

J.AVA...

A'dan, Palaisi 101,

Marturisiți-vă Domnului și chemați numele lui, vestiți întru neamuri lucrurile lui.

2. Cântați lui și-l lăudați pre el, spuneți toate minunile lui.

J.Lăudați vă întru numele cel sfânt al lui, veseliască-se inima celor ce caută pre Domnul.

4. Căutați pre Domnul și vă întă-

riți, căutați fața lui pururea.

o. Aduceți-vă aminte de minunile

A PATRUSPRÄZECEA

lui, care a făcut, de minunile lui și de judecățile gurei lui,

6. Sămânța lui Avraam, slugei lui,

fiii lui Iacov, aleşii lui.

7. Acesta este Domnul Dumnezeul nostru, în tot pământul judecățile lui.

8. Adusu-ş'a aminte în veac de așezământul legei lui, de cuvântul care a poruncit întru o mie de neamuri.

9. Care a aşezat lui Avraam, şi ju-

rământul său lui Isaac.

10. Şi l-a pus pre el lui Iacov spre poruncă, și lui Israil spre legătură vecinică,

11. Zicând: ție voiu da pământul lui Hanaan, funia moștenirei voastre.

12. Când erau ei la număr puțini, înpuținați și nemernici într'însul.

13. Şi au trecut din neam în neam, și dela o împărăție la alt norod.

14. Nu a lăsat om să le facă lor strâmbătate, și a certat pentru dânșii împărați.

15. Nu vă atingeți de unșii mei, și

întru prorocii mei nu vicleniți.

16. Şi a chemat foamete pre pă-

nant, toată întărirea pânei o a sfă-

17. Trimis-a înaintea lor om, rob s'a våndut Iosif.

15. Smerit-a în obezi picioarele lui, prin fer a trecut sufletul lui,

19. Până ce a venit cuvântul lui, cuvântul Domnului l'a aprins pre el.

20). Trimis-a împăratul și l'a slobozit pre el, boierul norodului, și l'a lăsat pre el.

21. Pusu-l'a pre el domn casei lui,

și boer a toată avuția lui.

22. Ca să învețe pre boerii lui ca însuși pre sine, și pre cei bătrâni ai lui să-i înțelepțiască.

23. Şi a intrat İsrail în Eghipet, şi Iacov a nemernicit în pământul lui

24. Şi a înmulțit pre norodul său foarte, și l-a întărit pre el mai mult decât pre vrăşmaşii lui.

25. Intors-a inima lor, ca să urască pre norodul lui, ca să vicleniască în-

tru slugile lui.

257

26. Trimis-a pre Moisi sluga sa, și pre Aaron pre carele l-a ales luiși.

27. Pus-a întru dânșii cuvintele semnelor sale, și ale minunilor sale în pământul lui Ham.

28 Trimis-a întunerec și i-a întunecat, căci au amărît cuvintele lui.

29. Prefăcut-a apele lor în sânge, și a omorît peștii lor.

30. Scos-a pământul lor broaște în cămările împăraților lor.

31. Zis-a și a venit muscă cânească și mușiță în toate hotarele lor.

32. Pus-a ploile lor grindină, foc arzând în pământul lor.

33. Şi a bătut viile lor şi smochinii lor, şi a sfărâmat tot lemnul hotarului lor.

34. Zis-a și a venit lăcustă și omidă, cărora nu erà număr,

35. Şi au mâncat toată iarba în pământul lor, și au mâncat tot rodul pământului lor.

36. Si a bătut pre tot născutul întâiu în pământul lor, pârga a toată osteneala lor.

37. Şi i-a scos pre ei cu argint şi cu aur, şi nu erà întru semințiile lor bolnav.

38 Veselitu-s'a Eghipetul la eșirea lor, căci frica lor căzuse preste dânșii.

39. Intins-a nour spre acoperirea lor, și foc ca să le lumineze noaptea.

40. Cerșit-au și au venit cârstei, și cu pâne cerească i-a săturat pre ei.

11. Desfăcut-a peatra și au curs ape, curs-au întru cele fără de apă râuri;

42. Că ș'a adus aminte de cuvântul cel sfânt al său, cel către Avraam sluga sa.

43. Şi a scos pre norodul său întru bucurie, și pre cei aleși ai săi întru veselie.

14. Şi le-a dat lor ţările păgânilor, și ostenelele noroadelor au moștenit,

45. Ca să păziască dreptățile lui, și legea lui să o caute.

SLAVA...

Sfinte Dumnezeule... de trei ori. Prea Sfântă Treime... St dupa: Tatal nostru... If apparels as estern

(a și curva cad înaintea ta, ca să iau ertare, și în loc de mir îți aduc lacrimi din inimă, ca să mă miluești ca și pre dânsa, Mântuitorule, și să-mi dai ertare păcatelor; căci și eu, ca și dânsa, strig către tine: izbăvește-mă de întinăciunea faptelor mele!

(aci nu-ți aduci aminte, sufletul meu, de moarte? Căci nu te întorci de acum către îndreptare, mai înainte până nu strigă trâmbița la judecată? Că atuncea nu va mai fi vreme de pocăință. Adă-ți aminte de vameșul și de curva, carii strigau: greșit-am, Doamne, miluește-mă!

e Dumnezeu Născătoare și pururea Fecioară, ca ceea ce ai întrecut cu adevărat cu nașterea ta, si puterile cerești, noi carii prin tine neam îmbogățit cu dumnezeire, neîncetat pre tine te mărim!

li ultămimu-ți Doamne Dumnezeul mântuirilor noastre, căci toate le faci pentru binele vieței noastre, și căci ne-ai odihnit pre noi întru

Donach er eigenby (in 16) de 160 j. Leighburg

DUPĂ A PATRUSPRĂZECEA CATISMĂ 259

măsura nopței ce a trecut, și ne-ai sculat pre noi din asternuturile noastre, și ne-ai pus la închinaciunea cinstitului și slăvitului tău nume. Pentru accastá ne rugăm: Doamne, dă-ne dar și putere să ne învrednicim să cântăm ție cu înțelegere, și să ne rugăm de-a pururea, și totdeuna la tine să căutăm Mântuitorul și de bine făcătorul sufletelor noastre, lucrând cu frică și cu cutremur mântuirea noastră. Deci ascultă-ne și ne miluește pre noi, Indurate. Zdrobește supt pioioarele noastre pre nevăzuții și războinicii noștri vrășmași. Priimește cele dupre putere ale noastre mulțămiri. Dă-ne nouă dar și putere întru deșchiderea gurei noastre și ne învață pre noi îndreptările tale, căci nu știm ce să ne rugăm precum se cuvine, de nu ne vei povățul tu Doamne cu Duhul tău cel Sfânt. Și ori ce am greșit până întru acest cias, cu cuvântul, sau cu lucrul, sau cu gândul, cu voe, sau fără de voe, sloboade, lasă și iartă Doamne. Că de te vei uità la fărădelegi, Doamne, Doamne, cine va suferi? Că la tine este milostivirea, dela tine este izbăvirea, tu ești singur sfânt, ajutător puternic și sprijinitor al vieței noastre, și pre tine bine te cuvântăm întru toți vecii; amin.





CATISMA A CINCISPRAZECEA.

DS MONTE HIS

ărturisiți-vă Domnului că este bun, că în veac este mila lui.

2 Cine va grăi puterile Domnului, auzite va face toate laudele lui?

Fericiți cei ce păzesc judecata și fac dreptate în toată vremea.

Adă-ți aminte de noi, Doamne, întru bună vrere către norodul tău, cercetează-ne pre noi întru mântuirea ta,

Ca să vedem bunătatea aleșilor tăi, să ne veselim întru veselia neamului tău, să ne lăudăm cu moștenirea ta.

Greșit-am cu părinții noștri, nelegiuit-am, făcut-am strâmbătate.

Părinții noștri în Eghipet n'au înțeles minunile tale, nu ș'au adus aminte de mulțimea milei tale, și te-au amărît suindu-se la Marea Roșie.

Dari-a mântuit pre dânșii pentru numele său, casă cunoască puterealui.

9. Şi a certat Marea Roşie şi a secat, şi i-a povățuit pre dânşii întru adânc ca în pustie.

(i). Şi i-a mântuit pre ei din mâna celui ce îi urà, şi i-a izbăvit pre ei din mâna vrăşmaşilor.

Acoperit-a apa pre cei ce îi necăjiau pre ei, nici unul dintr'înșii n'au rămas.

12. Şi au crezut cuvântului lui, şi au cântat lauda lui.

13.Sârguit-au, uitat-au lucrurile lui, n'au suferit sfatul lui.

14. Şi au poftit poftă în pustie, și au ispitit pre Dumnezeu în loc fără de apă.

15. Şi le-a dat lor cererea lor, trimis-a saţiu în sufletele lor.

ră, și pre Aaron sfântul Domnului.

17. S'a deșchis pământul și a înghițit pre Datan, și a acoperit întru adunare pre Aviron.

18. Şi s'a aprins foc întru adunarea lor, văpae a ars pre păcătoși.

and other property

A CINCISPRĂZECEA

19. Şi au făcut vițel în Horiv, și s'au închinat celui cioplit.

20. Şi au schimbat mărirea lui întru asemănare de vițel, ce mănâncă iarbă.

Si au uitat pre Dumnezeu cel ce i-a mântuit pre dânșii, pre cel ce a făcut mari în Eghipet,

Minunate în pământul lui Ham,

înfricoșate în Marea Roșie.

Si a zis să-i peardă pre dânșii, de nu ar fi stătut Moisi cel ales al lui întru zdrobire înaintea lui, ca să întoarcă mânia lui, ca să nu-i peardă pre dânșii.

24. Şi au defăimat pământul cel do-

rit, n'au crezut cuvântului lui.

25. Şi au cârtit în sălașele sale, n'au ascultat glasul Domnului.

26. Şi a ridicat mâna sa asupra lor,

ca să-i surpe pre ei în pustie,

27. Şi ca să surpe sămânța lor întru neamuri, și să-i risipiască prin țări.

28. Şi au jertfit lui Velfegor, şi au

mâncat jertfele morților.

29. Şi İ-au întărîtat pre el întru izvodirile lor, ţi s'au înmulțit întru dânșii căderea. 30. Şi a stătut Finees, şi l'a îmblânzit, şi a încetat bătaea.

Si i s'a socotit lui întru dreptate, în neam și în neam până în veac.

Se Si l'a mâniat pre el la apa "prigonirei", și s'a dosădit Moisi pentru dânșii.

83. Că au amărît duhul lui, și au nesocotit cu buzele lor.

34. Nu au perdut neamurile, care a zis lor Domnul.

Si s'au amestecat între păgâni, și au deprins lucrurile lor.

și li s'au slujit celor ciopliți ai lor, și li s'au făcut lor spre sminteală.

37. Şi au jertfit pre fiii săi și pre fetele sale dracilor.

R. Şi au vărsat sânge nevinovat, sângele fiilor săi și ale fetelor, pre carii i-au jertfit celor ciopliți ai lui Hanaan, și s'a pângărit pământul lor întru sângiuri.

39. Şi s'au spurcat în faptele lor, şi au curvit întru izvodirile lor.

40. Şi s'a mâniat cu iuţime Domnul asupra norodului său şi a urît moştenirea sa.

41. Şi i-a dat pre dânşii în mânile vrăşmaşilor, şi i-au stăpânit pre ei cei ce îi urau pre ei.

42. Şi i-au necăjit pre ei vrăşmaşii lor, şi i-au împilat supt mânile lor.

43. De multe ori i-a izbăvit pre dânșii, iară ei l'au amărît pre el întru sfatul lor, și s'au înpilat întru fărădelegile lor.

44. Şi a văzut Domnul când se necăjiau ei, când a auzit el rugăciunea lor.

45. Şiş'au adus aminte de aşezământul de lege al său, și s'a îndurat, dupre mulțimea milei sale.

46. Și i-a dat pre ei spre milostivire înaintea tutulor celor ce i-au robit pre

dânşıı.

47. Mântuește-ne pre noi, Doamne Dumnezeul nostru, și ne adună din neamuri, ca să ne mărturisim numelui tău celui sfânt, ca să ne fălim întru lauda ta.

48. Bine-este-cuvântat Domnul Dumnezeul lui Israil din veac și până în veac, și va zice tot norodul: fie, fie!

Aliluia. PSALMUL 106.

Mărturisiți vă Domnului că este bun, că în veac este mila lui.

2 Să zică cei mântuiți dela Domnul, pre carii i-a izbăvit din mâna vrășmașului,

3 Şi din ţări i-a adunat pre dânşii, dela răsărituri şi dela apusuri, şi dela

miazănoapte și dela mare.

4. Rătăcit-au în pustie fără de apă, calea cetăței cea de locuit n'au aflat.

5. Flămânzind și însetând, sufletul lor într'înșii se sfârșià.

6. Şi au strigat către Domnul, când se necăjiau ei, și din nevoile lor i-a izbăvit pre dânșii.

7. Și i-a povățuit pre ei la cale dreaptă, ca să meargă în cetatea cea de locuit.

8. Mărturisiască-se Domnului milele lui, și minunile lui fiilor oamenilor.

9. Că a săturat suflet deșert, și suflet flămând a umplut de bunătăți,

10. Pre cei ce ședeau întru întune-

ATLE

A CINCISPRĂZECEA

267

se necăjiau ei, și din nevoile lor i-a mântuit pre dânșii.

20. Trimis a cuvântul său, și i-a vindecat pre ei, și i-a scos din stricăciunile lor.

21 Mărturisiască-se Domnului milele lui, și minunile lui fiilor oamenilor.

22. Și să jertfiască lui jertfă de laudă, și să vestiască lucrurile lui întru bucurie.

23. Cei ce se pogoară la mare în vase, cei ce fac lucrare în ape multe,

24 Aceia au văzut lucrurile Domnului, și minunile lui întru adânc.

25. Zis-a, și a stătut duhul viforului, și s'au înnălțat valurile ei.

26. Se sue până la ceriuri și se pogoară până la adâncuri, sufletul lor întru răutăți se topià.

27. Turburatu-s'au, clătitu-s'au ca cel ce se îmbată, și toată înțelepciunea lor s'a înghițit.

28. Şi au strigat către Domnul, când se necăjeau ei, și din nevoile lor i-a scos pre dânșii.

Şi a poruncit viforului, şi a stă-

rec și în umbra morței, pre cei ferecați cu sărăcia și cu fer.

11. Că au amărît cuvintele lui Dumnezeu, și sfatul celui Prea Innalt l'au întărîtat.

12. Şi s'au înpilat întru ostenele inimile lor, slăbit-au și nu erà cine să le ajute.

13. Şi au strigat către Domnul când se necăjiau ei, și din nevoile lor i-a mântuit pre dânșii.

14. Şi i-a scos pre ei dintru întunerec şi din umbra morței, şi legăturile lor le-a rupt.

15. Mărturisiască-se Domnului milele lui, și minunile lui fiilor oamenilor.

16. Că a sfărâmat porți de aramă, și zăvoare de fer a frânt.

17. Sprijinitu-i-a pre ei din calea fărădelegei lor, că pentru fărădelegile lor s'au înpilat.

18. Toată mâncarea o a urît sufletul lor, și s'au apropiat până la porțile mortei.

19. Şi au strigat către Domnul când

A CINCISPRĂZECEA

tutîntru linişte, și a încetat valurile ei.

30. Şi s'au veselit căci s'a alinat, și i-a povățuit pre dânșii la limanul vo-ei lui.

31 Mărturisiască-se Domnului milele lui, și minunile lui fiilor oamenilor.

* 32. Să-l înnalțe pre dânsul întru adunarea norodului, și în scaunul bătrânilor să-l laude pre el.

33. Pus-a râurile întru pustie, și cur-

gerile apelor întru sete,

34. Pământul cel roditor întru sărătură, pentru răutatea celor ce locuesc pre dânsul.

35. Pus-a pustiul întru iazere de ape, și pământul cel fără de apă, întru cur-

geri de ape.

36. Şi a sălăşluit acolo pre cei flămânzi, şi a aşezat cetăți de locuit.

37. Şi a semănat țarine, și a sădit vii, și a făcut rod de sămânță.

38. Şi i-a binecuvântat pre ei, şi s'au înmulțit foarte, şi dobitoacele lor nu le-a înpuținat.

39. Şi s'au înpuținat, și s'au dosădit de necazul relelor și de durere.

a a ala mendera deserra del alca e a principa de la calabilita de la calabilita de la calabilita de la calabilita

269

4(). Vărsatu-s'a urgisire preste boerii lor, și i-a făcut pre ei să rătăcească întru neumblată și nu în cale.

41. Şi a ajutat săracului din sărăcie și i-a pus pre ei ca pre niște oi de moș-

tenire.

42. Vedeà-vor drepții și se vor veselì, și toată fărădelegea își va astupă gura sa.

43. Cine este înțelept, și va păzi acestea, și va pricepe milele Domnului?

SLAVA...

CÂNTAREA PSALMULUI LUI DAVID, 107.

G ata este inima mea, Dumnezeule, gata este inima mea, cântà-voiu și voiu lăudà întru slava mea.

 Deşteaptă-te slava mea, deşteaptă-te psaltire şi alăută; deşteptà-mă-

voiu dimineața.

3. Mărturisì-mă-voiu ție întru noroade, Doamne, cântà-voiu ție întru neamuri;

4. Că mare este deasupra ceriurilor mila ta, și până la nouri adevărul tău

innalță-te preste ceriuri, Dum-

CINCISPRĂZECEA

nezeule, și preste tot pământul sla-

6. Pentru ca să se izbăviască cei iubiți ai tăi, mântuește mă cu dreapta ta și mă auzi.

Dumnezeu a grăit întru sfântul său, înnălțà-mă-voiu și voiu împărțì Sihemul, și "valea locașurilor" voiu măsurà.

8. Al meu este Galaadul și al meu este Manasi, și Efrem sprijinirea capului meu, Iuda împăratul meu,

9. Moav căldarea nădejdei mele, spreIdumeea voiu pune încălțămintea mea, mie cei "de alt neam" s'au supus.

10) Cine mă va duce la cetatea întărită? Sau cine mă va povățui până la Idumeea?

11. Au nu tu, Dumnezeule, cel ce neai lăpădat pre noi? Și au nu vei eși, Dumnezeule, întru puterile noastre?

12. Dă-ne nouă ajutor întru necaz, că deșert este ajutorul omului.

13. Intru Dumnezeu vom face putere, și el va urgisi pre vrășmașii noștri. lotra sfarsit,

PSALMITED FOR LINE. D umnezeule, lauda mea să nu o

taci, că gura păcătosului și gura vicleanului asupra mea s'a deschis,

2. Grăit-a împrotiva mea cu limbă vicleană, și cu cuvinte de urâciune m'a încungiurat, și s'a luptat cu mine în zadar.

In loc ca să mă iubiască, mă clevetià, iară eu mă rugam.

Si a pus împrotiva mea rele, în loc de bune, și urâciune în locul iubirei mele.

Pune preste dânsul pre cel păcătos, și diavolul să steà de-a dreap-

Când se va judecà, el să iasă osândit, și rugăciunea lui să se facă întru păcat.

Fie zilele lui puține, și episcopia lui să o ià altul.

 Să-i fie feciorii lui săraci, și muerea lui văduvă.

9. Mișcându-se să se mute fiii lui

A CINCISPRĂZECEA

se îmbracă, și ca un brâu cu carele pururea se încinge.

Acesta este, la Domnul, lucrul celor ce mă clevetesc pre mine, și al celor ce grăesc rele asupra sufletului meu.

Iară tu, Doamne, Doamne, fă cu mine după numele tău, că bună este mila ta.

Izbăvește-mă, că sărac și mișel sânt eu, și inima mea s'a turburat în-lăuntrul meu.

Ca umbra când se abate ea, m'am luat în laturi, scuturatu-m'am ca lăcustele.

Genunchii mei au slăbit de post, și carnea mea s'a schimbat pentru untuldelemn.

Si eu m'am făcut ocară lor, văzutu-m'au și clătit-au cu capetele sale.

Ajută-mi mie, Doamne Dumnezeul meu, și mă mântuește, dupre mila ta.

Ca să cunoască, că mâna ta este aceasta, că tu, Doamne, o ai făcut pre dânsa.

și să ceară, să se scoată din curțile casei lor.

Să scurme datornicul toate câte sânt ale lui, și să jefuiască streinii ostenelele lui.

Să nu-i fie lui sprijinitor, nici să-i fie milostivitor spre săracii lui.

Să fie feciorii lui întru perzare, într'un neam să se stingă numele lui.

Pomeniască-se fărădelegea părinților lui înaintea Domnului, și păcatul maicei lui să nu se șteargă.

Să fie înaintea Domnului pururea, și să peară de pre pământ pomenirea lor,

Pentrucă nu ş'au adus aminte a face milă, și au gonit pre omul cel sărac și mișel și umilit la inimă, ca să-l omoare.

Şi a iubit blestemul, şi va venì lui, şi nu a voit binecuvântarea, şi se va depărtà dela dânsul.

Şi s'a îmbrăcat cu blestemul ca cu o haină, și a intrat ca apa în mațele lui, și ca untuldelemn în oasele lui.

Să-i fie lui ca o haină cu care

Psaltirea, ed. III.

Blestemà-vor ei, și tu vei binecuvântà; cei ce se scoală asupra mea, să se rușineze; iară sluga ta se va veselì.

Îmbrace-se, cei ce mă clevetesc pre mine, în ocară, și să se învăliască, ca cu un veșmânt, cu rușinea lor.

Mărturisì-mă-voiu Domnului foarte cu gura mea, și în mijlocul multora îl voiu lăudă pre el;

Că a stătut de-a dreapta săracului, ca să mântuiască sufletul meu de cei ce-l gonesc.

Sfinte Dumnezeule... de 3 ori, Prea Sfântă Treime... Si dupat Tatăl nostru...

ât este de mult noianul greșalelor mele, Mântuitorule, și rău mă afund întru păcatele mele. Dă-mi mână, ca lui Petru, Dumnezeule, și mă mântuește și mă miluește!

ă pentru gânduri și fapte rele m'am osândit, Mântuitorule, dăruește-mi gând de întoarcere, Dumnezeule, ca să strig: Mântuește-mă, Făcătorule de bine, Bunule, și mă miluește!

e Dumnezeu fericită Fecioară și întru tot nevinovată, curățește-mă pre mine ticălosul, carele sânt întinat și pângărit de cele fără de cale ale mele fapte și de gânduri spurcate, prea curată și prea cinstită și întru tot sfântă Maică și Fecioară!

tăpâne Doamne, Iisuse Christoase, tu ești ajutorul meu; în mânile tale sânt eu, ajută-mi mie; nu mă lăsà să greșesc ție, căci sânt rătăcit; nu mă lăsà să umblu după voea trupului meu; nu mă trece cu vederea, Doamne, că bolnav sânt. Tu cunoști ce-mi este mie de folos, nu mă lăsà să per pentru păcatele mele, nu mă părăsì, Doamne, nici te depărtà dela mine, că spre tine am năzuit. Invață-mă să fac voea ta, că tu ești Dumnezeul meu. Vindecă sufletul meu, că am greșit ție; mântuește-mă pentru mila ta, că înaintea ta sânt toți cei ce mă necăjesc pre mine și nu-mi este mie altă scăpare fără numai tu Doamne. Rușineze-se dar toți cei ce se scoală asupra mea, cei ce caută sufletul meu ca să-l peardă pre el, că numai tu singur ești puternic, Doamne, întru toate, și a ta este slava, în vecii vecilor; amin.







CATISMA A ŞRASESPRĀZECILĀ.

is-a Domnul, Domnului meu: șezi de-a dreapta mea până ce voiu pune pre vrășmași tăi așternut picioarelor tale.

Toiagul puterei va trimite ție Domnul din Sion, și vei biruì în mij-

locul vrășmașilor tăi.

Cu tine este începătura în ziua puterei tale, întru strălucirile sfinților tăi; din pântece mai înainte de luceafăr te-am născut.

Juratu-s'a Domnul, și nu-i va părea rău; tu ești preot în veac, dupre

rânduiala lui Melhisedec.

Domnul este de a dreapta ta, sfărâmat-a în ziua mâniei sale împărați.

Judecà-va întru neamuri, pliniva căderile, zdrobì-va capetele pre pământ ale multora. Din părău în cale va beà, pentru aceasta va înnălțà capul.

ărturisì-mă-voiu ție, Doamne, cu toată inima mea, în sfatul celor drepți și întru adunare.

Mari sânt lucrurile Domnului,

dovedite întru toate voile lui.

Mărturisire și mare cuviință este lucrul lui, și dreptatea lui rămâne în veacul veacului.

Pomenire a făcut minunilor sale, milostiv și Indurat este Domnul.*

dânsul, aduce-'și-va aminte în veac de așezământul de lege al său.

Tăria lucrurilor sale o a vestit norodului său, ca să le deà lor moș-

tenirea neamurilor.

Lucrurile mânilor lui: adevărul

și judecata.

Credincioase sânt toate poruncile lui, întărite în veacul veacului, făcute întru adevăr și întru îndreptare.

Izbăvire a trimis norodului său;

A SEASESPRĂZECEA

279

poruncit-a în veac așezământul de lege al său, sfânt și înfricoșat este numele lui.

Incepătura înțelepciunei este frica Domnului, și înțelegere bună este tuturor celor ce o fac pre dânsa, lauda lui rămâne în veacul veacului.

de Domnul; întru poruncile lui, va voi foarte.

Puternică pre pământ va fi sămânța lui, neamul drepților se va binecuvântà.

Slavă și bogăție în casa lui; și dreptatea lui rămâne în veacul veacului.

Răsărit a întru întunerec lumină drepților, cel milostiv și îndurat și drept.

Bun este bărbatul carele se îndură și împrumută, tocmì-'și-va cuvintele sale la judecată,

Că în veac nu se va clăti; întru pomenire vecinică va fi dreptul.

De auzul rău nu se va teme, gata este inima lui a nădăjduì întru Domnul.

Intăritu-s'a inima lui, nu se va teme, până ce va privì asupra vrășmașilor săi.

Risipit-a, dat-a săracilor, dreptatea lui rămâne în veacul veacului, cornul lui se va înnălțà întru slavă.

Păcătosul va vedeà și se va mânià, cu dinții săi va scrâșnì și se va topì, pofta păcătosului va perì.

ăudați tineri pre Domnul, lăudați numele Domnului.

ISALWINE IT I

'Fie numele Domnului binecuvântat de acum și până în veac.

Dela răsăriturile soarelui până la apusuri, lăudat este numele Domnului.

Innalt este Domnul preste toate neamurile, preste ceriuri este slava lui.

Cine este ca Domnul Dumneze-

A SEASESPRÄZECEA

mântul, de fața Dumnezeului lui

A celui ce a întors peatra în iazere de apă, și cea vârtoasă în izvoare de ape.

Nu nouă Doamne, nu nouă, ci numelui tău dă slavă, pentru mila ta și adevărul tău,

Ca nu când-va să zică neamurile: unde este Dumnezeul lor?

Iară Dumnezeul nostru în ceriu și pre pământ, toate câte a vrut a făcut.

Idolii păgânilor: argint și aur, lucruri de mâni omenești.

Gură au și nu vor grăì, ochi au și nu vor vedeà.

Urechi au și nu vor auzì, nări au și nu vor mirosì.

Mâni au și nu vor pipăì, picioare au și nu vor umblà, nu vor glăsuì cu gâtlejul lor.

Asemenea lor să fie cei ce-i fac pre ei, și toți cei ce se nădăjduesc spre dânșii.

Casa lui Israil a nădăjduit spre

ul nostru? Cel ce locuește întru cele înnalte,

Şi spre cele smerite privește, în cer și pre pământ; cel ce scoală dela pământ pre cel sărac, și din gunoiu ridică pre cel mișel,

Ca să-l așeze pre el cu boerii, cu

boerii norodului său;

Cel ce face să locuiască cea stearpă din casă, ca maică ce se veselește de fii.

ntru eşirea lui Israil din Eghipet, a casei lui Iacov din norod varvar.

Făcutu-s'a Iuda sfințirea lui, Israil stăpânirea lui.

Marea a văzut și a fugit, Iordanul s'a întors înapoi.

Munții au săltat ca berbecii, și dealurile ca mieii oilor.

Ce-ți este ție, mare, că ai fugit? Și ție Iordane, că te-ai întors înapoi?

Munți, că ați săltat ca berbecii, și dealuri, ca mieii oilor?

De fața Domnului s'a clătit pă-

A ŞEASESPRĂZECEA

Domnul, ajutorul și scutitorul lor este el.

Casa lui Aaron a nădăjduit spre Domnul, ajutorul și scutitorul lor este el.

Cei ce se tem de Domnul, au nădăjduit spre Domnul, ajutorul și scutitorul lor este el.

Domnul pomenindu-ne pre noi, ne-a binecuvântat, binecuvântat-a casa lui Israil, binecuvântat-a casa lui Aaron.

Binecuvântà-va pre cei ce se tem de Domnul, pre cei mici cu cei mari.

Adaugă Domnul spre voi, spre

voi și spre fiii voștri.

Binecuvântați sânteți voi de Domnul, cel ce a făcut ceriul și pământul.

Ceriul este cer Domnului, iară pământul l'a dat fiilor oamenilor.

Nu cei morți te vor lăudà, Doamne, nici toți cei ce se pogoară în iad,

Ci noi cei vii bine-vom-cuvântă pre Domnul de acum și până în veac.

ubit-am, că va auzi Domnul glasul rugăciunei mele,

Că a plecat urechea sa mie, și în

zilele mele îl voiu chemà.

Cuprinsu-m'au durerile morței, primejdiile iadului m'au aflat, necaz și durere am aflat,

Şi numele Domnului am chemat. O Doamne! izbăvește sufletul meu.

Milostiv este Domnul și drept, și Dumnezeul nostru miluește.

Cel ce păzește pre prunci, Domnul; smeritu-m'am și m'a mântuit.

Intoarce-te suflete al meu la odihna ta, că Domnul bine a făcut ție.

Că a scos sufletul meu din moarte, ochii mei din lacrimi și picioarele mele din alunecare.

Bine-voiu-plăceà înaintea Domnului, în laturea celor vii.

rezut-am, pentru aceea am grăit, și eu m'am smerit foarte, A Şi am zis întru spaima mea: tot omul este mincinos.

Ce voiu răsplăti Domnului, pentru toate care mi-a dat mie?

Paharul mântuirei voiu luà, și numele Domnului voiu chemà.

Rugăciunile mele Domnului voiu dà înaintea a tot norodului lui.

Scumpă este înaintea Domnului moartea cuviosilor lui.

O Doamne, eu sluga ta, eu sluga ta și fiiul slujnicei tale, rupt-ai legăturile mele.

Tie voiu jertfi jertfă de laudă, și numele Domnului voiu chemà.

Rugăciunile mele Domnului voiu dà, înaintea a tot norodului lui,

In curțile casei Domnului, în mijlocul tău Ierusalime.

ăudați pre Domnul toate neamurile, lăudați-l pre el toate noroa-

Că s'a întărit mila lui preste noi, și adevărul Domnului rămâne în veac, ărturisiți-vă Domnului că este bun, că în veac este mila lui.

Zică dar casa lui Israil că este bun, că în veac este mila lui.

Zică casa lui Aaron că este bun, că în veac este mila lui.

Zică toți cei ce se tem de Domnul că este bun că în veac este mila lui.

Din necaz am chemat pre Domnul, și m'a auzit întru desfătare.

Domnul este mie ajutor, și nu mă voiu teme ce-mi va face mie omul.

Domnul este mie ajutor, și eu voiu privì asupra vrășmașilor mei.

Mai bine este a nădăjduì spre Domnul, decât a nădăjduì spre om.

Mai bine este a nădăjduì spre Domnul, decât a nădăjdui spre boer.

Toate neamurile m'au încungiurat, și întru numele Domnului i-am înfrânt pre ei.

Incungiurând m'au încungiurat, și întru numele Domnului i am înfrânt

pre ei.

Incungiuratu-m'au, ca albinele fagurul, și s'au aprins, ca focul în spini, și întru numele Domnului i-am biruit pre ei.

Impins fiind, m'am povârnit să cad, dar Domnul m'a sprijinit.

Tăria mea și lauda mea este Domnul, și s'a făcut mie spre mântuire.

Glas de bucurie și de mântuire în corturile drepților,

Dreapta Domnului a făcut putere, dreapta Domnului m'a înnălțat, dreapta Domnului a făcut putere.

Nu voiu murì, ci voiu fi viu și voiu povestì lucrurile Domnului.

Certând m'a certat Domnul, dar morței nu m'a dat.

Deșchide-ți mie porțile dreptăței, și intrând într'însele, mă voiu mărturisì Domnului.

Aceasta este poarta Domnului, drepții vor intrà într'însa.

Mărturisì-mă-voiu ție, că m'ai auzit și te-ai făcut mie spre mântuire.

Peatra, carea nu o au socotit zi-

ditorii, aceasta s'a făcut în capul unghiului.

Dela Domnul s'a făcut aceasta și este minunată întru ochii noștri.

24. Aceasta este ziua carea o a făcut Domnul, să ne bucurăm și să ne veselim într'însa. O Doamne, mântuește! O Doamne, sporește!

Bine-este-cuvântat cel ce vine întru numele Domnului, binecuvântat-am pre voi din casa Domnului.

Dumnezeu este Domnul și s'a arătat nouă.

Tocmiți sărbătoare întru cele frumoase, până la coarnele Oltaruului.

Dumnezeul meu ești tu și mă voiu mărturisì ție; Dumnezeul meu ești tu și te voiu înnălțà. Mărturisì-mă-voiu ție că m'ai auzit și te-ai făcut mie spre mântuire.

Mărturisiți-vă Domnului că este bun, că în veac este mila lui.



Sfinte Dumnezeule..., de 3 ori. Prea Sfântă Treime... Si după: Tatăl nostru...,

ltă lume te așteaptă, suffete, și Judecătorul, carele va să vădiască cele ascunse și rele ale tale. Deci nu rămâneà întru aceste de aicea, ci apucă mai înainte de strigă către Judecătorul: Dumnezeule, milostiv fi mie și mă mântuește!

entrucă sânt încungiurat de multe păcate, Mântuitorule, și de rane fără de număr ale greșalelor, rogu-mă ție Milostive Christoase, Doftorul bolnavilor: cercetează, tămăduește și mă mântuește!

uflete al meu, pentruce zaci fără de grijă, lenevindu-te? De ce nu porți grijă de răutățile ce ai făcut întru această viață? Nevoește-te de te îndreptează mai înainte până nu-ți închide ușa, Domnul. Aleargă la Născătoarea de Dumnezeu, cazi înaintea ei și strigă: Nădejdea deznădăjduiților, mântuește-mă pre mine, carele mult ți-am greșit, Prea Curată Stăpână!

oamne Sfinte, carele întru cele de sus lo-

cuești, și spre cele smerite privești, și cu ochiul tău, cel a toate văzător, cauți spre toată zidirea, ție am plecat grumazul sufletului și al trupului, și ție ne rugăm, Sfinte al sfinților: tinde mâna ta cea nevăzută dintru sfânt locașul tău, și ne binecuvintează pre noi pre toți, și ne iartă nouă toată greșala cea cu voe și cea fără de voe, cu cu-vântul sau cu lucrul. Dăruește-ne nouă, Doamne, umilință; dăruește-ne lacrimi duhovnicești din suflet, spre spălarea păcatelor noastre celor multe; dăruește mare mila ta preste toată lumea ta și preste noi nevrednicii robii tăi, că binecu-vântat și preaproslăvit este numele tău: al Tatălui și al Fiiului și al Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor; amin.





PATIRMA A SEAPTRSPRAZNORA

ericiți cei fără prihană în cale, care umblă în legea Domnului. Fericiți cei ce cearcă mărturiile lui, cu toată inima îl vor căutà pre dânsul,

Că nu cei ce lucrează fărădelegea, în căile lui au umblat.

Tu ai poruncit poruncile tale, ca să le păziască foarte.

O, de s'ar îndreptà căile mele, să păziască îndreptările tale!

Atuncea nu mă voiu rușinà, când voiu căutà spre toate poruncile tale.

Mărturisì-mă-voiu ție întru îndreptarea inimei, ca să mă învăț judecățile dreptăței tale.

Îndreptările tale voiu păzì, nu mă părăsì până în sfârșit.

Intru ce'şi va îndreptà tânărul calea sa? Când va păzi cuvintele tale.

Cu toată inima mea te-am căutat pre tine, să nu mă abat dela poruncile tale.

Intru inima mea am ascuns cuvintele tale, ca să nu greșesc ție.

Bine-ești-cuvântat, Doamne, învață-mă îndreptările tale.

Cu buzele mele am vestit toate judecățile gurei tale.

In calea mărturiilor tale m'am desfătat, ca întru toată bogăția.

Intru poruncile tale mă voiu deprinde și voiu cunoaște căile tale.

Intru îndreptările tale voiu cugetà, nu voiu uità cuvintele tale.

Răsplătește robului tău, viazămă și voiu păzi cuvintele tale.

Descopere ochii mei și voiu cunoaște minunile din legea ta.

Nemernic sânt eu pre pământ, să nu ascunzi dela mine poruncile tale.

Iubit-a sufletul meu ca să doriască de judecățile tale în toată vremea.

Certat-ai pre cei mândri; blestemați cei ce se abat dela poruncile tale.

là dela mine ocara și defăimarea, că mărturiile tale am căutat.

Pentrucă au șezut boerii, și asupra mea clevetiau, iară robul tău se învățà întru îndreptările tale.

Că mărturiile tale cugetarea mea este, și sfaturile mele îndreptările tale.

Lipitu-s'a de pământ sufletul meu, viază-mă dupre cuvântul tău.

20 Căile mele le-am mărturisit și m'ai auzit, învață-mă îndreptările tale.

Calea îndreptărilor tale fă să o înțeleg, și mă voiu deprinde întru minunile tale.

Dormitat-a sufletul meu de trândăvie, întărește-mă întru cuvintele tale.

Calea nedreptăței depărtează-o dela mine, și cu legea ta mă miluește.

Calea adevărului am ales, și judecățile tale n'am uitat.

Lipitu-m'am de mărturiile tale, Doamne nu mă rușinà.

Pre calea poruncilor tale am alergat, când ai desfătat inima mea.

Lege pune-'mi mie, Doamne, în calea îndreptărilor tale, și o voiu căutà pre dânsa totdeuna.

Ințelepțește-mă și voiu căutà legea, ta și o voiu păzi pre ea cu toată inima mea.

Povățuește-mă în cărarea poruncilor tale, că aceea am voit.

Pleacă inima mea la mărturiile tale, și nu la lăcomie.

Întoarce ochii mei să nu vadă deșertăciune, în calea ta mă viază.

Pune robului tău cuvântul tău, întru frica ta.

Șterge ocara mea, de carea îmi pare rău, că judecățile tale sânt bune.

Iată am dorit de poruncile tale, întru dreptatea ta mă viază.

Şi să vie preste mine mila ta, Doamne, mântuirea ta dupre cuvântul tău.

Si voiu răspunde cuvânt celor

A ŞEAPTESPRĂZECEA

295

ce mă ocărăsc, că am nădăjduit întru cuvintele tale.

Si să nu iai din gura mea cuvântul adevărului până în sfârșit, că întru judecățile tale am nădăjduit.

Si voiu păzi legea ta pururea, în

veac și în veacul veacului.

Şi am umblat întru lărgime, că poruncile tale am căutat.

Şi am grăit întru mărturiile tale înaintea împăraților, și nu m'am rușinat.

Si am cugetat la poruncile tale, care le-am iubit foarte.

Şi am ridicat mânile mele spre poruncile tale, care le-am iubit, şi m'am deprins întru îndreptările tale.

Pomenește cuvintele tale robului tău, de care mi-ai dat nădejde.

Aceasta m'a mângâiat întru smerenia mea, că cuvântul tău m'a viat.

Cei mândri au făcut călcare de lege foarte, iară eu dela legea ta nu m'am abătut.

Adusu-mi-am aminte de jude-

cățile tale cele din veac, Doamne, și m'am mângâiat.

Mâhnire m'a cuprins despre cei păcătoși, care părăsesc legea ta.

Lăudate erau de mine îndreptările tale, în locul nemerniciei mele.

Adusu-mi-am aminte noaptea de numele tău, Doamne, și am păzit legea ta.

Aceasta s'a făcut mie, că îndreptările tale am căutat.

Partea mea ești, Doamne, zis-am să păzesc legea ta.

Rugatu-m'am feței tale cu toată inima mea, miluește-mă dupre cuvântul tău.

Cugetat-am la căile tale, și am întors picioarele mele la mărturiile tale.

Gătitu-m'am și nu m'am turburat a păzi poruncile tale.

Funiile păcătoșilor s'au înfășurat împrejurul meu, și legea ta n'am uitat.

In mezul nopței m'am sculat să

A SEAPTESPRĂZECEA

297

mă mărturisesc ție, pentru judecățile dreptăței tale.

Părtaș sânt eu tuturor celor ce se tem de tine, și celor ce păzesc poruncile tale.

De mila ta, Doamne, este plin pământul, îndreptările tale mă învață.

Bunătate ai făcut cu robul tău, Doamne, dupre cuvântul tău.

Bunătate și învățătură și cunoștință mă învață, că poruncile tale am crezut.

Mai înainte de ce m'am smerit, eu am greșit, pentru aceasta cuvântul tău am păzit.

Bun eşti tu, Doamne, şi întru bunătatea ta mă învață îndreptările tale.

Inmulțitu-s'a asupra mea nedreptatea mândrilor, iară eu cu toată inima voiu cercà poruncile tale.

Inchegatu-s'a ca laptele inima lor, iară eu la legea ta am cugetat.

Bine este mie că m'ai smerit, ca să mă învăț îndreptările tale.

Bună este mie legea gurei tale,

ânile tale m'au făcut și m'au zidit, înțelepțește-mă și mă voiu învătà poruncile tale.

Cei ce se tem de tine mă vor vedeà și se vor veselì, că întru cuvintele tale am nădăjduit.

Cunoscut-am, Doamne, că drepte sânt judecățile tale, și întru adevăr m'ai smerit.

Facă-se, dar, mila ta ca să mă mângâe, dupre cuvântul tău robului tău.

Să-mi vie mie îndurările tale și voiu fi viu, că legea ta cugetarea mea este.

Să se rușineze cei mândri, că cu nedreptate au făcut fărădelege asupra mea, iară eu mă voiu învățà întru poruncile tale.

Să mă întoarcă pre mine cei ce se tem de tine și cei ce cunosc mărturiile tale.

A \$EAPTESPRĂZECEA

SO. Fie inima mea fără prihană întru îndreptările tale, ca să nu mă rușinez.

Stinge-se spre mântuirea ta sufletul meu, întru cuvintele tale am nădă iduit.

Sfârșitu-s'au ochii mei întru cuvântul tău, zicând: când mă vei mângâià?

Că m'am făcut ca un foale în brumă, îndreptările tale nu le am uitat.

Câte sânt zilele robului tău, când vei face mie judecată de către cei ce mă gonesc?

Spusu-mi-au mie călcătorii de lege bârfele, ci nu sânt ca legea ta, Doamne.

Toate poruncile tale sânt adevărul; fără dreptate m'au gonit, ajută-mi.

Puțin de nu m'au sfârșit pre mine pre pământ, iară eu n'am părăsit poruncile tale.

Dupre mila ta viază-mă, și voiu

păzì mărturiile gurei tale.

In veac, Doamne, cuvântul tău rămâne în cer.

In neam și în neam adevărul tău, ıntemeiat-ai pământul și rămâne.

T. Cu rânduiala ta rămâne ziua, că

toate sânt slujitoare ție.

De nu ar fi fost legea ta gândirea mea, atuncea aș fi perit întru smerenia mea.

In veac nu voiu uità îndreptările tale, că într'însele m'ai viat.

1 tău sânt eu, mântuește-mă, că îndreptările tale am căutat.

Pre mine m'au așteptat păcătoșii să mă peardă, mărturiile tale am cunoscut.

A tot sfârşitul am văzut sfârşit, desfătată este porunca ta foarte.

Cât am iubit legea ta, Doamne,

toată ziua gândirea mea este.

Mai mult decât pre vrăsmasii mei m'ai înțelepțit cu porunca ta, că în veac a mea este.

Mai mult decât toți cei ce mă învață am înțeles, că mărturiile tale gândirea mea sânt.

Mai mult decât cei bătrâni am

priceput, că poruncile tale am căutat.

Despre toată calea rea am oprit picioarele mele, ca să păzesc cuvintele tale.

Dela judecățile tale nu m'am a-

bătut, că tu ai pus lege mie.

Cât sânt de dulci gâtlejului meu cuvintele tale, mai mult decât mierea gurei mele.

Din poruncile tale am cunoscut, pentru aceasta am urît toată calea nedreptătei.

105 Făclie picioarelor mele este legea ta, și lumină cărărilor mele.

Juratu-m'am și am pus ca să păzesc judecățile dreptăței tale.

Smeritu-m'am până în sfârșit, Doamne viază-mă dupre cuvântul tău.

Cele de bună voe ale gurei mele bine-le-voește, Doamne, și judecățile tale mă învață.

Sufletul meu în mânile tale este pururea, și legea ta n'am uitat.

Pus-au păcătoșii cursă mie, și dela poruncile tale n'am rătăcit.

Moștenit-am mărturiile tale în veac, că bucurie inimei mele sânt.

Plecat-am inima mea ca să facă îndreptările tale în veac, pentru răsplătire.

Pre călcătorii de lege i-am u-

rît, și legea ta am iubit.

Ajutorul meu și sprijinitorul meu ești tu, întru cuvintele tale am nădăjduit.

Depărtați-vă dela mine cei ce vicleniți, și voiu cercà poruncile Dum-

nezeului meu.

Apără-mă dupre cuvântul tău și mă viază, și nu mă rușinà pre mine dela asteptarea mea.

Ajută-mi și mă voiu mântui, si voiu cugetà întru îndreptările tale

pururea.

Defăimat-ai pre toți cei ce se depărtează dela îndreptările tale, că nedrept este gândul lor.

Călcători de lege am socotit pre toți păcătoșii pământului, pentru aceasta am iubit mărturiile tale.

Pătrunde cu frica ta cărnurile

mele, că de judecățile tale m'am temut.

Făcut-am judecată și dreptate, nu mă dà pre mine celor ce-mi fac strâmbătate.

Priimește pre robul tău întru bunătate, ca să nu mă clevetiască cei mândri.

Ochii mei s'au stins spre mântuirea ta, și spre cuvântul dreptăței tale.

Fă cu robul tău dupre mila ta, și întru îndreptările tale mă învață.

Robul tău sânt eu, înțelepțeștemă, și voiu cunoaște mărturiile tale.

Vremea este a face Domnului, stricat-au legea ta.

127. Pentru aceasta am iubit poruncile tale, mai mult decât aurul și topazia.

Pentru aceasta spre toate poruncile tale m'am îndreptat, toată calea nedreaptă am urît.

Minunate sânt mărturiile tale, pentru aceasta le-a cercat pre ele sufletul meu. Arătarea cuvintelor tale luminează, și înțelepțește pre prunci.

Gura mea am deschis și am tras duh, că de poruncile tale am dorit.

aută spre mine și mă miluește, dupre judecata celor ce iubesc numele tău.

Paşii mei îndreptează-i dupre cuvântul tău, și să nu mă stăpâniască toată fărădelegea.

Izbăvește-mă de clevetirea oamenilor, și voiu păzi poruncile tale.

Fața ta arată-o preste robul tău, și mă învață îndreptările tale.

Izvoare de ape au izvorît ochii mei, pentrucă n'am păzit legea ta.

Drept ești, Doamne, și drepte sânt judecățile tale.

Poruncit-ai dreptate a fi mărturiile tale, și adevărul foarte.

Topitu-m'a râvnirea ta, că au uitat cuvintele tale vrășmașii mei.

Cu foc lămurit este cuvântul

tău foarte, și robul tău l'a iubit pre el. Mai tânăr sânt eu și defăimat, îndreptările tale nu le-am uitat.

Dreptatea ta este dreptate în veac, și legea ta adevărul.

Necazuri și nevoi m'au aflat, poruncile tale sânt gândirea mea.

Dreptate sânt mărturiile tale în veac, înțelepțește-mă și voiu fi viu.

Strigat-am cu toată inima mea, auzi-mă Doamne, îndreptările tale voiu căutà.

Strigat-am către tine, mântuește-mă, și voiu păzi mărturiile tale.

Apucat-am înainte fără de vreme și am strigat, întru cuvintele tale am nădăjduit.

Intimpinat-au ochii mei către dimineață, ca să cuget la cuvintele tale.

Glasul meu auzi-l, Doamne, dupre mila ta, dupre judecata ta mă viază.

Apropiatu-s'au cei ce mă goniau fărădelege, și dela legea ta s'au depărtat. 151/Aproape eşti tu, Doamne, şi toate poruncile tale sânt adevărul.

152 Din început am cunoscut, din marturiile tale, că în veac le-ai întemelat pre ele.

vali, i Vezi smerenia mea și mă scoa-

te, că legea ta n'am uitat.

Judecă judecata mea și mă izbăvește, dupre cuvântul tău mă viază.

Departe este dela păcătoși mântuirea, că îndreptările tale n'au căutat.

Indurările tale multe sânt, Doamne, dupre judecata ta mă viază.

Mulți sânt cei ce mă gonesc și mă necăjesc, dela mărturiile tale nu m'am abătut.

Văzut-am pre cei neînțelegători și mă topiam, că cuvintele tale nu le-au păzit.

Vezi că poruncile tale am iubit, Doamne, întru mila ta mă viază.

Incepătura cuvintelor tale este adevărul, și în veac toate judecățile dreptăței tale.

Bucurà-mă-voiu eu de cuvintele tale, ca cel ce află dobânzi multe.

Nedreptatea am urît şi m'am scârbit, iară legea ta am iubit.

164. De șeapte ori în zi te-am lăudat, pentru judecățile dreptăței tale.

Pace este multă celor ce iubesc legea ta, și nu este lor sminteală.

Așteptat-am mântuirea ta, Doamne, și poruncile tale am iubit.

Păzit-a sufletul meu mărturiile tale, și le-a iubit foarte.

Păzit-am poruncile tale și mărturiile tale, că toate căile mele înaintea ta sânt, Doamne.

Să se apropie rugăciunea mea înaintea ta, Doamne, dupre cuvântul tău mă întelepțește.

Să intre cererea mea înaintea ta, Doamne, dupre cuvântul tău mă izbăvește.

Răspunde-vor buzule mele la-

DUPĂ A ȘEAPTESPRĂZECEA CATISMĂ. 307

udă, când mă vei învățà îndreptările tale.

Spune-va limba mea cuvintele tale, că toate poruncile tale sânt dreptate.

Fie mâna ta să mă mântuiască, că poruncile tale am voit.

Dorit-am de mântuirea ta, Doamne, și legea ta cugetarea mea este.

Viu va fi sufletul meu și te va lăudă, și judecățile tale vor ajută mie.

Rătăcit-am; ca o oae perdută, caută pre robul tău, că poruncile tale nu le-am uitat.

Sfinte Dumnezeule..., de tretor Prea Sfantă Treime... Tatăl nostru...,

reșit-am ție, Mântuitorule, ca și fiiul cel curvar; priimește-mă, Părinte, pre mine cel ce mă pocăesc, și mă miluește, Dumnezeule!

trig ție Christoase Mântuitorule, glasul vameșului; milostiv fi mie, ca și aceluia, și mă miluește, Dumnezeule!

e Dumnezeu Născătoare, să nu mă treci cu vederea pre mine cela ce am trebuință de sprijineala cea dela tine, că spre tine a nădăjduit sufletul mea; miluește-mă!

· tăpâne Doamne a tot puternice și făcătorule a toate, Părintele îndurărilor și Dumnczeul milei, cela ce ai zidit pre om din pământ și l'ai arătat pre el dupre chipul și asemănarea ta, ca și prin el să se slăviască pre pământ mare încuviințat numele tău, și fiind el căzut jos, cu călcarea poruncilor tale, zidindu-l iarăși a doua oară pre el mai spre bine, întru Christosul tău, l-ai suit în ceriuri, mulțămescu-ți, că ai înmulțit spre mine mărirea ta, și nu m'ai dat pre mine vrășmașilor mei, carii caută desăvârșit să mă tragă jos în prăpastia iadului, nici m'ai lăsat să per împreună cu fărădelegile mele. Deci acum, mult Milostive și Iubitorule de bine Doamne, carele nu voești moartea păcătosului, ci aștepți întoarcerea lui și-l priimești, cela ce ridici pre oamenii cei căzuți și tămăduești pre cei zdrobiți, întoarce-mă și pre mine la pocăință, și fiind căzut jos, mă ridică, și zdrobit fiind, vindecă-mă. Adă-ți aminte de îndurările tale și de cea din veci a ta necuprinsă bunătate, și uită cele nenumărate ale

mele fărădelegi, care cu lucrul și cu cuvântul și cu cupetul le-am săvârșit. Dezleagă împetrirea inimei mele și înii dă mie lacrimi de umilință spre cură-Juca spurcăciunei cugetului meu. Ascultă, Doamne, ià aminte, Iubitorule de oameni, milostivește-te Indurate, și de tirania patimilor, care împărățesc intru mine, slobozește ticălosul meu suflet. Si să nu mă mai biruiască păcatul, nici să mă mai silniciască de acum vrășmașul drac, nici să mă mai ducă la voile lui, ci cu mâna ta cea tare mă răpește de supt stăpânirea lui, și împărătește tu intru mine, Bunele si Iubitorule de oameni Doamne, și cu totul să fiu al tău, și binevoește să viețuesc de acum dupre voea ta; și prin cea negrăită bunătate a ta, dă-mi curățire a inimei, pază a gurei, îndreptare faptelor, cuget smerit, pace gândurilor, liniște sufleteștilor mele puteri, bucurie duhovnicească, dragoste curată, îndelungă răbdare, bunătate, blândețe, credință nefățarnică și înfrânare prea cuprinzătoare, și mă umple de rodurile tuturor bunătăților, cu Darul prea Sfântului tău Duh. Si să nu mă ridici pre mine întru înjumătățirea zilelor mele, nici să-mi răpești sufletul meu neîndreptat și negătit, ci mă fă desăvârșit cu săvârșirea ta, și ușa mă scoate dintru această viață, ca trecând, cu Darul tău, fărăde-opreală, începătoriile și stăpâniile întunerecului, să privesc și eu frumseța cea nepovestită a neapropiatei slavei tale, împreună cu toți sfinții tăi, întru carii s'a sfințit și s'a proslăvit întru tot cinstitul și de mare cuviință numele tău în veci; amin.



(Hall 1997)

ătre Domnul, când m'am necăjit, am strigat și m'a auzit.

Doamne, izbăvește sufletul meu de buzele nedrepte și de limba vicleană!

Ce se va dà ție și ce se va adauge ție spre limba vicleană?

Săgețile celui puternic sânt as-

cuțite cu cărbuni pustnicești.

Vai mie, că nemernicia mea s'a îndelungat, sălășluitu-m'am cu sălașele lui Chidar.

Mult a nemernicit sufletul meu, cu cei ce urau pacea. Eram făcător de pace;

Când grăiam lor; se luptau cu

mine în zadar.

idicat-am ochii mei la munți, de unde va venì ajutorul meu.

2. Ajutorul meu dela Domnul, cel ce a facut ceriul și pământul.

3. Să nu dai întru clătire piciorul tău, nici să dormiteze cel ce te păzeste.

lată nu v'a dormità, nici va adormi cel ce păzește pre Israil.

Domnul te va păzi pre tine, Domnul este acoperemânt ție preste mâna ta cea dreaptă.

Ziua soarele nu te va arde, nici

luna noaptea.

Domnul te va păzi pre tine de tot răul, păzi-va sufletul tău Domnul.

Domnul va păzì intrarea ta și eșirea ta, de acum și până în veac.

eselitu-m'am de cei ce mi-au zis mie: în casa Domnului vom merge.

Stând erau piciorele noastre în

curțile tale, Ierusalime; -

lerusalimul cel ce se zidește ca o cetate, a căruia împărtășirea lui este dimpreună.

Că acolo s'au suit semințiile, se-

mințiile Domnului, mărturia lui Israil, ca să se mărturisiască numelui Domnului.

Că acolo au sezut scaunele la judecată, scaunele asupra casei lui David.

Intrebați dar cele ce sânt spre pacea Ierusalimului, și îndestulare celor ce te iubesc pre tine.

Fie pace întru puterea ta, și îndestulare întru zidurile turnului tău.

Pentru frații mei și pentru vecinii mei, am grăit adecă pace de tine.

Pentru casa Domnului Dumnezeului nostru, am căutat cele bune ție.

ătre tine am ridicat ochii mei, cela ce locuești în cer.

Iată, precum sânt ochii slugilor în mânile stăpânilor săi, precum sânt ochii slujnicei în mânile stăpânei sale, așa ochii noștri către Domnul Dumnezeul nostru, până ce se va milostivi spre noi. Miluește-ne pre noi, Domne, miluește-ne pre noi, că prea mult ne-am umplut de hulă;

Prea mult s'a umplut sufletul nostru de ocara celor ce sânt întru îndestulare și de hula celor mândri.

e nu ar fi că Domnul erà întru noi, zică adecă Israil.

De nu ar fi că Domnul erà întru noi, când s'au ridicat oamenii asupra noastră,

Iată, de vii ne-ar fi înghițit pre noi, când s'a iuțit mânia lor preste noi.

lată, apa ne-ar fi înnecat pre noi, părău ar fi trecut preste sufletul nostru.

Iată, ar fi trecut preste sufletul nostru apa cea fără de stare.

Bine-este-cuvântat Domnul, carele nu ne-a dat pre noi spre vânarea dinților lor.

Sufletul nostru ca o pasere s'a izbăvit din cursa vânătorilor; cursa s'a sfărâmat și noi ne-am izbăvit.

Ajutorul nostru este întru nu-

mele Domnului, celui ce a făcut ceriul și pământul.

ei ce se nădăjduesc întru Domnul sânt ca muntele Sionului; nu se va clătî în veac cel ce locuește în Ierusalim.

Munții împrejurul lui și Domnul împrejurul norodului său, de a-

cum și până în veac.

Că nu va lăsà Domnul toiagul păcătoșilor preste soarta drepților, ca să nu-și tindă drepții întru fărădelegi mânile lor.

Fă bine, Doamne, celor buni și

celor drepți cu inima;

lară pre cei ce se abat la îndărătnicii, duce-i-va Domnul cu cei ce lucrează fărădelegea, pace preste Israil.

ând a întors Domnul robia Sionului, făcutu-ne-am ca niște mângâiați. Atuncea s'a umplut de bucurie gura noastră, și limba noastră de veselie; atuncea vor grăi între neamuri, mărit-a Domnul a face cu dânșii.

A Mărit-a Domnul a face cu noi,

fost-am veselindu-ne.

Intoarce, Doamne, robia noastră, ca părăele în austru.

Cei ce seamănă cu lacrimi, cu bu-

curie vor secerà.

Mergând mergeau și plângeau, aruncând semințele sale, și venind vor venì cu bucurie luând-și mănunchile sale.

e nu ar zidì Domnul casa, îndeșert s'ar ostenì cei ce zidesc; de nu ar păzì Domnul cetatea, îndeșert ar priveghià cel ce o păzește.

Indeşert este vouă a mânecă; sculați-vă după ce ați șezut, cei ce mâncați pânea durerei; când va dà

iubiților săi somn.

Iată, moștenirea Domnului fiii, plata, rodul pântecelui.

Ca niște săgeți în mâna celui ta-

re, așa fiii celor scuturați.

Fericit este, carele își va plini pofta sa dintr'înșii; nu se vor rușină când vor grăi vrășmașilor săi în porți.

Periciți toți cei ce se tem de Domnul, carii umblă în căile lui.

Ostenelele rodurilor tale vei mâncà, fericit ești și bine va fi ție.

Muerea ta ca o vie rodită în laturile casei sale, fiii tăi ca niște tinere odrasle de maslin împrejurul mesei tale.

lată așa se va binecuvântà omul

cel ce se teme de Domnul.

Binecuvântà-te-va Domnul din Sion, și vei vedeà bunătățile Ierusalimului în toate zilele vieței tale.

Si vei vedeà pre fiii fiilor tăi,

pace preste Israil.

e multe ori s'au luptat cu mine

din tinerețele mele, zică adecă Israil.

2 De multe ori s'au luptat cu mine din tinerețele mele, și nu m'au biruit. Preste spatele mele au lucrat păcătoșii, indelungat au fărădelegea sa.

1 Domnul cel drept a tăiat gruma-

zii păcătoșilor.

Să se rușineze și să se întoarcă inapoi toți cei ce urăsc Sionul.

Facá-se ca iarba pre casă, carea mai înainte de smulgere s'a uscat,

De carea nu ş'a umplut mâna sa cel ce seceră, şi sânul său, cel ce adună mănunchile.

Şi n'au zis cei ce treceau: binecuvântarea Domnului preste voi, binecuvântat-am pre voi întru numele Domnului.

intru adâncuri am strigat către tine, Dómne, Doamne, auzi glasul meu,

Fie urechile tale luând aminte spre glasul rugăciunei mele!

De te-vei-uità la fărădelegi,

Doamne, Doamne, cine va suferì? Că la tine este milostivirea.

Pentru numele tău te-am răbdat, Doamne, așteptat-a sufletul meu spre cuvântul tău, nădăjduit-a sufletul meu spre Domnul.

Din streaja dimineței până în noapte, din streaja dimineței să nădăjduiască Israil spre Domnul;

Că la Domnul este mila și multă mântuire la el, și el va izbăvì pre Israil de toate fărădelegile lui.

oamne, nu s'a înnălțat inima mea, nici s'au înnălțat ochii mei, nici am umblat întru cele mari, nici întru cele mai minunate decât mine.

De nu m'am smerit cu gândul, ci am înnălțat sufletul meu, precum este cel înțărcat spre maica lui, așa vei răsplăti spre sufletul meu.

Nădăjduiască Israil spre Domnul, de acum și până în veac. Canturea Treptelos PSALMUL 131

Adă-ți aminte, Doamne, de David și de toate blandețele lui,

2 (la s'a jurat Domnului, s'a făgădult Dumnezeului lui lacov:

3. De voiu intrà în locașurile casei mele, de mă voiu suì pre patul așternutului meu,

De voiu dà somn ochilor mei, și genelor mele dormitare,

Si odihnă tâmplelor mele, până ce voiu aflà locul Domnului, locașul Dumnezeului lui Iacov.

O. Iată o am auzit pre ea în Efrata, aflatu-o-am pre ea în câmpii dumbrăvei.

7. Intrà-vom în locașurile lui, închinà-ne-vom la locul unde au stătut picioarele lui.

Scoală-te, Doamne, întru odihna ta, tu și sicriul sfințirei tale.

Preoții tăi se vor îmbrăcă cu dreptate, și cuvioșii tăi se vor bucură.

A OPTSPRÄZECEA

321

cu rușine, iară preste dânsul va înflori sfințenia mea.

Pentru David sluga ta, să nu întorci fața unsului tău.

Juratu-s'a Domnul lui David cu adeverință, și nu se va lăpădà de dânsa; din rodul pântecelui tău voiu pune pre scaunul tău,

De vor păzi fiii tăi așezământul de lege al meu, și mărturiile mele acestea, care voiu învățà pre ei, și fiii lor până în veac vor ședeà pre scaunul tău.

Că a ales Domnul Sionul, osebitu-l'a pre el spre locaș luiși.

Aceasta este odihna mea în veacul veacului, aicea voiu locui, că l'am ales pre el.

Vânatul lui binecuvântând îl voiu binecuvântà, pre săracii lui voiu săturà de pâne.

Preoții lui voiu îmbrăcă cu mântuire, și cuvioșii lui cu bucurie se vor bucură.

Acolo voiu răsări cornul lui David, gătit-am luminător unsului meu.

Pre vrășmașii lui voiu îmbrăcă

ată acum ce este bun sau ce este frumos, fără numai a locui frații împreună.

Ca mirul pre cap, cel ce se pogoară pre barbă, pre barba lui Aaron, carele se pogoară pre marginea îmbrăcămintei lui.

Ca roaua Ermonului, ce se pogoară pre munții Sionului, că acolo a poruncit Domnul binecuvântarea și viață până în veac.

ată acum binecuvântați pre Domnul toate slugile Domnului, care stați în casa Domnului, în curțile casei Dumnezeului nostru.

REAL MITTER

2 În nopți ridicați mânile voastre spre cele sfinte și binecuvântați pre Domnul.

Sfinte Dumnezeule... ime... Tatăl nostru...

Prea Sfântă Tre-

ai înainte până a nu mă osândi, Doamne al meu, Doamne, dă-mi întoarcere și îndreptare păcatelor mele celor multe! Dă-mi umilință duhovnicească, ca să strig către tine: Milostive, Iubitorule de oameni, Dumnezeul meu, mântuește-mă!

u dobitoacele cele fără-de-minte asemănându-mă eu curvarul, m'am însoțit cu ele. Dăruește-mi întoarcere, Christoase, ca să iau dela tine mare milă!

u-'ți întoarce, Stăpână, fața ta de către mine, carele mă rog ție, ci, ca o milostivă, Maică a Induratului Dumnezeu, sârguește mai înainte de sfârșit, dă-mi întoarcere, ca să mă mântuesc prin tine; că tu ești mântuirea mea și nădejdea mea cea nerusinată, Doamna mea!

William of a

unmur, no en mânia ta să mă mustri pre niel sumpata sa má cerți. Stăpâne Doamne Carlatoner, Emile al lui Dumnezeu celui viu, mine pacătosul, săracul, golul, maymul, negrodivul, lipsitul, ticălosul, curvarul, desirantul, malachiul, sodomleanul, intinatul, desirantul, necunoscatorul, nemilostivul, impe-####, Imbatatul, aprinsul, obraznicul, îndrăznețul, erl fain de ca puns, nevrednicul iubirei tale de oamant o violnicul de toată munca și de gheenă i de projemesa. Si pentru mulțimea atâtor greale ne le, nu má pune supt multimea munrilm, I bayıtorule, ci mă miluește, că sânt nepupulmenos și cu sufletul și cu trupul și cu socotrolo a cu gândul, și mă mântuește pre mine nevo ducul robul tău, cu judecățile care le știi, um rugaciunile prea Curatei Stăpânei noastre de Dumnezen Născătoarei și ale tuturor sfinților, cam din veci bine ți-au făcut ție spre plărere, ca bine-ești-cuvântat întru toți vecii; amin.





CATISMA A NOUÁSPRÁZECEA.

EEALMIN TI

and iti numele Domnului, läudati Säingi pre Hommili.

¿ Cei ce stați în casa Domnului, în curțile casei Dumnezeului nostru.

3. Lăudați pre Domnul, că este bun Domnul,

4. Cântați numelui lui, că este bun.

5 Că pre lacov a ales luiși Domnul,

6 Pre Israil spre moștenire luiși.

7. Ca en um conoscer ca este prate Dominul.

8. Şi Domnul nostru preste toti

Toate câte a vrut Domnul a făcut, în cer și pre pământ,

10. În mări și întru toate adâncurile.

11. Ridicând nouri dela marginea pământului,

Fulgerele spre ploae le a făcut, Cel ce scoate vânturile din vistieriile sale.

Carele a bătut cele întâiu născute ale Eghipetului,

Dela om până la dobitoc.

Trimis-a semne și minuni în mijlocul tău Eghipte,

Intru Faraon și întru toate slu-

gile lui.

Carele a bătut neamuri multe, Și a ucis împărați tari:

Pre Sion, împăratul Amoreilor, Si pre Og, împăratul Vasanului, Si toate împărățiile Hanaanului. Si a dat pământul lor moștenire, Moștenire lui Israil norodului său.

N Doamne nuprele (Au este la reac. In Si primenirea, la la num si la

Că va judecà Domnul pre norodul său,

Şi spre slugile sale se va umili. Idolii păgânilor, argint și aur, lucruri de mâni omenești. THEST A

Gură au și nu vor grăi,
Ochi au și nu vor vedeà.
Urechi au și nu vor auzi,
Că nu este duh în gura lor.
Asemenea lor să fie cei ce fac
pre acestea,

Si toți cei ce se nădăjduesc într'înșii.

Casa lui Israil, binecuvântați pre Domnul!

Casa lui Aaron, binecuvântați pre Domnul!

Casa lui Levi, binecuvântați pre Domnul!

Cei ce vă temeți de Domnul, binecuvântați pre Domnul!

40. Bine-este-cuyantat Domoul din Sinol Cel ce locueste în lorusalim,

Marterisifi-vă Domnului ca este

Mărturisiți-vă Dumnezeului Dumnezeilor, că în veac este mila lui. Mărturisiți-vă Domnului Domniilor, că în veac este mila lui. A NOUAMPILAZIONA

327

Celui ce face minuni mari, unuia, ca în veac este mila lui.

Colui co a facut coriurile cu in-

Colui con intarit pămăntul pres-

Colui ce a facut luminători mari,

Boarole apre stăpânirea zilei, că in vonc este mila lui.

noptel, că în veac este mila lui.

Celui ce a bătut Eghipetul cu cei întâl născuți ai lor, că în veac este mlla lui.

Şi a scos pre Israil din mijlocul lor, că în veac este mila lui.

Celui ce a împărțit Marea Roșie intru despărțituri, că în veac este mila lui.

Și a trecut pre Israil prin mijlocul ei, că în veac este mila lui.

Şi a scuturat pre Faraon şi pu-

terea lui în Marea Roșie, că în veac este mila lui.

Celui ce a trecut norodul său în pustie, că în veac este mila lui.

Celui ce a bătut împărați mari, că în veac este mila lui.

Şi a omorît împărați tari, că în veac este mila lui.

Pre Sion, împăratul Amoreilor, că în veac este mila lui.

Şi pre Og, împăratul Vasanului, că în veac este mila lui.

Şi le-a dat pământul lor moștenire, că în veac este mila lui.

Moștenire lui Israil slugei sale, că în veac este mila lui.

Că întru smerenia noastră ne-a pomenit pre noi Domnul, că în veac este mila lui.

24. Si ne-a ighāvit pre not de velis-

Cel ce dă hrană la tot trupul, că în veac este mila lui.

20. Miriurisiți-vă Dumnezeului ce-

land to partie de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra de la contra de la contra de la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del contra del contra de la contra de la contra del contra del contra del contra del contra del contra del contra

nului în pământ strein?

De te voiu uità Ierusalime, uita-

th sh fie dreapta mea.

Să se lipiască limba mea de grumuzul meu, de nu-mi voiu aduce aminte de tine, de nu voiu pune înainte lerusalimul, ca întru începutul veseliei mele.

Adă-ți aminte, Doamne, de fiii lui Edom, în ziua Ierusalimului, carii ziceeau:

Stricați-l, stricați-l până la teme-

Fata Vavilonului ticăloasă, fericit este cel ce va răsplăti ție răsplătirea ta, carea ai răsplătit nouă.

Fericit este carele va apucà și va

lovi pruncii tăi de peatră!

ărturisi-mă-voiu ție Doamne cu toată inima mea, înaintea înge-

rilor voiu cântà ție, că ai auzit toate graiurile gurei mele.

Inchinà-mă-voiu la Biserica ta cea sfântă, și mă voiu mărturisi nu-melui tău, întru mila ta și adevărul tău, că ai mărit preste tot numele cel sfânt al tău.

Ori în ce zi te voiu chemà, degrab mă auzi, înmulțì-mă-vei în sufletul meu, cu puterea ta.

Mărturisiască-se ție, Doamne, toți împărații pământului, că au auzit toate graiurile gurei tale.

Şi să cânte întru căile Domnului,

că mare este slava Domnului.

Că înnalt este Domnul, și la cele

331

amerite privegte, si cele înnalte de de-

7 De volu merge in mijlocul nesasului, mă vei vit; preste mânia vrițanașilor mei intins-ai mânile tale și m'a mântuit dreapta ta.

Domnul va răsplătî pentru mine; Doamne, mila ta este în veac, lucrurile mânilor tale nu le trece cu vederea;

oamne, cercatu-m'ai și m'ai cunoscut; tu ai cunoscut șederea mea și scularea mea.

Tu ai priceput gândurile mele de

departe.

Cărarea mea și funia mea tu o ai iscodit, și toate căile mele mai înainte le-ai văzut, că nu este vicleșug în limba mea.

lată, Doamne, tu ai cunoscut toate cele de pre urmă și cele de demult.

Tu m'ai zidit și ai pus preste mine mâna ta.

A NOUĂSPRĂZECEA

333

Minunată s'a făcut știința ta de către mine, întăritu-s'a, nu voiu puteà spre dânsa.

Unde mă voiu duce dela Duhul tâu? Si dela fața ta unde voiu fugi?

De mă voiu sui în cer, tu acolo ești; de mă voiu pogorî în iad, de față ești.

De voiu luà aripile mele de dimineață și mă voiu sălășluì la marginile mărei,

Şí acolo mâna ta mă va povățuì

și mă va țineà dreapta ta. Și am zis: au doară întunerecul

și am zis: au doară întunerecul mă va acoperi? Și noaptea este luminare întru desfătarea mea.

Că întunerecul nu se va întunecă dela tine, și noaptea ca ziua se va lumină; precum este întunerecul ei, așa și lumina ei.

Că tu ai zidit rărunchii mei, sprijinitu-m'ai din pântecele maicei mele.

Mărturisì-mă-voiu ție, că cu înfricoșare te-ai minunat, minunate sânt lucrurile tale, și sufletul meu le cunoaște foarte. Nu s'a ascuns osul meu dela tine, carele l'ai făcut întru ascuns, și statul meu întru cele mai de jos ale pământului.

Cel nelucrat al meu l'a văzut ochii tăi, și în cartea ta toți se vor scrie; în zile se vor zidì și nimenea întru dânsii.

Iară mie foarte îmi sânt cinstiți prietenii tăi Dumnezeule, foarte s'au întărit stăpâniile lor.

Numărà-voiu pre dânșii, și mai mult decât nisipul se vor în mulți; sculatu-m'am și încă sânt cu tine.

De vrei să omori pre păcătoși Dumnezeule; bărbații sângiurilor, depărtați-vă dela mine.

Că pricinuitori sânteți întru gânduri, luà-vor întru deșertăciuni cetătile tale.

Au nu pre cei ce te urăsc pre tine, Doamne, i-am urît, și asupra vrășmașilor tăi m'am topit?

Cu urâciune desăvârșiti-am urît pre ei, neprieteni mi s'au făcut mie.

Ispitește-mă Dumnezeule și cu-

Şi vezi, de este calea fărădelegei întru mine, și mă îndreptează în calea cea veșnică.

coate-mă Doamne dela omul viclean, dela bărbatul nedrept mă izbăvește.

Carii gândeau nedreptate în inimă, toată ziua rânduiau războae.

Ascuțit-au limba lor ca de șearpe, otravă de aspidă supt buzele lor.

Păzește-mă Doamne de mâna păcătosului, dela oamenii nedrepți mă scoate, carii au gândit să împedece pașii mei.

Ascuns-au mândrii cursă mie și cu funii au întins cursă picioarelor mele, pre lângă cărare sminteli mi-au pus mie.

Zis-am Domnului: Dumnezeul meu ești tu; ascultă Doamne glasul rugăciunei mele!

Doamne, Doamne, puterea mân-

A NOUĂSPRĂZECEA

330

tuirei mele, umbrit-ai preste capul meu în ziua de războiu.

Să nu mă dai, Doamne, dela dorirea mea, celui păcătos; gândit-au împrotiva mea, să nu mă părăsești, ca nu cândva să se înnalțe.

Capul încungiurărei lor, osteneala buzelor lor va acoperi pre dânșii.

Cădeà-vor preste dânșii cărbuni, cu foc îi vei surpà pre dânșii în ticăloșii, și nu vor puteà răbdà.

Bărbatul limbut nu se va îndreptà pre pământ; pre bărbatul nedrept relele îl vor vânà spre stricăciune.

Cunoscut-am, că va face Domnul judecată săracilor și izbândă lipsiților.

Insă drepții se vor mărturisì numelui tău, și vor locuì drepții cu fața ta.

oamne strigat-am către tine, auzi-mă; ià aminte glasul rugăciunei mele, când strig către tine.

A NOUĂSPRĂZECEA

337

2 Să se îndrepteze rugăciunea mea ca tămâea înaintea ta, ridicarea mânilor mele, jertfă de seară.

Pune Doamne streajă gurei mele, și ușă de îngrădire împrejurul buze-

lor mele.

Să nu abați inima mea spre cuvinte de vicleșug, ca să tăgăduesc răspunsurile cele din păcate,

Cu oamenii cei ce lucrează fărădelege, și nu mă voiu însoți cu ale-

șii lor.

Certà-mă-va dreptul cu milă și mă va mustrà, iară untuldelemn al păcătosului să nu ungă capul meu,

Că încă și rugăciunea mea este întru bune vrerile lor. Înghițitu-s'au

lângă peatră judecătorii lor,

Auzi-se-vor graiurile mele, că s'au îndulcit. Ca o brazdă de pământ s'au rupt pre pământ, risipitu-s'au oasele lor lângă iad.

Căci către tine Doamne, Doamne, ochii mei, spre tine am nădăjduit,

să nu iai sufletul meu.

Păzește-mă de cursa carea mi-au

pus mie, și de smintelele celor ce fac farădelege.

Cădeà-vor în mreaja sa păcătoșii, deosebi sânt eu până ce voiu trece.

u glasul meu către Domnul am strigat, cu glasul meu către Domnul m'am rugat.

Vărsà-voiu înaintea lui rugăciunea mea, necazul meu înaintea lui voiu spune.

Când lipsià dintru mine duhul meu, și tu ai cunoscut cărările mele.

In calea aceasta, în carea am umblat, ascuns-au cursă mie.

Luat-am seama deadreapta și am privit, și nu erà cine să mă cunoască.

Perit-a fuga dela mine, și nu este cel ce caută sufletul meu.

Strigat-am către tine Doamne, zis-am: tu ești nădejdea mea, partea mea ești în pământul celor vii.

A NOUĂSPRĂZECEA

339

là aminte spre rugăciunea mea, că m'am smerit foarte.

Izbăvește-mă de cei ce mă gonesc, că s'au întărit mai vârtos decât mine.

Scoate din temniță sufletul meu, ca să se mărturisiască numelui tău.

Pre mine mă așteaptă drepții, până ce vei răsplăti mie.

oamne, auzi rugăciunea mea, ascultă cererea mea; întru adevărul tău auzi-mă, întru dreptatea ta.

Şi să nu intri la judecată cu robul tău, că nu se va îndreptà înaintea ta tot cel viu.

Că a gonit vrășmașul sufletul meu, împilat-a la pământ viața mea, așezatu-m'a întru întunerec ca pre morții veacului.

Si s'a mâhnit întru mine duhul meu, întru mine s'a turburat inima

Adusu-mi-am aminte de zilele cele din început, cugetat-am la toate

lucrurile tale, la faptele mânilor tale um gândit.

Tins-am către tine mânile mele, sufletul meu, ca niște pământ fără de apă, ție.

Degrab auzi-mă Doamne, slăbit-a duhul meu, să nu întorci fața ta dela mine, și mă voiu asemănà celor ce se pogoară în groapă.

Auzită fă mie dimineața mila ta, că spre tine am nădăjduit. Aratămi mie, Doamne, calea în carea voiu merge, că la tine am ridicat sufletul meu.

Scoate-mă dela vrășmașii mei, Doamne! La tine am scăpat.

Invață-mă să fac voea ta, că tu ești Dumnezeul meu, Duhul tău cel bun mă va povățui la pământul cel drept.

Pentru numele tău Doamne mă vei vià, întru dreptatea ta vei scoate din necaz sufletul meu,

Şi întru mila ta vei sfârși pre vrășmașii mei, și vei perde pre toți cei ce necăjesc sufletul meu, că eu sânt robul tău.

Sfinte Dumnezeule..., de trei or Prea Sfântă Treime... St după Tatăl nostru...,

ulțămind te slăvesc Dumnezeul meu, căci tuturor păcătoșilor le-ai dat pocăință!

ântuitorule, să nu mă rușinezi, când vei veuì să judeci toată lumea, pre mine carele am făcut lucruri de rușine!

ără de număr greșindu-ți, și pedepse nenumărate aștept. Dumnezeul meu, îndură-te și mă mântuește!

a mulțimea milei tale acum alerg. Dezleagă-mi lanțurile greșalelor mele, de Dumnezeu Născătoare!

- 10 May 11, 11 Regulation

STATE L

tăpâne Christoase Dumnezeule, carele cu patimile tale ai vindecat patimile mele, și cu ra-

nele tale ai tămăduit ranele mele, dăruește-mi mie, carele mult ți-am greșit, lacrimi de umilință. Amestecă cu trupul meu din miroscala Făcătorului de viață Trupului tău și indulcește sufletul men en cinstit Sângele tău de amărăciunea cu curea m'a adăpat împrotivnicul. Innalță mintea mea către tine, carea este trasă jos, și mă ridică din prápastia perzárei, că nu am pocăință, nu um umilință, nu am lacrimi de mângâere, care intore fiii la moștenirea lor. Sânt întunecat la minte de patimile lumești, nu pot să cant către tine intru durere, nu pot să mă înferbânt cu lacrimile dragostei ceii către tine, ci Stăpâne Doamne lisuse Christoase, vistieria bunătăților, dărueste-mi pocăință desăvârșit și inimă dureroasă spre căutarea ta. Dăruește-mi darul tău, și de iznoavă înoește întru mine închipuirile icoanei tale. l'arăsitu-te-am eu, nu mă părăsî tu pre mine. Eși pre căutarea mea, întoarce-mă iarăși la pășunea ta și mă numără împreună cu oile turmei tale celei alese. Hrănește-mă pre mine împreună cu dânsele din verdeața dumnezeeștilor tale taine, pentru rugăciunile Prea Curatei Maicei tale și ale tuturor sfinților; amin.





ATISMA A DOUAZEGEA.

ine-este-cuvântat Domnul Dumnezeul meu, cel ce învață mânile mele spre ostire, degetele mele spre războiu.

Mila mea și scăparea mea, sprijinitorul meu și izbăvitorul meu, scutitorul meu, și întru el am nădăjduit, cel ce supune norodul meu supt mine.

Doamne, ce este omul că te-ai făcut cunoscut lui? sau fiiul omului că îl socotești pre el?

Omul, deșertăciunei s'a asemă-

nat, zilele lui ca umbra trec.

Doamne, pleacă ceriurile și te pogoară, atinge-te de munți și vor fumegà.

Fulgeră fulgere și vei risipì pre

dânșii, trimite săgețile tale și-i vei turburà pre ei.

Trimite mâna ta dintru înnălțime, scoate-mă și mă izbăvește din ape multe, din mâna fiilor celor streini,

A cărora gură a grăit deșertăciune, și dreapta lor este dreapta strâmbătăței.

Dumnezeule, cântare nouă voiu cântà ție, în psaltire cu zece strune voiu cântà ție,

Celui ce dai mântuire împăraților, celui ce izbăvești pre David, robul tău, de sabie cumplită.

Izbăvește-mă și mă scoate din mâna fiilor celor streini, a cărora gură a grăit deșertăciune, și dreapta lor este dreapta strâmbătăței.

Ai cărora fiii lor ca niște tinere odrasle, înfipte întru tinerețele lor, fetele lor înfrumsețate, împodobite ca asemănarea Bisericei.

Cămările lor pline, vărsându-se din ceasta în ceea. Oile lor mult fătătoare, înmulțindu-se întru eșirile lor.

Boii lor grași; nu este cădere de gard, nici trecătoare, nici strigare în ulițile lor.

Fericit-a pre norodul căruia sânt acestea, fericit este norodul, căruia Domnul este Dumnezeul lui.

LAUDIO LIGITATION (A4)

nnălțà-te-voiu Dumnezeul meu, Impăratul meu, și bine-voiu-cuvântà numele tău în veac și în veacul veacului.

In toate zilele bine-te-voiu-cuvântà și voiu lăudà numele tău în veac și în veacul veacului.

Mare este Domnul şi lăudat foarte, şi mărimei lui nu este sfârşit.

Neamul și neamul vor lăudă lucrurile tale, și puterea ta vor vestì.

Mare cuviința slavei sfințirei tale vor grăi, și minunile tale vor povesti.

Şi puterea celor înfricoșate ale tale vor spune, și mărimea ta vor povestì.

Pomenirea mulțimei bunătăței

tale vor vestì, și de dreptatea ta se vor bucurà.

Indurat și milostiv este Domnul, îndelungrăbdător și mult milostiv.

Bun este Domnul tuturor, și îndurările lui preste toate lucrurile lui.

Mărturisiască-se ție, Doamne, toate lucrurile tale, și cuvioșii tăi bine-să-te-cuvinteze.

Slava împărăției tale vor spune, și puterea ta vor grăi,

Ca să facă cunoscută fiilor omenești puterea ta, și slava marei cuviinței împărăției tale.

Impărăția ta este împărăție a tuturor veacurilor, și stăpânia ta întru tot neamul și neamul.

Credincios este Domnul întru toate cuvintele sale, și cuvios întru toate lucrurile sale.

Sprijinește Domnul pre toți cei ce cad, și îndreptează pre toți cei surpați.

Ochii tuturor spre tine nădăj-

A DOUĂZECEA

347

duesc, și tu le dai lor hrană în vreme bună.

Deșchizi tu mâna ta, și saturi pre tot cel viu de buna voință.

Drept este Domnul întru toate căile sale, și milostiv întru toate lucrurile sale.

Aproape este Domnul de toți cei ce-'l cheamă pre el, de toți cei ce-'l cheamă pre el întru adevăr.

Voea celor ce se tem de el va face, și rugăciunea lor va auzì și-'i va mântuì pre dânșii.

Păzește Domnul pre toți cei ce-l iubesc pre el, și pre toți păcătoșii va perde.

Lauda Domnului va grăi gura mea, și bine-să-cuvinteze tot trupul numele cel sfânt al lui, în veac și în veacul veacului.

audă, suflete al meu, pre Domnul! Lăudà-voiu pre Domnul în viața mea, cântà-voiu Dumnezeului meu până ce voiu fi.

Nu vă nădăjduiți spre boeri, spre fiii oamenilor, întru carii nu este mântuire.

Eșì-va duhul lui, și se va întoarce în pământul său,

In ziua aceea vor perì toate gândurile lui.

Fericit este căruia Dumnezeul lui Iacov este ajutorul lui, nădejdea lui spre Domnul Dumnezeului lui,

Spre cel ce a făcut ceriul și pământul, marea și toate cele ce sânt într'însele;

Spre cel ce păzește adevărul în veac, spre cel ce face judecată celor năpăstuiți, spre cel ce dă hrană celor flămânzi.

Domnul dezleagă pre cei ferecați în obezi, Domnul înțelepțește orbii, Domnul ridică pre cei surpați, Domnul iubește pre cei drepți, Domnul păzește pre cei nemernici.

Pre săracul și pre văduva va priimì și calea păcătoșilor o va perde.

A DOUĂZECEA

340

Impărăți-va Domnul în veac, Dumnezeul tău, Sioane, în neam și în neam.

ăudați pre Domnul, că este bun psalmul; Dumnezeului nostru să i se îndulciască lauda.

Zidind Ierusalimul Domnul, ri-

sipirile lui Israil va adunà.

Cel ce vindecă pre cei zdrobiți la inimă și leagă ztruncinăturile lor.

Cel ce numără mulțimea stelelor, și lor tuturor numele le cheamă.

Mare este Domnul nostru și mare este tăria lui, și priciperei lui nu este număr.

Cel ce priimește pre cei blânzi Domnul, și smerește pre cei păcătoși până la pământ.

Incepeți a cântà Domnului întru mărturisire, cântați Dumnezeului

nostru întru alăută.

Celui ce îmbracă ceriul cu nouri, celui ce gătește pământului ploae,

celui ce răsare în munți iarbă și pajiste spre slujba oamenilor.

Celui ce dă dobitoacelor hrana lor, și puilor corbilor celor ce-l chea mă pre el.

Nu întru puterea calului va voì, nici în pulpele bărbatului bine-îi-va

plăceà.

Bine-va-voì Domnul întru cei ce se tem de dânsul, și întru cei ce nădăjduesc spre mila lui.

audă, Ierusalime, pre Domnul, laudă pre Dumnezeul tău, Sioane;

Că a întărit încuetorile porților tale, binecuvântat-a pre fiii tăi întru tine.

Cel ce pune hotarăle tale pace, și cu grăsime de grâu te-a săturat.

Cel ce trimite cuvântul său pământului, degrab aleargă cuvântul lui,

Al celui ce dă zăpada sa ca lâna, al celui ce presară negura ca cenușa,

Al celui ce pune gheata sa ca pâ-

A DOUĂZECEA

351

nile, împrotiva feței gerului lui cine

Trimite-va cuvântul său și le va topì pre ele, suflà-va duhul lui și vor curge ape.

Cel ce vestește cuvântul său lui lacov, îndreptările și judecățile sale

lui Israil.

Nu a făcut așa la tot neamul, și judecățile sale nu le-a arătat lor.

ăudați pre Domnul din ceriuri, lăudați pre el întru cele înnalte.

Lăudați pre el toți îngerii lui, lă-

udați pre el toate puterile lui.

Lăudați pre el soarele și luna, lăudați pre el toate stelele și lumina.

Lăudați pre el ceriurile ceriurilor și apa cea mai pre sus de ceriuri să laude numele Domnului.

Că el a zis, și s'a făcut; el a porun-

cit, și s'a zidit.

Pusu-le-au pre ele în veac și în

vecul veacului, poruncă a pus și nu va trece.

Lăudați pre Domnul de pre pământ, balaurii și toate adâncurile,

Focul, grindina, zăpada, gheața, duhul cel de vifor, cele ce fac cuvân-

Munții și toate dealurile, lemnele cele roditoare și toți chedrii,

Hiarele și toate dobitoacele, cele ce se târăsc și paserile cele zburătoare,

Impărații pământului și toate noroadele, domnii și toți judecătorii

pământului,

Tinerii și fecioarele, bătrânii cu cei mai tineri, să laude numele Domnului, că s'a înnălțat numele al lui,

Mărturisirea lui pre pământ și în cer. Şi va înnălțà cornul norodu-

lui său,

Cântarea tuturor cuvioșilor lui, fiilor lui Israil, norodului ce se apropie de dânsul.

353

Ame.

ântați Domnului cântare nouă, lauda lui în Biserica cuvioșilor.

Veseliască-se Israil de cel ce l-a făcut pre el, și fiii Sionului să se bucure de împăratul lor.

Să laude numele lui în hore, în timpane și în psaltire să-i cânte lui.

Că binevoește Domnul întru norodul său, și va înnălțà pre cei blânzi întru mântuire.

Lăudà-se-vor cuvioșii întru slavă, și se vor bucurà întru așternuturile sale.

Innălțările lui Dumnezeu în gâtlejul lor, și săbii de amândouă părțile ascuțite în mânile lor.

Ca să facă izbândă întru neamuri, mustrări întru noroade.

Ca să lege pre împărații lor cu obezi și pre slăviții lor cu cătușe de ter.

Ca să facă întru dânșii judecată scrisă. Slava aceasta este tuturor cuvioșilor lui. Alliuia.

ăudați pre Dumnezeu întru sfinții lui, lăudați pre el întru tăria puterei lui.

Lăudați pre el întru puterile lui, lăudați pre el dupre mulțimea mărirei lui.

Lăudați pre el în glas de trâmbiță, lăudați pre el în psaltire și în alăută.

Lăudați pre el în timpane și în hore, lăudați pre el în strune și în organ.

Lăudați pre el în chimvale bine răsunătoare, lăudați pre el în chimvale de strigare. Toată suflarea să laude pre Domnul.

Slinte Dumnezeule..., Prea Sfântă Treme... Și după: Tatăl nostru...,

linirea tuturor bunătăților tu ești, Christoase

Psakirea od III.

23

al meu. Umple de veselie și de bucurie sufletul meu și mă mântuește, ca un mult milostiv!

, e am și greșit, Christoase Mântuitorul meu, inaintea ta, iară alt Dumnezeu afară de tine nu știu, și nădăjduesc la milostivirea ta. Deci mă priimește pre mine, cela ce mă întorc, Milostive Părinte și Fiiule Unule născut și Duhule Sfinte, ca pre fiiul cel curvar, și mă mântuește!

ltă scăpare și ferbinte sprijineală, afară de tine, nu știu. Deci, ca ceea ce ai îndrăzneală către cel ce s'a născut din tine, Stăpână, ajută-mi și mă mântuește pre mine robul tău!

oamne lisuse Christoase Dumnezeul meu, miluește-mă pre mine păcătosul și-mi iartă mie nevrednicului robului tău, câte ți-am greșit în toată vremea vieței mele și până astăzi. Și orice am păcătuit ca un om: cele cu voe ale mele păcate și cele fără de voe, cele cu lucrul și cu cuvântul, cele cu mintea și cu gândul, cele din nesocotință și din răpire și din multa mea lenevire și trândăvire; ori de m'am jurat pre numele tău cel sfânt, ori de m'am jurat strâmb, sau de am hulit în gândul meu, sau de am ocărit pre cineva, sau de am năpăstuit, sau am întristat, sau am mâniat întru ceva, sau am furat, sau am curvit, sau am mințit, sau am mâncat întru ascuns, sau vre un prieten a năzuit la mine și l'am trecut cu vederea, sau pre vre un frate de am

necăjit și l'am amărît, sau stând eu la rugăciune și la cântare, mintea mea cea rea a umblat la cele viclene, sau de m'am desfătat afară de cuviință, sau de am râs nebunește, sau de am grăit glume, sau de m'am trufit, sau la măriri desarte de am gândit, sau la frumseță deșartă de am privit și de dânsa m'am biruit, sau de am bârtit, sau de m'am lenevit de rugăciunea mea, sau de n'am păzit porunca duhovnicescului meu parinte, sau am grăit vorbe deșarte, sau alteeva rău de am făcut, pentrucă acestea toate și mai multe decât acestea am lucrat, pre care nici nu le țin minte;-miluește-mă Doamne și mi le iartă toate, ca un bun și iubitor de oameni, ca în pace ă adorm și să dorm, cântând și binecuvântând și slăvindu-te pre tine, împreună cu cel fără de inceput al tău Părinte și cu preasfântul și bunul și de viață făcătorul tău Duh; amin.





TEALWIT, BEIL

Acom pouro constituence serie de Liveld, o electric series en con 120 de Walnecario mario en baser en Golaz-

ic eram întru frații mei, și mai tânăr în casa tatălui meu; păscut-am oile tatălui meu.

Mânile mele au făcut organul, și degetele mele au alcătuit psaltirea.

Şi cine va vestî Domnului meu? Însuşi Domnul, însuşi va auzî.

Însuși a trimis pre îngerul său, și m'a luat dela oile tatălui meu, și m'a uns cu untuldelemn al ungerei sale.

Frații mei buni și mari, și n'a binevoit întru dânșii Domnul.

Eșit-am întru întimpinarea celui de alt neam, și m'a blestemat întru idolii săi.

Iară eu zmulgând sabia dela dânsul, i-am tăiat capul lui și am ridicat ocara dintru fiii lui Israil.

manual manual to a manual manu

upă ce zice Prcotul: Cu mila și cu îndurările..., și fiind ziua luni, începe un cetet, din strana în carea îi este rândul, a ceti Canonul din Mineiu al sfântului zilei. Și mai întâiu cetește Stihurile Cântărei, până ce ajunge la: Inchegatu-s'au ca un părete apele..., și dela acela începe a țincă Stihurile pe 14, și punem Mineiul cu Irmosul pe 6. Deci zicând Stihul: Inchegatu-s'au ca un parete apele..., cetește Irmosul, iar prin Biserici mari îl cântă. Apoi celelalte Stihuri împreună cu Troparele Canonului, tot acelaș ceteț le cetește. Iară ajungând la: Atuncea s'au grăbit voevozii..., începe în cealaltă strană a cetì Tripesnețul lui Chir losif pe 4. Iară la Stihul: Domnul cel ce împărățește veacurile..., începe a ceti alt Tripesneț al lui Chir Teodor Studitul. Şi sfârşindu-se Stihurile, zice: Slavă... Troișna, Și acum... Bogorodisna. Apoi Pripeala: Slavă ție Dumnezeul nostru, slavă ție! și cetește Troparul lui Chir Teodor Studitului, fiindeă câte 5 Tropare are Peasna lui. Și pe urmă aceeași strană cântă Catavasia, Irmosul Canonului al doilea. Cu aceastași rânduială se cetește și a 8 și a 9 l'easnă. Iará a 3-ia Peasnă o cetim așa: cetețul, carele cetește canonul Minciului, zice Stihul: Domnul s'a suit în ceriuri și a tunat..., apoi Troparul

Canonului și Stihul al 2: Și va dà tărie împăraților noștrii..., și al doilea Tropar al Canonului și Slavá... Si acum... cu Troparele Canonului. Deaciea cântă Irmosul Mineiului dela a 3-ia Peasnă, pe urma Canonului. Așa facem și la Peasna a 6. Iară a 4 și a 5 și a 7 Peasnă așa le cetim: zicem întâiu Irmosul dela Canonul Mineiului, apoi cele dela sfârșit două Stihuri ale Pesnei, către Troparele Canonului, și Slavă... Și acum... Și Irmosul nu-l acoperim cu Pesnele, căci Irmosul se zice mai înainte de Pesne. Și numai după a 3 și după a 6 Peasnă se cântă Îrmoasele Mineiului după Canon, fiindcă la acele Pesne nu se zice Irmosul mai înainte. Iară în celelalte zile ale săptămânei, afară de luni, așa se cetește și întâia Peasnă, precum s'a arătat pentru a 4 și pentru a 5 Peasnă. Dar în care Pesne va fi Tripesnețul, se cântă pe urma Canonului, Catavasia, Irmosul Tripesnetului, precum s'a arătat mai sus.

In știință să fie, că Octoihul nu se cântă în tot sfântul și marele Post, afară de duminici, ci numai Mineiul și Tripesnețul; dar în care Pesne nu este Tripesneț, se cetește numai Mineiul pe 4; iară Irmosul nu se numără, măcar de se și cântă unde nu este Tripesneț. Iară unde este Tripesneț se numără cu Irmosul pe 6, măcar fie și doi sfinți.

Așa se cuvine: că de se vor întâmplă în zilele săptămânei, afară de sâmbătă și de duminică, în Mineiu la rând doi sfinți, cântăm Stihirile unuia la Vecernie, iară ale celuilalt la Hvalite pe 4, iară Canoanele lor le cetim ale amânduror sfinților pe 6. Cântăm Irmosul sfântului celui dintâiu o dată, și după dânsul zicem trei Tropare, iară Bogorodișna se lasă a Canonului sfântului celui dintâiu. Apoi ale sfântului al doilea asemenea zi-

cem două tropare în loc de unul, Slavă... Troparul al 3, Şi acum... Bogorodișna. Iară unde vine Tripesnețul, tot pe 6 cetim Canoanele sfinților amândurora, cu Bogorodișna Canonului al 2, cu Stihurile Pesnei, iară Slavă... Şi acum... zicem la Tripesneț, dupre cum s'a mai arătat.





CANTAREA INTALA A LUI MOUSI

Dopt or an afinder Fernier. Date Fore, Cap. 15.

ă cântăm Domnului, că cu slavă s'a proslăvit; calul și pre călărețul i-a aruncat în mare.

Ajutor și acoperitor s'a făcut mic spre mântuire; acesta este Dumnezeul meu, și-'l voiu proslăvi pre el, Dumnezeul părintelui meu, și-'l voiu înnălță pre el.

Domnul cel ce sfăramă războaele, Domnul este numele lui; carăle lui Faraon și puterea lui a aruncat în mare.

Pre călăreții cei aleși și căpeteniile i-a afundat în Marea Roșie.

Gu marea i-a acoperit pre ei, a-fundatu-s'au întru adânc, ca o peatră.

Dreapta ta, Doamne, s'a proslăvit întru tărie, mâna ta cea dreaptă a sfărâmat pre vrășmași, și întru mulțimea slavei tale vei zdrobì pre cei protivnici.

Trimis-ai mânia ta și i-a mâncat pre dânșii ca pre o trestie, și prin duhul mâniei tale s'a împărțit apa.

M'Inchegatu-s'au ca un părete apele, închegatu-s'au și valurile în mijlocul mărei.

IRMOSUL.

Zis-a vrășmașul: gonind voiu prinde, împărțì-voiu dobânzi, umpleà-voiu sufletul meu, ucide-voiu cu sabia mea, stârpì-va mâna mea.

i-a pre ei marea, afundatu-s'au ca plumbul în apă mare.

Cine este asemenea ție întru dumnezei, Doamne? Cine este asemenea ție proslăvit întru sfinți, minunat și cu slavă făcând minuni?

Intins-ai dreapta ta, înghițitu-i-a pre dânșii pământul, povățuit-ai cu dreapta ta pre norodul tău acesta, pre carele l'ai izbăvit,

Chematu-l'ai cu puterea ta la locașul cel sfânt al tău. Auzit-au neamurile și s'au cutremurat, dureri au cuprins pre cei ce locuiau în Filistiim.

Atuncea s'au grăbit voevozii Edomului, și boerii Moavitenilor cuprins-a pre dânșii cutremur. Topitu-s'au toți cei ce locuiau în Hanaan.

Să cadă preste dânșii frică și cutremur, cu mărirea brațului tău să se împetrească.

Până ce va trece norodul tău, Doamne, până ce va trece norodul tău acesta, pre carele l'ai agonisit.

Ducându-i înlăuntru, răsădește-i pre ei în muntele moștenirei tale, în locașul tău cel gata, carele l'ai făcut, Doamne, sfințenie, carele l'au gătit mânile tale.

Domnul cel ce împărățește veacurile și în veac și încă. Căci a intrat calul lui Faraon cu căruțe și cu călărași în mare,

Si a adus Domnul preste dânșii apa mărei, iară fiii lui Israil au umblat pre uscat prin mijlocul mărei.

. Kon karikar karikar hariba karikar karikar karikar karikar karikar karikar karikar karikar karikar karikar k Marikar karikar karikar haribar karikar karikar karikar karikar karikar karikar karikar karikar karikar karika

CANTAREA A DOUA A LUI MOISL

Cade-se a ști, că a doua cântare nici o dată nu se cetește, fără numai în sfântul și marele Post, marția. Și se cetește toată până la sfârșit, iară către Tropare zicem Pripeala:

a aminte, ceriule, și voiu grăi, și audă pământul graiuri din gura mea.

Să aștepte ca ploaea răspunsul meu, și să se pogoare ca roua graiurile mele,

Ca ploaea pre troscot și ca polegnița pre iarbă, că numele Domnului am chemat; dați slavă Dumnezeului nostru.

A LUI MOISI

PARTICIANA DE LE PROPERTO DE PROPERTO DE PROPERTO DE PROPERTO DE LA PROPERTO DEPARTO DE PROPERTO DEPARTO DE PROPERTO DEPARTO DE PROPERTO D

Dumnezeu, adevărate sânt lucrurile lui, și toate căile lui judecăți.

Dumnezeu este credincios, și nu este nedreptate întru dânsul, drept și cuvios este Domnul.

Greșit-au, nu sânt ai lui fiii cei cu prihană; rudă în toartă și răzvrătită. Au acestea Domnului răsplătiți?

Acest norod este nebun şi nu înțelept. Au nu însuşi acesta Părintele tău te-a agonisit pre tine, şi te-a făcut, şi te-a zidit?

Aduceți-vă aminte de zilele veacului, socotiți anii neamului neamurilor.

Intreabă pre tatăl tău, și-'ți va povestì ție, pre cei bătrâni ai tăi, și vor spune tie.

Când a împărțit cel prea înnalt neamurile, când a semănat pre fiii lui Adam.

A pus hotarăle neamurilor, dupre numărul îngerilor lui Dumnezeu, și s'a tăcut partea Domnului, norodul lui Iacov, funia moștenirei lui Israil.

12 L'a îndestulat pre el în pustie,

întru sete de ardere în loc fără de apă.

Incungiuratu-l'a pre el și l'a învățat și l'a păzit ca lumina ochiului.

La Ca un vultur s'a acoperit cuibul

său, și spre puii săi a dorit,

Intinzându-și aripile sale; i-a priimit pre ei și i-a ridicat pre umerile sale.

Domnul înşuşi i-a povățuit pre ei, și nu erà împreună cu dânși dumnezeu strein.

Ridicatu-i-a pre dânșii la vârtutea pământului, hrănitu-i-a pre ei cu rodurile țarinilor.

Supt-au miere din peatră și unt-

delemn din peatră vârtoasă,

Unt de vacă și lapte de oae, cu grăsimea meilor și a berbecilor, a fiilor de tauri și de țapi, cu grăsime din măduva grâului, și sânge de struguri au băut vin.

Şi a mâncat lacov și s'a săturat,

și s'a lepădat cel iubit.

Ingroșatu-s'a, îngrășatu-s'a, lățitu-s'a. Și a părăsit pre Dumnezeul cel ce l'a făcut pre el, și s'a depăr-

arde va până la iadul cel mai de jos, Mâncà-va pământul și rodurile

lui, arde-va temeliile munților.

Adunà-voiu la ei rele, și săgețile mele le voiu sfârși întru dânșii,

Topindu-se de foame şi de mâncarea paserilor și de gârbovire nevindecată.

Dinți de hiară voiu trimite asupra lor, cu veninul celor ce se târăsc pre pământ.

Dinafară îi va stârpì pre dânşii sabia, și dinlăuntru frica, tânărul cu tata, sugătorul cu cel desăvârșit bătrân.

Zis-am: risipì-voiu pre ei şi voiu face să înceteze dintru oameni pomenirea lor:

Fără numai pentru mânia vrășmasilor, ca să nu-și lungiască anii și ca să nu li se pună asupră protivnicii,

Ca să nu zică: mâna noastră este înnaltă și nu Domnul a făcut acestea toate.

Că neam ce ş'a perdut sfatul este, și nu este întru dânșii știință.

tat dela Dumnezeu Mântuitorul său. Mâniatu-m'a întru cei streini, întru urâciunile sale m'a amărât.

[Jertfit-a dracilor şi nu lui Dumnezeu, dumnezeilor pre carii nu i-a știut, celor noui și celor ce de curând au venit, pre carii nu i-au știut părintii lor.

PreDumnezeu, cel ce te-a născut, l'ai părăsit, și ai uitat pre Dumnezeul,

cel ce te hrănește.

Şi a văzut Domnul şi a râvnit şi s'a întărâtat pentru mânia fiilor lor și a fiicelor,

Si a zis: întoarce-voiu fața mea despre dânșii și voiu arătà ce va fi lor în cele de apoi;

Că neam în tort este, fiii la carii

nu este credință întru dânșii.

Ei m'au întărâtat pre mine întru cel ce nu este Dumnezeu, mâniatum'a întru idolii săi.

Și eu voiu întărâtà pre ei întru cel ce nu este neam, întru neamul cel neînțelegător voiu mânià pre ei.

Că foc s'a aprins din mânia mea,

Nu au gândit să înțeleagă, acestea toate să le ià în vremea cea viitoare!

41 Cum va gonì unul o mie, și doi vor mutà zece mii,

De nu i-ar fi dat Dumnezeu pre dânșii, și Domnul i-a dat pre ei.

Că nu sânt dumnezeii lor, ca Dumnezeul nostru, și vrășmașii noștri sânt neînțelegători.

Că din via Sodomului este via lor si vita lor din Gomora.

Strugurul lor, strugur de fiere, strugurul amărâciunei lor.

Mânie de balauri este vinul lor, și mânie de aspidă, nevindecată.

Au doară nu iată acestea toate s'au adunat la mine și s'au pecetluit întru comorile mele?

8. In ziua izbândirei voiu răsplăti,
9 In vremea cănd va rătăci piciorul lor,

Că aproape este ziva peirei lor, si sânt de față cele gătite vouă.

Că va judecà Domnul pre norodul său, și spre slugile sale se va îndurà. 62 Că i-a văzut pre ei slăbănogiți și părăsiți, în primejdii și neputincioși.

Si a zis Domnul: unde sânt dumnezeii lor, spre carii au nădăjduit?

Cărora grăsimea jertfelor lor mâncați, și beați vinul pomenilor lor?

Scoale-se, și vă ajute vouă, și să se facă vouă acoperitori!

Vedeți, vedeți, că eu sânt, și nu este Dumnezeu afară de mine.

Eu voiu ucide și voiu face viu, bate-voiu, și voiu vindecă, și nu este cine să se scoată din mânile mele.

Si mă voiu jurà pre dreapta mea și mă voiu jurà pre dreapta mea și voiu zice: viu sânt eu în veac,

Că voiu ascuți ca fulgerul sabia mea, și va luà judecată mâna mea,

Si voiu răsplăti pedcapsă vrășmașilor mei, și celor ce mă urăsc pre mine voiu răsplăti.

Imbătà-voiu săgețile mele de sânge, și sabia mea va mâncă carne,

Din sângele celor răniți și din robime, din capetele boerilor neamurilor.

Veseliți-vă ceriuri împreună cu el, și să se închine lui toți îngerii lui Dumnezeu.

Veseliţi-vă neamuri cu norodul lui, și să se întăriască lui toţi fiii lui Dumnezeu,

Că sângelui fiilor săi face izbândă, și va izbândî și va răsplătî pedeapsă vrășmașilor, și celor ce-l urăsc pre el va răsplătî,

Şi va curăți Domnul pământul

norodului său.

THE CONTRACT OF THE PARTY OF TH

ntăritu-s'a inima mea întru Domnul, înnălțatu-s'a cornul meu întru Dumnezeul meu, lărgitu-s'a gura mea asupra vrășma șilor mei, veselitum'am întru mântuirea ta. Că nu este sfânt ca Domnul, și nu este drept ca Dumnezeul nostru, și nu este sfânt fără numai tu.

Nu vă lăudați și nu grăiți înnalte ıntru mândrie, și să nu iasă mari gra-

uri din gura voastră.

Că Dumnezeul cunoștințelor este Doamnul, și Dumnezeul cel ce gătește isprăvile sale.

Arcul celor tari a slăbit, și cei slabi s'au încins cu putere.

Cei sătui de pâne s'au lipsit, și cei flămânzi au moștenit pământul.

Că cea stearpă a născut șeapte, și cea multă întru fii a slăbit.

Domnul omoară și face viu, po-

goară în iad și ridică.

Domnul face sărac și îmbogățește, smerește și înnalță. Ridică dela pământ pre cel lipsit, și din gunoiu scoală pre cel sărac,

Ca să-l așeze pre el cu puternicii norodului, și scaunul slavei să-l

deà mostenire lui.

Cel ce dă rugăciune celui ce se roagă, și a binecuvântat anii dreptului.

La Că nu se întărește omul cel puternic întru vârtutea sa; Domnul, slab va face pre protivnicul său, Domnul cel sfânt.

Să nu se laude cel înțelept întru înțelepciunea sa, și să nu se laude cel puternic întru puterea sa, și să nu se laude cel bogat întru bogăția sa,

Ci numai întru aceasta să se laude, cel ce se laudă, ca să cunoască și să știe pre Domnul și să facă judecată și dreptate în mijlocul pământului.

Domnul s'a suit în ceriuri și a tunat, el va judecà marginile pământului, drept fiind.

Şi va dà tărie împăraților noștri și va înnălțà cornul unsului său.

totatatatatatatatatatatatatatatat

Doamne, auzit-am auzul tău și m'am temut; Doamne, înțeles-am lu-crurile tale și m'am spăimântat.

In mijlocul a doi viețuitori te vei cunoaște, când se vor apropià anii te vei cunoaște, când va venì vremea te vei arătă, când se va turbură sufletul meu întru mânie, de milă îți vei aduce aminte.

Dumnezeu dela amiazăzi va veni, și cel sfânt din munte umbros cu desime.

Acoperit-au ceriurile bunătatea lui, și de lauda lui este plin pământul.

Și strălucirea lui, ca lumina va fi, coarne în mânile lui, și a pus iubirea cea tare a vârtutei lui.

Inaintea feței lui va merge cuvantul, și va eși spre pedepsire dinapoia lui. Stătut-a, și s'a clătit pământul, privit-a, și s'au topit neamurile.

Zdrumicatu-s'au munții cu silă, topitu-s'au dealuri veșnice; călătorii veșnice ale lor, în loc de ostenele au văzut.

Sălașele Etiopilor se vor spăimântà, și corturile pământului lui Madiam.

Au doară întru râuri te vei mânià, Doamne? Au întru râuri este iuțimea ta? Sau în mare este pornirea ta?

Că vei încălecà pre caii tăi, și în-

călecarea ta este mântuire.

Incordând vei încordà arcultău asupraschiptrurilor, grăește Domnul.

De râuri va crăpà pământul, vedeà-vor, și în durere vor fi noroadele.

Risipind apele mergerile, dat-a adâncul glasul său, înnălțimea nălucirile sale.

15 Ridicatu-s'a soarele, și luna a

stătut întru rândueala sa.

Intru lumină săgețile tale vor merge, întru strălucirea fulgerului armelor tale. Cu înfricoșare vei înpuținà pământul și întru mânie vei surpà neamurile.

RUGĂCIUNEA LUI AVACUM.

18. Eșit-ai spre mântuirea norodului tău, ca să mântuești pre cei unși ai tăi ai venit.

Pus-ai în capetele celor fărădelege moarte, ridicat-ai legături până la grumazi. Până în sfârșit.

Tăiat-ai întru uimire capetele celor puternici, cutremurà-se-vor într'însele, deșchide-vor frânele sale, ca săracul cel ce mănâncă întru ascuns.

Şi ai suit la mare caii tăi, turburând ape multe.

Păzit-am și s'a spăimântat inima mea de glasul rugăciunei buzelor mele.

Și a intrat cutremur în oasele mele, și întru mine s'a turburat vârtutea mea.

Odihnì-mă-voiu în ziua necazu-

lui meu, ca să mă sui eu la norodul nemerniciei mele.

Pentrucă smochinul nu va rodì, si nu vor fi roduri în vii,

Mințì-va lucrul maslinului, și câmpii nu vor tace mâncare.

Lipsit-au dela mâncare oile, și nu vor fi boi lângă iesle.

lară eu întru Domnul mă voiu bucurà, veselì-mă-voiu de Dumnezeu Mântuitorul meu.

Domnul Dumnezeul meu puterea mea, și va rândui picioarele mele spre săvârșire,

30. Și preste cele înnalte mă sue pre mine, ca să biruesc eu întru cântarea lui.



enoapte mânecă duhul meu

către tine Dumnezeule, pentrucă lu-

A LUI ISAIA PROROCUL.

mină sânt poruncile tale pre pământ.

Dreptate vă învățați cei ce locuiți pre pământ, că a încetat cel necredincios, nu se va învățà dreptate, pre pământ adevărul nu-l va face.

Ridice-se cel necredincios ca să nu vadă slava Domnului. Doamne, înnalt este brațul tău, și n'au știut, iară cunoscând se vor rușinà.

Pizmuire va luà pre norodul cel neînvățat, și acum focul pre cei protivnici va mâncà.

Doamne Dumnezeul nostru, pace dă noauă, că toate ne-ai dat noauă.

Doamne Dumnezeul nostru, căștigă-ne pre noi, Doamne afară de tine pre altul nu știm, numele tău nunim.

Iară morții viață nu vor vedeà, nici doftorii nu vor face vii.

Pentru aceasta le-ai adus asupră și ai perdut și ai ridicat toată partea bărbătească a lor.

Adauge lor rele, Doamne, adauge rele celor slăviți ai pământului.

Doamne, întru necaz ne-amadus aminte de tine, întru necaz mic pedepsirea ta este noauă.

Şi precum ceea ce se chinueşte se apropie să nască, și întru durerea sa a strigat, așa ne-am făcut celui iubit al tău.

Pentru frica ta, Doamne, în pântece am luat și am chinuit și am născut duhul mântuirei, pre carele l'am făcut pre pământ.

Nu vom cădeà, ci vor cădeà cei ce locuesc pre pământ.

Invià-vor morții, și se vor sculà cei din mormânturi, și se vor veseli cei de pre pământ.

lor este, și pământul necredincioșilor va cădeà. Mergi norodul meu, intră în cămara ta, încue ușa ta, ascuncântarea 6. rugăciunea lui iona prorocul. 379

de-te puțin, câtuși de cât, până ce va trece mânia Domnului.

CANTARRA A SEASEA.

Augicrated in Deal I

Allen et alcida lothic

Strigat-am întru necazul meu către Domnul Dumnezeul meu și m'a auzit.

Dim here a street look wind

Din pântecele iadului strigarea mea, auzit-ai glasul meu, aruncatu-m'a întru adâncul inimei mărei și râurile m'au încungiurat.

Toate înnălțările tale și valurile tale preste mine au trecut.

Si eu am zis: lepădatu-m'am dela ochii tăi, oare mai adauge-voiu ca să privesc la Biserica ta cea sfântă?

Turnatu-s'a mie apă până la sufletul meu, adâncul cel din fund m'a incungiurat. Afundatu-s'a capul meu întru crăpături de munți, pogorîtu-m'am în pământul, ale căruia zăvoarele lui sânt încuetori veșnice.

Şi să se sue din stricăciune viața mea la tine Doamne Dumnezeul meu.

Când se sfârșià din mine sufletul meu, de Domnul mi-am adus aminte.

Si să vie la tine rugăciunea mea, la Biserica cea sfântă a ta.

Cei ce păzesc cele deșarte și mincinoase, mila sa ș'au părăsit.

Iară eu cu glas de laudă și de mărturisire voiu jertfi ție, câte m'am făgăduit voiu dà ție, întru mântuirea mea Domnului.

Bine-ești-cuvântat Doamne

CÂNTAREA 7. RUGĂCIUNEA CELOR 3 COCONI. 281

Dumnezeul părinților noștri, și lăudat și proslăvit este numele tău în veci,

Că drept ești pentru toate câte

ai făcut noauă.

Si toate lucrurile tale adevărate și căile tale drepte și toate judecățile tale adevărate.

Şi judecățile adevărului ai făcut, dupre toate cele ce ai adus asupra noastră, și asupra cetăței ceii sfinte a părinților noștri, Ierusalimul.

Că întru adevăr și judecată ai adus acestea toate asupra noastră,

pentru păcatele noastre.

Că am greșit și am făcut fărădelege, depărtându-ne dela tine.

Si am greșit întru toate și poruncile tale nu le-am ascultat, nici le-am păzit, nici le-am făcut dupre cum ne-ai poruncit noauă, ca să fie bine noauă.

Şi toate câte ai făcut noauă, și toate câte ai adus asupra noastră, cu adevărată judecată le-ai făcut.

Şi ne-ai dat pre noi în mânile vrășmașilor celor fărădelege, protiv-

Ci cu suflet umilit și cu duh ple-

nicilor celor pizmătareți, și împăratului celui nedrept și mai rău decât tot pământul.

Si acum nu este noauă a deșchide gura, rușine și ocară ne-am făcut robilor tăi, și celor ce te cinstesc

pre tine.

Nu ne da pre noi până în sfârșit, pentru numele tău, și să nu risipești așezământul tău, și să nu depărtezi mila ta dela noi, pentru Avraam cel iubit de tine, și pentru Isaac robul tău, și Israil sfântul tău,

Cărora ai grăit să le înmulțești sămânța lor ca stelele ceriului, și ca năsipul cel de pre marginea

mărei.

Că, Stăpâne, ne-am împuținat mai vârtos decât toate neamurile și sântem împilați în tot pământul astăzi pentru păcatele noastre.

Şi nu este în vremea aceasta Domn, şi Proroc, şi Căpetenie, nici ardere-de-tot, nici jertfă, nici prinos, nici tămâe, nici loc a aduce înaintea ta şi a aflà milă, cat să fim priimiți.

Ca întru ardere-de-tot de berbeci și de junci, și ca întru zeci de mii de miei grași, așa să fie jertfa noastră înaintea ta astăzi, și să se sfârșiască după tine, că nu este rușine celor ce nădăjduesc spre tine.

Şi acum urmăm ție cu toată inima, și ne temem de tine, și căutăm

fața ta.

Să nu ne rușinezi pre noi, ci fă cu noi dupre blândețele tale, și dupre mulțimea milei tale.

Scoate-ne pre noi, dupre minunile tale, și dă slavă numelui tău,

Doamne.

Şi să se înfrunteze toți cei ce arată robilor tăi rele, și să se rușineze de toată puterea ta, și tăria lor să se sfărâme.

Şi să cunoască, că tu ești Domnul Dumnezeu însuți, și slăvit preste toată lumea.

Şi nu au încetat cei ce i-au băgat pre dânșii slugile împăratului, arzând cuptorul cu catran, și cu smoală, și cu câlți, și cu vițe.

Şi s'a vărsat para deasupra cuptorului, de coți patruzeci și noauă.

Si au încungiurat și au ars pre carii i-au aflat împrejurul cuptorului Haldeilor.

Iară îngerul Domnului s'a pogorît împreună cu cei dinprejurul Azaríei în cuptor.

Si a scuturat para focului din

cuptor.

Şi a făcut mijlocul cuptorului ca un duh de roauă suflând, și nu s'a atins de dânșii nicicum focul, nici i-a întristat, nici i-a mâhnit pre ei.

Atuncea acei trei, ca dintru o gură au lăudat și au slăvit și bine au cuvântat pre Dumnezeu în cuptor, zicând:

Bine-ești-cuvântat Doamne,

Dumnezeul Părinților noștri, și prea lăudat și prea înnălțat în veci.

Şi bine-este-cuvântat numele mărirei tale cel sfânt, și prea lăudat și prea înnălțat în veci.

Bine-ești-cuvântat în Biserica sfintei slavei tale, și prea lăudat și prea înnălțat în veci.

Bine-eşti cuvântat cel ce vezi adâncurile şi şezi pre Heruvimi, prea lăudat şi prea înnălțat în veci.

Bine ești-cuvântat pre scaunul slavei împărăției tale, prea lăudat și prea înnălțat în veci.

Bine-ești-cuvântat întru întărirea ceriului, prea lăudat și prea înnălțat în veci.

KAKKANATANANA

Binecuvântați toate lucrurile

Faultiras ad. III.

9

A CELOR TREE COCONI.

387

Domnului pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați îngerii Domnului, ceriurile Domnului pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați apele toate cele mai pre sus de ceriuri, toate puterile Domnului pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați soarele și luna, stelele ceriului pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați toată ploaea și roaua, toate duhurile pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

6. Binecuvântați focul și zăduful, frigul și căldura pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

IRMOSUL.

Binecuvântați roaua și polegnița, gheața și gerul pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați brume și zăpezi, fulgere și nouri, pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați lumina și întunerecul, nopțile și zilele pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați pământul, munții și dealurile, toate cele ce răsar într'însele pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați izvoarele, marea și râurile și chiții și toate cele ce se mișcă în ape pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați toate paserile ceriului, hiarele și toate dobitoacele pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați fiii oamenilor, binecuvinteze Israil pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul

in veci.

Binecuvântați preoții Domnului, slugile Domnului pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați duhurile și sufletele drepților, cei cuvioși și smeriți cu inima pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați Ananie, Azarie, Misail pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântați apostoli, proroci și mucenicii Domnului pre Domnul, lăudați-l și-l prea înnălțați pre dânsul în veci.

Binecuvântăm pre Tatăl, pre Fiiul și pre Sfântul Duh, pre Domnul să-l lăudăm și să-l prea înnălțăm întru toți vecii.

Să lăudăm, bine să cuvântăm și să ne închinăm Domnului, cântând și prea înnălțându-l pre dânsul întru toți vecii. CANTREEA & NOACA.

ărește suflete al meu pre Domnul, și s'a bucurat duhul meu de Dumnezeu Mântuitorul meu.

Că a căutat spre smerenia roabei sale, că iată de acum mă vor fericì toate neamurile.

Că mi-a făcut mie mărire cel puternic, și sfânt numele lui, și mila lui în neam și în neam spre cei ce se tem de el.

4 Făcut-a tărie cu brațul său, risipit-a pre cei mândri cu cugetul inimei lor.

Surpat-a pre cei puternici de pre scaune, și a înnălțat pre cei smeriți. Pre cei flămânzi i-a umplut de bunătăți, și pre cei bogați i-a scos afară deșerți.

Luat-a pre Israil sluga sa, ca să pomeniască mila, precum a grăit că-

CANTAGRA A ESCEA.

ine-este-cuvântat Domnul Dumnezeul lui Israil, că a cercetat și a făcut răscumpărare norodului său,

Si a ridicat corn de mântuire nouă în casa lui David slugei sale,

Precum a grăit prin gura sfinților celor din veac proroci ai lui,

Mântuire de vrăşmaşii noştri şi din mâna tuturor celor ce ne urăsc pre noi.

5 Să facă milă cu părinții noștri și să-și aducă aminte de așezământul cel sfânt al său.

De jurământul carele s'a jurat către Avraam părintele nostru, să ne dea noauă fără de frică, din mânile vrășmașilor noștri izbăvindu-ne.

Să-i slujim lui întru sfințenie și

întru dreptate înaintea lui, în toate zilele vieței noastre.

Şi tu, pruncule, proroc celui prea înnalt te vei chemà, că vei merge înaintea feței Domnului, să gătești căile lui.

Ca să dai cunoștința mântuirei norodului lui, întru ertarea păcatelor lor, pentru milostivirea milei Dumnezeului nostru.

Intru care ne-a cercetat pre noi răsăritul din înnălțime, ca să se arate celor ce ședeau întru întunerec și în umbra morței.

Să îndrepteze picioarele noastre în calea păcei.

oamne Iisuse Christoase Fiiul lui Dumnezeu, pentru rugăciunile Prea Curatei Maicei tale,

cu puterea cinstitei și de viață făcătoarei Cruci, ale sfintelor cereștilor celor fără-de-trupuri puteri, ale sfântului marelui mucenic Ioan al Sucevei, ale prea cuvioșilor de Dumnezeu purtătorilor părinților noștri: Grigorie Decapolitul și Nicodim Sfințitul, și ale prea cuvioasei maicei noastre Parascheva, și ale sfântului proroc David, și ale tuturor sfinților, miluește-mă și mă mântuește pre mine păcătosul, ca un bun și iubitor de oameni.

putință. Deaceia te îndeletnicește la rugăcium, sau la rucodelie, cu obișmita ru-

Doamne Isuse Christoase Fiiule al lui Dumnezeu, miluește-mă pre mine păcătosul.



APATARE PENTRU POLIELEU.

Polieleu (care se tâlmăcește: cu multă milostivire), ce să cântă la Praznice dumnezeești, și ale Prea Sfintei Născătoarei de Dumnezeu, și la sfinți însemnați, carii au, dupre Tipic, privegheri, sau Polieleu.

to any one in the party of the forest of the forest of the

Lăudați numele Domnului, lăudați slugi pre Domnul.

Mărturisiți-vă Domnului că este bun, că în veac este mila lui.

Acești doi Psalmi se cântă în fiește-care Praznic preste an, întru carea zi se va întâmplă. După carii se cântă Pripeala, cu Stihurile cele alese din Psalmi, dupre pricina Praznicului, sau a sfântului ce se prăznuește, dupre cum se arată mai jos.

Se cuvine a ştì, ca din 21 de zile ale lunei Septemvrie, se cântă Polieleu în toate Duminicile, la Utrenic, până la Dechemvrie în 20. Iar dela Dechemvrie în 20, nu se cântă, Duminicile, la Utrenie, Polieleu până la Ianuarie în 14 zile (afară numai de se va întâmplà Praznic, sau sfânt). Iar dela Ianuarie în 14 cântăm Polieleu în toate Duminicile, până în Duminica brânzei.

Şi aceasta a ştî se cuvine, că în Duminica Curvarului cântăm Polieleu, acei doi Psalmi mai sus arătați, lângă cari adăugăm și al 3:

Larâul Vavilonului, acolo am șezut..,

Cu aliluia, frumos. Asemenca facem și în Duminica lăsatului sec de carne și în Duminica brânzei.

lară din Duminica brânzei până la Septemvrie in 21, în toate Duminicile, la Utrenie, nu cântăm l'olieleu, ci numai la Praznice împărătești și la stinți cari au privegheri, sau Polieleu, și Duminica de se vor întâmplă. Și în toate Duminicile preste an, când se cântă Polieleu, Catisma a 17 nu se ceteste.

Co. Sonorm arte sters on Plate.

Facere a fericitului Filotei monahul. Iară Mărimurile sant facere a fericitului Macarie sfințitul monah, cinstitul filozof și ritor. Iară alegerea Stihurilor din Psalmi este a lui Chir Nichifor

Luna Saptamyras in 8 wile.

La Nașterea Prea Sfintei Stăpânei noastre Născătoarei de Dumnezeu, și pururea Fecioarei Maria.

Mărimu-te pre tine, Prea Sfântă Fecioară, și cinstim pre sfinții născătorii tăi, și slăvim prea slăvită nașterea ta.

Bucură-te ceea ce ești plină de Dar, Marie, Domnul este cu tine, zicând: și prin tine cu noi.

Adă-ți aminte, Doamne, de David și de toate blândețele lui.

Prea slăvite s'au grăit pentru tine, Cetatea lui Dumnezeu.

Din rodul pântecelui tău voiu pune pre scaunul tău.

Stințit-a locașul său cel prea înnalt. Dumnezeu este în mijlocul ei, și nu se va clăti.

IN LUNA SEPTEMVRIE

lată o am auzit pre ea în Evfrata, aflatu-o-am pre ea în câmpii dumbrăvei.

Că a ales Domnul Sionul, osebitu-l'a pre el spre locaș luiși.

Sfântă este Biserica ta, minunată întru drep-

tate. Casei tale se cuvine sfințenie, Doamne, în-

tru lungime de zile. Pomeni-voiu numele tău întru tot neamul si neamul.

Bine-este-cuvântat Dumnezeu în veac și în veacul veacului.

Si după sfârșitul stihurilor, cântăm:

Slavă ție Treime sfântă, Părinte, Cuvinte și Duhule sfinte, zicând: Slavă ție Dumnezeule.

Bucură-te ceea ce ești plină de Dar, Marie, Domnul este cu tine, zicând: și prin tine cu noi.

Aliluia, Aliluia, Aliluia, slavă ție

Dumnezeule...

Lone Septements in 14 mis.

La înnălțarea Cinstitei Cruci.

Mărimu-te pre tine, Dătătorule de viață Christoase, și cinstim Crucea ta cea sfântă, prin carea ne-ai mântuit pre noi din robia vrășmașului.

Dat-ai celor ce se tem de tine, semn, ca să fugă dela fața arcului, zicând: Crucea ta Christoase Dumnezeule.

Judecă Doamne pre cei ce-mi fac mie strâmbătate, dă războiu celor ce-mi dau războiu mie.

Apucă armă și pavăză și te scoală întru ajutorul meu.

Insemnatu-s'a preste noi lumina feței tale,

Văzut-au toate marginile pământului mântuirea Dumnezeului nostru.

lar Dumnezeu Impăratul nostru mai înainte de veac a făcut mântuire în mijlocul pământului.

Innălțați pre Domnul Dumnezeul nostru și vă închinați la așternutul picioarelor lui, că sfânt este

Inchinà-ne-vom la locul unde au stătut picioarele lui.

Atuncea se vor bucurà toate lemnele dumbrăvei.

Că cu arma bunei voiri ne-ai încununat pre noi,

Mântuește Doamne norodul tău și binecuvintează moștenirea ta, și-i paște pre ci, și-i ridică pre ei până în veac.

La sfântul Ioan Cuvântătorul de Dumnezeu.

Mărimu-te pre tine sfinte Apostole al lui Christos și Evangheliste Ioane, și cinstim durerile și ostenelele tale, cu care te-ai ostenit, întru bună vestirea lui Christos.

Veniți toți pre fiiul tunetului să-l lăudăm, pre Ioan păzitorul de curăție, zicând: Pre cel dela peptul lui Christos.

Ceriurile spun slava lui Dumnezeu și facerea mânilor lui o vestește tăria.

Strălucit-au fulgerile lui lumei.

Că a întărit lumea carea nu se va clăti. În tot pământul a eșit vestirea lor și la

marginile lumei graiurile lor.

Dumnezeu a stătut întru adunarea dumnezeilor și în mijloc de dumnezei va judecă.

In locul părinților tăi s'au născut fiii tăi, pune-vei pre ei boeri preste tot pământul.

Spuneți întru neamuri că Domnul s'a împărățit.

Vestiți întru neamuri slava lui, în toate noroadele minunile lui.

Supus-a noroadele noauă, și neamurile supt picioarele noastre.

Şi însuşi va dà putere şi întărire norodului său; bine-este-cuvântat Dumnezeu.

La Acoperemântul Prea Sfintei Născătórei de Dumnezeu.

Veniți toți pre Maica Luminei, pre Sfânta Fecioara Maria să o lăudăm, pre carea sfântul Andrei în Vlaherna pentru norod o a văzut cu sfinții rugându-se, și să cinstim pre puternicul ei acoperemânt.

Stihurile caută-le la Septemvrie în 8.

La Cuvioasa Parascheva.

Veniți, iubitorilor de prăznuire, să

lăudăm pre Cuvioasa Parascheva, zicând: lauda Epivatului.

Așteptând am așteptat pre Domnul, și a căutat spre mine, și a auzit rugăciunea mea.

Genunchele mele au slăbit de post, și trupul meu s'a schimbat pentru untuldelemn.

Pentru cuvintele buzelor tale en am păzit căi năsâlnice.

Intors-ai plangerea mea spre bucurie mie, rupt-ai sacul meu și m'ai încins cu veselie.

Şi să știți că minunat a făcut Domnul pre cel cuvios al său.

lată m'am îndelungat fugind, și m'am sălășluit în pustie.

Căutat-a pre tine fața mea, fața ta Doamne voiu căută.

Cântați Domnului toți prea cuvioșii lui, și vă mărturisiți pomenirei sfințeniei lui.

Lăudà-se-vor cuvioșii întru slavă, și se vor bucură întru așternuturile sale.

Cinstită este înaintea Domnului moartea cuvioșilor lui.

La Sfântul Marele Mucenic Dimitrie.

Mărimu-te pre tine, de chinuri răbdătorule, Sfinte Mare Mucenic Dimitrie, și cinstim cinstite chinurile tale, care pentru Christos le ai răbdat.

Veniți, iubitorilor de mucenici, să lăudăm pre izvorâtorul de mir Dimitrie, zicând: pre râvnitorul Mântuitorului.

Dumnezeu este scăparea noastră și puterea, ajutor întru necazurile cele ce ne-au aflat pre noi foarte.

U Vărsat-a sângele lor ca apa împrejurul I-erusalimului.

Că pentru tine ne omorâm toată ziua.

Socotitu-ne-am ca oile de junghiere.

Pus-a stârvurile robilor tăi mâncări paserilor ceriului.

Pusu-ne-ai pre noi spre pildă întru neamuri.

Si am fost răniți toată ziua.

L'amuritu-ne-ai pre noi precum se l'amurește argintul.

Trecut-am prin foc și prin apă și ne-ai scos pre noi întru odihnă.

Pentru aceasta nu ne vom teme, când se va turburà pământul.

Strigat-au drepții și Domnul i-a auzit pre ei, și din toate necazurile lor i-a izbăvit pre ei.

Sfinților cari sânt pre pământul lui, minunate a făcut Domnul toate voile sale întru dânșii.

La sfinții Arhangheli Mihail și Gavril și a celor-

lalte fără-de-trupuri Puteri.

Mărimu-vă pre voi Arhangheli și Ingeri și toată ostășimea, Heruvimi și Serafimi, cei ce slăviți pre Domnul.

Mărimu-te pre tine, sfinte Arhanghele al lui Christos, Mihaile, și pre voi sfinților Îngeri, Arhangheli, Incepătorii, Stăpâniri, Scaune, Domnii, Puteri, Heruvimi și înfricoșații Serafimi, cei ce proslăviți pre Domnul.

Mărturisi-mă-voiu ție, Doamne, cu toată inima mea, și înaintea Îngerilor voiu cântă ție.

Cela ce șade pre Heruvimi, clătiască-se pământul.

Binecuvântați pre Domnul toate l'uterile lui, slugile lui carii faceți voea lui.

Lăudați pre Domnul din ceriuri, lăudați-l

Şi a şezut pre Heruvimi şi a zburat, zbutat-a preste aripile vânturilor.

Cu cuvântul Domnului ceriurile s'au întă-

framily ed III.

Inchinați-vă lui toți Îngerii lui.
Cel ce face pre Îngerii săi duhuri și per slugile sale pară de foc.

Binecuvântați pre Domnul toți Îngerii lui, cei puternici la vârtute cari faceți cuvântul lui a auzì glasul cuvintelor lui.

· Binecuvântați Îngerii Domnului, ceriurile Dominului pre Domnul lăudați-l.

Loren Gosovern in Th alle.

La sfântul Ioan Gurá-de-Aur.

Mărimu-te pre tine, sfințitorule Părinte Ioane Gură-de-Aur, și cinstim stântă pomenirea ta, că tu te rogi pentru noi lui Christos Dumnezeului nostru.

Veniti toti într'un glas să lăudăm pre Ioan Gură-de-Aur, zicând: pre cel de obste învățător.

Auziți acestea toate neamurile, ascultați toți cei ce locuiți în lume.

Gura mea va grăi înțelepciune, și engetul inimei mele pricepere.

Veniți fiilor ascultați-mă pre mine, frica Domnului voiu învățà pre voi.

Spune-voiu numele tău fraților mei, în mijlocul Bisericei te voiu cântà.

Doamne, iubit-am bună-cuviința casei tale, și locul locașului slavei tale.

Gura dreptului va deprinde întelepciune, și

limba lui va grăi judecată. Urât-am adunarea celor ce viclenesc, și cu

cei necredincioși nu voiu ședeà.

Preoții tăi, Doamne, se vor îmbrăcă întru dreptate, și cuvioșii tăi cu bucurie se vor bucură.

Intru pomenire veșnică va fi dreptul, de auzul rău nu se va teme.

Fericiți sânt carii locuesc în Casa ta, în vecii vecilor te vor lăudà.

本教亦作於於於其亦亦其亦亦亦亦亦亦亦本本本本本本本

Lond Printers in 20 de ette La Intrarea în Biserică a prea sfinței Născătoarei de Dumnezeu.

Mărimu-te pre tine, prea sfântă Fecioară, Cocoană, de Dumnezeu aleasă, și cinstim intrarea ta cea în Casa Domnului.

Veniți toți să lăudăm pre prea sfân-

ta Fecioara Maria, Prunca cea aleasă lui Dumnezeu, și să ciustim ducerea ei în Biserica Domnului.

Mare este Domnul și lăudat foarte, în Cetatea Dumnezeului nostru, în muntele cel sfânt al lui.

Sfințit-a locașul său cel prea înnalt.

Casei tale se cuvino sfințenie, Doamne, întru lungime de zile.

Feței tale se vor rugă bogații poporului.

Aduce-se-vor Impăratului fecioare în urma ei, cele de aproape ale ei se vor aduce ție.

Aduce-se-vor întru veselie și bucurie, aducese-vor în Biserica împăratului.

Inainte a stătut Împărăteasa de-adreapta ta, în haină aurită, îmbrăcată, împodobită.

Ascultă fiică, și vezi, și pleacă urechea ta, și uită pre poporul tău, și casa părintelui tău.

Şi va posti Împăratul frumsețea ta, că acesta este Domnul tău, și te vei închină lui.

Pentru accasta noroadele se vor mărturisi ție în veac și în veacul veacului.

La Sfântul Apostol Andrei cel întăiu chemat.

Mărimu-te pre tine, sfinte Apostole al lui Christos, Andree, și cinstim durerile și ostenelele tale, cu care te-ai ostenit întru bună vestirea lui Christos.

Veniți toți într'un glas să lăudăm pre Andrei cel întâiu chemat, zicând: pre cel de un sânge cu Petru.

Stihurile caută-le Septemvrie în 26.

捓띂猀**鐊**鄊瑡狦艬豲猔羦媬盚縩騴<mark>靀齈艓</mark>軉褩

La Sfânta Marea Muceniță Varvara.

Mărimu-te pre tine răbdătoare de chinuri Mare Muceniță Varvaro, și cinstim sfântă pătimirea ta, carea pentru Christos o ai răbdat.

Stihurile caută-le la Octovrie în 26.

La Cuviosul Părintele nostru Sava cel sfințit.

Fericimu-te pre tine prea Cuvioase Părinte Savo, și cinstim sfântă pome-

Veniți toate cetele călugărilor să lăudăm pre Sava sfințitul, zicând: lauda Capadochilor.

Stihurile caută-le Octovrie în 14.

La sfântul Ierarh Nicolae.

Mărimu-te pre tine sfințitorule Părinte Nicolae, și cinstim sfântă pomenirea ta, că tu te rogi pentru noi lui Christos Dumnezeului nostru.

Veniți toți pământenii să lăudăm pre Ierarhul Nicolae, zicând: învățătorul celor din Mira.

Stihurile caută-le la Noemvrie în 13.

> Intra Declaration in 12 wils, La sfântul Spiridon.

Mărimu-te pre tine sfințitorule Pă-

ÎN LUNA DECHEMVRIE

rinte Spiridoane, și cinstim sfântă pomenirea ta, că tu te rogi pentru noi lui Christos Dumnezeului nostru.

Stihurile caută-le la Noemvrie în 13.

La sfinții Muccnici: Evstratie, Avxentie, Evghenie, Mardarie și Orest.

Mărimu-vă pre voi Sfinților Mari Mucenici, cei cinci la număr, și cinstim cinstite chinurile voastre, cele ce pentru Christos le-ați răbdat.

Stihurile caută-le la Octovrie în 26.

La Nasterea Domnului nostru lisus Christos.

Mărimu-te pre tine, Dătătorule de viață Christoase, cela ce pentru noi acum cu trupul te-ai născut din cea nenuntită prea Curată Fecioara Maria.

Veniți împreună cu cetele înge-

rești să cântăm slavă celui dintru înnălțime, lui Dumnezeu, zicând: celui ce s'a născut în peșteră.

Strigați Domnului tot pământul, cântați Numelui lui, dați slavă laudei lui.

Izbăvire a trimis Domnul poporului său, sfânt și înfricoșat este numele lui.

Iar Dumnezeul nostru în cer și pre pămant, toate câte a vrut a făcut.

Şi eu întâiu născut voiu pune pre dânsul, mai innalt decât împărații pământului, și se vor închină lui toți împărații pământului.

Din pântece mai înainte de luceafăr te-am născut.

Domnul a zis către mine: Fiiul meu ești tu, eu astăzi te-am născut.

Cinc este Dumnezeu mare ca Dumnezeul nostru? Tu esti Dumnezeu carele faci minuni.

Pentru aceasta te-a uns pre tinc Dumnezeule, Dumnezeul tău, cu untuldelemn al bucuriei, mai mult decât pre părtașii tăi.

Scaunul tău, Dumnezeule, în veacul veacului, toeagul dreptăței, toeagul Împărăției tale.

Bine-este-cuvantat Domnul în veac; fie, fie.

我既被我我跟我我我我我我我我我我我我我

La sfântul Apostol întâiul Mucenic și Arhidiaconul Stefan.

Mărimu-te pre tine sfinte Apostole,

întâiule Mucenice al lui Christos și Arhidiacone Stefane, și cinstim durerile și ostenelele tale, cu care te-ai ostenit întru bună vestirea lui Christos.

Stihurile caută-le la Septemvrie în 26.

La cea dupre trup Tăiere-împrejur a Domnului nostru Iisus Christos,

Vetro bettle w a lount Terriorie

Și la pomenirea celui dintru sfinți Părintelui nostru Vasilie cel Mare.

Mărimu-te pre tine Dătătorule de viață Christoase, și cinstim a prea curatului tău trup tăierea-împrejur, cea dupre lege.

Mărimu-te pre tine Ierarhe al lui Christos Vasilie, cela ce întru buna credință, pre Biserica lui Christos o ai întărit și fără prihană o ai păzit.

May Property in Territor

Strigați Domnului tot pământul, cântați numelui lui, dați slavă laudei lui.

411

Mărimu-te pre tine Dătătorule de viață Christoase...

Izbávire a trimis Domnul poporului său, sfant și înfricoșat este numele lui.

Mărimu-te pre tine Dătătorule de viață Christoase...

Auziți acestea toate neamurile, ascultați toți cei ce locuiți în lume.

Mărimu-te pre tine Ierarhe...

Gura mea va grăi ințelepciune, și cugetul inimei mele pricepere.

Mărimu-te pre tine Ierarhe...

Fie Numele Domnului binecuvântat de acum și până în veac.

Mărimu-te pre tine Dătătorule de viață Christoase...

Binecuvântat este numele slavei lui de acum și până în veac.

Mărimu-te pre tine Dătătorule de viață Christoase...

Preoții tăi, Doamne, se vor îmbrăcă cu dreptate, și cuvioșii tăi cu bucurie se vor bucură.

Mărimu-te pre tine Ierarhe...

Fericiți cei ce locuesc în Casa ta, în vecii vecilor te vor lăudă.

Mărimu-te pre tine Ierarhe...

Luma lamaria in 2 gile.

La sfânta și dumnezeiasca Arătare a Domnului nostru Iisus Christos.

PRIPEALS

Mărimu-te pre tine Dătătorule de viață Christoase, cela ce pentru noi acum cu trupul te-ai Botezat dela Ioan în apele Iordanului.

Botează-se Iisus al meu dela slugă, în râul Iordanului, zicând: luminând toată făptura.

Dumnezeule, milostivește-te spre noi și ne binecuvintează, luminează fața ta preste noi și ne miluește.

Şi a tunat din cer Domnul, şi cel innalt ş'a dat glasul sau.

Văzutu-te-au apele Dumnezeule, văzutu-te-au apele și s'au temut.

Glasul Domnului preste ape, Dunnezeul slavei a tunat, Domnul preste ape multe.

Pentru aceasta îmi voiu aduce aminte de tine din pământul Iordanului și al Ermonului.

Marea a văzut și a fugit, lordanul s'a întors înapoi.

Tu ai întărit întru puterea ta marea, tu ai zdrobit capetele balaurilor în apă.

Luna Tanuarie în 11 zile,

La prea cuviosul Părintele nostru Teodosie începătorul de obște.

Pripelele vezi-le la sfântul Antonie, asemenea, schimbând numele.

Lunk lanuarie In 17 zile.

La prea cuviosul Părintele nostru Antonic cel Mare.

Fericimu-te pre tine prea cuvioase Părinte Antonie, și cinstim sfântă pomenirea ta, povățuitorule al călugărilor și împreună vorbitorule cu îngerii.

Veniți toate cetele călugărilor să lăudăm pre Marele Antonie, zicând: Slava călugărilor.

Stihurile caută le Octovrie în 14.

Long tamourie in so de sile.

La prea cuviosul Părintele nostru Eftimie cel Mare.

Fericimu-te pre tine prea cuvioase Părinte Eftimie, și cinstim sfântă pomenirea ta, povățuitorule al călugărilor și împreună vorbitorule cu îngerii.

Veniți toate cetele călugărilor să lăudăm pre Eftimie cel Mare, zicând: pre povățuitorul călugărilor.

Stihurile caută-le la Octovrie în 14.

Sfântul Grigorie Cuvântătorul de Dumnezeu.

Cu vrednicie este a te mări pre tine, Grigorie de Dumnezeu Cuvântătorule, cela ce adâncurile Duhului ai cercat și frumsețele vorbei ți s'au adaus. Veniți toți pre adâncul înțelepciunei să-l lăudăm, pre Grigorie de Dumnezeu cuvântătorul, zicând: pre cel întocmai cu Ioan Teologul.

Stihurile caută-le la Noemvrie în 13.

Aducerea moaștelor sfântului Ioan Gură-de-Aur. Pripelele și Stihurile caută-le la Noemvrie în 13.

La stinții Trei lerarhi.

Mărimu-te pre tine Ierarhe al lui Christos Vasilie, cela ce întru buna credință pre Biserica lui Christos o ai întărit și fără prihană o ai păzit.

Cu vrednicie este a te mări pre tine, Grigorie de Dumnezeu cuvântătorule, cela ce adâncurile Duhului ai cercat și frumsețele vorbei ți-s'au adaus. Mărimu-te pre tine propoveduitorule al pocăinței, Părinte Ioane Gurăde-Aur, și cinstim sfântă pomenirea ta, că tu-te rogi pentru noi lui Christos Dumnezeului nostru.

Veniți pre Vasilie, pre Grigorie să-i lăudăm, și pre Ioan cel cu Gura-de-Aur, zicând: pre apărătorii Treimei.

Stihurile caută-le la Noemvrie în 13.

Luna Payronnie to a gile,

La Intimpinarea Domnului nostru lisus Christos.

Mărimu-te pre tine Dătătorule de viață Christoase, și cinstim pre prea Curată Maica ta, de carea dupre lege acum te-ai adus în Biserica Domnului.

Veniți toți într'un glas să lăudăm pre Christos Dătătorul de viață și pre prea Curata sa Maică, pre cel ce du-

pre lege acum s'a adus în Biserica Domnului.

l Răspuns-a inima mea cuvânt bun, grăiesc eu lucrurile mele Impăratului.

Incordează și bine sporește și împărățește pentru adevarul și blândeța și dreptatea.

Iubit-ai dreptatea și ai urât fărădelegea. .. Domnul în Biserica cea sfântă a sa, Dom-

nul, în cer scaunul lui.

Văzutu-s'au umbletele tale Dumnezeule, umbletele Dumnezeului meu, ale Impăratului celui din cel sfânt.

Sfântă este Biserica ta, minunată întru dreptate.

Casei tale se cuvine sfințenie, Doamne, întru lungime de zile.

Feței tale se vor rugă bogații norodului.

Aduce-se-vor întru veselie și bucurie, adu-

ce-se-vor în Biserica Impăratului.

Așa voiu cântà numelui tău în veac și voiu așteptă numele tău, că este bun înaintea cuviosilor tăi.

Short Screening

Lone Expression in ag de mo-Intâia și a doua aflare a Cinstitului Cap al sfântului Ioan Botezătorul.

Mărimu-te pre tine sfinte, înainte Mergătorule al Mântuitorului, Ioane,

ÎN LUNA FEVRUARIE și cinstim prea cinstistă aflarea ca-

pului tău.

Fericit bărbatul, carele se teme de Domnul, întru poruncile lui va voi foarte.

lntru pomenirea veșnică va fi dreptul, de auzul rău nu se va teme.

Că drept este Domnul și dreptatea a iubit, îndreptări a văzut fața lui.

Dreptul ca finicul va înflori și ca chedrul cel din Livan se va înmulți.

Cá tu vei binecuvântà pre cel drept, Doamne, că cu arma bunei-voiri ne-ai încununat pre noi.

Veselì-se-va dreptul de Domnul și va nădăjduì spre dânsul, și se vor lăudà toți cei drepți la inima.

Pentru cuvintele buzelor tale eu am păzit căi năsilnice.

Adevărul tău și mântuirea ta am spus, mila ta și adevărul tău n'am ascuns de către adunare

Zis-am celor ce fac fărădelege: nu faceți fărădelege; și celor ce greșesc: nu vă înnălțați

Și limba mea se va învăță dreptatea ta, toată ziua lauda ta.

Autotototototototototototototototototot

La Sfinți patruzeci de Mucenici.

Veniți toți, pre cei patruzeci de

Psaltirea ed. 111.

Stihurile caută-le la Octovrie în 26.

La Buna-Vestire a Prea Sfintei de Dumnezeu Născătoarei.

Glasul Arhanghelului strigăm ție Prea Curată: Bucură-te cea plină de Dar. Domnul este cu tine!

Dumnezcule, judecata ta dă-o Impăratului, și dreptatea ta Fiiului Impăratului.

Binevestiți din zi în zi mântuirea Dumnezeului nostru.

Fi-va întărire pre pământ preste vârfurile muntilor.

Si se vor închinà lui toți împărații pământului, toate neamurile vor slujì lui.

Si a plecat ceriurile și s'au pogorit, și negură supt picioarele lui.

Din rodul pântecelui tău voiu pune pre sca-

Pogorî-se-va ca ploaea pre lână, și ca o picătură ce pică pre pământ.

Fi-va numele lui binecuvântat în veci, mai înainte de soare rămâne numele lui.

Bine-este-cuvântat Domnul Dumnezeul lui Israil, cel ce face minuni însuși, și binecuvântat este numele slavei lui în veac și în veacul vea-

ÎN LUNA MARTIE

Si se va umpleà de slava lui tot pământul; fie, fie!



Mărimu-te pre tine dătătorule de viață, Christoase. Osana întru cei din înnălțime, și noi strigăm ție. Bine-eșticuvântat cel ce vii întru numele Domnului.

Veniți și noi ca pruncii să aducem lui Dumnezeu credință ca niște ramuri de finic, zicând, și dragoste ca nişte stâlpări.

Doamne, Domnul nostru, cât este de minunat numele tău în tot pământul.

Din gura pruncilor și a celor ce sug ai săvârșit laudă, pentru vrășmașii tăi.

Tie se cuvine cântare, Dumnezeule, în Sion,

și ție se va dà rugăciune în lerusalim.

Peatra carea nu o au socotit ziditorii, aceasta s'a făcut în capul unghiului, dela Domnul s'a făcut aceasta, și este minunată întru ochii noștri. Domnul în Sion este mare și înnalt preste toate noroadele. Auzit-a și s'a veselit Sionul și s'au bucurat fetele Iudeei.

Tocmiți sărbătoare întru cele frumoase, până la cornurile oltarului.

Bine-este-cuvântat cel ce vine întru numele Domnului, Dumnezeu este Domnul și s'a arătat noauă.

Vestiți în Sion numele Domnului, și lauda lui în Ierusalim.

Lauda lui rămâne în veacul veacului.



Mărimu-te pre tine dătătorule de viață, Christoase, cela ce pentru noi în iad te-ai pogorît și împreună cu tine pre toți i-ai înviat.

Veniți cu Apostolii să slăvim, Domnul meu și Dumnezeul meu, zicând, pre Christos cel ce a înviat.

Domnul s'a împărățit întru podoabă s'a îmbrăcat, îmbrăcatu s'a Domnul întru putere și s'a încins.

Pentrucă a întărit lumea carea nu se va clăti.

Cinc va grăì puterile Domnului, auzite va face toate laudele lui.

Mărturisiască Domnului milelele lui, și minunile lui fiilor oamenilor.

Și nc-ai scos pre noi din întunerec și din umbra morței.

Că a sfărâmat porți de aramă, și zăvoară de fier a frânt, și i-a scos pre ei dintru întunerec și din umbra morței, și legăturile lor a rupt.

Să se scoale Dumnezeu și să se risipiască vrășmașii lui.

Aceasta este ziua carea o a făcut Domnul, să ne bucurăm și să ne veselim într'insa.

Scoală-te Doanne, Dumnezeul meu, înnalțe-se mâna ta, nu uità pre săracii tăi până în sfârșit.

Doamne, Dumnezeul meu, în veac mă voiu mărturisì ție.

氘猥录╦╬ఘ柋梊鞉桬媬撔枽痜齂臩艀儬*泵*臩

La Sfântul Marele Mucenic Gheorghe.

Veniți, iubitorilor de Mucenici, să lăudăm pre purtătorul de biruință Gheorghe, zicând, pre lauda Capadochilor.

Mărimu-te pre tine, de chinuri răbdătorule, Sfinte Mare Mucenice

ÎN LUNA MAI

423

Gheorghe, și cinstim cinstite chinurile tale, care pentru Christos le-ai răbdat.

Stihurile caută-le la Octovrie în 26.

La Sfântul Ioan Cuvântătorul de Dumnezeu. Pripelele și Stihurile caută-le la Septemvrie în 26.

Cuviosul Părintele nostru Pahomie cel Mare. Pripelele și Stihurile caută-le la Ianuarie în 17 zile.

Lens Mar in 15 vin;

La Sfinții Împărați Constantin și Elena.

Mărimu-vă pre voi binecredincioșilor și întocmai cu Apostolii împărați, Constantine și Eleno, și cinstim sfântă pomenirea voastră, cei ce cu sfântul Botez pre toată lumea o ați luminat.

Veniți toți pre încoronații de Dum-

nezeu împărați să-i lăudăm, pre Constantin cu Elena, zicând, pre lauda creștinilor.

Stihurile caută-le la Septemvrie in 26 de zile.

A treia aflare a cinstitului Cap al Sfântului Ioan Botezătorul.

Pripelile și Stihurile caută-le la Fevruarie în 24.

TINUS CHRISTON

LA INSALTABRA BUMNULUI NONTRE

Mărimu-te pre tine dătătorule de viață, Christoase, și cinstim cea la ceriuri, cu prea curatul tău Trup, dumnezeeasca înnălțare.

Suitu-s'a Dumnezeu întru strigare, Domnul în glas de trâmbiță. zicând, să mântuiască chipul lui Adam.

Toate neamurile plesniți cu mânile, strigați lui Dumnezeu cu glas de bucurie.

Şi s'a suit preste Heruvimi, şi a zburat, zburat-a preste aripile vânturilor.

Ridicați boeri porțile voastre, și vă ridicați

porțile cele veșinice, și va intrà Impăratul slavei. Inchinați-vă lui toți îngerii lui.

Innalță-te Doamne întru puterea ta, cântăvom și vom lăudă puterile tale.

Înnalță-te la ceriuri Dumnezcule, și preste tot pământul slava ta.

Domnul în cer a gătit scaunul său, și împărăția lui pre toți stăpânește.

Zis-a Domnul, Domnului meu : șezi de-a dreapta mea, până ce voiu pune pre vrășmașii tăi așternut picioarelor tale.

Dumnezeu șeade pre scaunul cel sfânt al său, și el va judecà lumea întru dreptate.

Cântați Dumnezeului nostru, cântați! Cântați Impăratului nostru, cântați!

DUIL.

Mărimu-te pre tine dătătorule de viață, Christoase, și cinstim pe Prea Sfântul tău Duh, pre carele dela Tatăl l'ai trimis dumnezeeștilor tăi Ucenici.

Slavă ție Treime Sfântă: Părinte, Cuvântule și Duhule Sfinte, zicând: slavă ție Dumnezeule! Ceriurile spun slava lui Dumnezeu, și facerea mânilor lui o vestește tăria.

Duhul tău cel bun mă va povățui la pământul cel drept.

Din cer a privit Domnul, văzut-a pre toți fiii oamenilor.

Foc înaintea lui va merge, și împrejurul lui vifor foarte.

Aduce-ş'-vor aminte şi se vor întoarce la Domnul toate marginile pământului, și se vor închină înaintea lui toate moștenirile neamurilor.

5 Dă-mi mie bucuria mântuirei tale, și cu dub stăpânitor mă întărește.

Trimite-vei duhul tău și se vor zidi, și vei înnoi fața pământului.

Inimă curată zidește întru mine Dumnezeule, și duh drept înnoește întru cele dinlăuntru ale mele.

Nu mă lepădà pre mine dela fața ta, și Duhul tău cel Sfânt nu-l luà dela mine.

Domnul tărie norodului său va dà, Domnul va binecuvântà pre norodul său cu pace.

李宗宗帝宗宗传李宗孝李帝传承张帝帝安帝

La Sfântul Marele Mucenic Ioan dela Suceava.

Mărimu-te pre tine Sfinte Mare Mucenice Ioane și cinstim sfântă pătimirea ta, carea pentru Christos o ai răbdat.

Stihurile caută-le la Octovrie în 26.

La nașterea Sfântul Ioan Botezătorul.

Lamp Jones In its de life.

Mărimu-te pre tine Sfinte înainte Mergătorule și Botezătorule al Mântuitorului, Ioane, și cinstim cea din cea stearpă prea slăvită nașterea ta.

Veniți toți într'un glas să lăudăm, pre Ioan Botezătorul, zicând, pre prietenul Mirelui.

Bine-este-cuvântat Domnul Dumnezeul lui Israil, că a cercetat și a făcut izbăvire poporului său.

Și a ridicat corn de mântuire noauă în Casa lui David slugei sale.

Juratu-s'a Domnul lui David cu adeverință, și nu se va lepădà de dânsa.

Acolo voiu răsări cornul lui David, gătit-am luminător unsului meu.

Puternică pre pământ va fi sămânța lui, neamul drepților se va binecuvântà.

Să-i slujim lui întru sfințenie și dreptate înaintea lui, în toate zilcle vieței noastre.

Și tu Pruncule, Proroc celui Prea Înnalt te vei chemà, că vei merge înaintea feței Domnului să gătești calea lui.

Ca să dai cunoștința mântuirei norodului lui.

Intru ertarea păcatelor lor pentru milostivirea milei Dumnezeului nostru.

Să îndrepteze picioarele noastre în calea păcei.

La Sfinții Apostoli Petru și Pavel.

Mărimu-vă pre voi Sfinților Apostoli ai lui Christos, Petre și Pavele, cei ce pre toată lumea cu învățăturile voastre o ați luminat, și toate marginile către Christos le-ați adus.

Pre cetățenii Ierusalimului celui de sus să-i lăudăm: pre Petru și pre Pavel, zicând, pre Ucenicii lui Christos.

Stihurile cautá-le la Septemvrie în 26.

La Sfântul Proroc Ilie.

Mărimu-te pre tine Sfinte Prorocule al lui Dumnezeu, Ilie, și cinstim suirea Stihurile caută-le la Fevruarie în 24.

La Sfântul Marele Mucenic Panteleimon.

Mărimu-te pretine Sfinte Mare Mucenice și tămăduitorule, Panteleimoane, și cinstim sfinte chinurile tale, care pentru Christos le-ai răbdat.

Stihurile caută-le la Octovrie în 26.

La Schimbarea la Față a Domnului nostru lisus Christos.

Mărimu-te pre tine dătătorule de viață, Christoase, și cinstim a prea curatului tău Trup prea slăvita schimbare.

Schimbatu-s'a la față Iisus al meu Domnul, în muntele Tavorului, zicând, arătându-și slava sa.

Mare este Domnul și lăudat foarte, în cetatea Dumnezeului nostru, în muntele cel sfânt al lui. Cel ce priimește pre cei blânzi, Domnul, și pre cei smeriți îi înnalță.

Cine se va suì în muntele Domnului? Sau cine va stà în locul cel slânt al lui?

Doamne, cine va locui în locașul tău? Sau cine se va sălășlui în muntele cel sfânt al tău?

Trimite lumina ta și adevărul tău.

Luminezi tu minunat din munții cei veșnici.

Lumea și plinirea ei tu o ai întemeiat. Tavorul și Ermonul întru numele tău se vor bucură.

Doamne, întru lumina feței tale vor merge, și întru numele tău se vor bucură toată ziua.

Şi fie lumina Domnului Dumnezeului nostru preste noi de acum și până în veac.

MERECAMINATE PARTICULA DE MARI

La Adormirea Prea Sfintei Născătoarci de Dumnezeu.

Mărimu-te pre tine cea fără prihană, Maica lui Christos Dumnezeului nostru, și slăvim prea slăvită adormirea ta.

Cântare de eșire aducem ție, Marie, că te-ai mutat dela cele pământești, zicând, la veșnicile locașuri.

Strigați Domnului tot pământul, lăudați și vă bucurați și cântați.

In cetatea Domnului Puterilor, în cetatea Dumnezeului nostru.

 \hfill Şi s'a făcut în pace locul lui și locașul lui în Sion.

Paharul mântuirei voiu luà și numele Domnului voiu chemà.

In pace împreună voiu adormi și voiu odihni.

Prea slăvite s'au grăit pentru tine, Cetatea lui Dumnezeu.

Intoarce-te suflete al meu la odihna ta, că Domnul bine a făcut ție.

In mânile tale voiu pune duhul meu.

Domnul cel drept va tăià grumazii păcătoșilor.

Scoală-te, Doamne, întru odihna ta, tu și sicriul sfințirei tale.

Casei tale se cuvine sfințenie, Doamne, întru lungime de zile.

Pomenì-voiu numele tău întru tot neamul și neamul.



La Tăierea Cinstitului Cap al Sfântului Ioan Înainte-Mergătorul.

Mărimu-te pre tine Sfinte Botezătorule al Mântuitorului, Ioane, și 431

cinstim toți cinstită tăierea capului tău.

Veniți, pre prietenul Mirelui să-l lăudăm, pre văditorul lui Irod, zicând, pre Mergătorul-Inainte Ioan.

Stihurile caută-le la Fevruarie în 24 de zile.

La Sfinții cei fără de argint Cosma și Damian (1 Noemvrie și 1 Iulie).

Mărimu-vă pre voi sfinților slăviților făcătorilor de minuni, Cosmo și Damiene, și cinstim sfântă pomenirea voastră, povățuitorii celor rătăciți, vindecătorii celor bolnavi și împreună vorbitori cu îngerii.

Minunat este Dumnezeu întru sfinții săi, Dumnezeul lui Israil.

Sfinților cari sânt pre pământul lui, minunate a făcut Domnul toate voile sale întru dânșii.

Fericit bărbatul, carele se teme de Domnul; întru poruncile lui va voi foarte.

Puternică pre pământ va fi sămânța lui. Bun este bărbatul, carele se îndură și îm-

Că în veac nu se va clăti.

7. Imprumută-se păcătosul, și nu va plăti, iară dreptul se îndură și dă.

Toată ziua miluește și împrumută dreptul, și sămânța lui întru binecuvântare va fi.

Intru pomenire veşnică va fi dreptul. Lauda lui rămâne în veacul veacului.



La Sfinții cei fără de argint Chir și Ioan (31 Ianuarie și 28 Iunie).

Mărimu-vă pre voi Sfinților făcătorilor de minuni, slăviților, cei fără de arginți, Chire și Ioane, și cinstim cinstite pătimirile voastre, care pentru Christos le-ați răbdat.

Stihurile caută-le mai sus, la Sfinții Cosma și Damian.





TERRITUL PARAGEIS AL UDILEA

AL PREA SEINTEL DE DUMNEZEU NÁSCĂTOAREL

ătre Născătoarea de Dumnezeu acum cu osârdie să alergăm noi, păcătoșii și zmeriții, și să cădem, cu pocăință strigând, dintru adâncul sufletului: Stăpână, ajută-ne, milostivindu-te spre noi; sârguește, că perim de mulțimea păcatelor; nu întoarce pre robii tăi îndeșert, că numai pre tine te avem ajutătoare.

State Statement

Nici odinioară nu vom tăceà noi nevrednicii a vesti puterile tale, Născătoare de Dumnezeu; că de nu ai fi stătut tu să te rogi pentru noi, cine ne-ar fi mântuit pre noi dintru atâtea ne-voi? Sau cine ne-ar fi ținut pre noi până acum

slobozi? Nu ne vom depărtà dela tine, Stăpână, că tu mântuești pre robii tăi pururea din toate nevoile, ceea ce ești singură binecuvântată.

După aceasta Psalmul 50: Milueste-mă

CANON DE RUGACIONE

CĂTRE PREA SFÂNTA NĂSCĂTOARE DE DUMNEZEU.

Personn I. Glas II, Irmus-

Pre Faraon cel ce se purtà în căruță l-a cufundat toiagul lui Moisi, cel ce a făcut minuni de demult, în chipul crucei lovind și despărțind marca și pre Israil fugătorul cel pedestru l-a mântuit, pre cel ce cântà cântare lui Dumnezeu.

Plea Stone Muchtour de Dinneren minisco-ne pre me

Asuprelele scárbelor viforăsc smeritul meu suflet, și nourii primejdiilor acoper inima mea, Mireasă a lui Dumnezeu; ci ceea ce ai născut lumina cea dumnezecască și mai înainte de veci, strălucește-mi lumina cea vesciitoare.

Din nenumărate nevoi și scârbe și de vrășmașii cei răi și de primejdiile vieței izbăvit fiind, Prea Curată, cu puterea ta cea tare, laud, slăvesc nemăsurată milostivirea ta și mângâerea ta cea către mine.

Acum nădăjduindu-mă, la sprijineala ta cea tare am scăpat, și către acoperemântul tău cu tot sufletul am alergat, și genunchele îmi plec, Stăpână, și plâng și suspin, să nu mă treci cu vederea pre mine ticălosul, Scăparea creștinilor.

Nu voiu tăceà a lăudă totdeuna măririle tale, că de nu ai fi stătut tu Fecioară pentru mine, pururea rugând pre Fiiul și Dumnezeul tău, cine m'ar fi izbăvit dintru atâta furtună și cumplite primejdii?

Doamne, cela ce ai făcut cele deasupra crugului ceresc și ai zidit Biserica, tu pre mine mă întărește întru dragostea ta, că tu ești marginea doririlor și credincioșilor întărire, unule iubitorule de oameni.

Lipsindu-mă de toate, cu durere strig ție: apucă mai înainte, ferbinte folositoare, și al tău ajutor dă-mi-l mie robului tău, celui smerit și ticălos, carele cu căldură cant sprijineala ta.

Minunat-ai, cu adevărat, acum spre mine, Stăpână, facerile de bine ale tale Fecioară și milele tale. Pentru accea te slăvesc și laud și cinstesc multa și nemăsurata purtarca ta de grijă.

Viforul primejdiilor mă viscolește, Stăpână, și întreitele valuri ale scârbelor mă înneacă; ci apucând mai înainte, dă-mi mánă de ajutor, sprijinirea și părtinirea mea cea ferbinte.

Adevărată Născătoare de Dumnezeu te mărturisesc Stăpână, pre tine ceea ce ai perdut stă-

pânirea morței, căci ca ceea ce din fire ești vie, din legăturile iadului către viață m'ai scos pre mine, carele am căzut pre pământ.

Mântuește din nevoi pre robii tăi, Prea Sfântă Născătoare de Dumnezeu, că noi după Dumnezeu toți năzuim la tine, ca către un zid nemișcat și folositoare.

Caută cu milostivire, cea cu totul lăudată Născătoare de Dumnezeu, la necazul cel cumplit al trupului meu, și vindecă durerea sufletului meu.

Digit is a great only digit of edge, a section of the control of t

Ceea ce ești rugătoare caldă și zid nesurpat, izvorul milei și lumei scăpare, cu deadinsul strigăm ție, Născătoare de Dumnezeu Stăpână: vino degrab și ne izbăvește pre noi din nevoi, una ceea ce ești grabnică folositoare.

Tu ești tăria mea, Doamne, tu puterea mea, tu ești Dumnezeul meu, tu bucuria mea, cela ce nu ai lăsat sânurile Tatălui, și a noastră sărăcie o ai cercetat. Pentru aceasta cu prorocul Avacum strig către tine: slavă puterei tale, iubitorule de oameni.

Şi unde deaciea altă sprijineală voiu află? Unde voiu scăpă? Unde dar mă voiu și mântui? Şi care ajutor cald voiu aveà? clătit fiind de scârbele și de valurile vieței, vai mie! Spre tine singură mă nădăjduesc și îndrăznesc și mă laud și alerg către acoperemântul tău, mântuește-mă.

Râul cel dulce al milei tale, Prea Curată, care râurează cu bogate daruri pre prea ticălosul și smeritul meu suflet, ce se pârjolește în cuptorul primejdiilor și al scârbelor, îl măresc, propoveduese și alerg la acoperemântul tău, mântuește-mă.

Pre tine Curată, pre tine Fecioară și Neîntinată, singură te am zid nebiruit, scăpare, acoperemânt tare, armă de mântuire, nu mă trece cu vederea pre mine cel curvar, nădejdea celor fără de nădejde, ajutătoarea neputincioșilor, bucuria scârbiților și sprijineala.

Cum voiu puteà spune dupre vrednicie nenumărate îndurările tale, o Stăpână, care ca o apă pururea a încungiurat pre sufletul meu cel foarte scârbit? Ci, o a ta purtare de grijă și facere de bine, care o am perdut nebunește ticălosul.

Pentru ce m'ai lepădat dela fața ta, cela ce ești lumină neapusă, și m'a acoperit întunerecul cel strein, pre mine ticălosul? Ci mă întoarce și la lumina poruncilor tale îndreptează căile mele, rogu-mă.

Cu mulțămită strig ție: Bucură-te mireasă Fecioară. Bucură-te Mireasă Dumnezceasă. Bucură-te dumnezeescule acoperemânt. Bucură-te armă și zid nesurpat. Bucură-te folositoare și ajutătoare și mântuire a celor ce aleargă către tine cu credință.

Cei ce mă urăsc îndeșert, săgeți și săbii și groapă au gătit și caută pre prea ticălosul meu

AL DOTLEA

439

trup să-l rupă și doresc să-l pogoare în pământ; ci dintru acestea, mai înainte apucând, mântuește-mă Prea Curată.

Adevărată Născătoare de Dumnezeu, toți cunoscându-te pre tine, Prea Curată Stăpână, și știind pre cel născut dintru tine, că este Dumnezeu Cuvânt, îl propoveduim în doauă ființe, volnice de sineși stăpâniri, mai pre sus de cuvânt și de legile firei.

Ce dar de mulțămită îți voiu aduce ție, pentru darurile tale de cari m'am îndulcit și pentru bunătatea ta cea nemăsurată? Pentru aceea slăvesc, cânt și măresc milostivirea ta cea negrăită către mine.

Person 6, limbs.

Rugăciunea mea voiu vărsă către Domnul și lui voiu spune scârbele mele. Că s'a umplut sufletul meu de nevoi și viața mea s'a apropiat de iad; ci mă rog, ca Ionă: Duunezeule, scoate-mă din stricăciune.

Nourii scârbelor au acoprit pre ticălosul meu suflet și inima, și întunecare îmi fac mie, Fecioră; ci ca ceea ce ai născut lumina cea neapropiată, gonește-i pre aceștia departe, cu suflarea dumnezeeștei tale rugăciuni.

Mângâere întru scârbe te știu, și boalelor doftor te cunosc, și desăvârșit sfărâmare a morței, și râu al vieței nedeșertat, și tuturor celor din primejdii, grabnică și iute folositoare. Nu ascund adâncul milei tale și izvorul minumilor celor nenumărate și fântâna cea pururea curgătoare, cu adevărat, a milostivirei tale ceii către mine, Stăpână, ci tuturor mărturisesc și strig și propoveduesc și vestesc.

Si acum.

Incungiuratu-m'au valurile vieței, ca albinele fagurul, Fecioară, și cuprinzând pre inima mea, o rănesc cu săgețile scârbelor; ci să te aflii pre tine ajutătoare și izbăvitoare și izgonitoare, Prea Curată.

Catavassi

Manineste din neroi pre colto 161., și Crosa co mitentrin. Apar actoria rea men a roi dised Ea lu oși majoricol passe.

Deaciea Condac, Glas 6.

Nu avem alt ajutor, nu avem altă nădejde, fără numai pre tine, Prea Curată Fecioară; tu ne ajută noauă, că spre tine nădăjduim și cu tine ne lăudăm, ca să nu ne rușinăm, că sântem robii tăi.

Pomeni-voia numele tău întru tot neamul și neamul.

Ascultă fiică și vezi și pleacă urechia ta și uită pre poporul tău și casa părintelui tău,

n vremea aceea intrat-a lisus într'un sat; iar o muere cu numele Marta l-a priimit pre el în casa sa. Si aceea aveà o soră ce o chemà Maria, carea și șezând lângă picioarele lui Iisus, ascultà cuvântul lui. Iar Marta se silià spre multă slujbă, și stând a zis: Doamne, au nu socotești că soru-mea singură m'a lăsat să slujesc? Ci zi ei să-mi ajute. Şi răspunzând lisus a zis ei: Marto, Marto, te grijești și spre multe te silești; ci un lucru trebuește; căci Maria partea cea bună și-a ales, carea nu se va luà dela dânsa. Si a fost când grăià el acestea, ridicând o muere glas din norod a zis lui: Fericit este pântecele care te-a purtat și țâțele ce ai supt. Iar el a zis: Adevărat; fericiți cei ce aud cuvântul lui Dumnezeu și-l păzesc pre dânsul.

Părinte, Cuvântule și Duhule, Treime Sfântă, curățește mulțimea păcatelor noastre.

Pentru rugăciunile Născătoarei de Dumnezeu, Milostive, curățește mulțimea păcatelor noastre.

Miluește-mă Dumnezeule dupre mare mila ta, și, dupre mulțimea îndurărilor tale, curățește fărădelegile noastre.

al Salante annies, falsa fe

Nu ne încredință pre noi folosinței omenești, Prea Sfântă Stăpână, ci priimește rugăciunea robilor tăi; că scârbele ne cuprind și nu putem să răbdăm săgetăturile dracilor. Acoperemânt nu ne-am agonisit nicăiri, să scăpăm noi pătimașii, pururea fiind biruiți. Mângâere nu avem pre nimenea, fără numai pre tine, Stăpâna lumei, nădejdea și folositoarea credincioșilor. Nu trece rugăciunile noastre, ci le fă de folos.

Nimenea din cei ce aleargă la tine nu iasă rușinat, Prea Curată Născătoare de Dumnezeu Fecioară, ci cerând darul, priimește dăruirea, dupre cererea cea de folos.

Prefacerea celor scârbiți, izbăvirea celor neputincioși fiind, Născătoare de Dumnezeu Fecioară, mântuește cetatea și norodul, pacea celor ce li se dau războae, liniștea celor înviforați, una folositoarea credincioșilor.

Designe militate. He 12 http://www.dan.

Penns 7, Irmos.

Tinerii evreești cu îndrăzneală au călcat văpaea cuptorului și focul în roauă l-au schimbat, cântând: Bine-ești-cuvântat Doamne, Dumnezeule în veci.

De Dumnezeu Născătoare, ceea ce ai născut Lumina, pre mine cel întunecat în noaptea păcatelor, luminează-mă tu, fiind locas al Luminei, curat și fără prihană, ca cu dragoste pre tine să te slăvesc.

Acoperemânt fii Fecioară și folositoare și sprijineală și laudă, mie celui golit acum de tot ajutorul, puterea celor fără de ajutor și nădejdea celor fără de nădejde.

Cu tot sufletul și gândul și inima și buzele, te slăvesc pre tine, îndulcindu-mă de darurile tale cele mari; ci o bunătatea ta și nenumăratele tale minuni.

Caută cu ochiul tău cel milostiv și cercetează dosădirea carea o am, și de cumplitele nevoi și de vătămare și de primejdii și de ispite izbăvește-mă, cu nemăsurată mila ta.

The Dismogram and on the proclamit... Pentru milostivirea milei tale, Fecioară, nu mă trece cu vederea, Cinstită, pre mine cel înnecat în furtuna valurilor lumești, ci dă-mi mie mână de ajutor, celui supărat de chinurile vieței.

Impresurări și scârbe și nevoi m'au aflat, Curată, și primejdii ale vieței și ispite de pretutindenea m'au încungiurat; ci ajută-mi și mă sprijinește cu acoperemântul tău cel puternic.

Intru furtuni să te aflu pre tine liman; întru întristări, bucurie și veselie, și întru boale, grabnică ajutătoare, și întru primejdii izbăvitoare, și întru ispite folositoare.

St. summ...

Bucură-te scaunul Domnului cel în chipul focului. Bucură-te năstrapă dumnezeească și de mană priimitoare. Bucură-te sfeșnic de aur și făclie nestinsă. Bucură-te slava fecioarelor și a maicelor podoaba și lauda.

Pre Dumnezeu cel ce s'a proslăvit în muntele cel sfânt, și în rug a arătat lui Moisi taina pururea Fecioarei, lăudați-l și-l prea înnălțați întru

Sa worden been a consecution

toți vecii.

Infricoșatu-s'a tot auzul de nespusa lui Dumnezeu pogorâre, cum cel prea înnalt de bună voe s'a pogorît până și la trup, din pântece fecioresc făcându-se om. Pentru accasta pre prea curata de Dumnezeu Născătoarea, credincioșii o mărim.

Către carea alta voiu scăpà, Curată? Unde dea-

AL DOILEA

445

ciea voiu alergà și mă voiu mântuì? Unde mă voiu duce? Și pre cine voiu aflà scăpare? Pre cine ferbinte sprijineală? Pre cine în scârbe a-jutătoare? Spre tine însăți nădăjduesc, întru tine singură mă laud și spre tine îndrăznind am scăpat.

Mireasă a lui Dumnezeu, nu este cu putință a numără măririle tale și a spune adâncul cel ne urmat al minunilor tale celor mai pre sus de minte, care pururea sânt desăvârșit, celor ce cu dragoste te cinstesc pre tine și cu credință ți se închină, ca uneea adevărate Născătoare de Dumnezeu.

In cântări de mulțămită slăvesc și cinstesc ne măsurată mila ta, și puterea ta cea multă tuturor o mărturisesc, și facerile tale de bine, care le-ai deșertat preste mine le propoveduesc, le măresc și cu sufletul și cu inima și cu gândul și cu limba totdeuna.

Priimește rugăciunea mea cea sărăcească, și plânsul și suspinul, și lacrimile mele nu le trece cu vederea, ci mă sprijinește ca o bună, și cererile le plinește, că toate le poți, ca o Maică a Stăpânului Dumnezeu celui a-tot-puternic, numai de te vei uità spre a mea ticăloasă smerenie.

O prea luminate nour, Maica lui Dumnezeu, pre cei ce se luptă cu noi surpă-i cu dreapta ta cea stăpânitoare și a-tot-puternică, și celor ce sânt în scârbe le ajută, pre cei asupriți îi mântuește și dezleagă din păcate pre cei ce se roagă ție, că toate le poți câte le voești.

The state of the s

Post-low Persons are pre-

Pentru toți te rogi ceea ce ești bună, care scapă supt mâna ta cea puternică, că noi păcătoșii nu avem către Dumnezeu, întru nevoi și întru seârbe, altă mijlocire, cei ce pururea sântem împilați de multe păcate, Maica Dumnezeului celui prea înnalt. Pentru aceea cădem înaintea ta, să ne izbăvești pre noi, robii tăi, din toate primejdiile.

A tuturor scârbiților bucuria, și a asupriților părtinitoarea, a săracilor hrănitoarea, a streinilor

mângâierea, a celor învăluiți adăpostirea, a bolnavilor cercetarea, al celor neputincioși acoperemântul și sprijineala, toeag al orbilor tu ești prea curată Maica Dumnezeului celui prea înnalt. Ție ne rugăm: grăbește de mântuește pre robii tăi.

Bucură-te l'ecioară prea curată, bucură-te cinstitul schiptru al Impăratului Christos, bucură-te ceea ce ai crescut strugurul cel de taină, bucură-te ușa ceriului și rugul cel ne ars, bucură-te lumina a toată lumea, bucură-te bucură tuturor, bucură-te mântuirea credincioșilor, bucură-te apărătoarea și scăparea tuturor creștinilor, Stăpână.

Bucură-te lauda a toată lumea, bucură-te casa

Domnului, bucură-te munte umbrit, bucură-te scăpare, bucură-te ceea ce ești sfeșnic de aur, bucură-te prea curată, carea ești slava creștinilor, bucură-te Maica lui Christos Dumnezeu, bucură-te rai, bucură-te masa cea dumnezeească, bucură-te biserică, bucură-te năstrapă de aur, bucură-te bucuria tuturor.

Pre ceea ce este mai înnaltă decât ceriurile și mai curată decât strălucirile soarelui, carea ne-a izbăvit pre noi din blestem, pre Stăpâna lumei cu cântări să o cinstim.

Pentru păcatele mele cele multe mi se bolnăvește trupul, slăbește și sufletul meu. La tine scap, ceea ce ești cu Dar dăruită. Nădejdea celor fără de nădejde, tu îmi ajută.

Stăpână și Maica Izbăvitorului, priimește rugăciunile nevrednicilor robilor tăi, ca să fii solitoare către cel ce s'a născut din tine. O, Stăpâna lumei, fii mijloacitoare.

Mute să fie buzele păgânilor, celor ce nu se închină cinstitei icoanei tale ceii zugrăvite de prea sfințitul Apostol și Evanghelist Luca, ceea ce să cheamă povățuitoare.

Milostivă fii mie smeritului, că fără de tine altă năzuință nu știu, cel ce sânt plin de tot felul de păcate. Miluește-mă, nădejdea creștinilor.

Cântăm cu osârdie acum cântare cu bucurie, ție ceii întru tot lăudatei Născătoarei de Dumnezeu. Cu Mergătorul-înainte și cu toți Sfinții, roagă, Născătoare de Dumnezeu, ca să ne miluiască pre noi.

Toate oștile Ingerilor, Mergătorule-înainte al Domnului, cei doisprezece Apostoli și toți Sfinții, împreună cu Născătoarea de Dumnezeu, faceți rugaciune ca să ne mântuim noi.

AL DOILEA

eea ce singură ești bucuria celor scârbiți și părtinitoare celor ce se nedreptățese, mângâere celor ce plâng și ajutor celor ne ajutoriți, cercetare celor neputincioși și acoperemânt și sprijineală celor ce se chinuesc, liman celor ce se înviforcază și toiag orbilor, povățuitoare celor rătăciți și scăpare tare celor din nevoi, Născătoare a lui Dumnezeu cu totul fără prihană, ià aminte la această ticăloasă și netrebnică rugăciune a mea, pre carea o aduc ție întru înghiesuirea inimei, și mă slobozește de viforul cel rău al gândurilor. Izbăvește-mă pre mine de somnul cel greu, care mi s'a pricinuit mie din lenevire, și depărtează dela mine trândăvia cea cumplită. Izbăvește-mă de tirania cea amară a dracilor, și mă răpește dela obiceiul cel rău al patimilor. Și precum știi, mântuește-mă pre mine nevrednicul robul tău, cel ce întru tine, după Dumnezeu, mi-am pus nădejdile mântuirei mele. Dă-mi mie, Prea Curată, cu osârdie să fac poruncile Fiiului tău și Dumnezeului nostru, și să păzesc totdeuna așczământurile lui cele mântuitoare. Și mă întărește, ca cu cuget priveghetor si cu minte desteptată să întimpin slavosloviile lui cele bine priimite; că ție, pricinuitoarei bunătăților și ajutătoarei, nădăjduindu-mă, aduc această cerere. Deci să nu cad din nădejdea cea către tine, Prea Curată, nici să mă întorc smerit și rușinat, ci să aflu prin tine, de Dumnezeu dăruită Stăpână, degrab sfârșitul cererilor mele, ca totdeuna, ca pre o ajutătoare tare a noastră a păcătoșilor, și împlinitoare a cererilor mele, să te laud și să te măresc pre tine, acum și pururea și în vecii vecilor; amin.

In the second of

பு கண்டுகளில் அள்ளுளிகளில் நடிக்கு இருக்கு
Al pres Cortosolul e de Domneero parcatoralas Parintelas pouro Efreia Strat, contar pestra Pasiva.

(Die Therrich II.), 5, 57.)

i pentru dragoste adecă acestea, și decât acestea mai multe fie zise. Iară noi iarăși către prochimen să ne întoarcem, și pentru pocăință și pentru judecata ceea ce va să fie să grăim, că acestea deapururea este de nevoe a le cugetà. Că ziua Domnului ca un fur noaptea, așa va venì. Deci pentru aceasta noaptea și ziua, la ciasul cel mai de pre urmă priviți, și în-

tru legea Domnului să cugetați ziua și noaptea. Grăește lui Dumnezeu multe, și oamenilor puține. Si dacă mâna la lucruri o întinzi, gura să cânte și mintea roage-se, psalmul în gură fie-ți neîncetat. Că Dumnezeu numindu-se, izgonește pre draci, sfințește pre cântătorul de psalmi. Psalmul este alinare a sufletului, dăruitor al păcei, psalmul este adunător al prieteniei, unire a celor despărțiți, al celor învrăjbiți împăcător. Psalmul este aducător de ajutorul îngerilor, armă întru frici de noapte, odihnă a ostenelilor de ziuă, pruncilor întemeere, bătrânilor împodobire, prea îmbătrâniților mângâere, femeilor podoabă prea potrivită. Psalmul pre pustietăți le sălășluește, pre târguri le înțelepțește, al celor noui începători învățătură de buchii, al celor sporiți creștere, al celor desăvârșiți întărire, glas al Bisericei. Acesta pre praznice le strălucește, acesta pre intristarea cea dupre Dumnezen o zidește. Că psalmul și din inimă de peatră scoate lacrimi. Psalmul este lucrul îngerilor, petrecerea cea cerească, tămâia cea duhovnicească. Psalmul este luminare a sufletelor, sfințire a trupurilor. Pre acesta, fraților, să nu încetăm totdeuna cugetându-l: și prin case, și pre călătorii, și dormind, și sculându-ne, grăind întru înșine cu psalmi și cu laude și cu cântări dudovnicesti. Psalmul este bucurie a iubitorilor de Domnezeu. Acesta pre grăirea deșeartă o surghiunește, pre râs îl domolește, pre judecată o pomenește, pre suflet către Dumnezeu îl deșteaptă, impreună cu Ingerii dănțuește. Unde este psalmul cu umilință, acolo este și Dumnezeu, cu Ingerii, iară unde sânt cântările celui strein, acolo este urgia lui Dumnezeu, și vaiul este răsplățirea râsului. Unde sânt sfințitele cărți și cetirile,

acolo este veselie a drepților și mântuire a auzitorilor, iară unde sânt alăute și hore, acolo întunecare a bărbaților și a femeilor și praznicul diavolului. O, ce viclenie rea și aflări ale diavolului! Cum prin meșteșug pre fiește-carele îl împedecă, și îl amăgește, și îl pleacă să facă pre cele rele, ca pre niște bune! Astăzi cu părere cântă psalmi, și mâne cu sârguință joacă. Astăzi sânt creștini, și mâne păgâni. Astăzi bine lăudați, și mâne elini. Astăzi robi al lui Christos, și mâne împrotivnici ai lui Dumnezeu. Nu vă amăgiți; nici un rob la doi domni nu poate să slujiască, dupre cum este scris: nu puteți lui Dumnezeu a-i sluji și impreună cu diavolul a dănțuì. Ca niște adevarați robi ai lui Christos să-i slujim lui, lui să ne închinăm, lângă dânsul să îngăduim, lângă dânsul să rămânem până la răsuflarea cea mai de pre urmă și să nu ne plecăm balaurului, căci ca un leu răcnind încungiură căutând pre cine să înghită, pre cine să amăgiască, căruia stați împrotivă ca niște tari ostași ai lui Christos, slujindu-i lui și dvorindu-i. Nu astăzi să cânți psalmi, și mâne să dănțuești. Nu astăzi să te pocăești de păcatele tale, și mâne să joci spre perirea ta. Nu astăzi să cetești, și mâne să lăutărești. Nu astăzi să te înfrânezi, și mâne să te apropii aicea și acolo împrejur purtându-te și de toți batjocurindu-te. Nu, fraților, nu așa să perdem vremea mântuirei noastre, jucând și batjocurindu-ne. Fă-te ca un bun lucrător de pământ, lucrând și păzind. Să nu socotești ca niște rele, frate, pre merinzile vieței ceii veșnice, să nu lapezi mâncarea cea uscată, să nu te depărtezi de priveghere, să nu te lenevești de culcarea pre jos, să nu părăsești cântarea de psalmi, că acestea și cele aseme-

nea acestora, la viață și la bucurie și la veselie și la odihnă veșnică te va trimite pre tine. Iubește tăcerea despre vorbirea cea rea. Vorbirile mirenilor pre minte dela Dumnezeu o depărtează.

the on the come and did not always for any or the community of the communi

du-ți aminte, Doamne Iisuse Christoase Dumnezeul nostru, de mila și de îndurările tale cele din veac, pentru care te-ai întrupat și de voe ai răbdat răstignire și moarte și ai înviat din morți, și te-ai înnălțat la cer, și ai șezut de-a dreapta lui Dumnezeu și Tatăl, pentru mântuirea tuturor celor ce cred drept întru tine. Caută spre smerenia și rugăciunea tuturor celor ce cu toată inima te cheamă pre tine. Pleacă urechea ta și auzi smerita mea rugăciune, a nevrednicului robului tău, întru miros cu bună mireazmă duhovnicească, ce se aduce ție pentru norodul tău. Și întâiu adu-ți aminte de Soborniceasca și Apostoleasca Biserica ta, pre carea o ai căștigat cu scump sângele tău, și o întemeiază, și o întărește, și o lățește, și o înmulțește, și o împacă, și în veci nebiruită de porțile iadului o păzește; întărâtările ei le potolește. Stinge ridicarea păgânilor, sculările ereticilor degrab le sfăramă și le dezrădăcinează și întru nimic le întoarce, cu puterea Sfântului tău Duh.

Inchin cone un

Mântuește, Doamne, și miluește pre blagocestivii Impărați și pre binecredinciosul Domnul nostru (), supune supt picioarele lor pre tot vrășmașul și împrotivnicul, și pune în inima lor cele bune și de pace pentru sfânta Biserică și pentru tot norodul, ca întru liniștea lor viață lină și fară gâlceavă să viețuim întru dreapta credință și întru toată creștinătatea și curăția.

Inchessions, resc

Mântuește, Doamne, și miluește pre prea sfințiții a toată lumea patru Patriarhi, pre prea sfințitul și îndreptătorul Sinod și pre Arhiepiscopul nostru și Mitropolitul (N) și pre toți prea sfințiții Arhiepiscopi, Mitropoliți și Episcopi ortodocși, pre Preoți, pre Diaconi și pre tot Clerul Bisericese, pre carii i-ai pus să păstorească turma ta cea cuvântătoare, și pentru rugăciunile lor, miluește-mă și mă mântuește și pre mine păcătosul.

brobbios sinc. mis

Mântuește, Doamne, și miluește pre drept eredincioșii boieri, pre începătorii oștilor și pre căpeteniile cetăților, pre mai marii orașelor și pre toți binecredincioșii ostași și de Christos iubitori.

DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE

Mântuește, Doamne, și miluește pre părintele nostru (Arhimandritul sau Igumenul) (1) și pre toți frații cei întru Christos, și pentru rugăciunile lor, mântuește-mă și pre mine păcătosul.

fuchtminume, on-

Mântuește, Doamne, și miluește pre părintele

POMENIC:

meu Duhovnicul (N), și pentru rugăciunile lui, iartă-mi păcatele mele.

Instrumentaries una

Mântuește, Doanne, și miluește pre toți cei ce se ostenesc și slujese, și pre cei ce cu osârdic au slujit în sfântul locașul acesta, frații noștri cu lucrul mânilor, pre cei puși în ascultări, iconomi, dichii, și pre cei împreună cu dânșii ostenitori, și pre slugile lumenii, și pre lucrătorii de pământ ai sfintei monastirei aceștia, și pre toți ortodocșii creștini.

holunkcame, one

Aicea pomenoște pre născătorii tăi, de sânt vi

Mântuește, Doamne, și miluește pre născătorii mei (N), frații, surorile și toate rudeniile cele dupre duh și dupre trup, și pre prieteni, și le dăruește lor pacea ta, îndestulându-i cu bunătățile cele lumești și cu cele mai pre sus de lume.

Inchestorium, con-

Mântuește, Doamne, și miluește pre Monastirile de pretutindenea și pre cei ce viețuesc și petrec întru dânsele, părinții și Irații noștri, și pentru rugăciunile lor, miluește-mă și pre mine păcătosul.

Invionterror, the

Mântuește, Doamne, și miluește, dupre mulțimea îndurărilor tale, pre toți sfințiții Ieroshimonahi, Ieromonahi, Ieroshidiaconi, Ierodiaconi, Shimonahi și Monahi, Shimonahițe și Monahii, și pre toți cei ce întru feciorie și cu evlavie viețuese cu înfrânare prin Monastiri, prin pustii, prin

-40.3

peșteri, prin munți, prin închisori, prin crăpăturile petrilor, prin ostroavele mărilor și în tot locul și laturea, carii cu creștinească dreaptă și buna credință slujesc ție și să roagă, ușurează-le greutatea, mângâe-le scârba, și cu puterea ta întărește-i spre nevoință, și pentru rugăciunile lor, dăruește-mi și mie ertare păcatelor.

Închinăciune, una.

Mântuește, Doamne, și miluește pre bătrâni și pre tineri, pre săraci și pre sârmani, pre văduve și pre cei ce se află întru neputințe, în griji, în nevoi, în rele pătimiri, în robii, în temnițe și întru închisori, și mai ales pre cei izgoniți pentru tine și pentru dreapta credință cea ortodoxă, de limbile cele fară de Dumnezeu și de cumpliții eretici, fiind ei robii tăi; miluește-i pre dânșii, cercetează-i, întărește-i, mângâe-i și degrab, cu puterea ta, din toate cele grele îi slobozește și le dă lor izbăvire.

Închinăciune, una.

12. Mântuește, Doamne, și miluește și îmi iartă ori ce eu, ca un om neputincios, am greșit ție și m'am smintit și nebunește dela calea mântuirei m'am depărtat și către fapte necuvioase prin deșertarea minței mele ticăloșește m'am abătut; ci mă rog: prin dumnezeeasca iconomia ta, întoarce-mă iarăși în calea mântuirei.

Închinăciune, una

13. Pre cei ce s'au depărtat dela dreapta credință, și cu eresurile întunecându-se, întru perzare se află, cu strălucirea cunoștinței tale luminându-i, sfintei Apostoleștei și Soborniceștei tale Biserici ti unește.

Închinăciune, una

14. Urâta și de Dumnezeu hulitoarea împărăție păgânească degrab o surpă, și binecredincioșilor Impărați și Domni o supune, înnalță cornul hristianilor dreptslăvitori și trimite preste noi milele tale cele bogate.

Inchinaciune, una.

15. Mântuește, Doamne, și miluește pre cei ce mă urăsc și mă dosădesc și mă asupresc, și nu îi lăsă pre dânșii să piară pentru mine păcătosul.

Închinăciune, una.

Pentru cei raposați

16. Pomenește, Doamne, pre cei ce s'au dus din viața aceasta, binecredincioșii Impărați și Domni, Impărătese și Doamne, boieri și jupânese, pre prea sfințiții Patriarhi, Mitropoliți, Arhiepiscopi și Episcopi ortodocși, Preoții, și pre tot Clerul Bisericesc, și pre cei din Cinul Monahicesc, carii au slujit ție, și pre Ctitorii sfântului locașului acestuia, împreună cu Sfinții tăi în veșnicile tale locașuri îi odihnește.

Închinăciune, una.

Aicea pomenește pre născătorii tăi de sânt răposati.

17. Pomenește, Doamne, sufletele adormiților robilor tăi părinților mei (N), frații și surorile și pre toate rudeniile mele cele dupre duh și dupre trup, și le iartă lor toată greșala cea de voe și cea fără de voe, dăruește lor împărăția și împărtășirea veșnicilor tale bunătăți și a ta cea fără desfârșit îndulcire și fericita viață.

Închinăciunea une

18. Pomenește, Doamne, pre toți cei ce întru nădejdea învierei și a vieței veșnice au adormit: părinții și frații noștri, pre cei ce zac aicea și pretutindenea dreptslăvitori hristiani și cu Sfinții tăi sălășluește-i, unde cercctează lumina feței tale, și pre noi miluește-ne ca un bun și de oameni iubitor.

Inchinăciune, una

lară la sfârșit, zi aceasta, de 3 ori:

19. Dăruește, Doamne, ertare de păcate tuturor celor ce mai înainte s'au mutat, întru buna credință și întru nădejdea învierei, părinții și frații noștri, și le fă lor veșnica pomenire.

Deaciea închină-te de 3 ori și zi:

Dumnezeule, curățește-mă pre mine păcătosul și mă miluește.

Doamne, cel ce m'ai zidit pre mine, miluește-mă. Fără de număr ți-am greșit, Doamne; iartă-mă!



Psalmii ce se cetesc la vreme de primejdii.

Când se ridică vrășmașii spre tine, zì Psalm 3, 19, 30, 31.

Când auzi de ciumă, zì Psalm 90. Când ai căzut în păcat, zi Psalm 50, 45, 46, 70, 72. Când mergi la domni să te judeci cu cineva, zì Psalm 20, 75.

Când va cădeà vre o frică preste tine, xi Panim 6, 66, 76.

Când ai supărare de dracul, zi Padm 37. Când cazi la închisoare sau la robie, zi Padm 59. Când vor fi trăsnete sau fulgere și grindină, zi Psalm 84.

Când vei merge la războiu, zi Paulm 27. Când vei începe la pâne noauă sau la vin sau ori la ce fel de poame, zi Paulm 33.

> Accastă «Paultire» da revarut și indre tat—in bara textului «Paultirei» de Neanuțu de Dr. Constaulia Chirlonsou Directorul T pografiei Cărillor Bisericeșii din Bucureși Profesor, Decan al Facultaței de teologi Administrator al Casei Sfintei Biserici Aucefale Ortodoxe Române.

București, în 12/25 Martie 1905.

CRUGUL LUNEI TEMBLIA LUNEI Anii dela Christos INDICTIONUL Mâncare CRUGUL SOAREL! Nașterea Triodul Lăsatul Lăsatul de Iui de de carne Christos începe carne brānză SĂPT. ZILE 2 Feb. 2 Ian. 0 Feb. 4 Ian. 3 Feb. 2 Ian. 7413 1905 3 21 3 6 Sâmbătă 7414 1906 4 22 4 17 Duminecă 7415 1907 5 23 5 28 Luni 7 Feb. 20 Feb. 22 Feb. 11 Feb. 5 » 25 Martie 12 7417 1909 7 25 7 20 Joi 7418 1910 8 26 8 1 Vineri 7419 1911 9 27 9 12 Sâmbătă 18 Feb. 7 Feb. 30 Feb. 5875764 13 20 17 9 25 7421 1913 11 1 11 4 Marți 7422 1914 12 2 12 15 Mercuri 7423 1915 13 3 13 26 Joi 94 6 Feb. 3 Feb. 5 Ian. 4 Ian. 26 Feb. 11 Ian. 16 5 » 25 Martie 7425 1917 15 5 15 18 Duminică 7426 1918 1 6 16 29 Luni 7427 1919 2 7 17 11 Marți 1 Ian. 0 Feb. 22 Feb. 11 Feb. 27 Feb. 696 4 6 Ian. 10 Feb. 17 7429 1921 4 9 19 3 Vineri 7430 1922 5 10 1 14 Sâmbătă 7431 1923 6 11 2 25 Duminică 3 Feb. 2 Ian. 1 Ian. 7 Feb. 8658687 21 28 23 Feb. 6 29 13 15 lan. 5 Ian. 4 Feb. 3 Ian. 7433 1925 8 13 4 17 Mercuri 7434 1926 9 14 5 28 Joi 7435 1927 10 15 6 9 Vineri 26 Feb. 16 8 Feb. 31 Feb. 22 Martie 14 Feb. 1 21 7437 1929 12 17 8 1 Luni 7438 1930 13 18 9 12 Marți 7439 1931 14 19 10 23 Mercuri 0 Feb. 6 Ian. 5 Ian. 965865 11 Feb. 27 Feb. 25 Martie 10 Feb. 19 Feb. 9 7441 1933 1 21 12 15 Sâmbătă 7442 1934 2 22 13 26 Duminică 2 Ian. 1 Ian. 6 29 23 Feb. 13 15. Ian.

¹). Aceasta și următoarele trei tabele sânt luate după «Psaltirea» tipărită în această Tipografie în anul 1895.



PASCALIA.

Buna Vestire		Sfintele Paști		Stants		łajomát Praznic		1		So tile		Apostol.	Ziua lor		
Ziua Săp				Ziun S						a			ZILE		
Vineri Sân.b. Lază Duminică	ir 3	Aprilie	e 22	Såmb. lu Duminica Lunca lu	a 1	Mai Aprilie Mai	11 26 16		31	Ma Iun	ie 5 i 21 . 10	24	2 3 4	Merc. Joi Vineri	
Merc. marc Joi Vineri Dum. Past	4 5	Martie Aprilie	29 18 10	Joi Vincrea li Sambata	um.	Aprilie Mai Mai	12	*	27	Ma Iun Mai	17	5 2 3	1 2	Luni Marți Merc.	
Luni Marți Merc. lum.	5 6	Aprilie Aprilie Martie	6 82	Marți Mercuri Joi	3 5	Mai Aprilie Aprilie	8 30	>	15	Iun Mai »		9368	5 6	Sâmb. Dum. Luni	
Sâmb, Lază Duminică Luni More, mare	ir. 3 .	Aprilie Aprilie Aprilie	22 7	Duminică Lunea lui Marti	4 m.	Aprilie Mai Mai Aprilie	16		31	» Iun, Mai		4 1 3 5	3 4 5	Joi Vineri Sâmb.	
Joi Vineri Sâmb, mare Luni	6	Aprilie Aprilie	18 3 3 26 I	Vinerea lı Sâmbātă Duminică Marti	um.	Mai Aprilie Aprilie	$\frac{12}{27}$	3	$\frac{12}{4}$	lun Mai	6 22 14	2 4 5	1 2 3	Marți Mere. Joi	
Mercuri	6 / 4 / 5 /	Aprilie Aprilie Aprilie	6 N 19 11 N	Mercuri Joia lum.	2	Aprilie Mai Mai Aprilie	30 13 5	2 2	15 28	Mai lun. Mai	7	3 2 3	1	Dum. Luni Marți	
Duminică Luni Marția mare	3 A	Aprilie Aprilie Martie	22 L 7 M 30 M	Lunea lun Marti	m. 3.1	Mai Mai Aprilie	16	>				1 3 4	5 6	Vineri Sâmb, Dum.	
	6 A	Aprilie	38	Sâmbătă	3/	Aprilie Aprilie		>		Mai		4 5		Marti Merc, Joi	



NAȘTEREA LUNILOR

Lunei	M.	A.	M.	I.	I.	A	S	0.	N.	D.	I,	F.	Temelia
11	15	14	13	12	11	10	9	8	7	ð	5	4	14
	4	3	2	1,30	30	29	28	27	26	25	24	23	25
3	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	6
4	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	17
5	1,31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	28
6	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	9
7	9	8	7	6	5	4	3	2	1,30	30	29	28	20
	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	1
9	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	12
10	6	5	4	3	2	1,31	30	29	28	27	26	25	
11	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	4
	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	15
	3	2	1,31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	26
14	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	7
	11	10	9	8	7	6 .	5	4	3	2	1.31	29	
	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	29
17	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	11
18	8	7	6	5	4	3	2	1,31	30	29	28	27	
19	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	3

De vei vreà ca să afli ziua lunei, când se naște lumina, ține dintru această tăbliță crugul și temelia lunei, care sânt tipărite cu roşu, pe margini, și în dreptul crugului și al temeliei lunei, acolo este însemnată ziua lunei când se naște lumina.

Literile cele roșii, cari stau aci pe deasupra, însemnează numele lunilor, precum: M.—Martie, A.—Aprilie și celelalte.



STIRBIREA LUNILOR

Crugul	M.	A.	M.	I.	I.	A.	S.	0.	N.	D.	I	F.	Temelia
	1,30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	14
2	19	18	17	16	15	14	13	13	11	1.1	9	8	
3	9	7	7	5	5	3	2	2,31	30	29	28	27	6
4	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	17
5	16	15	15	13	13	11	10	10	8	8	6	5	
× 8	6	4	4	2	2,31	30	29	28	27	26	25	24	9
7	24	23	22	21	20	19	18	1.7	16	15	14	13	
8	14	12	12	10	10	8	7	7	5	5	3	2	1
9	3	1	1,30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	
	21	20	19	18	17	16	15	15	13	13	11	10	
. 11	11	9	9	7	7	5	4	4	2	231	30	28	4
12	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	
	18	17	16	15	15	13	12	12	12	12	10	9	
14	8	6	6	4	4	2	1	1,30	29	28	27	26	7
	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	18
	15	14	14	12	12	10	9	9	7	6	7	6	
17	4	2	2.31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	11
18	22	21	20	19	18	17	16	15	14	14	12	11	
	12	10	10	8	8	6	5	b	3	3	1,31	29	

De vei vreà ca să afli ziua lunilor, când se ştirbeşte luna, ține dintru accastă tăbliță crugul și temelia lunei, care sânt tipărite cu roșu, pe margini, și în dreptul crugului și al temelici lunei, acolo este însemnată ziua lunei în care se știrbește luna.

Literile cele roșii, care stau pe deasupra, însemnează numeie lunilor, precum: M.—Martie, A.—Aprilie și celelalte.

